

BAJO LAS REGLAS DE ARBITRAJE DE CNUDMI Y LA SECCIÓN
B DEL CAPÍTULO 10 DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO
ENTRE ESTADOS UNIDOS - CENTROAMÉRICA - REPÚBLICA
DOMINICANA
ENTRE

SPENCE INTERNATIONAL INVESTMENTS, LLC, BOB F.
SPENCE, JOSEPH M. HOLSTEN, BRENDA K. COPHER, RONALD
E. COPHER, BRETT E. BERKOWITZ, TREVOR B. BERKOWITZ,
AARON C. BERKOWITZ Y GLEN GREMILLION
Demandantes

Y

LA REPÚBLICA DE COSTA RICA
Demandada

(Caso UNCT/13/2)

AUDIENCIA SOBRE JURISDICCIÓN Y EL FONDO

Día 5 - Viernes 24 de abril de 2015

Sala MC 4-800, Banco Mundial

Washington DC, Estados Unidos de América

COMPOSICIÓN DEL TRIBUNAL ARBITRAL:

Sr. DANIEL BETHLEHEM, Presidente

Sr. MARK KANTOR, Coárbitro

Sr. RAÚL E. VINUESA, Coárbitro

SECRETARÍA DEL CIADI:

Sr. GIULIANA CANÉ

ESTENOTIPISTA/COURT REPORTER:

(En español)
Elizabeth Loreta Cicoria, TP
Marta María Rinaldi, TP
D-R Esteno S. H.
Colombres 566
Ciudad Autónoma de Buenos Aires,
República Argentina
(1218AED)
info@dresteno.com.ar
www.dresteno.com.ar
(5411) 4957-0083

En representación de las demandantes:

Todd Weiler

Geoffrey Cowper (Fasken Martineau DuMoulin
LLP)

Tina Cicchetti (Fasken Martineau DuMoulin
LLP)

Tracey Cohen (Fasken Martineau DuMoulin
LLP)

Vianney Saborío Hernández

Alexandra Mitretodis (Fasken Martineau
DuMoulin LLP)

Robert Reddy (Spence International
Investments LLC)

Bob Spence

Ronald Copher

Brett Berkowitz

Marsha Spence

Joshua Copher

Kirt Rusenko (Testigo)

Michael Hedden (Perito)

En representación de la demandada:

Stanimir A. Alexandrov (Sidley Austin LLP)
 Avery Armachambo (Sidley Austin LLP)
 Anastasiya Chechel (Sidley Austin LLP)
 María Carolina Durán (Sidley Austin LLP)
 Jennifer Haworth McCandless (Sidley Austin
 LLP)

Courtney Hikawa (Sidley Austin LLP)
 Caleb Raspler (Sidley Austin LLP)
 Samantha Taylor (Sidley Austin LLP)
 Adriana González (COMEX)
 José Carlos Quirce (COMEX)
 Karima Sauma (COMEX)
 Andrea Zumbado (COMEX)
 Georgina Chaves (Procuraduría General de
 la República)

Julio Jurado (SINAC)
 Rotney Piedra (SINAC)
 Brent C. Kaczmarek (Perito)
 Andrew W. Preston (Perito)
 Stephen M. Schwebel (Perito)

- En representación de los Estados Unidos de América:

Jeremy Sharpe (Departamento de Estado de
 los Estados Unidos de América)
 Nicole Thornton (Departamento de Estado de
 los Estados Unidos de América)
 Alicia Cate (Departamento de Estado de
 los Estados Unidos de América)
 Gary Sampliner (Departamento del Tesoro de
 los Estados Unidos de América)

- En representación de la República de El Salvador:

Luis Parada (Foley Hoag)
 Erin Argueta (Foley Hoag)
 Elizabeth Glusman (Foley Hoag)

ÍNDICE

- Alegato de clausura de las demandantes (Pág. 969)
 - Asuntos de procedimiento (Pág. 1095)
 - Alegato de clausura de la demandada (Pág. 1099)
 - Asuntos de procedimiento (Pág.)

1 (A la hora 9:30)
 2 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 3 inglés): ¿Estamos esperando que alguien más entre a
 4 la sala?
 5 Bien, entonces les doy la bienvenida a
 6 nuestro quinto y último día de la audiencia. Esta
 7 mañana nos dedicaremos de los alegatos de cierre de
 8 la demandante además de las respuestas a las
 9 preguntas del Tribunal. Y esta tarde será el alegato
 10 de cierre de la demandada.
 11 Señor Cowper, entonces le cedo la palabra.
 12 ALEGATO DE CLAUSURA DE LAS DEMANDANTES
 13 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
 14 Gracias, señor presidente y miembros del Tribunal.
 15 Debo decir que en nuestro alegato de
 16 apertura indicamos que era un honor dirigimos a
 17 ustedes en relación a este caso y los
 18 acontecimientos de la semana han sido lo que nos
 19 anticipábamos.
 20 En mi alegato de cierre fundamentalmente
 21 les pido que apliquen el derecho y la comprensión de
 22 la ley a este caso. Y no hay ninguna otra

1 alternativa salvo reconocer el monto adecuado para
 2 las demandantes y reconociendo que — la
 3 transferencia de títulos tal como lo ha pedido la
 4 demandada.
 5 Hay un par de cosas que quiero aclarar
 6 como introducción. Pensé que ustedes ya tenían mis
 7 diapositivas, creo que en un momento recibirán copia
 8 del paquete de diapositivas.
 9 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 10 inglés): Y noto simplemente que los intérpretes ya
 11 han recibido copia de esta presentación.
 12 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
 13 Como introducción, hay un par de cosas que deseo
 14 decir en cuanto a un planteo oral.
 15 ¿Qué hemos aprendido esta semana? En mi
 16 percepción en cuanto a la diferencia entre las
 17 partes, hemos aprendido que la determinación del
 18 Estado de Costa Rica de tomar las propiedades de las
 19 demandantes y de postergar y evitar en lo posible el
 20 pago del valor que se les ha asegurado en virtud del
 21 tratado y del derecho consuetudinario, continúa
 22 hasta la fecha y habrá más acciones por parte del

1 Estado si se desestiman los reclamos y si se retorna
 2 al derecho costarricense la resolución de esta
 3 cuestión.
 4 Creo que esa es una explicación justa de
 5 lo que hemos visto. En breve, si se desestiman los
 6 reclamos de las demandantes, lo que podrán solamente
 7 hacer es tendrán que remitirse al orden jurídico
 8 nacional donde se ha determinado que sus derechos en
 9 virtud del derecho consuetudinario y el tratado no
 10 serán honrados ni cumplidos.
 11 Por toda medida en cuanto a la
 12 responsabilidad, las acciones del Estado en este
 13 caso están en violación de las garantías del tratado
 14 y del derecho consuetudinario.
 15 En mi apertura dije que no habría debate
 16 central en cuanto a la existencia de la
 17 responsabilidad y que el debate central es acerca de
 18 los daños. Y mantengo eso, pues una vez que se
 19 establece la jurisdicción, las múltiples violaciones
 20 e infracciones son abrumadoras.
 21 En cuanto a daños, hay un par de cosas que
 22 vale la pena recalcar. Primero, la garantía del

1 tratado y voy a tomar el aspecto más general, es la
 2 restitución del valor de las propiedades. Esa
 3 garantía explícita es el valor justo de mercado y
 4 todos estamos conscientes de cuán prolongada y
 5 complicada es la evolución para determinar el valor
 6 justo de mercado antes de la fecha de expropiación.
 7 Pero empiezo con la proposición que es valor y no
 8 costo lo que está en cuestión. Y volveré en este
 9 tema en un momento y acepto que en ausencia de
 10 evidencia probatoria, un precio de compra podría ser
 11 un valor aproximado o un cálculo aproximativo. Y en
 12 respuesta a las preguntas formuladas por el Tribunal
 13 durante la semana, la señora Cohen se va referir a
 14 los daños tal como se presentan en el memorial y
 15 contestaremos también a las preguntas en la manera
 16 más específica posible acerca de toda alternativa
 17 utilizando el precio de compra como reemplazo o
 18 sucedáneo para el valor.
 19 Para ser claro, un Laudo basado en precio,
 20 como pérdida, no está acorde con la garantía dada
 21 por el tratado. Utilizando el precio como sucedáneo
 22 para el valor y luego utilizando medidas apropiadas

1 para aumentar el valor a la fecha de avalúo, y
2 añadiéndole un interés desde la fecha de avalúo
3 hasta la fecha de Laudo, por lo menos en principio
4 sería algo basado en valor.

5 Ahora lo que vamos a decir, y por supuesto
6 apoyamos y repetimos nuestro reclamo inicial, que la
7 única evidencia de tasación que tienen ustedes ante
8 sí es el informe del señor Hedden y deberían ustedes
9 tomar en cuenta esos valores para determinar el
10 valor justo de mercado en virtud del tratado.

11 Eso es el sitio seguro para ustedes como
12 Tribunal, no hay debate activo y profesional acerca
13 del valor en relación a las normas correctas de
14 tasación utilizadas. Lo que se está en cuestión es
15 el cálculo del debate entre los peritos para
16 establecer el precio correcto.

17 En cuanto al período que se nos ha
18 otorgado esta mañana, yo seré la persona que
19 principalmente ha de dirigirles la palabra. Me voy a
20 referir a los hechos, la responsabilidad, y en forma
21 resumida también voy a hablar de jurisdicción y
22 respuesta a sus preguntas.

1 El señor Weiler me corregirá o podrá
2 añadir a lo que yo diga en cuanto a jurisdicción. Y
3 digo "corregir y añadir a", y él se referirá además
4 explícitamente a algunas de las preguntas. Y la
5 señorita Cohen hablará de los dos enfoques a daños
6 que constan en el expediente. Entonces eso es lo que
7 ustedes escucharán por parte nuestra.

8 Voy a comenzar con algunas de las
9 cuestiones más directas y me gustaría tener alguna
10 pantalla ante mí, así puedo ver cuál es la
11 diapositiva que se está mostrando.

12 Necesitamos una nueva palabra en inglés
13 para decir que hay una excedente de pantallas, y eso
14 va a ser reconocido por el diccionario Oxford dentro
15 de poco.

16 Bien, lo que voy a hacer ahora es un
17 resumen bastante directo sobre algunas de las
18 cuestiones que ustedes deberán considerar, y por
19 favor interrúmpame en cualquier momento, lo puedo
20 contestar en el momento, quizás lo puedo diferir y
21 contestar un poco más adelante.

22 En general, y vale la pena analizar los

1 hechos y haré lo mejor posible y toda la noche he
2 estado pensando en esto, de tratar de ayudarles a
3 ustedes lo más posible y ver cuáles son las
4 cuestiones de hecho y cuál es la relevancia de los
5 hechos que tienen ustedes ante ustedes. Esto ha sido
6 presentado en detalle, pero he tratado de afinarlo y
7 al hacer mi alegato trataré de afinarlo aún más.
8 Obviamente, hay diferencias de hechos, la
9 resolución, hay algunos hechos de los cuales ustedes
10 no necesitan ya preocuparse.

11 Pero primero, lo que decimos en relación
12 al conocimiento de las demandantes que ha sido la
13 cuestión planteada por la demandada y que ha sido
14 también descrita en los alegatos y la evidencia, yo
15 digo que lo que ustedes deben determinar es que era
16 razonable para las demandantes llegar a la
17 conclusión que las propiedades que estaban comprando
18 estaban por fuera del parque. Y esto lo digo como
19 una suficiente determinación de hecho. Pero de hecho
20 no es necesario como determinación de hecho para ir
21 más allá.

22 No es necesario llegar a la conclusión

1 tampoco de que tenían ellos razón. Eso es lo que yo
2 sostengo. De hecho no es necesario tampoco concluir
3 nada sobre esta cuestión para apoyar el reclamo de
4 expropiación. Pues para ser explícito, el Estado
5 tiene el derecho de expropiar la propiedad ya sea
6 que esté dentro del parque o fuera del parque.

7 Y si es terreno privado dentro del parque,
8 como sabemos, parte de la prueba general puede estar
9 por mucho tiempo y el Estado tiene el derecho de
10 expropiarlo. Pero también si está fuera del parque y
11 por una cuestión de orden o interés público es
12 necesario expropiarlo, eso también es adecuado.
13 Desde el punto de vista de la demandante, no es
14 necesario establecer eso como una cuestión de hecho
15 y de derecho en el Estado de Costa Rica. Pero para
16 nuestros propósitos basta decir que se puede
17 concluir razonablemente que las propiedades que
18 estaban comprando estaban por fuera del parque.

19 Como dije en mi apertura, esta es una
20 cuestión que se refiere a personas, personas
21 específicas y los reclamos de las demandantes tienen
22 diferencias fácticas entre una y otra que tendrán

1 que tomar en cuenta durante su consideración de los
2 hechos y que cada uno tiene una base distinta para
3 su indemnización o su recurso en este caso.

4 No había evidencia en el 2003 de que
5 existiese disputa en cuanto a los Spence y que sus
6 compras de los lotes Ventanas en el 2003 se realizó
7 y hay referencia aquí a la declaración testimonial.

8 El tercer punto es por supuesto que no
9 había sellos en los documentos del registro, y aquí
10 también les doy las referencias. Y por último en
11 cuanto a Spence, y volvemos a la importancia y el
12 significado de ustedes, pero ustedes recordarán que
13 quizás la evidencia más dramática de los aumentos de
14 precio tan rápido durante el período, fue la venta
15 del lote 35 por dos veces lo que había sido su
16 precio, y esto fue en el 2004.

17 En cuanto a los Copher y Holsten, ustedes
18 por supuesto no han escuchado de ninguna de estas
19 demandantes durante la semana, pero sí tienen sus
20 declaraciones testimoniales. Los Cophers no tenían
21 conocimiento de los límites del parque en 2003-2004,
22 compraron los lotes V39 y V43 en 2003, el V38 en

1 2004, el V46, V47 en el 2006. Y los sellos de MINAE
2 en los documentos del registro indican que las
3 propiedades están fuera del parque. Volveré a esto
4 más adelante, pero esa es la prueba acerca de estos
5 lotes.

6 En cuanto a Spence Co y Bob Reddy, se
7 presentó ante ustedes para interrogatorio y
8 contrainterrogatorio. Es obvio que Spence Co a
9 través del señor Reddy realizó la debida diligencia
10 y él hizo exactamente lo que tanto el señor Hedden y
11 otros han dicho sería la debida diligencia
12 apropiada. Tuvo un abogado local, se reunió con
13 corredores de bienes raíces, y vio las propiedades y
14 todo esto apoyó la conclusión a la cual él llegó de
15 que las propiedades estaban por fuera del parque. Y
16 digo que eso es una conclusión razonable.

17 En cuanto al señor Berkowitz, que también
18 dio testimonio esta semana, y hay una sutileza aquí
19 en cuanto a las pruebas y quizás me tome un poco más
20 de tiempo en esta diapositiva para indicar lo que yo
21 como abogado veo que surge del testimonio documental
22 y oral de esta semana. Pero veamos la diapositiva.

1 Primero les insto a que lleguen a la
2 conclusión de que él tenía la creencia genuina que
3 antes de completar la compra de los lotes B, y tomen
4 nota de esto, ya que él tuvo un acuerdo para comprar
5 los lotes, pero él en su declaración dijo que no
6 completó o postergó la compra hasta que él pudo
7 determinar que los lotes estaban fuera del parque. Y
8 lo que él entendió de la ley -y es por parte de un
9 lego-, que él podría construir en el terreno hasta
10 que el gobierno expropiara la propiedad y que no era
11 parte del parque. Y quiero hacer una nota física o
12 mental, pero aquí existe ambigüedad en los
13 documentos en cuanto a las discusiones de lo que
14 está dentro o fuera del parque y qué es de hecho el
15 parque.

16 Y les insto a que vean en la declaración
17 del señor Ruiz, que es parte de las presentaciones
18 de la demandante, que es parte de la ley que subyace
19 todo esto. Porque es claro a través de los
20 testimonios que cuando hablamos del decreto, el
21 decreto de hecho no crea el parque sino propone la
22 creación de un parque o de un parque propuesto.

1 Y en virtud del derecho costarricense, la
2 creación del parque no se completa, no se perfecta,
3 no se consolida hasta que los terrenos privados
4 dentro de los límites han sido pagados y
5 expropiados. Así que en términos generales se puede
6 hablar de tierras que están dentro de los límites
7 del parque pero no son parte del parque porque no
8 han sido comprados aún, pero están dentro de los
9 límites. Y por supuesto hay distintos riesgos que
10 tienen que ver con los terrenos privado dentro o
11 fuera del parque.

12 El siguiente punto, les insto a que
13 recuerden que en general en el país grandes áreas
14 del parque nacional son propiedad privada hoy, no es
15 que este parque sea poco usual, y les daré la
16 referencia luego cuando lleguemos a esa diapositiva.
17 Pero quiero explayarme un poco más sobre este punto
18 por ahora.

19 En cuanto a política del parque, es común
20 declarar un parque pero no crear el parque en virtud
21 de la Ley de Parques, y esto puede ser por un
22 período prolongado y las personas continúan a

1 disfrutar de sus derechos privados, incluyendo
2 construcción, desarrollo, etcétera dentro del
3 parque. Creo que uno de los parques dentro del país
4 tiene 90 por ciento de terrenos privados. Y en otros
5 hay un 60-40 por ciento de distribución entre
6 propiedad privada y pública dentro de un parque.

7 Al leer la ley no es que los hechos en el
8 terreno están conformes absolutamente con lo que
9 dice. La política apoyada por los hechos que se ven,
10 es que se decreta el parque, se establecen los
11 límites y luego se tolera por un período de tiempo
12 indefinido que las personas ejercen sus derechos
13 privados incluido desarrollo y construcción dentro
14 del parque. Están regulados pero son residencias
15 tales como las residencias que contemplaba el señor
16 Berkowitz dentro de los límites no solo de este
17 parque pero otros parques en Costa Rica.

18 El motivo por el cual me dedico un poco a
19 esto es que esta noche estuve mirando cuidadosamente
20 la prueba y hay algo que yo quiero aclarar. Se
21 debería llegar a conclusión como una cuestión
22 fáctica que el ministro dio una aseguración positiva

1 al señor Berkowitz que él podía construir su
2 vivienda en la propiedad. Ese es el primer punto. Y
3 hay dos maneras para explicar esto. Una sería que se
4 relacionó a una declaración de que la propiedad está
5 fuera del parque, es decir fuera de los límites del
6 parque.

7 Otra manera que se puede entender esto es
8 que estaba dentro del parque pero que la política
9 era permitir desarrollo responsable de baja densidad
10 dentro de los límites del parque en tierras
11 privadas.

12 La ayuda memoria de Julio está
13 absolutamente conforme de acuerdo del seguro que se
14 le dio al señor Berkowitz y que podía desarrollarlo
15 ya que el Estado no quería asumir la responsabilidad
16 financiera de la expropiación y de que esto podía
17 realizarse en tierras privadas dentro o fuera de los
18 límites del parque. Él claramente entendió que se
19 podía construir y que su terreno estaba fuera de los
20 límites del parque. Pero ustedes deberán determinar
21 cuál era esta representación. Es decir que podía
22 construir en sus tierras, lo debe hacer

1 responsablemente, no queremos tomar su propiedad.
2 Pero eso no es incongruente con que esté dentro de
3 los límites del parque. Y eso reconcilia las cartas
4 del ministro que fueron presentadas como prueba, que
5 eran más o menos contemporáneas a la fecha esa de
6 primavera. Y luego en una presentación más formal se
7 determinó que la franja de 75 metros estaba dentro
8 del parque. Entonces así es como yo veo este hecho.

9 Creo que es justo decir que hay abundantes
10 pruebas de confusión. Uno de los rasgos más
11 sobresalientes es el estudio del Instituto
12 Geográfico de junio que dice que estas propiedades
13 no están dentro del parque. IGN es el Servicio
14 Nacional Geográfico y unos doce años después más o
15 menos produce un mapa del parque. Y voy a volver a
16 la discusión sobre las coordenadas y no puedo evitar
17 eso ya que mi padre era cartógrafo. Pero quiero
18 decir que para los propósitos de este caso, es claro
19 que existía una base para que una persona razonable
20 que estudiara los documentos oficiales pueda
21 concluir que las propiedades están fuera del parque.
22 Entonces desde la perspectiva de las demandantes, la

1 peor situación sería que el Estado a través de sus
2 distintos órganos, ha creado un estado de confusión.
3 Y yo diría que esa confusión existe en relación a la
4 ley del 95, al decreto del 91, existe por todos los
5 motivos del informe de la Contraloría del 2010. Dice
6 que es confuso, y aún a la fecha no ha sido
7 resuelto. Y anoche volví a leer las pruebas, y mi
8 lectura mi indica, y tengo una pequeña diferencia
9 aquí entre lo que yo opino y el abogado de la otra
10 parte, es que no es el mapa todavía oficial del
11 parque, es un borrador que no ha sido aprobado como
12 mapa oficial. Y es por eso que en el diagrama de
13 cumplimiento es algo que sigue todavía activo. Es
14 una pequeña diferencia, pero no es insignificante,
15 no se ha publicado aún un mapa oficial. Es decir que
16 a la fecha de esta audiencia propiamente dicha no
17 tenemos aún publicado un mapa oficial del parque, y
18 menos aún un mapa que nos permita ver lo que era
19 necesario para determinar los parámetros.

20 Entonces completando esta idea en cuanto
21 al señor Berkowitz, recuerdo y les pido a ustedes
22 que recuerden que él compró esos lotes en el 2003 y

1 aceptamos que — la prueba que él pago un millón y
2 medio para esas propiedades. Esto ya lo hemos visto
3 y él de buena fe supuso que el desarrollo de lotes,
4 es decir, la construcción de su vivienda y las
5 medidas indirectas comenzaron con el rechazo del
6 permiso y la suspensión de toda construcción en su
7 parcela que sigue hasta la fecha de hoy.

8 Entonces, para resumir, las medidas
9 indirectas han sido ahora continuadas por doce años
10 en relación a no permitirle el ejercicio de sus
11 derechos de propietarios en esa parcela.

12 La última viñeta aquí simplemente es para
13 recordar que una de las consecuencias, y quizás sea
14 más jurídico que práctico, pero aun así una de las
15 consecuencias de definir los límites del parque es
16 excluir acceso a la zona de playas por aquellas
17 personas que tienen derecho privado ubicado más
18 cercano a la playa.

19 Voy a resumir y terminar con el resto de
20 las demandantes y luego pasaré a otro tema. Los
21 Gremillion no han prestado declaración aquí. Consta
22 en expediente que ellos no tenían conocimiento del

1 parque en el 2004 cuando hicieron su compra. Y
2 ustedes recordarán que el señor Kaczmarek y yo
3 —podría hasta decir aún el señor Kaczmarek—, pero el
4 señor Kaczmarek también acordó que el señor
5 Gremillion desconocía que el lote B7 podría estar
6 dentro de los límites del parque.

7 No quiero dedicar demasiado tiempo en
8 esto. Pienso que los abogados se sienten curiosos
9 acerca de preguntas jurídicas interesantes, y esto
10 es un aspecto interesante para un abogado Pero
11 quiero por lo menos referirme, para ayudarles a
12 ustedes, lo que veo en el expediente y lo que se ha
13 establecido en cuanto a la creación del parque. Y
14 por supuesto, muy brevemente, creo que se ha — Hay
15 un olvido de que el primer decreto no es el decreto
16 de 1991, sino que hubo un decreto anterior de
17 refugio de vida silvestre. Entonces, antes de que se
18 hable de este parque, que esto ya era un refugio y
19 eso fue algo reconocido en el contrainterrogatorio,
20 y se reconoció como la zona inalienable.

21 Lo importante de esto desde el punto de
22 vista de un abogado es que una de las bases del

1 razonamiento era que el Congreso no podría haber
2 tenido la intención de proteger el parque aguas
3 adentro, si no, no habría protección para las
4 playas. Eso lo hemos escuchado en evidencia oral;
5 también es la opinión, y eso ignora la existencia ya
6 anterior de este refugio para la vida silvestre.

7 En cuanto al decreto de 1991 creando el
8 parque hay un aspecto muy interesante aquí. Es algo
9 curioso desde un punto de vista jurídico, no es algo
10 que ustedes deben resolver. Pero recordarán que el
11 decreto de 1991 se extiende únicamente a la parte
12 sur del área territorial en cuestión. Pero cuando
13 vemos el final de la Corte Constitucional, vemos que
14 la Corte estaba viendo el decreto del 91 para la
15 expropiación diciendo que los 75 metros debían ser
16 expropiados por la autoridad apropiada, sin explicar
17 cómo este decreto del 91 —que se aplica solamente a
18 la parte sur— podrían utilizarlo en la parte norte,
19 porque la parte norte fue incluida solamente cuando
20 salió la ley del 1995. Entonces, hay algo muy
21 curioso dentro del uso del decreto del 91. Volví a
22 leer y no es necesario que ustedes determinen, pero

1 yo leí como abogado extranjero que no aparenta ser
2 que la decisión del Tribunal adoptado, como dijo el
3 señor Jurado, su razonamiento de la ley del 95 es
4 simplemente que llegaron a la misma conclusión.

5 ¿Cómo es relevante esto? Bien, creo que es
6 muy interesante ver que la opinión no vinculante
7 original, y la opinión del procurador del país no es
8 mediante la cual se llegó a la orden mandatoria de
9 expropiación, y este es un tercer aspecto jurídico
10 de interés que tiene un significado histórico
11 jurídico.

12 En cuanto a la opinión o el dictamen de la
13 Procuraduría no tengo mucho que añadir, salvo que
14 claramente el dictamen del 2005 representa —y
15 reconozco el punto planteado por mi colega— que el
16 dictamen del 2005 tenía un efecto práctico para el
17 gobierno. Y por supuesto, la decisión de la Corte
18 Constitucional también tenía efectos prácticos al
19 igual que jurídicos.

20 Para los propósitos de nuestra posición al
21 plantear los reclamos, quiero decir lo siguiente.
22 Nuestra interpretación de las pruebas presentadas es

1 que es claro que la Corte en su dictamen final no
2 asumió la responsabilidad de dirigir y ordenar la
3 expropiación inmediata, que la expresión final de la
4 Corte. Y en términos constitucionales, es en la
5 medida que ya lo hemos dicho, esto no es nuestro
6 trabajo, sino es su trabajo, lo que para nosotros
7 significa que las decisiones del Estado que surgen
8 después de la expresión última o el dictamen último
9 de la Corte Constitucional, es lo que les compete a
10 ellos.

11 Entonces, no es que la decisión del Estado
12 en este caso sea suspender y continuar paralizando
13 las propiedades de los demandantes porque eso esté
14 relacionado u obedezca a una decisión de la Corte
15 Constitucional. Tienen una opción, la ejercieron y
16 siguen ejerciendo esa opción desde esa decisión de
17 continuar paralizando las propiedades de los
18 demandantes y no permitiendo que estén disponibles a
19 efectos prácticos. Entonces, creo que todos
20 reconocemos el propósito del parque.

21 Estos son algunos puntos más pequeños en
22 el panorama general, pero quisiera decir esto con

1 respecto a la población de tortugas.

2 Había un debate en los alegatos con
3 respecto a cuáles son las causas principales de las
4 amenazas a la población de tortugas. Voy a decirles
5 -y creo que esto resulta claro al leer el testimonio
6 del señor Piedra y el testimonio del señor Rusenko
7 en el contexto del expediente- que históricamente en
8 esta zona la principal causa de depredación era la
9 extracción de huevos y también la toma de huevos; el
10 saqueo de huevos, como apareció en varios artículos.
11 Las pesquerías en el período posterior al parque
12 también fue un medio importante para la matanza de
13 tortugas, y también el cambio climático es motivo de
14 preocupación ya que afecta las condiciones oceánicas
15 y, por último, el desarrollo.

16 La cuestión es que si vemos la necesidad
17 de cuidado, en el expediente se ve que el desarrollo
18 propuesto por las demandantes no se oponía a la
19 preservación de las tortugas; eso es una conclusión
20 clara de la prueba.

21 Podrían tomar una nota mental al leer la
22 opinión del señor Jurado de que en 2000, en el año

1 2000, en su opinión oficial, uno de los comentarios
2 que veo es que él dice que si no hay protección de
3 las playas apoyando la franja de 75 metros, no hay
4 protección de las tortugas. Pero en su opinión no
5 hay ningún reconocimiento de la distinción entre la
6 protección de las playas donde anidan las tortugas y
7 la protección de la zona de tierras más altas. Y,
8 por supuesto, las conversaciones con el ministro
9 Rodríguez, las conversaciones profesionales, giran
10 en torno al hecho de que las tortugas no anidan por
11 encima de la zona inalienable, y que la zona por
12 encima de la zona inalienable requiere
13 reglamentación como parte de lo que se quiera
14 reglamentar.

15 En adelante. Así que hay una cuestión
16 legítima de si se quiere dar marcha atrás y cuánto
17 se quiere cubrir. Sería una posición totalmente
18 razonable decir que las propiedades en las tierras
19 más altas podrían regularse de conformidad con la
20 reglamentación aplicable a las viviendas
21 unifamiliares y manejarse de esa forma.

22 Hemos dado una referencia al señor Rusenko

1 cuando dice que él está manejando con buenos
2 resultados proyectos de preservación y conservación
3 de tortugas en Boca Ratón, con casas de uno o dos
4 pisos. Boca Ratón es una zona muy desarrollada, muy
5 urbanizada; no queremos decir que ese era el plan
6 aquí, sino más bien que lo que impulsó la discusión
7 sobre los 75 metros no era un matiz o algo — O una
8 evaluación de la necesidad de tomar los 75 metros.

9 En mis palabras de apertura les dije que
10 al leer el expediente se podía llegar a la
11 conclusión de que la expropiación de los 75 metros
12 es básicamente no necesaria, y hasta cierto punto,
13 no justificada. Y lo apoyo, porque la principal
14 oficina del Estado decidió no tomar los 75 metros. Y
15 los procesos judiciales que emanaron fueron en
16 contra de esa intención del Congreso.

17 Todos somos abogados aquí y podemos
18 abrirnos caminos por los distintos análisis
19 jurídicos. Pero desde el punto de vista puramente
20 fáctico, lo que ocurrió en última instancia fue que
21 la interpretación jurídica de la ley terminó yendo
22 en contra de la intención específica del Congreso de

1 extender el límite del parque aguas adentro y no
2 tierra adentro.

3 Con respecto al señor Piedra, era una
4 persona muy apasionada, muy bien informada y muy
5 cuidadosa, un defensor de las tortugas, y creo que
6 es justo concluir que a él le gustaría tener límites
7 mucho más amplios que los 50 metros o los 75 metros
8 y que a él le gustaría ejercer control en áreas que
9 van más allá del parque.

10 Con respecto a la pregunta más puntual de
11 su entrevista, es difícil para mí conciliar la
12 explicación de su declaración con lo que dijo, y no
13 es necesario que ustedes lleguen a ninguna
14 conclusión al respecto. Pero en lo que se refiere a
15 esto, podría haber sido el señor Piedra que se
16 refería al parque de la misma manera práctica que el
17 ministro, es decir, no tenemos un parque que incluye
18 75 metros porque todavía no hemos tomado esa tierra.
19 Así que él como administrador está diciendo que lo
20 que tenemos es 50 metros y/o semillas de territorio.
21 Sin embargo, para apoyar su conclusión, y esto —
22 hemos visto que en su declaración como testigo dice

1 que todos siempre sabían que incluían los 75 metros,
2 y esta es una afirmación que no encuentra respaldo
3 en el expediente.

4 Esto es un recordatorio de que las
5 presiones, el cabildeo a favor de la protección,
6 incluían el refugio natural de Tamarindo.

7 Esto les recuerda en qué consiste el
8 refugio de Tamarindo y la protección de la playa con
9 respecto al decreto de 1991. Este es el punto que
10 estaba tratando de recalcar, tal vez basado en mi
11 entusiasmo por la cartografía, y no es necesario
12 para las demandantes, pero básicamente es que el
13 decreto de 1991 y la ley de 1995 no eran
14 representaciones cartográficas de una zona, teniendo
15 un punto norte y un punto sur. Y de la totalidad de
16 la prueba podrían concluir que cualquier cartógrafo
17 con esa información necesitaría cuatro puntos, que
18 no se describen ni en el decreto de 1991 ni en la
19 ley de 1995 porque el punto oeste se describe como
20 referencia a la pleamar y el de la derecha como una
21 línea respecto de la pleamar. Ninguno estaba fijado.
22 Eso es lo que quería decir. Así que lo que

1 proporcionan es una extensión hacia el norte y hacia
2 el sur., cada una de las cuales cambió. La idea de
3 que dictaron un límite del parque no es correcta.

4 Con respecto — a ver, podemos dar marcha
5 atrás una diapositiva; ya mencionamos esto—. Lo
6 único que tenemos que decir con respecto a la ley de
7 1995 es que en la creación, en la documentación y en
8 los escritos hasta cierto punto se menciona los
9 antecedentes de esta cuestión, y uno de los asuntos
10 es que si no hay una zona de 75 metros, ¿por qué se
11 hace referencia a propiedad privada dentro del
12 parque, como si no existiera ese componente
13 terrestre? Y la referencia a la toma a la propiedad
14 terrestre. La respuesta es que hay muchas
15 propiedades privadas dentro del parque a pesar de
16 que los 75 metros no forman parte del límite. Hay
17 toda una zona como Cerro Morro, Isla Verde y otros —
18 Pero Isla verde no es una isla. Básicamente es una
19 zona pantanosa, interior; y Cerro Morro es una zona
20 más amplia en la parte norte.

21 Esto es para recordarles que de acuerdo
22 con la Ley de Parques los propietarios tienen, gozan

1 todos los atributos de la propiedad hasta que
2 comienza el proceso de expropiación. Como dije
3 antes, este es un hecho general en el país con
4 respecto a los parques en general. Creo que tienen
5 esto, pero es un recordatorio de cuán explícita y
6 unánime fue la decisión con respecto a trasladar el
7 límite del parque aguas adentro.

8 Y debo decir — Bueno, a ver, vamos a dar
9 marcha atrás una diapositiva. Según lo que yo
10 entiendo, la traducción —y pido disculpas por no
11 poder leer el original en español—, lo que está
12 implícito en la moción fue el principio de que lo
13 que se necesitaba era un parque marino y no un
14 parque terrestre. Y lo digo en el sentido de que
15 cumple los requisitos de la ley de proteger los
16 parques, y en particular debería ser un parque
17 marino en relación con los comentarios del diputado
18 Fournier y las dimensiones de 1991, que no deberían
19 considerarse tierra adentro. Así que él sabía lo que
20 ocurrió en 1991, y la justificación era que lo que
21 se necesitaba era un parque marino que abarcara la
22 playa y él habla de la pleamar ordinaria. Eso fue

1 acordado por unanimidad por el Congreso, y la forma
2 de lograrlo fue una enmienda que no fue aprobada.

3 Creo que señalé esto en mis palabras de
4 apertura, la corroboración del hecho de que no se
5 trató de una conclusión casual, y esto está en su
6 carta del 5 de enero de 2007, donde dice que no hay
7 justificación ambiental de ningún tipo para ir más
8 allá de la franja de 50 metros. Así que hay que
9 considerar el hecho de que la decisión del Congreso
10 fue intencional y no fue un error tipográfico ni un
11 error textual casual.

12 El último punto en este sentido -y esto
13 estuvo respaldado por el informe de Contraloría
14 donde se hace una distinción entre aguas
15 territoriales y aguas internas-, y este es otra
16 fuente de incertidumbre en la descripción de los
17 límites del parque.

18 Esto ya lo dijimos. Quisiera una pausa
19 aquí y señalar que pueden observar que los límites
20 desde el punto de vista de los hechos no estaban
21 definidos de manera adecuada en el decreto de 1991 o
22 la ley de 1995, y que por omisión no fue sino hasta

1 el presente que se definió de manera adecuada.

2 La importancia de esto radica en que, como
3 telón de fondo para los inversionistas que invertían
4 en terrenos contiguos al parque, la falta de una
5 acción por el Estado para ejecutar lo que requieren
6 las leyes, que es una definición clara porque lo que
7 dice la Contraloría es que los límites precisos no
8 tenían como finalidad ser definidos en la
9 descripción del artículo 1º de la ley de 1991 sino
10 que se necesitaba un trabajo ulterior, y ahora había
11 que hacer ese trabajo ulterior para cumplir con la
12 ley. Así que no hay que culpar de eso a los
13 demandantes.

14 Este es un recordatorio de que -y como
15 ocurre en muchas jurisdicciones civiles, el Congreso
16 en última instancia tiene la máxima responsabilidad
17 por la interpretación de la ley, aunque en realidad
18 sea una función judicial-, era totalmente legítimo
19 pedir al Congreso que aclarara el asunto. Se trató
20 de hacerlo en el sentido de aclarar que se extendía
21 tierra adentro, pero entiendo que se aclaró que se
22 extendía aguas adentro, y hasta que la Corte

1 Constitucional aclaró el asunto, resultaba evidente
2 que eso es lo que se aplicaba, y desde el punto de
3 vista práctico, el Congreso en última instancia era
4 el órgano apropiado para aclarar sus intenciones
5 cuando claramente actuó sobre la base de su
6 intención específica en 1995. Eso no se hizo y eso
7 se dejó en manos de la Corte, como ocurrió en muchos
8 casos en el mundo.

9 El proyecto de ley fue un intento de
10 recurrir una vez más al Congreso y del resultado
11 neto de las decisiones de la Corte es que sus
12 intenciones, o las intenciones de ustedes, se han
13 visto frustradas y no ha habido una decisión
14 fundamentada del Congreso sobre si se debería
15 proteger la franja de 75 metros a más de los 50
16 metros. Y con esto le recordamos que el proyecto de
17 ley que se estaba debatiendo después de enero de
18 2009 procuraba no eliminar la protección de las
19 tortugas, sino tener un refugio de uso mixto y
20 rectificar los límites del parque.

21 Voy a acelerar un poco ahora.

22 No abordamos esto específicamente en los

1 alegatos de apertura, pero quería recordarles que la
2 decisión de la Corte Constitucional de mayo se
3 refería a este conflicto entre las reglas de
4 zonificación. Otra fuente de la confusión es que la
5 municipalidad también ejercía autoridades de
6 zonificación sobre estas tierras, así que en última
7 instancia, una de las consecuencias de la decisión
8 de la Corte Constitucional fue que estas
9 disposiciones de zonificación resultaron ser
10 carentes de validez. Y por supuesto recordarán que
11 hubo una decisión que parece haber ordenado la
12 expropiación inmediata o la decisión de fomentar el
13 desarrollo que tuviera en cuenta el medio ambiente.
14 Y nos falta el punto de diciembre de 2008. Esa
15 decisión parecía ser una orden inmediata de
16 expropiar, y después, cuando llegamos a la primavera
17 de 2009, volvemos a la facultad del gobierno para
18 decidir.

19 Con respecto al informe de Contraloría,
20 del cual hablaré más adelante, este es un resumen.

21 Es muy crítico de todos los límites de la
22 ley de 1995, y eso se justifica. Segundo, critica

1 duramente los retrasos en la expropiación, y una vez
2 más, eso se justifica. Además, esto es importante.
3 En el expediente debería llegar a la conclusión de
4 que lo que recomendó el informe de Contraloría fue
5 una breve suspensión de algunos meses hasta que el
6 organismo responsable emitiera una determinación con
7 respecto a si pediría la anulación.

8 Les voy a dar la referencia concreta
9 posteriormente, pero el señor Jurado lo admitió. Y
10 el concepto de esto -y creo que viene una
11 diapositiva al respecto-, el concepto ahí es que
12 ustedes tienen que decidir si van a dar el paso
13 siguiente, que es anular todos los reclamos de
14 propiedad. Si se fijan en el texto, hay referencia
15 explícita a las fuentes de los reclamos con respecto
16 a las propiedades, pero es algo más general. Ahora,
17 con respecto al debido orden, la Contraloría dijo
18 que es importante. Tienen que decidir si van a hacer
19 esto e informarnos en la primavera. Hace cinco años.

20 Simplemente, la decisión de si lo iban
21 hacer -o sea, en la primavera de hace cinco años-,
22 eso y los escritos se justifican como la suspensión

1 que todavía continúa, y en cuanto a los derechos
2 ustedes deben concluir que la Contraloría no
3 recomendó una suspensión de duración indefinida. Lo
4 que deberían concluir es que el organismo
5 responsable y el gobierno de Costa Rica en conjunto
6 intervinieron para usar el informe de Contraloría en
7 respaldo de una suspensión más general de duración
8 indefinida que todavía continúa y que intervino en
9 un período histórico como decisión -o sea, dentro
10 del período de vigencia del tratado-, y dentro del
11 período anterior a la prescripción.

12 Aquí tenemos una transcripción del
13 testimonio del señor Jurado. Las páginas 600, 601, y
14 los plazos para la decisión, el informe de
15 Contraloría, no fueron cumplidos por los organismos
16 responsables. Yo diría que deberían concluir, como
17 dije antes, que el proyecto de mapa oficial, basado
18 en el documento de cumplimiento todavía no se ha
19 publicado, todavía no se ha terminado, y lo más
20 notable con respecto a las pruebas presentadas esta
21 semana, la consideración de la anulación que consta
22 en el expediente por el organismo responsable,

1 comenzará tras un informe externo que todavía no se
2 ha recibido, se recibirá en algún momento en un
3 futuro desconocido.

4 Quiero hacer una pausa aquí y decir que
5 esto se refiere al capítulo más notable de las
6 pruebas, en esta prueba poco feliz, que los
7 demandantes están aquí presentes y se enteran en
8 esta audiencia de que sus propiedades serán objeto
9 de una decisión futura con respecto a la anulación
10 que todavía no se ha tomado, cinco años después de
11 que se recomendara, y que el señor Jurado diga que
12 el proceso de adopción de decisión comenzará después
13 de que un asesor externo, que no sabemos quién es,
14 informe en algún momento, más adelante, y que espera
15 que ocurra antes de fin de año, pero no puede
16 prometer nada.

17 Esa es una renovación notable, una promesa
18 de que este no es asunto antiguo, sino que es una
19 controversia muy reciente entre las partes y esta es
20 la prueba más clara que corrobora la determinación
21 del Estado de tomar las propiedades de los
22 demandantes y de hacerlo sin indemnización, si era

1 posible, o pagando la indemnización lo más tarde
2 posible, y no de acuerdo con las obligaciones de
3 acuerdo con el tratado.

4 Les doy aquí las referencias, que están
5 resumidas; espero que les sean útiles.

6 Para nuestros efectos esto es algo de
7 menor importancia porque el manual de expropiaciones
8 no habla de la anulación o del debido proceso, pero
9 es útil como contexto para que ustedes decidan sobre
10 la responsabilidad civil y esta es una de las muchas
11 luces que se arrojan. La falta de un manual para las
12 expropiaciones en los organismos apoya nuestra
13 posición fundamental de que el Estado no ha cumplido
14 su obligación de proceder a expropiar sin demora,
15 como se establece en la ley.

16 Con respecto a los planos catastrales, los
17 asuntos pertinentes ya los he abordado. He dicho,
18 por ejemplo, que tenemos sellos, que no hay sellos o
19 sellos que dicen que está fuera del parque, y con
20 respecto a los sellos de 1991 tienen la prueba de
21 que esos estuvieron sujetos a revisión. Se emitió
22 una opinión jurídica con respecto a la importancia

1 de los sellos que hacían referencia al decreto de
2 1991 y se explicó que no eran incompatibles con el
3 hecho de que las tierras estuvieran fuera del
4 parque. Y ese es el tipo de debida diligencia que
5 cabría esperar en apoyo a las conclusiones de las
6 demandantes.

7 Con respecto a los sellos que hacen
8 referencia a 1995, parece que fueron agregados
9 después de la determinación de la Procuraduría de
10 que eso es lo que se requería. Así que eso no
11 indica, no expresa una indicación oficial de los
12 límites del parque, de acuerdo con la ley de 1995.

13 Esto es un resumen de lo que acabo de
14 decir; la señora Chaves en su testimonio admitió
15 esto. Como parte del contexto de las demoras, por
16 supuesto recordarán que la doctora Chaves reconoció
17 que el Estado ha apelado y postergado la terminación
18 de estos asuntos, incluso la desposesión, y ella
19 reconoce que la desposesión de acuerdo con el
20 derecho costarricense no es el último paso del
21 proceso de expropiación, sino la transferencia de
22 título. Si quieren referirse al concepto de la

1 Comisión de Derecho Internacional de expropiación,
2 el acto de expropiación es la transferencia de
3 título, y si pudiera recalcar que con respecto a la
4 expropiación indirecta el concepto de una
5 expropiación indirecta es simplemente reconocer la
6 necesidad de un recurso cuando el Estado no reconoce
7 que eso es lo que está ocurriendo.

8 Y el recurso proporcionado, como pide la
9 demandada en este caso, consiste en concluir la
10 expropiación de manera normal porque el Laudo
11 depende de la transferencia de título.

12 Así que hay una gran diferencia entre
13 ambos, porque cuando el Estado no reconoce que sus
14 acciones en realidad son un proceso de expropiación,
15 pero constituyen legalmente actos que constituyen
16 expropiación, el punto final es el mismo. El punto
17 final es que ese acto de expropiación concluye,
18 queda finalizado legalmente con la transferencia del
19 título después del Laudo.

20 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
21 inglés): Señor Cowper: quisiera una aclaración.
22 Usted se refirió al concepto de expropiación de la

1 Comisión de Derecho Internacional, la CDI. ¿Qué
2 quiere decir usted cuando se refiere al concepto de
3 la CDI en cuanto a la expropiación?

4 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): Se
5 cita la CDI y le voy a obtener la referencia
6 específica. Dice básicamente que la expropiación
7 consiste en la transferencia de título.

8 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
9 inglés): Quería estar seguro de que hablara de los
10 artículos sobre la responsabilidad del Estado de la
11 Comisión de Derecho Internacional, que se refieren a
12 la restitución y las consecuencias de un acto
13 ilícito o si se refiere a algún otro documento.

14 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): Me
15 refiero a la definición que se cita. Voy a obtener
16 la referencia específica y pido disculpas, pero creo
17 que está en este concepto y está en la opinión del
18 juez Schwebel. Voy a dar las citas posteriormente.

19 En el derecho internacional y en los
20 regímenes internos hay una congruencia notable del
21 trato. Es decir que la toma de propiedades por el
22 Estado se logra con la transferencia de título de la

1 persona al Estado. Y la expropiación directa, que el
2 Estado reconoce que ese es su propósito, ocurre
3 cuando se transfiere el título y se efectúa el pago.
4 Y algunas variaciones con respecto a cuándo se hace
5 el pago y cuándo se hace la transferencia. En
6 algunos casos se transfiere el título y después se
7 paga, y en otros Estados se paga primero como
8 condición para la transferencia del título. Con
9 respecto a la expropiación indirecta, cuando el
10 Estado niega que está buscando el título de
11 propiedad en una expropiación indirecta, el Estado
12 está ejerciendo los poderes del Estado, que tienen
13 el efecto de expropiar la propiedad, pero no se lo
14 reconoce como expropiación.

15 Sin embargo, el resultado definitivo de
16 eso es que las medidas que equivalen a expropiación
17 concluyen con una conclusión jurídica de que de
18 hecho ha habido una toma y la respuesta jurídica
19 apropiada de acuerdo con el derecho Internacional y
20 los tratados es que el Estado tiene que cumplir sus
21 obligaciones como si hubiera determinado que se
22 trataba de una expropiación, y si forma parte de eso

1 la transferencia de título.
 2 Ahora, ya que mis colegas están intentando
 3 ayudarme en la medida que seguimos, es nota al pie
 4 17 del dictamen del juez Schwebel, los artículos de
 5 la CDI sobre responsabilidad estatal, y tengo una
 6 nota acá, RLA-5.

7 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
 8 inglés): Quisiera aclarar que es una referencia al
 9 comentario de Cowper sobre los artículos de la CDI,
 10 no los artículos mismos.

11 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
 12 Gracias.

13 Bueno, a parte de la cita, yo creo que —
 14 Bueno, reafirmo lo que he dicho sobre el concepto de
 15 la expropiación en virtud del derecho internacional
 16 y en virtud del derecho interno.

17 La siguiente diapositiva, por favor. Ahora
 18 estamos llegando a un punto importante que tendrán
 19 que considerar, y en cierta medida es un terreno
 20 recién arado, de manera que quiero pasar un poco más
 21 despacio. Al revisar el expediente y las
 22 presentaciones parecen haber tres categorías de

1 inversión en relación con la totalidad de las
 2 medidas que tienen ante ustedes.

3 Primero, por supuesto, tienen los lotes
 4 que todavía están a la espera de un decreto valedero
 5 de interés público seguido por un decreto de
 6 expropiación. Se puede expresar en diferentes
 7 palabras, pero esa es la primera categoría; luego,
 8 segundo, los que se encuentran en la fase judicial,
 9 y tercero, los lotes para los cuales ha habido una
 10 determinación final de indemnización.

11 Eso se ha realizado y se ha llegado — si
 12 bien ha llegado esa etapa, no se ha producido la
 13 transferencia de título. Y yo diría que todas son
 14 propiedades que en forma directa o indirecta se
 15 encuentran bajo un proceso expropiatorio que no se
 16 ha completado. Ahora, en lo que hace a los primeros
 17 lotes, les recuerdo que la posición de Costa Rica en
 18 este procedimiento no ha sido ambigua, y es decir
 19 que va a completar la consolidación al expropiar
 20 todos los lotes privados remanentes, o sea, todas
 21 las propiedades de los demandantes que no se han
 22 expropiado y el fundamento para hacerlo en su

1 presentación ha sido en cumplimiento con la Sala
 2 Constitucional, y ahora hemos hecho presentaciones
 3 en cuanto a si es cierto o no. Nosotros consideramos
 4 que es una decisión independiente de los
 5 administradores y no una orden obligatoria de la
 6 Sala Constitucional. Es un punto de detalle; para
 7 nuestros fines no importa si es uno u otro.

8 Hay otras expropiaciones que son
 9 inminentes, como he dicho antes, por la
 10 recomendación en relación con la anulación. Y, de
 11 hecho, como hemos dicho, la Sala levantó el
 12 requisito de mediación en su decisión y no carta de
 13 marzo de 2009, y luego la demora de los tres meses
 14 que en algún momento después de mayo de 2010 se ha
 15 adoptado la decisión o varias decisiones para
 16 mantener la suspensión sobre algún fundamento nuevo
 17 que hasta ahora no se ha divulgado.

18 Ahora, para continuar en esta categoría,
 19 la nueva medida dilatoria, y es nueva si uno
 20 considera el expediente histórico aquí, se ha
 21 producido dentro del período del tratado y sólo se
 22 dio a conocer a los demandantes durante este

1 arbitraje, de manera que ninguna objeción
 2 jurisdiccional puede aplicarse.

3 Ahora, si van a determinar y si necesitan
 4 considerar cuál es la conclusión respecto de los
 5 hechos, tomando en cuenta las probabilidades, se
 6 puede concluir con seguridad que esa medida tiene la
 7 intención de tener una duración indefinida, excepto
 8 por la posibilidad de que se pudiera anular el
 9 título de las propiedades, lo cual obviaría la
 10 necesidad de indemnización alguna.

11 Y el tercer punto, Costa Rica ha admitido
 12 que su medida ha tenido el efecto intencionado de
 13 demorar el comienzo, recomienzo del proceso formal
 14 de expropiación. Y para nosotros esa medida es
 15 incongruente prima facie con las obligaciones en
 16 virtud de los párrafos 1C y/o 2A del artículo 10.7.
 17 Y quisiera anticipar una de las preguntas del
 18 presidente. Nosotros decimos que en principio, en lo
 19 que hace a los hechos específicos aquí, que hay una
 20 — Bueno, si lo llamo independiente o no, hay una
 21 obligación distinta en virtud del tratado que se
 22 evidencia en el 10.7 y en el 10.7.2 en relación con

1 la demora.
 2 Y el principio que quisiera destacar en
 3 principio es que si una expropiación se ha iniciado
 4 por un propósito público adecuado, y no sólo se ha
 5 establecido el valor justo de mercado sino que ha
 6 declarado también y que todo se ha hecho debidamente
 7 y en forma adecuada y por el motivo que sea, el
 8 Estado luego provoca una demora indebida, porque no
 9 quiere pagar o lo que sea, esos actos de demora
 10 incumplen esa obligación en virtud del tratado. Y
 11 son incumplimientos distintos de esas obligaciones y
 12 es el conocimiento de esos incumplimientos que está
 13 en cuestión en cuanto a los períodos prescriptivos.
 14 Voy a volver a la pregunta después, pero
 15 esa es la respuesta breve a su primera pregunta o a
 16 una parte de su primera pregunta.
 17 En lo que hace al 10.5, y he dicho en la
 18 apertura que es una consideración secundaria, voy a
 19 decir lo siguiente. Yo creo que la situación notable
 20 en que se han encontrado los demandantes en los
 21 últimos cinco años a raíz del informe de la
 22 Contraloría constituyen el tipo de medida estatal

1 arbitraria en contra de un inversionista, que es
 2 prohibido por el estándar de trato justo y
 3 equitativo. Totalmente aparte de la cuestión de la
 4 expropiación. Yo creo que es justo concluir que esos
 5 hechos justifican una conclusión en el sentido de
 6 que se ha incumplido el estándar de trato justo y
 7 equitativo y que es un estándar pertinente para su
 8 consideración, deberían concluir estos sobre la base
 9 de los hechos.
 10 Y para anticipar un poco la conclusión
 11 neta de todo eso es que aun así, uno tiene la medida
 12 adecuada de daños y perjuicios para ese
 13 incumplimiento, porque en última lo que hay que
 14 hacer es resarcir del todo a los demandantes porque
 15 exige un laudo de lo que debería haber sido otorgado
 16 más una medida, una por la extemporaneidad, sea cual
 17 sea la teoría de responsabilidad. Es esa la
 18 evaluación, y si los llaman daños y perjuicios o
 19 indemnización, deberían ser igual para los dos.
 20 Ahora, pasando a la segunda categoría, y
 21 estos son los lotes que se encuentran en la fase
 22 judicial, recuerdo que la demora en este caso, en lo

1 que hace a la fase judicial es muy extensa y
 2 quisiéramos que haga la comparación con la
 3 conclusión de la demora de cuatro años en el caso OI
 4 Europeo. Y decimos que las demoras sufridas por los
 5 demandantes en la fase judicial en nuestra teoría no
 6 es tan congruente en el artículo 10.7, porque la
 7 demora es un incumplimiento independiente del
 8 estándar de prontitud, o sin demora, la promesa de
 9 indemnizar sin demora y la denegación de justicia
 10 asociada con las medidas arbitrarias en forma
 11 concurrente con el 10.5.
 12 Ahora, en lo que hace — Bueno, nuevamente
 13 la teoría de la responsabilidad para cada uno de
 14 esos incumplimientos tiene que ver con las pruebas
 15 de la conducta de Costa Rica una vez que entró en
 16 vigor el tratado. Es decir, la Contraloría y la
 17 respuesta a la Contraloría.
 18 Para continuar, en lo que hace al artículo
 19 10.18 hay un criterio objetivo en cuanto al
 20 conocimiento. La pregunta pertinente es en qué
 21 momento un inversionista razonable debería de
 22 concluir que las demoras que había sufrido desde la

1 entrada en vigor del tratado deberían tratarse como
 2 un repudio de las promesas de Costa Rica en virtud
 3 del tratado. Y, según esa medida, objetivamente, no
 4 puede haber objeción alguna en base a la
 5 extemporaneidad.
 6 Y en lo que hace al 10.7, no necesito leer
 7 el siguiente punto. Ustedes lo pueden leer.
 8 Próxima diapositiva. Pasando al tercer
 9 grupo de lotes para los cuales ha habido una
 10 decisión final, todos han sufrido el mismo problema,
 11 es decir que la indemnización ofrecida por Costa
 12 Rica no ha sido congruente con el justiprecio de
 13 cada uno y en lo que hace al no ofrecer a los
 14 inversionistas un valor de indemnización igual al
 15 valor justo de mercado. Es incongruente con el
 16 tratado, con el estándar de justiprecio establecido
 17 en el 2b. El punto ahí es que esas medidas tienen
 18 que ver con hechos que surgen en relación con el
 19 incumplimiento y que ocurren durante el tiempo de
 20 vigencia del tratado.
 21 Recordarán que hay varias formas de ver
 22 esto, pero si tomamos un ejemplo, contrario al

1 ejemplo que presenté antes, donde la toma es por un
2 motivo o propósito público legítimo, y presuntamente
3 es como un proceso como este en el que se ofrece un
4 valor justo y luego hay una determinación, varios
5 años después, del monto real en virtud del estándar,
6 pero según las pruebas, está claro que ha habido un
7 incumplimiento y que el Estado no ofreció el valor
8 justo de mercado.

9 Ese es un incumplimiento que ocurre en ese
10 momento y cualquier consideración de un límite
11 prescriptivo tiene que relacionarse con el hecho de
12 que eso no se puede saber hasta que se produzca en
13 esa circunstancia, y puede ser útil, y seguramente
14 me corregirán si no es útil, decir que hay muchas
15 circunstancias distintas que justificarán diferentes
16 conclusiones en cuanto a cuándo es justo empezar a
17 contar el tiempo.

18 Entonces, una toma en la que hay un
19 rechazo claro de cualquier indemnización y la toma
20 del título, donde no hay que hacer nada más desde la
21 perspectiva del Estado, podría justificar otra
22 conclusión. Pero no son los hechos aquí. Uno podría

1 imaginarse diferentes escenarios y en últimas lo que
2 yo les planteo es que los principios en virtud del
3 tratado y en virtud del derecho tienen que calzarse
4 con las circunstancias. En este caso les insto a que
5 resuelvan todas las cuestiones de temporalidad que
6 podrían surgir en circunstancias de expropiación
7 directa e indirecta.

8 Yo creo que en esta diapositiva se destaca
9 lo que acabo de decir.

10 Entonces, yo creo que tenemos un receso
11 para el café. He hablado durante una hora y cuarto.

12 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
13 inglés): ¿Podremos tomar el receso ahora?

14 Muy bien. Vamos a tomar un receso hasta
15 las 11 de la mañana.

16 (Pausa para el café.)

17 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
18 inglés): ¿Estamos aguardando a que se unan más
19 personas?

20 Señor Cowper.

21 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
22 Gracias, señor presidente, y miembros del Tribunal.

1 Para darles una indicación del camino que
2 vamos a tomar, yo voy a completar esta sección de
3 las diapositivas y la presentación y voy a contestar
4 sus preguntas. Luego le pasaré el micrófono a la
5 señora Cohen. Y si queda tiempo, después de que ella
6 termine, yo quizás vuelva a dar un resumen final.

7 La diapositiva que estábamos viendo justo
8 antes del receso tenía que ver con la anulación
9 potencial de los lotes. En relación a los hechos,
10 quiero recordarles que consta en actas que se
11 refiere a todas las propiedades de las demandantes y
12 también es claro que es una consideración que ha
13 sido demorada por mucho tiempo. Una decisión debería
14 haber sido tomada prontamente y cinco años después
15 todavía no hay decisión, y supuestamente estamos
16 esperando el informe de un consultor independiente,
17 que hasta ayer o anteayer ni sabíamos que existía.

18 El otro aspecto, tal como entiendo y lo he
19 leído varias veces, pero creo que es un ajuste de
20 interpretación de la declaración del señor Jurado,
21 que este informe de la tercer parte no es el final
22 del proceso, pero de hecho es el comienzo del final

1 del proceso.

2 No sé cuál referencia es la correcta aquí,
3 pero de todas maneras al recibir el informe el
4 Ministerio ha de considerar entonces — o considerar
5 la decisión si anular o no. Y como él señaló, ese
6 sería el punto de partida.

7 La última viñeta es difícil reconciliar
8 esa evidencia, esa prueba en un sentido práctico con
9 los efectos perdurantes de los demandantes de que
10 estos son solamente efectos que perduran.

11 Los esfuerzos que están realizando los
12 funcionarios continúan y son violaciones y no se ha
13 llegado al fin. Y si se desestima el reclamo de las
14 demandantes habrá mucho más que hacer todavía.

15 Quiero hablar un poco del Estado y los
16 testigos del Estado en este caso y lo quiero hacer
17 de la manera más respetuosa posible. Pero todas las
18 analogías son imperfectas y algunas son peligrosas.
19 Pero mi amigo habló de esa analogía, de un tren que
20 salía de la estación, lo hizo en su alegato de
21 apertura. En mi escrito es claro que todo lo que
22 suceda, el tren no salió de la estación desde hace

1 mucho tiempo. Y si seguimos con esta analogía del
2 tren en una estación, no es un tren sino es un
3 subte, es un tren que sale y otro viene, y hay otros
4 que siguen viniendo. Y si es una estación de tren
5 ordinario, hay muchas plataformas. Algunos trenes sí
6 se han ido, se han ido en distintos horarios del
7 período histórico. Algunos salieron hace muy poco
8 pero están todavía en la estación y van a salir en
9 algún punto indeterminado en el futuro.

10 Lo que es claro, y planteo respetuoso que
11 hago, estos no son los actos en que los límites de
12 tiempo tienen realmente un propósito de encontrar
13 una solución. Estas no son diferencias antiguas sino
14 que son diferencias frescas, actuales y que siguen
15 perdurando entre las demandantes y el Estado.

16 Y esto me lleva al punto siguiente. Y
17 reconozco que la existencia de un derecho de acción
18 de decir que el Estado es responsable de sus actos
19 soberanos, es una responsabilidad pesada, y un
20 desarrollo serio en el Estado de derecho.

21 Y mis clientes lo toman en forma muy seria
22 y lo valoran. Pero también debo decir que aprecio

1 que representantes y funcionarios del gobierno, y
2 esto se ve muchas veces, en encuentran que es
3 difícil y complicado y a veces poco congruente con
4 su experiencia habitual de sentirse ellos
5 responsables en un entorno como éste por acciones
6 que han realizado como funcionarios del Estado que
7 normalmente no son responsables salvo en el régimen
8 nacional y a veces nunca son considerados
9 responsables.

10 Habiendo dicho esto en relación al ente
11 jurídico que el tratado obliga a cumplir, y es en
12 respuesta a una de sus preguntas, señor presidente,
13 es prueba poderosa de la determinación del Estado en
14 expropiar estas tierras.

15 Y la franca utilidad que se manifestó
16 contra las demandantes de hacer que el Estado fuese
17 hecho responsable, debería a mi opinión apoyar esa
18 determinación de hecho que ustedes deberían tomar en
19 este caso. Esto es algo que entiendo. Hasta cierto
20 punto siento simpatía. Pero en el contexto del ente
21 jurídico eso realmente apoya los reclamos de las
22 demandantes.

1 En segundo lugar, este caso se trata
2 fundamentalmente de demoras inaceptables y nosotros
3 como abogados sabemos que todos los sistemas pueden,
4 de vez en cuando, caer ya sea en prácticas o
5 costumbres en casos individuales o circunstancias
6 donde hay demoras inaceptables. Pero esa no es la
7 cuestión. La cuestión es la rendición de cuentas. El
8 tratado fundamentalmente establece que si el Estado
9 ha optado por demoras inaceptables en el ejercicio
10 de los poderes del Estado y en relación con
11 inversores extranjeros, pueden ser responsables en
12 el sentido práctico en que deberán indemnizar a los
13 inversores en los términos que han acordado a
14 compensarlos formalmente.

15 Es una carga muy pesada plantear una
16 cuestión como ésta ante un Tribunal como éste o un
17 Tribunal internacional. Pero esa oportunidad es para
18 llegar a una conclusión justa en virtud de la ley en
19 este contexto de la ley nacional. Es un medio
20 mediante el cual el Estado se ha — debe asumir la
21 responsabilidad de sus obligaciones.

22 En última instancia lo que las demandantes

1 están solicitando es lo que deberían haber recibido
2 según el orden nacional que han sido frustradas en
3 su obtención, y por eso les están solicitando a
4 ustedes que lo obtengan a favor de ellos.

5 Yo les planteo que el testimonio del señor
6 Jurado apoya la conclusión de que en estas
7 instancias el Estado ha manifestado una indiferencia
8 congruente a procesar prontamente las expropiaciones
9 y a actuar correctamente.

10 La nueva evidencia corrobora el hecho de
11 que las demoras históricas son un producto de la
12 acción del Estado y no un producto de la casualidad.
13 Son el resultado de una serie de decisiones y no de
14 una única decisión. No son el resultado de un error
15 que perdura en cuanto a demora sino que son el
16 resultado de una serie de decisiones para demorar
17 que los propietarios reciban el valor de su
18 propiedad y la indemnización a la cual tienen
19 derecho.

20 De algunas maneras es poco usual ver tan
21 manifiesta determinación de obtener una demora, como
22 uno puede ver en el informe de la Contraloría y las

1 respuestas que fueron dadas y el testimonio del
2 señor Jurado. Y eso apoya la conclusión de que lo
3 que tenemos ante nosotros hoy es pleno apoyo para la
4 necesidad y la justicia de aplicar la promesa
5 solemne del Estado de actuar sin demora.

6 Creo que eso cubre las dos siguientes
7 diapositivas y quizás en forma más clara que las
8 diapositivas propiamente dichas.

9 Ahora voy a contestar las preguntas del
10 presidente y luego las del señor Kantor. El doctor
11 Weiler se ha sentado más cerca de mí ahora, así que
12 la corrección también se encuentra más cerca, ya que
13 él es quien me podrá corregir.

14 Y creo que ya he esbozado las respuestas a
15 muchas sino todas. Pero usted ha pedido un período
16 de respuestas deliberativas y voy a tratar de hacer
17 eso.

18 Entonces comenzando con la primer pregunta
19 del señor presidente y como señalé antes, nuestra
20 respuesta es que de hecho sí constituye una
21 obligación separada en virtud del tratado. Y las
22 consecuencias jurídicas no están limitadas al acto

1 original, ya sea acto directo o indirecto.

2 No estoy seguro en un sentido lógico si
3 hay una opción binaria aquí, ya que dependemos de
4 nuestros alegatos. Y en el contexto debo decir que
5 dependemos de nuestros alegatos sobre la
6 jurisdicción que plantean muchos argumentos que no
7 he repetido aquí.

8 Creo que quizás vale la pena decir que hay
9 dos aspectos en un sentido práctico, por lo menos
10 que se relacionan con este caso donde hay una
11 violación independiente, ya sea por la demora o
12 demoras o medidas que resultan en una demora o
13 extienden una demora. Pero también una determinación
14 subsiguiente de valor que es una violación del
15 tratado.

16 La serie de pasos, por ejemplo, que llevan
17 hacia la transferencia del título, puede mostrar que
18 se ha incurrido en distintas violaciones del
19 tratado.

20 Esos pueden ser comprimidos en un evento
21 que puede ocurrir en un momento dado, dada las
22 circunstancias, y a veces es en muchos casos. No se

1 trata solamente de bienes raíces y eso trae otras
2 complicaciones.

3 La segunda se refiere al punto que se
4 pueda decir que la violación por el no pago de la
5 indemnización se cristalizó. Y permítame decir,
6 debemos ser cuidadosos de no transferir términos que
7 quizás son aplicables pero no son quizás pertinentes
8 para las circunstancias de un reclamo por demora.

9 Y digámoslo así: se puede utilizar un
10 término como cristalización de manera que presupone
11 que es un acontecimiento instantáneo. En mi planteo
12 en relación a una expropiación indirecta, la
13 naturaleza de las obligaciones del Estado significa
14 que el momento en que se puede reclamar una
15 expropiación indirecta, yo diría podría ser referido
16 más bien como un punto en el cual las condiciones
17 para la queja de — o el reclamo de una expropiación
18 indirecta, han surgido. No es que han surgido en un
19 momento específico en el tiempo; ese tiempo será
20 importante para la valoración y para otras cosas,
21 pero no es un momento congelado. Lo dijimos en la
22 apertura: no hay un momento congelado salvo la

1 transferencia actualmente, en realidad.

2 Pero lo que pasa con una expropiación
3 indirecta es que la demandante tiene que decidir
4 cuándo los hechos son suficientes para apoyar la
5 conclusión de que las medidas adoptadas
6 independientemente o conjuntamente equivalen a una
7 expropiación. Es lo que sucede en ese punto. Ese es
8 el momento en el cual una acción hacia expropiación
9 o un reclamo sobre una violación de expropiación se
10 puede adoptar, pero no es un punto en el tiempo.

11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
12 inglés): Si pasamos a la tercer pregunta, le pido
13 una aclaración, y por favor, no tome esto como
14 indicación de que en mi mente sea equivalente a
15 esto, pero quiero aclarar un punto.

16 En distintos momentos durante sus planteos
17 esta mañana, y el doctor Weiler creo también en sus
18 comentarios el lunes, han sugerido o han dicho o
19 mantenido que hay una violación potencial de demora
20 en virtud del artículo 10.7.1 y también
21 separadamente el 10.7.2.

22 Yo quiero entender claramente: ¿ustedes

1 están alegando o suponiendo que el artículo 10.7.2
2 de que la convención deberá, es una disposición
3 separada que puede ser violada? ¿O que es
4 simplemente una articulación de la norma que se
5 encuentra en el 10.7.1.C?

6 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
7 Tengo muchas personas aquí que me están ayudando.
8 Pero creo que sé cuál es la respuesta, pero me
9 alegro que me tengan responsable y que me hagan
10 rendir cuentas.

11 Básicamente nosotros mantenemos y
12 sostenemos los planteos hechos en el memorial. Y
13 quiero ser explícito: que el párrafo 2 es una
14 obligación separada, y no es simplemente una
15 definición de la obligación que aparece en el
16 párrafo 1.

17 Habiendo dicho esto, y no voy a repetir, y
18 obviamente le recomiendo el razonamiento que está
19 contemplado ahí, y hay un propósito en nuestros
20 escritos en virtud de la Convención de Viena y
21 otros, existe una lógica para darle una vida
22 separada de ser necesario.

1 Habiendo dicho esto, y como usted debe
2 haber notado, no es necesario según nuestros
3 planteos que usted llegue a esa conclusión, ya que
4 nuestro planteo fundamental es una parte necesaria
5 de las obligaciones en virtud del primer párrafo. La
6 obligación de indemnizar debe ser oportuna y hay que
7 establecer su valor y estas son obligaciones
8 separadas. No es necesario, pero sí planteamos que
9 en virtud de este tratado hay una disposición
10 separada que apoya lo que se podría llamar que son
11 obligaciones separadas.

12 Con eso creo que he llegado a la tercer
13 pregunta, y la respuesta es que en los términos del
14 tratado, es el conocimiento de las demandantes de la
15 violación que se habla de CAFTA, entonces depende de
16 la existencia de un derecho en virtud del CAFTA. En
17 otras palabras, el conocimiento de la violación
18 alegada es congruente con lo que consta en CAFTA. Y
19 debo decir: reconocemos que el derecho del cual se
20 habla es el derecho de un Estado — en tratados de
21 inversor en un Estado. Y el derecho del Estado y los
22 medios para aplicar es algo que está abierto para

1 los inversores. Entonces, esto no cambia nuestra
2 forma de interpretar el tratado.

3 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
4 inglés): Señor Cowper, creo que el sentido detrás de
5 esta pregunta era tratar de identificar si la
6 entrada en vigor del CAFTA el 1° de enero de 2009
7 para estos propósitos, para usar la palabra que
8 usted ya ha identificado, debemos ser cautelosos al
9 decir cristaliza la violación.

10 Entonces tomemos el aspecto hipotético. El
11 abogado de la otra parte especuló acerca de una
12 expropiación que sucedió hace 30 años. Si la
13 expropiación fue en los años 70, por ejemplo, y
14 después de repente entra en vigor el CAFTA el 1° de
15 enero de 2009, la única posible violación del CAFTA
16 que podría haber surgido sería el 1° de enero de
17 2009.

18 Entonces viendo la terminología del
19 artículo aquí, no se presentará reclamo bajo esta
20 sección. Se ha pasado tres años a partir de la fecha
21 en que la demandante obtuvo o debería haber obtenido
22 conocimiento de la violación. Y esto me parece es

1 cuestión de entender de usted si conocimiento de la
2 violación son los hechos fácticos asociados o si son
3 las acciones relacionadas con la entrada en vigor
4 del CAFTA.

5 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
6 Sí, y debemos decir que es lo primero. Quiero ser
7 claro: no estamos reclamando que CAFTA nos permite
8 plantear un reclamo por la demora asociada con el
9 período anterior al tratado. Eso lo reconocemos.

10 Voy a tratar de decir un par de cosas. En
11 respuesta al ejemplo planteado por mi colega, si una
12 expropiación ha sido finalizada o completada, y se
13 completa antes del período del tratado, entonces
14 perfecto, hay que definir lo que significa completar
15 y hay que determinar que es completado. Y si se ha
16 transferido ya el título, entonces se podría decir
17 que es una expropiación completa.

18 Puede haber muchos otros problemas, pero
19 fácticamente ha sido completado. Puede haber
20 violaciones, pero se ha completado. Si es un proceso
21 expropiatorio que sigue, entonces sí cae dentro del
22 período del Tratado y el Estado ha asumido promesas

1 cuando entró en vigor el Tratado, relacionado con
2 expropiaciones que no han sido completadas. No hay
3 disposición en este tratado que dice que las
4 obligaciones del Estado no se aplican a procesos de
5 expropiación en curso. Ese es el punto fundamental y
6 estos son procesos expropiatorios que están en
7 curso, y ese es el punto fundamental que hemos
8 planteado.

9 También he dicho que el Estado adoptó
10 medidas después de la entrada en vigor del Tratado
11 en el período de tres años. Por lo cual no hay base
12 para la objeción jurisdiccional.

13 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
14 inglés): Quiero aclarar entonces para asegurarme de
15 entender lo que acaba de decir, usted ha dicho
16 demora en relación al periodo pretratado no surge.
17 Quiero entonces aclarar la evidencia de los peritos
18 ayer, del experto de la demandante, es que él bajo
19 instrucciones tomó el 27 de mayo de 2008 como el
20 período para el avalúo. ¿Podría usted aclarar si ese
21 período de 27 de mayo 2008, hasta el 1° de enero de
22 2009, cuando entró en vigor el CAFTA, cae dentro del

1 alcance del período pretratado? Y la exclusión de
2 ese período. ¿O es simplemente una metodología para
3 el avalúo? Quizás usted quiere distinguir entre los
4 dos.

5 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
6 Bien, hay dos preguntas separadas aquí. El método
7 apropiado para la indemnización y la cuestión sobre
8 la determinación de la demora.

9 Y quizás tomando el ejemplo de mi colega y
10 dándolo vuelta un poco, no hay una expropiación que
11 ha sido completada sino una expropiación que sigue
12 como una herida abierta y que sigue en curso. No ha
13 sido resuelta, no hay título ni nada, entra el vigor
14 el tratado y el Estado en cumplimiento de sus
15 obligaciones paga de inmediato el valor justo de
16 mercado en el momento de inicio del tratado. Ahí uno
17 se sentiría obligado a decir que el Estado no está
18 en violación de sus obligaciones, en virtud del
19 tratado.

20 En cuanto a las circunstancias actuales,
21 las que estamos considerando, y me podrán corregir
22 de ser necesario, pero la fecha de avalúo que hemos

1 adoptado se basa sobre el predicado de cuándo se
2 podría apropiadamente poner fecha para el avalúo de
3 la indemnización por la propiedad.

4 También decimos en relación al interés, y
5 estoy seguro de que no me equivoco, pero como no
6 dormí mucho anoche, lo quiero consultar con mi
7 colega. Sí, porque su pregunta me hizo dudar si
8 estaba en lo cierto. Y sí estoy en lo cierto. No
9 estamos reclamando interés hasta el inicio del
10 período del tratado. Entonces está la pregunta de
11 cómo determinar el valor. Esa es la fecha de avalúo,
12 entonces depende de los hechos predicados. Y luego
13 en el hecho de una expropiación indirecta, nosotros
14 pensamos que es apropiado decir en base a estos
15 hechos que se podría utilizar la fecha del avalúo
16 para esos propósitos.

17 En cuanto a la evaluación del cumplimiento
18 de las obligaciones por parte del Estado, y no
19 quiero robar palabras de otros, pero el Estado tiene
20 un nuevo emprendimiento en virtud del tratado y
21 puede cumplir con esos — esas nuevas obligaciones.
22 Eso lo reconocemos.

1 Sería muy razonable pensar que un Estado
2 diga vamos a revisar las controversias que existen,
3 que están en proceso porque las queremos resolver,
4 porque ahora nos hemos comprometido a que esas
5 promesas no sean simplemente un requisito jurídico
6 doméstico, pero también para dar garantías a
7 inversionistas extranjeros que han invertido en el
8 Estado y tienen ese derecho ahora.

9 Entonces, para determinar si ha habido
10 demasiada demora, nosotros decimos que los hechos
11 predicados de cuáles demoras ocurrieron antes, el
12 Estado no es responsable. Pero si la demora es
13 indebida, estos son hechos predicados que son
14 determinantes.

15 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
16 inglés): Pero usted dijo que no están reclamando
17 interés a partir del 1° de enero. Pero para su
18 avalúo de daños están reclamando daños que sí
19 remontan anterior a ese período. Yo sé que la señora
20 Cohen se va a referir a los daños, entonces no hace
21 falta que hable de eso. Pero simplemente de si es
22 parte de la respuesta de ella o si le quiere dar

1 instrucciones hágalo, pero quizás no es falta de
2 incongruencia, pero quizás yo no lo tengo en claro.
3 Si no están reclamando intereses en el período
4 anterior al 1° de enero del 2009, pero sí daños para
5 ese período, sería algo que deben aclarar.

6 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
7 Primero quiero repetir mi respuesta porque es un
8 punto realmente muy importante, entonces lo voy a
9 detallar un poco más, y no hace falta dejárselo a la
10 señora Cohen sino que de ser necesario me podrán
11 corregir.

12 La cuestión del Laudo tiene distintos
13 componentes. Si el Estado debe rendir cuentas pura y
14 sencillamente por el pago de un Laudo que en virtud
15 de sus responsabilidades según el tratado esos
16 componentes por necesidad deberán incluir ya sea una
17 violación de la prohibición sobre expropiaciones o
18 la prohibición sobre valoración, es necesario
19 determinar cuál es el monto del principal, qué es lo
20 que debería haber sido.

21 Debido a la demora que surge en el período
22 del tratado, el período cubierto ya por el tratado,

1 entonces es una — sería jurisdiccional. Y les voy a
2 dar dos ejemplos. Si uno diría: ah, el interés es
3 solamente tantos dólares, entonces digamos es 10.000
4 dólares y no van a recibir el principal, entonces
5 sería un Laudo incompleto, ya que por necesidad lo
6 que ha sido demorado es el pago del valor justo de
7 mercado. Al determinar el valor justo de mercado en
8 principio deben determinar este valor haciendo
9 referencia a la expropiación.

10 Y ese acontecimiento podría haber sido
11 anterior al tratado, porque por cuestión de hecho
12 están determinando cuál es el avalúo apropiado. El
13 tratado no dice que lo tienen que hacer en el
14 período del tratado. Les voy a dar un perfecto
15 ejemplo. Supongamos que diez años antes el Estado
16 determinó que debía 10 millones de dólares a los
17 demandantes en relación a una expropiación que no
18 había sido completada, pero habían determinado el
19 valor que iban a pagar y simplemente no lo habían
20 pagado. Y diez años después entra en vigor el
21 tratado y cinco años después el pago aún no ha sido
22 hecho.

1 En mi planteo el Laudo debería ser: han
2 violado su emprendimiento de pagar prontamente, no
3 han actuado prontamente ya sea si consideran los
4 cinco años como el único período o consideran el
5 período completo de los quince años, y el Laudo
6 necesariamente debería ser el monto del valor justo
7 de mercado de hace quince años en ese escenario. En
8 este caso, ya que es unos pocos años antes,
9 significa que es indiferente para el análisis.

10 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
11 inglés): Gracias.

12 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): Yo
13 no me muestro indiferente al análisis, sino que el
14 hecho ese es indiferente para el análisis.

15 Entonces la quinta pregunta que usted hace
16 se refiere a la fecha en que podría haber tomado
17 conocimiento de la primera infracción, 1° de enero
18 de 2009 y qué impacto tiene eso en la prescripción.

19 Por supuesto nosotros pensamos que con
20 respecto al puñado de casos en los cuales se tomó
21 una determinación definitiva después del 1° de enero
22 de 2009, recuerde que el valor se determinó

1 claramente dentro de ese período de tres años, es
2 imposible haber sabido que habrían infringido la
3 norma de valor justo de mercado antes de esa fecha.
4 Y ni siquiera me refiero a la situación en que el
5 Estado rechazó por completo un análisis del precio
6 justo de mercado, porque ese es un caso diferente.
7 En nuestro caso el Estado supuso que estaba haciendo
8 un análisis de justo precio de mercado.

9 En nuestro análisis no lo cumplió, pero en
10 una situación diferente el Estado probablemente
11 pueda decirle al demandante que no va a recibir un
12 precio justo de mercado y se aplicaría un análisis
13 diferente. Sin embargo en el análisis actual, este
14 es el (análisis) de su pregunta.

15 Con respecto a los otros lotes, los que no
16 se han pagado todavía, las dos objeciones siguen en
17 pie y vuelven a la índole de las obligaciones en el
18 marco del tratado. Y en mi opinión eso se produjo
19 dentro de ese plazo de tres años así que no depende
20 del momento en que la conducta se considere sino en
21 el momento en que se deba haber tomado conocimiento
22 de la infracción. Y por eso hago hincapié en los

1 eventos más recientes y las medidas tomadas por el
2 Estado.

3 Gracias.

4 Quiere proceder, si me lo permiten, a
5 responder las preguntas del árbitro Kantor. Tal vez
6 me haya anticipado a esto en mis alegatos así que no
7 voy a tratar de repetir cosas intencionalmente
8 aunque no les puedo garantizar mi desempeño al
9 respecto.

10 Con respecto a la primera, yo creo que
11 ahora a diferencia de antes, tienen una comprensión
12 cabal de lo que hizo la Contraloría.

13 Y también el SINAC y el MINAE cuando —
14 pero les voy a resumir la respuesta que ya les di,
15 de que lo que hizo la Contraloría fue propugnar una
16 breve suspensión hasta que se tomara una
17 determinación. Y lo que el organismo fue a hacer fue
18 decidir aplicar una suspensión de duración
19 indefinida. Así que una serie de decisiones al
20 respecto que se produjeron después. Ahora esa es una
21 decisión del organismo y eso es lo que sabemos.
22 Sabemos con toda certeza que SINAC suspendió los

1 procedimientos, y les voy a dar un par de
2 referencias.

3 En el párrafo — en la transcripción del
4 señor Jurado encontrarán referencias al respecto.

5 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
6 inglés): La palabra "cuándo" es muy importante en
7 esta pregunta. Si pudiera dame la perspectiva de
8 los demandantes de cuándo se produjo eso.

9 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): La
10 decisión de suspender sobre la base del recibo de la
11 Contraloría no puede producirse antes de mayo de
12 2010.

13 Y...

14 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
15 inglés): ¿Por qué dice mayo cuando el informe dice
16 otra cosa?

17 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
18 Porque la decisión en cuestión no es la decisión del
19 informe sino la respuesta del organismo a esa
20 decisión.

21 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
22 inglés): ¿Y dónde en el expediente dice mayo? Mayo.

1 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): La
2 expresión concreta que usó el señor Jurado es que
3 hay dos plazos. Está en el 4.1.B, y 4.1.C en la
4 cronología. Sección 2.1.1, 4.1B y C. Y una hace una
5 referencia a abril y otra es a mayo.

6 Pero quisiera dejar en claro que ese es el
7 informe, no es la decisión. Y de hecho es
8 simplemente un asesoramiento del organismo, y
9 sabemos que el organismo lo tomó y sabemos que hubo
10 una suspensión antes de la entrega del informe. Y
11 sabemos que hubo suspensiones posteriormente. Una
12 continuidad de suspensiones.

13 También sabemos a efectos de la
14 jurisdicción que los demandantes no sabían de esas
15 suspensiones, así que desde el punto de vista del
16 conocimiento se produjo en el curso del
17 procedimiento y está claramente dentro del plazo de
18 tres años.

19 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
20 inglés): A efectos hipotéticos, suponiendo que esas
21 suspensiones tengan importancia jurídica como actos,
22 ¿a dónde podría remitirme usted en el expediente

1 para entender en qué momento los demandantes
2 deberían haber tomado conocimiento por primera vez a
3 diferencia del momento en que en realidad tomaron
4 conocimiento?

5 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
6 Voy a estudiarlo, en este momento no sé si hay
7 prueba clara en el expediente de que tenían medios
8 para tomar conocimiento de esa decisión. No tenían
9 los medios para adquirir ese conocimiento de que el
10 organismo había tomado una decisión nueva de
11 suspender las actividades o el procedimiento de
12 expropiación después del informe de Contraloría. O
13 sea, hay diferencias en la prueba entre el
14 demandante y la demandada. Y yo lo que entiendo del
15 expediente es que la demandada se basó en el informe
16 de Contraloría. Es decir, la decisión que suspendió
17 el procedimiento. Y yo digo que eso no es lo que
18 consta en el expediente. Y se admitió que — el
19 señor Jurado admitió que no era así.

20 Ahora, un detalle, antes de la audiencia
21 se dijo que había habido un acto de suspensión antes
22 de la recepción del informe. Eso no importa para

1 nosotros, pero no estoy seguro de que eso se
2 respalde en la cronología. Lo que es claro es que el
3 organismo decidió suspender independientemente de
4 las recomendaciones del informe. Y por eso le diría
5 que ocurrió en algún momento después del plazo.
6 Tiene que haber ocurrido después de ese momento.
7 Pudo haber ocurrido antes y después, pero pensamos
8 que ocurrió después.

9 No hay ninguna forma en que se podría
10 haber tomado conocimiento de eso antes del período
11 de tres años indicado en el tratado.

12 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
13 inglés): Entonces, ¿su presentación se refiere a los
14 asuntos en los procedimientos administrativos o
15 también los procedimientos judiciales?

16 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
17 Indiqué las presentaciones antes en las diapositivas
18 con respecto a los procedimientos, y en general la
19 prueba del organismo es que no iba a suspender sino
20 que hubo asuntos en los procedimientos judiciales.

21 Yo creo que es una conclusión clara de la
22 prueba que colocamos en el expediente de que hubo

1 intentos de demorar los procedimientos judiciales
2 con la acción de otros agentes estatales. Se vieron
3 restringidos en el sentido de que no tenían el mismo
4 efecto de cadena, pero decimos que se puede concluir
5 con toda justicia que el Estado trató de demorar las
6 actuaciones judiciales.

7 Tal vez vuelva a remitirme a eso en el
8 tiempo suplementario.

9 Dicho sea de paso, antes de que me olvide,
10 el señor árbitro Kantor demostró su pasión por los
11 detalles. Hay otro error tipográfico, y mis amigos
12 pueden decir si están de acuerdo o no. En inglés -y
13 también en español-, 4.1.C, esa recomendación
14 debería ser sector 4 y no sector 6. Tenemos una
15 admisión general de que abarcaba las propiedades de
16 los demandantes, pero esos es un error tipográfico.

17 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
18 inglés): ¿Usted está indicando un error en el
19 cuadro?

20 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
21 Sí.

22 Otra cosa que el doctor Weiler mencionó

1 fue en relación con el informe de la Contraloría;
2 hay una referencia a 2.2.1, pero debe ser 2.1.1, eso
3 lo podrían resolver ustedes, pero son dos problemas
4 de nivelación en ambos documentos que hemos
5 encontrado.

6 ¿Puedo pasar a la segunda pregunta? Con
7 respecto a la pregunta 2, señor Kantor, la pregunta
8 es si el asunto ha resultado en la continuación o el
9 establecimiento de una suspensión. ¿Hay prueba de la
10 duración prevista? Yo creo que ya me he referido a
11 esto, pero principalmente en respuesta a su
12 pregunta, entiendo que la situación actual es que la
13 suspensión depende o está relacionada con la
14 consideración de la anulación, de acuerdo con lo que
15 dijo el señor Jurado. Y hay un tercero que está
16 realizando un análisis, cuyo informe todavía no se
17 ha recibido, con respecto a la cuestión crucial de
18 la duración. A conectar estas dos cosas el señor
19 Jurado dijo que no podía asegurar al Tribunal con
20 respecto a cuándo se recibiría ese informe. Y como
21 ya dije antes, ese no sería el fin del proceso sino
22 que sería el comienzo de ese proceso. Así que es la

1 prueba que ustedes tienen sobre la duración
2 prevista.

3 Con respecto a la pregunta 3, el impacto
4 de este asunto, como esas medidas no comenzaron
5 hasta después del período de entrada en vigencia del
6 tratado, ustedes tienen jurisdicción *ratione*
7 *temporis*, y como el conocimiento -como ya dijimos-
8 tuvo lugar dentro del plazo de tres años y la
9 capacidad se produjo dentro de ese período de tres
10 años, no hay prescripción. Eso es de acuerdo con el
11 tratado.

12 Con respecto a la cuarta pregunta, si hay
13 un impacto diferencial entre los reclamos
14 expropiación directa e indirecta. Los reclamos
15 relativos a expropiación indirecta se aplican
16 lógicamente a todos los lotes que todavía no han
17 pasado de manos de los demandantes al Estado. Pero
18 sobre la base de nuestra definición de expropiación,
19 incluso aquellos lotes que estaban sujetos a medidas
20 de expropiación directa, también han estado
21 sometidos a expropiación indirecta. Así que esa
22 población contiene lotes que podrían estar sujetos a

1 expropiación indirecta. En nuestra presentación las
2 únicas excepciones son los lotes con respecto a los
3 cuales el título ya ha sido transferido a Costa
4 Rica.

5 Con respecto a las nuevas medidas, ya he
6 reconocido que la suspensión se aplica a los lotes
7 que no estaban en proceso judicial.

8 En cuanto a la quinta pregunta, la
9 distinción o cómo se distingue entre las llamadas
10 medidas y los llamados efectos persistentes y qué
11 prueba es pertinente para determinar la categoría en
12 la cual debe colocarse este asunto, nuestra
13 respuesta se basa en que no estamos de acuerdo con
14 la teoría de los efectos persistentes aplicada a los
15 hechos de este caso. Puede haber muchos casos en los
16 cuales puedan imaginarse un acto ilícito que tenga
17 efectos persistentes, pero eso no se aplica a este
18 análisis por las razones que ya hemos presentado.

19 Por supuesto, si no están de acuerdo con
20 eso, y dicen: bueno, ¿cómo haría una distinción
21 entre los efectos persistentes? Hay que hacer un
22 esfuerzo de imaginación, pero por eso me hicieron la

1 pregunta, así que haré todo lo posible por hacerlo.

2 Básicamente yo les recomendaría este
3 análisis, es decir, preguntarse si el Estado ha
4 tomado medidas en sentido general que renueve su
5 determinación o exprese su determinación de formas
6 diferentes fuera de la omisión, el no actuar. Es
7 decir, si hubo decisiones positivas de no actuar,
8 que es en la práctica una opinión, pero de acuerdo
9 con la responsabilidad de los estados, el Estado
10 decide no actuar, o si tienen pruebas de una
11 decisión positiva de prolongar en este contexto el
12 retraso o la demora. Y estos son asuntos que no
13 constituyen efectos persistentes, y podría darles un
14 par de ejemplos que podrían servirles.

15 Si un Estado tuviera en su ordenamiento
16 jurídico interno todo lo que esperamos, y en un caso
17 dado hubiera hecho lo apropiado —que es avisar sobre
18 una expropiación y después proceder a la
19 expropiación—, y hubiera, de acuerdo con su
20 ordenamiento jurídico interno, aceptado su
21 obligación de pagar una indemnización basada en el
22 valor justo de mercado y posteriormente actuara de

1 manera tal de privar al dueño de la propiedad del
2 valor justo de mercado, eso no sería un efecto
3 persistente de la expropiación original sino que
4 sería una medida y no un efecto persistente.

5 En cuanto a los hechos de este caso, voy a
6 reiterar lo obvio: la historia de las demoras aquí
7 no es una historia que consista en un efecto
8 persistente que pueda caracterizar la historia, como
9 dijo nuestro amigo, de algo — que el tren que salió
10 hace muchos años y no hubo ninguna otra actividad en
11 las vías. Por el contrario, en este caso decimos que
12 hay abundante prueba de una serie de decisiones
13 tomadas por el Estado de crear una nueva demora o
14 prolongar una demora existente, o crear posiblemente
15 la posibilidad imprevista de otra demora.

16 Y en esas circunstancias —y estoy tratando
17 de serle útil porque hasta cierto punto estamos acá
18 abriendo nuevos caminos—, esta es la mejor manera de
19 hacer una distinción en principio de lo que yo
20 entiendo que es la propuesta de los efectos
21 persistentes, a diferencia de medidas.

22 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del

1 inglés): No, no es una propuesta mía. Estoy
2 simplemente citando cosas que dijo el abogado.

3 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
4 No, yo no decía nada en contrario.

5 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
6 inglés): En una respuesta, en una frase que usted
7 dijo, y estoy citando acá que actuó para demorar,
8 entre comillas, sin sugerir que este período sea el
9 período operativo desde el punto de vista jurídico,
10 todos estamos al tanto del período de tres años que
11 comenzaría en junio de 2010, porque en junio de 2013
12 se presenta el aviso de arbitraje. ¿Podría indicarme
13 la posición de los demandantes con respecto a la
14 conducta del Estado, que está comprendida en la
15 frase, que actuó para demorar a partir del momento
16 iniciado tres años antes de la presentación de la
17 notificación de arbitraje?

18 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): Yo
19 creo que la respuesta fundamental en nuestra
20 presentación emana de la respuesta del organismo al
21 informe de Contraloría. Y volveré a referirme al
22 final, pero es la respuesta fundamental a esa

1 pregunta.
 2 Lo que quería decir en relación con el
 3 concepto, señor Kantor, es que en el caso de una
 4 demora indebida, hay demoras de distinto tipo. Si
 5 vamos a adoptar este análisis, y como estamos
 6 tratando de la responsabilidad del Estado por sus
 7 actos, un acto es prolongar una demora; es un acto
 8 de la misma forma que un acto para iniciar una
 9 demora. Así que la índole continua de la suspensión,
 10 la índole de la consideración del organismo,
 11 extiende el plazo actual. Y por esa razón dije lo
 12 que dije al respecto.

13 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
 14 inglés): Para que me quede claro, ¿la posición de la
 15 demandante es entonces que una vez que comienza una
 16 demora o comienza una suspensión cada día
 17 subsiguiente constituye una conducta que representa
 18 una continuación de esa suspensión, que podría
 19 considerarse independientemente a efectos del
 20 período de tres años?

21 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): Le
 22 voy a dar una respuesta y después le diré que tengo

1 que introducir algunos matices.
 2 Yo creo que usted está combinando dos
 3 cosas ahí, en la pregunta. Con respecto al primer
 4 punto, nosotros decimos en general que una demora
 5 constituye una infracción continua después de
 6 transcurrido un plazo razonable, y esa es la
 7 aplicación apropiada de los hechos y del derecho a
 8 este caso, aunque el Estado decida o no hacer algo.

9 Ahora, contrariamente, si eso le parece
 10 que está mal sobre la base de los hechos, y para que
 11 el demandante tenga éxito tiene que recurrir a otras
 12 decisiones, lo que diría es que esas decisiones no
 13 tienen que ser de índole diferente, no tienen que
 14 recurrir a una ley diferente, a una base diferente.
 15 Lo único que tienen que demostrar es que el Estado
 16 activamente trató de demorar para evitar la
 17 definición de efectos persistentes. Y lo que yo dije
 18 fue que los actos del Estado -y más recientemente
 19 hasta la actualidad- representan ese tipo de
 20 decisión continua de demorar, es decir, prolongar la
 21 demora que existía, o renovar la demora o prolongar
 22 la demora.

1 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 2 inglés): Creo que el señor Vinuesa tiene una
 3 pregunta al respecto también.

4 COÁRBITRO VINUESA: (Interpretado del
 5 inglés): Muchas gracias. Sobre la misma línea, para
 6 entender lo que usted dice.

7 Usted hace una distinción entre las
 8 demoras nuevas de las continuas. ¿Podría explicar un
 9 poco más eso? La diferencia que usted ve, incluso
 10 con ejemplos, con distintas medidas. ¿Cuál sería una
 11 demora nueva a diferencia de una demora que
 12 continúa?

13 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): Yo
 14 creo que la forma en que yo quería describirlo es
 15 que en relación con un período de demora, podría
 16 haber distintas medidas del gobierno que causaron la
 17 demora en su totalidad. Así que si usted acepta el
 18 razonamiento -y estoy basándome ahora en otro
 19 argumento, es decir, que acepto el principio de
 20 efecto persistente-, entonces las decisiones tomadas
 21 en el período histórico que representa la decisión
 22 del Estado de continuar o prolongar la demora, eso

1 representa medidas que están relacionadas con la
 2 demora y que son medidas nuevas.

3 Así que en mi opinión, cómo yo decía,
 4 señor Vinuesa, si queremos poner un ejemplo en este
 5 caso, el hecho de que la decisión estuvo anclada en
 6 el informe de la Contraloría o independientemente de
 7 ello, significa que se toma una decisión nueva, es
 8 una medida nueva del Estado de continuar la demora.
 9 Así que si no se hubiera tomado esa decisión,
 10 entonces el Estado habría procedido y no habría
 11 prolongado la demora. Así que lo notable en este
 12 contexto para los demandantes es que tenemos las
 13 obligaciones emanadas del tratado y un mes y medio
 14 después la Contraloría recomienda una suspensión
 15 breve. Pero el Estado actuó para crear una
 16 suspensión indefinida que continúa y que no tiene
 17 transparencia, y no sabemos en qué se basa, fuera de
 18 una determinación y una decisión de continuar esa
 19 suspensión.

20 Entonces, podría decir esto para
 21 presentarle la anatomía de casos potenciales. Puede
 22 imaginarse una situación en la cual, de acuerdo con

1 el ordenamiento jurídico interno, hay un plazo para
 2 cada uno de estos asuntos, y en el curso normal de
 3 los acontecimientos, habría una determinación del
 4 valor tomado en el sentido de una expropiación
 5 futura y también una fecha de pago. Y entonces
 6 podría imaginarse una situación que no es poco
 7 común, de que la persona encargada de ese proceso la
 8 víspera que deba hacerse el pago, decide postergar
 9 el pago. Esta es una decisión del Estado, es una
 10 medida del Estado que resulta en una demora.

11 En retrospectiva, años después, podemos
 12 examinarlo y decir: ¿esa una demora asociada con la
 13 primera medida? No, si es una distinción entre
 14 efectos persistentes y otras medidas, esta es una
 15 medida nueva. Así que en las pruebas que tienen aquí
 16 sabemos que los organismos del gobierno y los
 17 funcionarios del gobierno tomaron una decisión nueva
 18 emanada del informe de Contraloría. Hablamos sobre
 19 la base de esa decisión y claramente fue una
 20 decisión nueva.

21 No resulta claro que, siendo una decisión
 22 nueva, los demandantes tuvieran conocimiento de eso.

1 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 2 inglés): Pido disculpas por explayarme en esto. Pero
 3 quisiera dar seguimiento a este asunto con una
 4 pregunta propia, y preguntarle si usted cree si es
 5 útil encararlo en estos términos, y si lo es, cuáles
 6 son las consecuencias de encararlo de esta forma.

7 Estoy tratando de distinguir entre una
 8 controversia única de índole compuesta que tiene una
 9 serie de actos o encararlo como controversias
 10 separadas. Por ejemplo, si vemos en el período de
 11 prescripción una controversia que surge con respecto
 12 a una expropiación y una controversia que surge con
 13 respecto a la demora. Entonces, me gustaría que
 14 usted dijera si estamos tratando con una
 15 controversia única o con un período anterior y uno
 16 posterior, o si se trata de controversias separadas.

17 Si usted cree que es una única
 18 controversia, sería útil conocer su opinión muy
 19 focalizada. De acuerdo con el artículo 10.3, este
 20 capítulo no obliga a ninguna parte con respecto a
 21 ningún acto o hecho antes de la fecha de entrada en
 22 vigor de este acuerdo. Y la pregunta que emana de

1 ello es hasta qué punto estamos entrando en un
 2 terreno de oficialidad en el cual estamos viendo
 3 antes del 1º de enero de 2009 actos o hechos para
 4 fundamentar una determinación posterior al 1º de
 5 enero de 2009. Pero hay ciertas circunstancias que
 6 podrían impedir que lo hiciéramos.

7 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
 8 Tal vez voy a querer volver a este punto al final de
 9 la hora. Primero quiero contestar la pregunta en
 10 cuanto a si es útil o si no es útil.

11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 12 inglés): Quizás para explayar sobre un pequeño
 13 punto, no en el contexto de estas controversias que
 14 yo sepa, pero existe jurisprudencia por allá que
 15 sugiere que puede haber una medida de artificialidad
 16 al intentar desglosar una controversia compuesta en
 17 los distintos componentes, porque no permite al
 18 Tribunal o la Corte lidiar con la totalidad de la
 19 controversia. Estoy tratando de entenderme con esta
 20 situación o este punto.

21 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
 22 Creo que la respuesta que le daría -y no sé si estoy

1 usando mis palabras o sus palabras-, sería lo
 2 siguiente. La controversia que presentan los
 3 demandantes aquí es que no han recibido la descarga
 4 de la promesa del tratado dentro del período del
 5 tratado. Y para determinar si se ha aprobado esa
 6 controversia hay que determinar si los incidentes de
 7 esa controversia se han establecido. Eso significa
 8 que quizás tendrán que prestar atención a los hechos
 9 antecedentes, pero en principio no exige que tengan
 10 que aplicar el tratado en forma retroactiva.

11 Quizás voy a presentar un ejemplo muy
 12 claro, y tal vez vamos a ofrecer dos ejemplos del
 13 caso actual. Si uno supone por un momento que se ha
 14 anunciado una toma por un propósito público, con un
 15 valor justo de mercado, y luego una demora exagerada
 16 sin el pago de ese valor justo de mercado es una
 17 controversia sobre la que tienen jurisdicción.
 18 Tienen que evaluar si la demora ha incumplido los
 19 plazos, las sucesiones del tratado durante el
 20 período del tratado.

21 Y en cuanto a la artificialidad, sería
 22 totalmente artificial hacer caso omiso de la demora

1 antes del período para determinar si es o si no es
2 exagerado. Pero no rige. Aquí decimos que la demora
3 es suficiente, aun si uno fuera a hacer caso omiso
4 de las demoras anteriores. En relación con eso, uno
5 está honrando el período del tratado, el compromiso
6 del Estado, y está actuando respecto de asuntos que
7 están en el meollo de su jurisdicción. No está
8 remontándose atrás en forma significativa. Ahora,
9 para pronunciar un Laudo en esa circunstancia exige
10 que determinen cuál debió haber sido el valor. Si
11 no, no se puede restaurar a la parte y brindar una
12 restitución por el incumplimiento de la obligación
13 ya que lo que no recibieron está vinculado con la
14 demora.

15 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
16 inglés): Bueno, gracias.

17 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
18 inglés): Ahora, señor Cowper, intentando seguir
19 entendiendo el período de los tres años, el
20 presidente ha preguntado por el comienzo del CAFTA.
21 Pero el período de tres años, en el 10.18 -ya ha
22 visto que yo me enfoco mucho en los detalles-, yo

1 quisiera algunos detalles fácticos. Suponiendo
2 hipotéticamente, sin decidir que lo que propone
3 actuó para demorar o que las decisiones del Estado
4 eran el criterio jurídicamente operativo, aquí la
5 notificación es 10 de junio del 2013. Eso quiere
6 decir que el 10 de junio de 2010 es una fecha que
7 tiene un significado jurídico en uno u otro sentido.

8 Usted ha mencionado que la respuesta a
9 informe de la Contraloría tuvo que haberse dado no
10 antes de mayo de 2010, que antecede junio. ¿Puede
11 identificar cuál decisión o cuál acto, en cuáles
12 decisiones o en cuáles actos se basa su cliente, que
13 ha surgido después del 10 de junio de 2010?

14 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
15 Bueno, creo que ya he respondido, pero voy a
16 responder en forma más específica al final. Pero lo
17 que yo digo que deberían poder concluir fácilmente
18 es sobre el equilibrio de las posibilidades. Es que
19 las decisiones que ocurrieron en relación con el
20 informe de la Contraloría se tomaron después de
21 mayo. Ahora, el expediente no le permite determinar
22 una fecha concreta, pero por supuesto las dos

1 preguntas jurídicas operativas son qué es lo que
2 sabían los demandantes.

3 Supongamos por el momento que hay un
4 estándar de "debió haber sabido"; para que nosotros
5 lo veamos con este estándar, es que no debíamos
6 haber podido saber hasta el 10 de junio de 2010 qué
7 es lo que sucedió. Ahora nosotros decimos que no se
8 pudo saber sino hasta recibidas las presentaciones,
9 pero esto lo lleva mucho después del 2010. Entonces,
10 nuestra posición específica es que el conocimiento
11 del que habla el 10.18 ocurrió durante este
12 procedimiento.

13 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
14 inglés): Gracias por su paciencia. Puede continuar.

15 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
16 Para ser completo yo sé que mi colega, la señora
17 Cohen, está lista para tomar la palabra. Puedo
18 responder a las preguntas 6, 7 y 8 muy rápido, y yo
19 creo que quizás ya saben cuáles son las respuestas.

20 Nosotros decimos que lo que hemos tratado
21 está dentro de nuestra afirmación de reclamo. Y se
22 habla -- La notificación habla de no tomar, no

1 completar, o no otorgar medidas necesarias que
2 provocan una mayor demora. Ahora, en cuanto a un
3 nuevo reclamo, no es un nuevo reclamo, pero por
4 abundancia de precaución dijimos el 4 de agosto, si
5 hubiera sido así entonces buscaríamos modificar, ya
6 que surgió durante ese procedimiento. Ahora, es el
7 artículo 22 de las reglas pertinentes del UNCITRAL,
8 y si consideran que exige una modificación decimos
9 que no lo requiere, pero si requiriera deberían
10 otorgar esa modificación.

11 El doctor Weiler va a cubrir el capítulo
12 17 en menos de 30 segundos.

13 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
14 inglés): Bueno, ¿tiene 30 segundo?

15 SEÑOR WEILER (Interpretado del inglés): Ha
16 preguntado acerca del capítulo 17. Lo importante es
17 darse cuenta que el artículo 10.2.1 dispone que en
18 caso de cualquier inconsistencia entre este capítulo
19 y el otro capítulo, prevalecerá la medida de la
20 inconsistencia. En este caso no hay inconsistencia,
21 de manera que el capítulo 17 no se va a aplicar en
22 forma directa. Pero yo diría que quizás van a querer

1 ver el artículo 17 en el contexto del artículo 31.3
 2 de la Convención de Viena, o sea, el aspecto de
 3 contexto. Ahí se encuentran discusiones interesantes
 4 que podrían planear que ha habido problemas
 5 procesales en relación con las demoras en este caso.
 6 Yo les remito al artículo 17.6, oportunidad de
 7 participación pública, y además les remitiría al
 8 artículo 17.9, cooperación ambiental.

9 Voy a dar la palabra ahora a la señora
 10 Cohen.

11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 12 inglés): Gracias. Supongo que van a cambiar de
 13 lugar. No hay micrófono.

14 Voy a decir, para facilitar, que yo no
 15 propongo apagar el micrófono a las 12 y media. El
 16 Tribunal ha provocado demoras por varias preguntas.

17 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
 18 Bueno, ese fue un acto distinto de demora.

19 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 20 inglés): Tendremos que decidir al respecto, con tal
 21 que no haya efectos persistentes.

22 Señora Cohen, tiene la palabra.

1 (Se suspende la interpretación.)

2 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
 3 inglés): Vamos a esperar que el documento se
 4 entregue a los intérpretes.

5 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 6 inglés): Muy bien.

7 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés):
 8 Algunos de los argumentos que yo iba a presentar ya
 9 se han realizado, ya se han esbozado, así que voy a
 10 tratar de ceñirme a las 12 y media. Ahora, en cuanto
 11 a los daños y perjuicios, una visión panorámica de
 12 los informes y de las diferentes metodologías que se
 13 han aplicado.

14 Yo diría que el único avalúo ante el
 15 Tribunal es el avalúo del señor Hedden. Es un
 16 tasador calificado que ha seguido las metodologías
 17 indicadas para llegar a los valores correctos para
 18 los lotes que son tema de controversia en este
 19 arbitraje.

20 Pasando a la siguiente diapositiva, yo
 21 creo que el Tribunal ya sabe muy bien que el valor
 22 justo de mercado es la medida apropiada para la

1 indemnización. Los comparadores que se utilizaron
 2 para determinar el valor justo de mercado son
 3 razonables. Si bien no son comparables fácilmente
 4 disponibles en otros mercados, en los comparables
 5 que se eligieron se reflejan los valores apropiados
 6 al ajustarse de acuerdo con la metodología aplicada
 7 por el señor Hedden para los lotes B. Los
 8 comparables utilizados e indicados estaban ubicados
 9 todos dentro de la zona de 75 metros, más allá de la
 10 zona inalienable de 50 metros, y los precios de
 11 ventas de esos lotes reflejarían cualquier medios o
 12 acciones lícitas y no expropiatorias de la
 13 República. Así que esto responde a la pregunta que
 14 se ha estado tratando ayer.

15 Ahora, los precios de venta de estos lotes
 16 son congruentes con lo que uno esperaría al realizar
 17 un análisis conservador del mercado y un análisis
 18 respaldado y establecido en el informe del señor
 19 Hedden. Él analiza el mercado de bienes raíces en
 20 Costa Rica, y es por eso -alego yo- que no tiene
 21 correlación con el mercado de bienes raíces en
 22 Estados Unidos. El gran auge en el mercado de bienes

1 raíces en Costa Rica no fue comparable en muchos
 2 otros mercados. Hubo aumentos importantes en valor
 3 del 2003 hasta el 2007, y esos aumentos extremos en
 4 el valor se reflejan en los precios de compra que
 5 uno ve tanto en los comparables como en los valores
 6 que estamos presentando, como los valores apropiados
 7 o adecuados para la indemnización.

8 Ahora, pasando a la próxima diapositiva,
 9 — Esto es así, sobre todo cuando analizamos los
 10 lotes sujetos al de esta controversia. O sea las que
 11 estaban en el área principal eran singulares no sólo
 12 porque eran lotes frente a la playa sino porque
 13 además eran lotes de dominio absoluto, que es
 14 inusual en esta zona.

15 Yo me remito en las diapositivas a los
 16 tiempos del mercado, y he presentado algunas
 17 referencias en la diapositiva, así que dejo esto con
 18 el Tribunal. Pero hay muchas referencias en el
 19 expediente que indican en forma muy clara que el
 20 mercado no llegó al punto más alto y luego ha bajado
 21 en el 2006, sino que más bien siguió aumentando en
 22 valor hasta el 2007, y no fue sino hasta 2008 que

1 dejó de subir y donde ya no vemos aumentos
2 significativos en el valor pero mantuvo su valor
3 durante cierto tiempo. Y la disminución en valor
4 sucedió en el otoño de 2008 como la fecha más
5 temprana en que se puede determinar qué sucedió,
6 incluido un elemento gráfico que habla de esta
7 situación de qué pasó con el mercado en el tiempo.

8 Ahora, pasando a los informes del señor
9 Kaczmarek, está claro en el alcance del trabajo,
10 cuando uno lee el primer informe de Kaczmarek, no se
11 le solicitó realizar un avalúo ni aplicó ninguna
12 metodología formal en la valuación de las
13 propiedades que están incluidas en esta
14 controversia. El señor Kaczmarek no es calificado
15 para hacerlo, no es tasador calificado ni licenciado
16 y no preparó su informe de acuerdo con ninguno de
17 los estándares aplicables.

18 Pasando a la siguiente diapositiva, el
19 señor Kaczmarek fue un perito parcial, sesgado, cuya
20 presentación parecía más argumento de cierre. Él
21 hizo sus determinaciones propias de los hechos y
22 también interpretó la ley en lo que es. Son las

1 decisiones de la Sala Constitucional y la Ley de
2 Parques.

3 He presentado varios ejemplos que muestran
4 esto. Su presentación y sus respuestas también
5 evidencian esta situación. Yo digo que muchas de sus
6 conclusiones van a las cuestiones últimas, que son
7 estrictamente dentro del ámbito del Tribunal.

8 Ahora, refiriéndome todavía a los informes
9 del señor Kaczmarek, él no identificó la fuente de
10 muchas de las afirmaciones incluidas en su informe,
11 y no hay ninguna prueba de que hizo ninguna
12 verificación independiente, además de revisar los
13 artículos que están adjuntos a su informe.

14 Yo digo que los artículos no respaldan sus
15 conclusiones y no bastan para que este Tribunal
16 llegue a conclusiones respecto al mercado en Costa
17 Rica, y sobre todo en las áreas en Playa Grande y
18 Playa Ventanas. Reconoció que sus determinaciones de
19 los hechos, si el Tribunal no está de acuerdo,
20 pueden influenciar el resultado de sus opiniones.

21 Pasando a algunos ejemplos concretos de la
22 credibilidad, y pido disculpas por la cantidad de

1 palabras en esta diapositiva, yo diría que el señor
2 Kaczmarek fue guiado con miras a un determinado
3 objetivo, que fue indemnizar a los demandantes en el
4 monto menor posible utilizando los hechos en un
5 intento por manipular el resultado. Y los dos
6 ejemplos que he incluido en esta presentación esta
7 tarde son, primero, sus conclusiones o sus opiniones
8 en lo que hace a los avalúos administrativos, que se
9 produjeron respecto de estos lotes. Fue claro en el
10 contrainterrogatorio, ayer, que si bien en sus
11 informes él dice que en su opinión los avalúos
12 administrativos fueron razonables, no hizo nada para
13 verificar ni la metodología utilizada por los
14 tasadores que realizaron esos avalúos
15 administrativos; no hizo análisis alguno de los
16 comparables utilizados para determinar si tenían
17 alguna pertinencia respecto de los lotes; no analizó
18 las fechas de valuación escogidas por los tasadores.
19 Tampoco hizo nada más para verificar si esos
20 informes tienen algo que es respecto del valor justo
21 de mercado de los lotes.

22 En mi opinión, sobre la base de los

1 avalúos administrativos y los montos, está claro que
2 no reflejan el valor justo de mercado y esto lo
3 verifica aún más en el hecho de que en el proceso
4 judicial varios de los avalúos administrativos se
5 aumentaron en forma sustancial como resultado del
6 proceso judicial. Y yo diría que esos avalúos
7 judiciales tampoco resultaron en valor justo de
8 mercado para las propiedades de los demandantes.

9 El segundo ejemplo tiene que ver con sus
10 conclusiones en lo que hace al valor justo de
11 mercado en su propio informe. Recordarán que ayer
12 hubo un contrainterrogatorio de lo que él piensa
13 respecto de los lotes B, y si pudieron haber tenido
14 un precio de compra de 1.200 dólares por lote. Y yo
15 diría que sobre la base de la información que él
16 tenía a la mano, incluyendo el documento en que se
17 basó del catastro, que mostraba que había hipotecas
18 en el lote B1, en exceso de 400 mil dólares, él no
19 pudo en ejercicio de un criterio profesional, no
20 podría haber concluido que el precio de compra fue
21 de 1.200 dólares. Y voy a volver a este punto porque
22 es pertinente para la determinación de la base de la

1 decisión del Tribunal respecto de la indemnización.
 2 Ahora en esta diapositiva, bueno, dice lo
 3 que acabo de decir, entonces pasemos a la siguiente.
 4 En lo que hace a la cantidad de la
 5 indemnización -y no he incluido el monto en las
 6 diapositivas, el monto se encuentra en la
 7 presentación del señor Hedden-, el monto que se
 8 reclama son 36 millones de dólares más algo, en
 9 dólares estadounidenses, y eso toma en cuenta los
 10 daños y perjuicios por división de lotes. Debo decir
 11 para que no se me olvide posteriormente que la
 12 preferencia de los demandantes es que el Estado tome
 13 la totalidad de esos lotes sin dejar ningún
 14 remanente. Y si uno fuera a otorgar la indemnización
 15 sobre esa base, la cantidad de la indemnización
 16 sería la cantidad indicada en el informe de Hedden
 17 como el valor de esas propiedades antes de la toma o
 18 antes de que fueran tomadas.
 19 Entonces, para ser claros, hemos
 20 determinado el valor de la parte de los lotes que
 21 fueron tomados. Y el informe de Hedden incluye los
 22 daños y perjuicios por división de los lotes, pero

1 la preferencia, y está dentro de la jurisdicción del
 2 Tribunal, otorgar a los demandantes y exigir que la
 3 República de Costa Rica expropié la totalidad de
 4 esos lotes sin dejar el remanente.
 5 Ahora, en lo que hace a la garantía del
 6 tratado, de la restitución en relación con el valor
 7 justo antes de la toma, yo diría que eso exige el
 8 pago de valor justo de mercado pleno. Está atado al
 9 concepto de valor justo de mercado, no está atado al
 10 costo ni al precio pagado por la persona que resulta
 11 ser el que tiene el lote en el momento de la toma,
 12 sino que está atado al valor justo de mercado en el
 13 momento de la expropiación.
 14 Y mientras lo tengo presente yo les remito
 15 a — En los memoriales — Les remito en los
 16 memoriales respecto de este punto a la página 95 de
 17 la demanda, del memorial de demanda de los
 18 demandantes, sobre todo en el caso SEDCO y National
 19 Iranian Company, el Tribunal concluye que el
 20 Tribunal no puede o no debe considerar como elemento
 21 del valor la toma misma ni los elementos antes de la
 22 toma calculados para disminuir el valor de la

1 propiedad. Y de nuevo en Compañía de Desarrollo de
 2 Santa Elena, y creo que la República de Costa Rica
 3 conoce muy bien este caso, pues fue una decisión en
 4 un caso relacionado con Costa Rica, ahí el Tribunal
 5 determinó que la fecha de la expropiación para la
 6 valuación es importante porque no hay ninguna prueba
 7 en el sentido de que su valor en esa fecha fue
 8 adversamente afectado por ninguna creencia ni
 9 conocimiento de que estaba por expropiarse.
 10 Entonces, el concepto de que la acción
 11 expropiatoria o que la conducta ilícita no debería
 12 tomarse en cuenta en lo que hace a los valores, es
 13 un principio que se ha aplicado en el derecho
 14 internacional en forma regular y en forma adecuada.
 15 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 16 inglés): Quiero cerciorarme de que tengamos la
 17 referencia indicada. Es la página 95 de su primer
 18 memorial.
 19 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés):
 20 Sí, es así, y se encuentra en la nota al pie 251.
 21 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 22 inglés): Yo no veo..

1 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés): Se
 2 encuentra en la página 96...
 3 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 4 inglés): ¿Que empieza con SEDCO versus National
 5 Iranian Oil Company?
 6 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés):
 7 Sí, pido disculpas. En la copia que tengo aparece en
 8 la 95.
 9 Y yo les diría que hay una distinción
 10 entre la fecha valuatoria que se escoge y la fecha
 11 para el cálculo de los intereses, y es por el
 12 requisito legal de que la fecha del valor es la
 13 fecha inmediatamente afectada por la expropiación. O
 14 sea, no toma en cuenta las medidas expropiatorias ni
 15 la conducta regulatoria lícita que tendría a
 16 disminuir la restitución que se otorga a los
 17 demandantes, mientras que la indemnización de los
 18 intereses está atada a la fecha del incumplimiento.
 19 O sea, el incumplimiento ocurre, y eso no quiere
 20 decir que uno no va a mirar hacia atrás para mirar
 21 la fecha y ver la indemnización adecuada, pero en
 22 cuanto a los intereses y el derecho internacional en

1 relación con el requisito de pagar intereses se
2 calcula a partir de la fecha del incumplimiento, que
3 sería la fecha de la demora y esto es después de la
4 entrada en vigor del CAFIA.

5 Tal vez pueda a llegar a eso cuando llegue
6 a los intereses, pero estoy tratando de ser
7 económica en relación con el tiempo que me queda.

8 Todavía hablando de la diapositiva 62,
9 cualquier Laudo sobre la base de devolver el precio
10 de compra, tendría que cerciorarse que el génesis o
11 el factor que se utiliza para calcular el valor
12 justo es el precio pagado, pues hay que ver si eso
13 refleja el valor justo de mercado en el momento. Hay
14 un debate acerca de este particular.

15 He repartido un cuadro que se ha elaborado
16 de una prueba demostrativa que resume la prueba y
17 realiza un análisis para proponer una medida
18 alternativa de daños y perjuicios. Nosotros no
19 consideramos que esta es la medida apropiada de
20 daños y perjuicios, sino que la cifra adecuada es la
21 cuantificada por el señor Hedden. Pero si uno fuera
22 a adoptar un análisis fundamentado en el precio de

1 compra para garantizar la restitución adecuada,
2 habría que tomar en cuenta, al menos, una tasa de
3 retorno respecto del valor inmobiliario, o sea, un
4 retorno respecto del valor por esa toma. Y yo diría
5 que hasta el momento de la expropiación, el
6 propietario de la propiedad tiene el derecho al uso
7 y goce de esa propiedad y ese uso y goce incluye el
8 aumento en el valor que experimenta la propiedad
9 durante ese período.

10 Ahora, para dar las referencias, yo no
11 tuve tiempo de agregar las referencias a este cuadro
12 resumido que he repartido en forma separada. En lo
13 que hace en los lotes 40 y 39, los primeros dos, se
14 toma del señor Kaczmarek — Es decir, el precio de
15 compra viene de la página 17 del segundo informe de
16 Kaczmarek; el B7 es de la declaración testimonial
17 del señor Gremillion, del párrafo 7; C71 es de —
18 C71 hasta V61C, esos precios de compra son del
19 segundo informe del señor Kaczmarek, en la página
20 17.

21 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
22 inglés): Bueno, ha anotado todos esos. En vez de

1 tratar de leerlos, si podría hacer una anotación
2 sobre la base de que simplemente va a incluir las
3 referencias y que nos dé eso lo antes posible a no
4 ser que la parte demandada los quiera tener.

5 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
6 inglés): Nosotros anticipamos objetar porque nos
7 preguntamos de dónde vienen esas cifras. Antes de
8 tomar el receso del almuerzo sería mejor tener las
9 referencias para que las podamos ver.

10 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
11 inglés): Bueno, si lo podría hacer lo antes posible
12 después de que tomemos el receso. Creo que nos va a
13 ahorrar algún tiempo.

14 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés):
15 Simplemente, entonces, para que vean el diagrama, lo
16 que señalamos aquí es el costo de la propiedad, la
17 fecha de adquisición, el retorno mensual que se le
18 aplica por la duración del período. Y yo planteo que
19 estos retornos para el 2003, 2004, 2005 son
20 conservadores realmente y les puedo dar algunos
21 ejemplos del porqué. Para el 2006, 2007, y 2008 el
22 retorno mensual, el porcentaje, son los montos

1 determinados como apropiados por el señor Hedden y
2 aplicables al mercado en aquel momento. Y ese monto
3 se calcula sobre la base de los metros cuadrados de
4 terrenos que fueron expropiados para así calcular un
5 monto de indemnización por metro cuadrado para los
6 lotes en cuestión.

7 Y quiero explicar que en relación con los
8 lotes que están en la parte inferior de este
9 diagrama, que son los lotes B y los lotes SPG, ya
10 que estos terrenos son más grandes, era difícil
11 realizar este análisis sobre la base del precio de
12 compra. Entonces, para todos los metros cuadrados el
13 monto del Laudo que aparece en Unglaube fue
14 utilizado como precio por metro cuadrado a partir de
15 enero de 2006 y luego se aplicaron los intereses.

16 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
17 inglés): Señor presidente: tenemos una breve
18 objeción. Lo que se nos está dando aquí en el
19 alegato de cierre es una conclusión totalmente
20 diferente y entonces queremos que se elimine.

21 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés):
22 Para mí es simplemente un cálculo matemático, es

1 una prueba demostrativa tomada de las pruebas que
2 están en el expediente, no es sobre la base sobre la
3 cual se debe realizar conversación de la
4 indemnización, sino que representa una metodología
5 alterna para la cuantificación de la indemnización
6 según el lineamiento presentado ayer.

7 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
8 inglés): Vamos a pensar acerca de la objeción, pero
9 aun así, le pediríamos que anote todas las
10 referencias para que tanto nosotros como la parte
11 demandada tenga esa información.

12 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés):
13 Sí, lo haremos.

14 Pasando a la diapositiva siguiente, creo
15 que ya he hablado de todos los comentarios que
16 quería hacer y que aparecen aquí. Pero como dije los
17 montos son conservadores, la transacción relacionada
18 con el lote V61 refleja cuán conservador es el
19 monto. Y hay valores sustantivos y variaciones que
20 se vieron en el mercado en aquel entonces. En cuanto
21 a los daños en concepto de división, no tengo mucho
22 que añadir salvo que lo que distribuí no toma en

1 cuenta los daños en concepto de división.

2 Estos entonces se tendrán que añadir o,
3 como señalé antes, y como alternativa, si la
4 propiedad total ha sido expropiada, entonces habría
5 que aumentar para tomar en cuenta la expropiación
6 del total.

7 Pasando al artículo 10.7 de CAFTA, ya he
8 planteado que la intención es asegurar la plena
9 restitución y por eso la base de la indemnización es
10 valor justo de mercado.

11 En la siguiente diapositiva, la demandada
12 sugiere que pagar el valor justo de mercado
13 resultaría en que las demandantes reciben una
14 ganancia inesperada, pero yo planteo que hacerlo de
15 otra manera podría resultar en alentar a los Estados
16 a que tengan, que adopten medidas ilegales de toma y
17 de expropiación para así poder bajar el monto o el
18 valor justo de mercado de las propiedades y así
19 pagar una indemnización menor. Para mí son las
20 medidas ilícitas y expropiatorias que han creado la
21 posibilidad de especulación en el mercado. Y la
22 demandada no debería recibir un beneficio por haber

1 adoptado esas medidas dándoles a las demandantes un
2 laudo en base al precio de compra, en vez de basarlo
3 en el valor justo de mercado de la fecha de
4 expropiación.

5 También les invito a que vean el segundo
6 memorial, el memorial de réplica sobre el fondo, y
7 en especial los párrafos 259 a 263, perdón, a 265;
8 yo no los voy a revisar ahora, pero estos párrafos
9 se refieren a la jurisprudencia y pienso que será de
10 ayuda para los miembros del Tribunal.

11 Pasando a la siguiente diapositiva, ya he
12 hablado de la fecha de avalúo, no me voy a referir
13 más a esto. Y ahora en cuanto a la decisión
14 Unglaube, el lenguaje del tratado en cuestión en el
15 caso Unglaube no es el mismo. En el párrafo 351 de
16 la decisión de Unglaube, que pienso les ha sido
17 suministrada por vía electrónica, en ese caso citan
18 las disposiciones del tratado. Es una base
19 diferente, es una medida de indemnización
20 diferentes, tiene diferencias materiales; entonces,
21 eso es algo que lo menciono.

22 Pero en relación a las conclusiones y los

1 peritos sobre indemnización sé que había grandes
2 diferencias y el Tribunal comenta que la demandante
3 pidió la indemnización en la fecha de julio de 2006,
4 que dicen ellos fue el momento pico de demanda en el
5 mercado. El perito de la demandada, que era el señor
6 Kaczmarek, buscaba realmente que se utilice una
7 fecha de avalúo 2003-2004. El Tribunal estuvo en
8 forma importante de acuerdo con el perito de la
9 demandante, pero dieron su compensación en base a
10 los seis meses anteriores a la fecha que se
11 determinó que era el pico de precio, el precio
12 máximo. Entonces, se dio el Laudo basado en enero
13 2006.

14 Para su referencia, les digo que en el
15 párrafo 299 de la decisión de Unglaube se refiere a
16 los valores que aparecen en los informes periciales
17 y la fecha de tasación, la fecha de julio de 2006,
18 para la franja de 75 metros fue de 5.190.000 dólares
19 por metro cuadrado, o 692 dólares por metro cuadrado.
20 El valor que se otorgó fue de 3.100.000 fechado, o a
21 partir de la fecha de enero 2006. Entonces, para ese
22 período de seis meses la diferencia de valor era un

1 aumento de 67 por ciento por ese período de seis
2 meses que transcurrió de enero de 2006 a julio del
3 2006 para la propiedad Unglaube. Que yo diría es muy
4 comparable a los lotes sujetos de este procedimiento
5 ya que está en la misma franja de playa. Y eso sería
6 un aumento de 11 por ciento por mes, lo que es
7 significativamente inferior a los valores que ya se
8 incluyen en el informe del señor Hedden o el
9 diagrama que yo les di.

10 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
11 inglés): ¿Usted se está refiriendo al párrafo 299
12 del Laudo Unglaube? Es para la posición de las
13 demandantes y luego viene la posición de la
14 demandada. Lo vamos a encontrar en el Laudo, pero no
15 sé si la referencia que usted ha dado es la
16 correcta.

17 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés):
18 Bueno, lo verificaré durante el receso del almuerzo.

19 La diapositiva siguiente se refiere a
20 daños. Ya he dicho casi todo lo que quiero indicar
21 acerca de esta diapositiva, salvo un aspecto. En
22 este caso también hay un reclamo por daños basados

1 en el artículo 10.5 dadas las circunstancias del
2 caso. El monto de indemnización es el mismo, no hay
3 diferencia en indemnización, pero la intención es
4 que las partes vuelvan a la posición que hubieran
5 tenido si no se hubiera incurrido en las acciones
6 ilícitas y los daños son los mismos, sin tomar en
7 cuenta cuál es la base que se utilice para el Laudo.

8 La diapositiva siguiente: interés. Los
9 intereses que se podrían haber obtenido si la
10 indemnización se hubiera pagado y se hubiera
11 invertido favorablemente es la medida de intereses.
12 Y refiriéndome al párrafo 322 del memorial, el
13 principio de plena reparación dice que debe pagar un
14 interés que plenamente compense por la demora; y en
15 la nota de pie de página 268 se indica que en virtud
16 del artículo 38 sub 2 el interés debe aplicarse a
17 partir del momento y de la fecha en que se debería
18 haber cumplido con el pago. Entonces, invito al
19 Tribunal a que vea esas dos porciones.

20 También les recomendaría que vean la
21 duplica sobre el fondo, párrafos — Y quiero
22 verificarlo — La réplica, perdón. Es el párrafo —

1 Pero quiero estar segura de darles el párrafo
2 correcto: párrafo 259 a 265.

3 El interés compuesto en este caso es
4 apropiado ya que refleja una tasa comercial
5 razonable y en el contrainterrogatorio ayer señalé
6 que existen muchas circunstancias en las cuales el
7 interés compuesto se da cuando se aplican los
8 intereses comerciales tal como se está solicitando
9 en este caso. Así que el interés que se está
10 buscando es una tasa de interés comercialmente
11 razonable.

12 Entonces, sujeto a preguntas que pueda
13 tener el Tribunal, el señor Cowper se va a referir a
14 las costas.

15 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
16 inglés): Sí, el Tribunal tiene unas preguntas.

17 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
18 inglés): Señora Cohen, muchas gracias. Rápidamente,
19 como usted sabe, las partes tienen una diferencia
20 acerca de si las demandantes sabían o deberían haber
21 conocido antes de la compra de sus terrenos, si
22 deberían estar familiarizados del riesgo de una

1 expropiación o, como se ha dicho en otros términos,
2 de que las propiedades estaban dentro del parque o
3 que existía confusión para determinar si estaban o
4 no en el parque. Si hipotéticamente el Tribunal
5 habría de concluir que las demandantes sí deberían
6 haber conocido del riesgo de expropiación antes de
7 comprar los terrenos, en su opinión, ¿es esa una
8 decisión que es relevante para el cálculo de la
9 indemnización por la expropiación en virtud del
10 CAFTA?

11 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés): En
12 mi posición no es relevante a esa cuestión.

13 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
14 inglés): De ser pertinente, ¿piensa usted cuánto
15 tiempo debería tomarlo en cuenta?

16 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés):
17 Creo que la forma en que el señor Hedden ha
18 realizado su informe de perito toma en cuenta o
19 utiliza comparables que estaban dentro del parque.
20 Entonces, en la medida que el riesgo de expropiación
21 estaba presente ya estaría incluido, para utilizar
22 un término genérico, ya hubiera Estado cocinado

1 dentro de los precios que hemos visto para los
2 comparables.

3 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
4 inglés): Ahora le hago la misma pregunta, pero
5 relacionado con cualquier determinación
6 independiente que pueda hacer el Tribunal de que la
7 conducta de Costa Rica era un incumplimiento de la
8 forma de trato, incluyendo el trato justo y
9 equitativo. Y si se determina que la demandante
10 sabía o debería haber sabido que estaban las
11 propiedades en riesgo de expropiación y cómo esto
12 afectaría el cálculo de la indemnización en esas
13 circunstancias.

14 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés): Yo
15 diría que no, porque el concepto requiere que las
16 demandantes estén, se pongan, se vean en una
17 situación en la que se hubiesen encontrado si no se
18 hubiera realizado esta conducta indebida.

19 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
20 inglés): Última pregunta. He visto que el diagrama
21 que usted nos ha dado, y que nos va a completar,
22 llega hasta la fecha de 2008. Algunos abogan por el

1 hecho de que pensando en la indemnización por la
2 norma mínima de trato, incluyendo el trato justo y
3 equitativo, la fecha exacta para determinar daños en
4 ese escenario sería la fecha del Laudo y no la fecha
5 de una expropiación hipotética. ¿Podría usted
6 comentar acerca de cómo eso podría afectar una
7 metodología alternativa?

8 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés): Lo
9 que yo planteo es lo que sugiere la ley de
10 arbitraje: es que es la opción de la demandante si
11 la fecha aplicada debiera ser la fecha de
12 expropiación o la fecha del Laudo. Y típicamente es
13 la fecha o el valor mayor que se debería considerar.

14 En este caso hay poca prueba y evidencia
15 acerca de cuál sería el valor en ausencia del acto
16 de expropiación. Es muy difícil determinar ahora
17 cuál es el valor justo, con una fecha de avalúo
18 actualizada. Pero hay evidencia en el expediente de
19 que el Estado inmobiliario en términos generales en
20 Costa Rica ha vuelto al valor que hubiera tenido en
21 el período 2006, 2007, pero realmente hay muy poca
22 evidencia.

1 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
2 inglés): Hablando de una opción por parte de las
3 demandantes y la jurisprudencia relacionada para una
4 fecha ulterior, ¿usted se está refiriendo a los
5 laudos que han establecido diferencias entre las
6 expropiaciones lícitas e ilícitas?

7 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés):
8 Sí, lo estoy haciendo.

9 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
10 inglés): A su conocimiento, ¿esa opción se encuentra
11 también en laudos que tienen que ver con un
12 incumplimiento de la norma de trato justo o la norma
13 que incluye el trato justo y equitativo?

14 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés):
15 No, que yo sepa.

16 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
17 inglés): Gracias. No tengo más preguntas.

18 COÁRBITRO VINUESA (Interpretado del
19 inglés): Gracias, señor presidente. Señora Cohen:
20 tengo una pregunta muy general para simplemente
21 tratar de entender la dimensión de su trabajo sobre
22 daños.

1 Si usted considera que la única norma
2 aplicable, que se debe aplicar, o los precios de
3 bienes raíces en Costa Rica para determinar el valor
4 justo de mercado conforme al derecho internacional,
5 debería asumirse como ser las normas de los Estados
6 Unidos, o las normas de los Estados Unidos tal como
7 se definen, como lo definen las instituciones
8 profesionales norteamericanas.

9 Me parece que usted está dependiendo de
10 una forma de pensar que define las normas, o las
11 únicas normas usted está aplicando, como las normas
12 norteamericanas, aún si las llama como normas
13 internacionales, usted se está refiriendo únicamente
14 a organizaciones profesionales norteamericanas que
15 determinan esas normas.

16 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés): En
17 el informe del señor Hedden, o en su análisis, él se
18 refiere a las normas norteamericanas y también las
19 normas internacionales de tasación. Y ha utilizado
20 ambas para su opinión. Pero él es un experto
21 norteamericano y entonces ha aplicado las normas
22 que se le aplican a él en la preparación de su

1 informe.
2 COÁRBITRO VINUESA (Interpretado del
3 inglés): ¿Cuando él habla de las normas
4 internacionales se está refiriendo a las normas que
5 aplican estas instituciones norteamericanas?

6 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés): No
7 sé en las cuestiones que tienen que ver con este
8 procedimiento que se haya hecho una distinción entre
9 las normas internacionales o las norteamericanas.

10 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
11 inglés): Señor Cowper: ¿usted quería hacer algunos
12 comentarios en conclusión?

13 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
14 Sí, gracias.

15 Un punto que quiero ofrecer en relación a
16 la solicitud de detalles del señor Kantor, y la
17 señora Cohen me corregirá, pero es que las
18 demandantes llegaron a la conclusión de que no había
19 riesgo de expropiación en el parque. Y eso es un
20 sucedáneo para el valor justo de mercado. Nosotros
21 nos basamos en el hecho de que el tratado garantiza
22 expresamente que las personas que hayan perdido o

1 que se les tomen las propiedades no se verán
2 disminuidos por este hecho.

3 Por último, quisiera decir en uno o dos
4 minutos, que yo dije que le iba a aplicar de la
5 norma que debiera ser. Probablemente ya lo mencioné
6 en de una de mis varias respuestas a sus preguntas,
7 pero el punto que me gustaría marcar es si las
8 demandantes deberían haber sabido en febrero de 2010
9 y si debieran haber conocido la fecha para la
10 decisión del Ministerio, he separado que deberían
11 haber conocido de la decisión que se tomó más tarde.
12 Entonces, en cuanto a la aplicación del período de
13 tres años, no es que mayo es la fecha mágica pero es
14 la medida en que deberían haber sabido que otra
15 medida podía ser aplicable, y eso debería ser en el
16 período de tres años. Nosotros decimos que tiene que
17 estar en los escritos, pero aún si no está en los
18 escritos debiera ser después de junio de 2010. Esa
19 es mi respuesta.

20 Ahora, costas, y seré muy breve. Las
21 demandantes piden recibir costas y una medida, un
22 valor normal de cálculo de costas y de los

1 honorarios de los abogados. Mi colega ha
2 caracterizado sus costas que se basan en que este es
3 un reclamo frívolo. Mi planteo es que ustedes no
4 debieran aun si llegan a la conclusión de que estos
5 reclamos no deben de prevalecer, no son de todas
6 maneras en absoluto reclamos frívolos y al ejercer
7 su discreción y si desestiman el reclamo deberían
8 imponer las costas en la demandada, aún si la
9 determinación no es favorable para las demandantes.

10 Y esos son los planteos para las
11 demandantes. Les agradezco su paciencia y por una
12 mañana que hemos disfrutado.

13 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
14 inglés): Muchas gracias, señor Cowper.

15 ASUNTOS DE PROCEDIMIENTO

16 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
17 inglés): Señor Alexandrov: estamos en sus manos
18 ahora. La idea era tener un receso de 12 y 30 hasta
19 las 2, pero si usted piensa que necesita la media
20 hora adicional, podríamos volver a las 2 y 30. Si
21 no, yo estaría muy conforme con que volvamos a las
22 2.

1 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
2 inglés): Señor presidente: estamos satisfechos con
3 reiniciar a las dos.

4 Le quiero aclarar dos puntos. Primero, si
5 debemos excedernos un poquitito del tiempo que se
6 nos ha asignado, espero que se nos dé la misma
7 cortesía que al abogado de la otra parte.

8 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
9 inglés): Usted puede entender desde ya que tendrá la
10 misma cortesía. La demora para el abogado esta
11 mañana fue dada las preguntas del Tribunal.

12 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
13 inglés): Y nosotros también esperamos que tengan
14 preguntas para nosotros.

15 Y, segundo, le pido que repita sus
16 instrucciones de que se nos den esas referencias
17 cuanto antes para podamos verlo y estar listos a las
18 dos de la tarde para referirme a lo que he planteado
19 en mi objeción.

20 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
21 inglés): Consta en actas y veo que la señora Cohen
22 está escribiendo rápidamente, y ustedes recibirán

1 cuanto antes las referencias.
 2 SEÑORA COHEN (Interpretado del inglés):
 3 Puedo intercambiar copias o versión con usted en dos
 4 minutos.
 5 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 6 inglés): Entonces, con eso estamos satisfechos en
 7 comenzar a las dos.
 8 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 9 inglés): Entonces, el receso será hasta las 2 de la
 10 tarde. Gracias.
 11 (Pausa para el almuerzo.)
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22

1 receso con respecto al cuadro presentado por el
 2 abogado de las demandantes. Y el Tribunal ha
 3 reflexionado al respecto y concluimos que el cuadro
 4 debe ser admitido. El Tribunal suscitó este tema en
 5 las preguntas al señor Alexandrov.
 6 ALEGATO DE CLAUSURA DE LA DEMANDADA
 7 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 8 inglés): Muchas gracias, señor presidente.
 9 Señor presidente, vamos a distribuir
 10 carpetas que vamos a usar en el curso de los
 11 alegatos de clausura.
 12 Y esas carpetas contienen las diapositivas
 13 y hay un par de documentos en el bolsillo.
 14 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 15 inglés): ¿Se les ha entregado a los intérpretes?
 16 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 17 inglés): Hace un tiempo. Sí.
 18 Señor presidente y miembros del Tribunal,
 19 buenas tardes.
 20 Estamos concluyendo esta audiencia en el
 21 punto con el que comenzamos, es decir, que Costa
 22 Rica no debería estar acá.

1 SESIÓN DE LA TARDE
 2 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 3 inglés): Quería preguntar si estamos esperando que
 4 llegue alguien.
 5 Señor Cowper, creo que usted quería hacer
 6 una pequeña corrección del acta.
 7 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
 8 Los miembros de nuestro equipo estaban hablando y
 9 tengo que corregir una corrección porque antes le
 10 dije que pensábamos que había un error tipográfico y
 11 yo creo que dije que estaba en 4.1, pero no es así.
 12 Debería haberme referido al 4.2 párrafos B y C y no
 13 4.1. Y mis amigos señalaron que en ese párrafo no se
 14 trata de un error tipográfico porque en 4.1.C se
 15 hace referencia a la zona 4 y la fecha de
 16 notificación se refiere a las propiedades del señor
 17 Berkowitz en el sector 4. Y la fecha tal vez sea
 18 importante, es 30 de julio de 2010 aunque no es
 19 importante para mi teoría.
 20 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 21 inglés): Muchas gracias por esa corrección.
 22 Hubo una objeción formulada antes del

1 En nuestros alegatos de apertura dijimos
 2 que las demandantes usaron este arbitraje para hacer
 3 que Costa Rica pagara por un riesgo que ellos
 4 asumieron y perdieron. Sabían que habían comprado
 5 propiedades dentro del parque que estaban sujetas a
 6 expropiación y esta audiencia solamente refuerza esa
 7 declaración.
 8 Resuelta claro no sólo que los reclamos de
 9 las demandantes son frívolos sino también que el
 10 testimonio de los propios testigos de las
 11 demandantes respaldan los argumentos de la
 12 demandada. Y en esta clausura nos estamos
 13 concentrando principalmente en las palabras de ellos
 14 y lo que trataron de demostrar pero no lograron. Y
 15 lo que voy a hacer es abordar distintos temas no
 16 necesariamente en la narrativa.
 17 Voy a referirme un poco en mis alegatos a
 18 las preguntas del Tribunal, pero una vez que
 19 presente algunos de los hechos, voy a abordar
 20 específicamente las preguntas del Tribunal.
 21 Antes de pasar a los detalles, la
 22 demandada observa que los reclamos iniciales de las

1 demandantes.
 2 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 3 inglés): Perdón, Alexandrov, un momento por favor.
 4 Acabo de decidir una nota de los intérpretes de que
 5 si usted tiene un guión que está leyendo, sería muy
 6 útil para los intérpretes tener ese guión. Esto es
 7 uno de los problemas que tienen cuando los abogados
 8 leen un guión preparado, es mucho más difícil de
 9 interpretar. Así que si está leyendo de un guión,
 10 por favor entréguenles una copia.

11 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 12 inglés): Lamentablemente, como verán, no es un
 13 guión. Así que quisiera asegurarles a los
 14 intérpretes que no se trata de un guión.

15 Así que antes de pasar a los detalles,
 16 queremos observar que los reclamos iniciales de los
 17 demandantes tal como constan en su escrito de
 18 demanda, se basaban en una teoría de conspiración de
 19 teoría imaginaria que involucraba a un ministro del
 20 Medio Ambiente, el señor Mario Boza; un miembro de
 21 la Procuraduría, el señor Julio Jurado; y un ex
 22 ministro del Medio Ambiente, Carlos Manuel

1 Rodríguez, todos los cuales, de acuerdo con las
 2 demandantes, se unieron para crear un parque
 3 nacional para proteger las baulas y expropiar las
 4 propiedades privadas que estaban dentro de los
 5 límites de ese parque.

6 Los demandantes todavía no han presentado
 7 ninguna prueba que respalde esa teoría de una
 8 conspiración y no han demostrado que ninguna de
 9 estas personas, perdón, demostrar que estas personas
 10 no estuvieran actuando de buena fe, o para probar
 11 que estas personas estuvieran haciendo algo que no
 12 fuera desempeñar sus responsabilidades como
 13 profesionales y funcionarios públicos.

14 Y de hecho parece que han dejado de lado
 15 sus acusaciones de conspiración porque no se escuchó
 16 ninguna palabra al respecto en el curso de la
 17 audiencia.

18 Aun así, estas alegaciones fantásticas
 19 siguen constando en los escritos y que constan en el
 20 expediente son de dominio público y hay que
 21 abordarlos. Y voy a decir un par de cosas. Los
 22 demandantes han dicho que los funcionarios del

1 gobierno de Costa Rica, por razones egoístas y en
 2 búsqueda de una agenda política, una aplicación de
 3 una agenda política dudosa, conspiraron para privar
 4 a los demandantes de su propiedad.

5 En su escrito de demanda alegan que el
 6 gobierno de Costa Rica intencionalmente creó parques
 7 nacionales sin contar con los fondos necesarios para
 8 consolidar los límites de los parques. Y en la
 9 creación del Parque Las Baulas eso fue supuestamente
 10 un producto de esta política viciada. Afirman que el
 11 señor Boza, el ex ministro de Medio Ambiente era el
 12 cerebro detrás de esta idea de adquirir ahora y
 13 pagar después. Alegan incluso que la creación del
 14 Parque Nacional Las Baulas y cito: "no era la
 15 política oficial del gobierno de Costa Rica sino más
 16 bien la agenda de los hombres que habían dedicado
 17 los últimos veinte años para establecer una red de
 18 parques nacionales y que para 1991 habían llegado a
 19 los niveles más altos del personal del gobierno."
 20 Esta es la demanda párrafo 59. Así que parece que la
 21 penetración de la mafia ambiental en los niveles del
 22 gobierno que quieren crear más parques nacionales en

1 Costa Rica, había llegado a este punto.

2 Además de acuerdo con la demanda, la
 3 agenda del señor Boza fracasó cuando el Congreso de
 4 Costa Rica aprobó el parque de 1995, la ley de 1995
 5 sobre el parque. Porque el parque se extendía aguas
 6 adentro.

7 Así que de acuerdo a las demandantes, el
 8 señor Boza que fue derrotado en esa oportunidad,
 9 creó este plan para expandir los límites del parque
 10 a fin de incluir la zona de 75 metros a lo largo de
 11 la costa. Y dicen que la única razón por la cual el
 12 señor Boza adoptaría este plan, era porque era -y
 13 cito-: "No ciego frente a las oportunidades de
 14 reconocimiento internacional y recaudación de fondos
 15 que podrían surgir si se lo veía como defensor de la
 16 naturaleza en el mundo." Y eso está en el escrito de
 17 demanda.

18 En este plan de acuerdo con los
 19 demandantes, se presionaba al gobierno de Costa Rica
 20 — al Congreso de Costa Rica para que aprobara
 21 nuevas leyes para extender los límites del parque y
 22 trabajando detrás de bambalinas con otras personas

1 del gobierno y otras personas para iniciar la
2 expropiación de la franja de 125 metros del parque.
3 Y eso lo encontrarán en los párrafos 40 a 143.

4 En su escrito de demanda, en esos
5 párrafos, los demandantes afirman que el señor Mario
6 Boza atrajo al señor Jurado en la conspiración para
7 ampliar el parque. Y afirman que el señor Boza y el
8 señor Jurado atrajeron a una tercera persona, y la
9 incorporaron en esta conspiración, el señor Carlos
10 Rodríguez. Tienen esa diapositiva en pantalla.

11 En algún momento, dice la cita, parecería
12 que los dos hombres decidieron atraer a un tercer
13 cómplice, ningún otro que el mismo ministro de Medio
14 Ambiente y Energía, Carlos Manuel Rodríguez Echandi.
15 Además, de acuerdo con los demandantes, el señor
16 Boza y el señor Jurado y el señor Rodríguez
17 decidieron y cito: "Que el señor Jurado usaría su
18 autoridad como Procurador para emitir una
19 interpretación vinculante que efectivamente
20 interpretaría la enmienda aguas adentro de la Ley de
21 Parques de 1995, suprimiéndola al considerarla como
22 un error tipográfico." Y ven esa cita en la

1 diapositiva número 2 del párrafo 145 del escrito de
2 demanda sobre el fondo de los demandantes.

3 Así que esto fue un trato detrás de
4 bambalinas entre tres personas, en la cual el señor
5 Jurado usaría su autoridad para por sí solo emendar
6 la ley a fin de perseguir una agenda política
7 dudosa.

8 Además de acuerdo con las demandantes, el
9 señor Rodríguez desempeñó un papel decisivo porque
10 él estaba a cargo del lanzamiento de la etapa
11 siguiente del plan para ampliar el parque. Es decir
12 ordenar a SETENA en 2005 que rechazara toda
13 solicitud nueva de valuación ambiental, párrafo 147
14 del escrito de demanda. Por supuesto se equivocan
15 con los hechos en todos los casos, incluso aquí
16 porque SETENA suspendió la emisión de permisos
17 ambientales por orden de la Corte Suprema de Costa
18 Rica y no por orden del señor Rodríguez. Y la
19 suspensión de los permisos por SETENA es el anexo
20 CIF en el expediente.

21 Voy a hacer una pausa por un momento y
22 decir que el ministro Carlos Manuel Rodríguez, quien

1 junto con el señor Jurado supuestamente encabezaba
2 esta conspiración, para por sí solos ampliar el
3 parque nacional en infracción de las leyes de Costa
4 Rica, es el mismo ministro que supuestamente le
5 prometió al señor Berkowitz que su — lo dijo el
6 señor Berkowitz, que sus propiedades estaban fuera
7 del parque y no serían expropiadas.

8 Así que de acuerdo con el testimonio del
9 señor Berkowitz, él confió en el Ministerio, el
10 ministro era su gran amigo, y su amigo estaba a
11 favor de proteger a los terratenientes.

12 Yo diría que el testimonio del señor
13 Berkowitz va en contra de las alegaciones o las
14 acusaciones de esta gran conspiración. Como ya dije,
15 estas alegaciones, estas acusaciones de conspiración
16 no se expresaron en la audiencia y no salieron del
17 testimonio de ningún testigo. Así que estas son
18 acusaciones muy graves incluso contra el señor
19 Jurado, un testigo en este caso. Se presentaron los
20 escritos pero no se hablaron acá en la audiencia.

21 Quisiera hablar un poco sobre el señor
22 Jurado aquí. Los demandantes describen las opiniones

1 del señor Jurado, y las llaman "Opiniones del señor
2 Jurado", y dicen que son altamente dudosas en el
3 párrafo 103. No sólo eso, sino que un experto
4 incluso dijo que el señor Jurado había abusado de su
5 poder y debía tener responsabilidad penal por emitir
6 una interpretación sobre el parque. Y ven la cita de
7 su experto sobre el derecho costarricense, el señor
8 Ruiz en la pantalla, diapositiva 3. Esto es de su
9 informe pericial páginas 13 y 14. Dice que el señor
10 Jurado cometió un abuso de poder y que debe ser
11 sancionado de acuerdo con el Código Penal de Costa
12 Rica con pena de prisión de hasta diez años por este
13 tipo de caso, corrupción agravada. Aun así la
14 conclusión del experto jurídico es que el gobierno
15 aparentemente respaldó o aceptó los actos del señor
16 Jurado.

17 Sobre la base de estas acusaciones, se
18 acusa a la demandante de ocultar intencionalmente el
19 testimonio del señor Jurado en este arbitraje. Hay
20 toda una sección en la respuesta titulada "¿Dónde
21 está la declaración del señor Jurado?" Fin de cita.
22 Se decía que si no se presentaba la declaración del

1 señor Jurado, no se podían sacar consecuencias
2 adversas en los párrafos 196 a 206. Pero el señor
3 Jurado sí declaró como testigo.

4 La demandada presentó el testimonio del
5 señor Jurado. Fue sometido a repreguntas rigurosas
6 en la audiencia y él explicó que el análisis que
7 había realizado para alcanzar las conclusiones de la
8 opinión de la Procuraduría. Explicó que había
9 consultado a entidades y expertos sobre asuntos en
10 los cuales no era experto, como geografía y
11 coordenadas geográficas. Además explicó que su
12 opinión no era de hecho la opinión de él, no era una
13 opinión personal, algo que había creado él sino un
14 documento formal de la institución de la
15 Procuraduría, aprobado por el jefe de la
16 Procuraduría. Y también declaró que las conclusiones
17 alcanzadas en la opinión habían sido respaldadas por
18 la Corte Suprema de Costa Rica.

19 Entonces los demandantes recibieron lo que
20 deseaban, es decir que el señor Jurado compareció
21 aquí a declarar. En su testimonio totalmente deshizo
22 la teoría de la conspiración. Durante las

1 repreguntas el abogado ni siquiera trató de sondear
2 las acusaciones de conspiración. Esto recalca la
3 índole totalmente descabellada de la teoría de la
4 conspiración presentada por las demandantes en su
5 demanda.

6 Así que para responder a la pregunta de la
7 demandante: ¿dónde está el señor Jurado? El señor
8 Jurado está aquí, declaró, le hicieron repreguntas y
9 ni siquiera le preguntaron sobre esta teoría de una
10 conspiración.

11 Por supuesto, señor presidente y miembros
12 del Tribunal, estos teóricos, estas teorías de la
13 conspiración son insostenibles y deben desecharse
14 por completo. Se trata de acusaciones muy serias
15 contra funcionarios del gobierno y un gobierno
16 soberano; no pueden tomarse a la ligera. Los
17 demandantes no presentaron nada, y recalco nada de
18 prueba para respaldar esas teorías.

19 No hay pero ni una migaja de prueba que
20 respalde esas teorías. Ni siquiera se las formuló en
21 la audiencia. Pero no se las retiró con la —
22 esperábamos que las retiraran, pero no lo hicieron.

1 Es lamentable que las demandantes hayan optado por
2 presentar estas teorías contra Costa Rica contenidas
3 en un documento público. Y por lo tanto, creemos que
4 tenemos la obligación que abordar estas teorías a
5 pesar de que las acusaciones no parecen ser
6 sostenibles.

7 Los demandantes incluso presentaron estas
8 acusaciones en los escritos, lo cual se refiere a
9 sus buenas intenciones y credibilidad. Y volveré al
10 tema de los costos, pero les pido que tengan en
11 cuenta que hay docenas de páginas de los escritos de
12 los demandantes llenas de acusaciones y teorías de
13 conspiración contra Costa Rica.

14 Lo que quisiera hacer ahora es hablar un
15 poco sobre algunos de los hechos del caso,
16 particularmente en lo que se refiere al conocimiento
17 de los demandantes. Y para evitar las repeticiones,
18 lo que voy a decir se basará exclusivamente en el
19 testimonio de los testigos de los demandantes en
20 esta audiencia.

21 Recordarán que en nuestros alegatos de
22 apertura les mostramos una cronología en la cual

1 mostramos los sucesos clave en esta controversia, y
2 mencionamos que todos los sucesos clave se
3 produjeron antes de la entrada en vigor del CAFTA y
4 antes de la fecha crucial para el plazo de
5 prescripción, para tener conocimiento. Y el
6 testimonio que escuchamos en esta audiencia
7 solamente dejó más claro que los demandantes sabían
8 de esos sucesos a más tardar en 2008.

9 Para comenzar, estaba la propiedad dentro
10 la franja de 75 metros. No cabe ya duda de que los
11 demandantes compraron propiedades dentro del parque,
12 dentro de la franja de 75 metros, plenamente
13 conscientes de que ubicación de la propiedad dentro
14 de los límites del parque y plenamente conscientes
15 de que la propiedad sería expropiada.

16 Los testimonios que declararon en la
17 audiencia no tuvieron ninguna opción fuera de
18 admitir ese hecho. Las pruebas que constan en el
19 expediente son abundantes al respecto.

20 Y vamos solamente a poner de relieve
21 algunas de las cosas que los testigos de las
22 demandantes admitieron. Pero por supuesto, en su

1 debido momento leerán la transcripción del
2 testimonio de los señores Reddy y Berkowitz.

3 Cuando interrogamos a los señores Reddy y
4 Berkowitz les mostramos los planos catastrales de
5 sus lotes. Y recordarán que tenían un sello del
6 MINAE que certificaba que la propiedad estaba dentro
7 del parque. Tanto el señor Reddy como el señor
8 Berkowitz presentaron varias excusas por las cuales
9 habían hecho caso omiso de esos sellos.

10 Primero alegaron ambos que sus abogados
11 locales le habían dicho que los sellos no tenían
12 ningún valor porque hacían referencia solamente al
13 decreto de 1991 y no a la ley de 1995.

14 Segundo, ambos alegan sin ningún
15 fundamento, que bueno, está bien, sabían de la
16 interpretación del MINAE, de que su propiedad estaba
17 dentro de los límites del parque. Pero el MINAE
18 simplemente estaba equivocado.

19 Por ejemplo, el señor Berkowitz alega que,
20 y lo ven en la próxima diapositiva, en la número 5.
21 Pregunta: "Cuando usted vio el sello después en
22 2005, ¿aun así no tenía ninguna duda de que su

1 propiedad estaba fuera del parque? Respuesta: "Este
2 sello me muestra que el MINAE opinaba que estaba
3 dentro del parque. Pero eso no es lo que yo
4 opinaba." Tienen acá la referencia en la diapositiva
5 a la transcripción.

6 Ahora si la opinión del MINAE era correcta
7 o incorrecta a efectos de lo que quiere decir no es
8 pertinente, y si los demandantes en este caso, como
9 el señor Berkowitz, estaban de acuerdo con el MINAE
10 o no, no es pertinente. La cuestión es que el MINAE
11 pensaba en ese momento que las propiedades estaban
12 dentro de los límites del parque. Y el señor
13 Berkowitz sabía cuál era la interpretación del
14 MINAE.

15 La próxima diapositiva, número 6, muestra
16 lo que dijo el señor Reddy. Le preguntaron: "Pero
17 cuando usted lo vio, es decir el mapa, el plano
18 catastral en 2006, antes de comprar la propiedad,
19 ¿entendía usted que la posición del MINAE en el 2003
20 era que la propiedad estaba dentro del parque sobre
21 la base del decreto de 1991?" Respuesta: "Sí."

22 El señor Reddy también admitió que aunque

1 él había visto los sellos, aun así decidió comprar
2 la propiedad. Y en la próxima diapositiva ven este
3 intercambio en el acta. Y cito: Pregunta: "Entonces
4 antes de comprarla, ¿usted sabía del MINAE había
5 tomado la posición sobre cualquier base jurídica, el
6 decreto de 1991, lo que sea, de que la propiedad
7 estaba dentro del parque?" Respuesta: "Correcto."
8 Pregunta: "¿Y eso forma parte de su debida
9 diligencia?" Respuesta: "Correcto." Pregunta: "¿Y
10 usted aun así compró la propiedad?" Respuesta:
11 "Correcto." Tienen acá la referencia a la
12 transcripción en la diapositiva.

13 Entonces el abogado de las demandantes
14 trató de defender a sus clientes al mostrar,
15 mostrando o argumentando, debo decir, que había
16 otras propiedades que se indicaba que estaban fuera
17 del parque y que los planos catastrales así lo
18 indicaban.

19 Lo que el abogado de las demandantes no
20 explicó fue que esos planos catastrales eran de
21 propiedades situadas en Playa Ventanas con un sello
22 anterior a 1995 cuando esas propiedades se

1 conservaban fuera del parque porque Playa Ventanas
2 no se incorporó al parque hasta 1995. O en otros
3 casos, no tenían sello los planos catastrales porque
4 tenían fecha de 1980 y 1981. Obviamente no tenían
5 ningún sello que decía que las propiedades estaban
6 dentro del parque, y puedo proporcionar las
7 referencias para que conste en actas para estos
8 planes catastrales, C16A para el Lote A40, C17A para
9 el lote A39; C19A para el lote C71.

10 Sí estamos de acuerdo con las demandantes,
11 esos planos catastrales no tienen sello que digan
12 que está dentro del parque. Pero si se fijan en la
13 fecha en que se obtuvieron, el año es 1980 y 1981 y
14 plantean una cuestión interesante y es si esos
15 planos formaban parte de la debida diligencia de las
16 demandantes cuando estaban comprando la propiedad
17 hace más de 20 años y dónde están los planos
18 catastrales en relación con esos lotes en particular
19 que se obtuvieron y en el momento en que hicieron su
20 debida diligencia.

21 Y repito hay planos de 1990, 1995 en
22 relación con Playa Ventanas que no dicen que las

1 propiedades estaban dentro del parque por supuesto,
2 porque Playa Ventanas no se agregó al parque sino
3 hasta la ley de 1995. Todo esto debería ser prueba
4 suficiente de que los demandantes compraron sus
5 propiedades sabiendo que las propiedades estaban
6 dentro del parque.

7 Si consideran que eso no es suficiente,
8 hay pruebas abundantes en el expediente para
9 demostrar que sabían de otras fuentes que sus
10 propiedades estaban dentro del parque y que estaban
11 sujetas a expropiaciones. Si no consideran los
12 planes catastrales, hay mucho más. Por ejemplo, el
13 señor Reddy compró en nombre de Spence Co cuatro
14 propiedades después de que la Procuraduría emitiera
15 su opinión de 2015 con respecto a los límites del
16 parque.

17 El señor Reddy admitió en la audiencia que
18 había visto la opinión a principios de 2006 pero que
19 intencionalmente hizo caso omiso de ella. Lo ven en
20 la pantalla, en la diapositiva.

21 Pregunta: "Cuando usted realizó el
22 análisis de debida diligencia con respecto a esas

1 cuatro compras, ¿las opiniones de la Procuraduría de
2 que el parque se extendía 125 metros tierra adentro
3 no influyeron, no es cierto? Respuesta: "No. Influyó
4 pero hicimos nuestro análisis y creímos que esta
5 opinión no se mantendría y entonces nos sentimos
6 cómodos para proceder con la compra." Referencia a
7 la transcripción en pantalla.

8 En la diapositiva siguiente ven que el
9 señor Reddy también compró estas cuatro propiedades
10 después de que el MINAE había iniciado el proceso de
11 expropiación de otros lotes de Spence Co, el A40.

12 Pregunta: "Entonces ayúdame a entender su
13 debida diligencia. Usted tiene una declaración de
14 interés público con respecto a una de sus
15 propiedades que dice que va a ser expropiada. Inicia
16 el proceso de expropiación, ¿y después de eso usted
17 compra cuatro propiedades más?" Respuesta:
18 "Correcto." Tienen la referencia a la transcripción
19 en la diapositiva.

20 En otras palabras, no cabe duda de que el
21 señor Reddy compró propiedades plenamente consciente
22 de que estaban dentro del parque y de que el MINAE

1 tenía la intención de expropiarlas.

2 El señor Berkowitz también sabía que su
3 propiedad estaba dentro del parque y hay abundante
4 prueba al respecto, simplemente decidió hacer caso
5 omiso de esa prueba o interpretarla a su manera. En
6 la audiencia dijo en varias ocasiones que su
7 propiedad no estaba dentro del parque porque de
8 acuerdo con el derecho costarricense la propiedad
9 privada forma parte del parque solamente después de
10 haber sido expropiada. Así que él recurrió a una
11 definición jurídica o semántica que decía: bueno,
12 podría ser dentro de la franja de 75 metros pero
13 todavía no forma parte del parque porque sigue
14 siendo mía y una vez que se expropie podrá ser parte
15 del parque. Esta explicación si bien podría ser
16 cierta desde el punto de vista jurídico-técnico, su
17 intención es confundir al Tribunal. La cuestión no
18 es esa, la cuestión es que las propiedades que están
19 dentro de los límites del parque, tal como se
20 establece en la ley, es decir dentro de la franja de
21 75 metros. Y debido a eso la propiedad está sujeta a
22 expropiación.

1 Y ven en la próxima diapositiva que el
2 señor Berkowitz en las repreguntas no tuvo ninguna
3 opción fuera de aceptar eso.

4 Respuesta: "Estoy de acuerdo." -dice el
5 señor Berkowitz- "...que tenía el MINAE estaba
6 enviando señales de que iba a expropiar. Estoy de
7 acuerdo de que tenía el derecho a proceder con la
8 expropiación. Estoy de acuerdo en que me informaron
9 que este proceso estaba comenzando. Pero me están
10 pidiendo que yo diga algo que no estoy dispuesto a
11 decir, que es que yo no creía en ese momento que mi
12 propiedad estaba dentro del parque." Transcripción y
13 la referencia a la diapositiva. Así que él sabía por
14 cualquier razón que no quería creer, o tal vez por
15 el asesoramiento de sus abogados, su convicción o no
16 sé si se basaría en cuestiones de derecho o el
17 asesoramiento de sus abogados, pero él estaba al
18 tanto de los hechos.

19 El señor Berkowitz trató de negar varias
20 veces que el parque incluía una franja de (175)
21 metros de tierra que se extendía tierra adentro. Sin
22 embargo, cuando se enfrentó con las pruebas, no tuvo

1 opción fuera de emitir que por lo menos dos veces el
2 MINAE, el ministerio pertinente, le había dicho que
3 el parque sí incluía una franja de tierra a 125
4 metros tierra adentro a partir de la pleamar.

5 Primero en junio del 2003 el señor
6 Berkowitz recibió una resolución del MINAE que
7 afirmaba que el parque incluía una franja de tierra
8 de 125 metros. Esto se ve en la siguiente
9 diapositiva. Pregunta: "Entonces, señor Berkowitz,
10 ¿no es cierto que respondiendo a su solicitud formal
11 al MINAE en marzo del 2003, el MINAE emitió una
12 resolución en junio del 2003 y en esa resolución
13 acerca de la tala y poda de árboles también afirmó
14 que el Parque Las Baulas en virtud del decreto del
15 91 y de la ley del 95 se extiende 125 metros tierra
16 adentro de la pleamar? Es lo que el MINAE ha dicho
17 en esta resolución." Respuesta: "Sí, es lo que
18 dijeron." Y la referencia a la transcripción se
19 encuentra en la diapositiva. O sea él sabía. Él
20 sabía cuál era la posición del MINAE.

21 Luego en la reunión con el señor Rodríguez
22 él presuntamente recibió — o segundo, él

1 presuntamente recibió actas de la reunión del señor
2 Rodríguez acerca de una reunión en junio del 2003
3 donde el ministro hizo referencia a un parque que
4 incluía propiedades privadas en virtud del decreto
5 del 91 y la ley del 95.

6 Y cuando el presidente preguntó a
7 Berkowitz: "¿Entonces qué entiende por la frase..?"
8 -y esto está en la diapositiva 12- "¿Qué entiende
9 usted por la frase en las áreas privadas? Usted
10 acaba de sugerir que no había áreas privadas."
11 Respuesta: "Estaban haciendo referencia a las áreas
12 privada en la zona de conflicto de los 75 metros."
13 Fin de cita. Y ahí ven la referencia.

14 Es una afirmación importante por uno de
15 los testigos cruciales y uno de los demandantes.
16 Recordarán que el abogado estaba sugiriendo que las
17 áreas privadas incluidas en la ley del 95 — perdón,
18 la sugerencia fue el decreto del 91 que hacía
19 referencia a áreas terrestres. Quizás estaba
20 haciendo referencia a una zona llamada Cerro Morro e
21 Isla Verde, otra área, en vez de la franja de 75
22 metros que estaba adyacente a los 50 metros de la

1 zona inalienable.

2 Y por lo tanto, no había ningún indicio de
3 terrenos privados. La referencia a áreas privadas en
4 el decreto del 91, en la ley del 95 y todas las
5 referencias (referentes) a áreas privadas sólo
6 pudieron haber sido referencias a Cerro Morro e Isla
7 Verde en vez de las áreas dentro de la franja de los
8 75 metros. Bueno, al señor Berkowitz cuando se le
9 pregunta cuáles eran las zonas privadas, él dice
10 eran las áreas en la zona conflictiva, digamos los
11 75 metros. Y el testimonio del señor Berkowitz al
12 respecto está claro. Él no entendía nada diferente
13 de lo que eran las áreas privadas.

14 Al fin y al cabo el señor Berkowitz
15 admitió que en el acuerdo de compra, cuando compró
16 los veinticuatro lotes B, incluyendo los seis lotes
17 que están controvertidos en este arbitraje, él
18 renunció a cualquier reclamo contra el comprador en
19 caso de una expropiación de la propiedad por su
20 ubicación.

21 Usted ve este testimonio en la
22 diapositiva. "¿Es correcto, señor Berkowitz, que el

1 documento que refleja esa operación dispuso que
2 usted como comprador no tendría ningún reclamo
3 contra el vendedor en caso de la expropiación de las
4 propiedades en el futuro?" Respuesta: "Es
5 correcto." Fin de cita. Y ahí ve la referencia a la
6 transcripción en la diapositiva.

7 Señor presidente y miembros del Tribunal:
8 por lo tanto, no se puede negar en este caso el
9 vendedor de los lotes B sabía que estaban dentro de
10 la zona de los 75 metros y sujetos a la
11 expropiación. El señor Berkowitz sabía que estaba
12 comprando lotes dentro de esa zona, lotes sujetos a
13 la expropiación. Él compró esas propiedades con
14 pleno conocimiento de que esas propiedades estaban
15 dentro de los límites del parque y que iban a ser
16 expropiadas. Fue así el caso de todos los
17 demandantes, estaban esperando que Costa Rica no
18 expropiara. Y dentro de poco vamos a llegar a este
19 punto. Sin embargo Costa Rica sí inició el
20 procedimiento de expropiación en relación con varias
21 de sus propiedades. Y como dije al comienzo, fue una
22 apuesta, quizás una buena apuesta en cuanto a una

1 parte. Y vamos a volver a esto cuando lleguemos a
2 lo de daños y perjuicios, y hablo del precio de
3 venta de las propiedades. Pero en cuanto a los lotes
4 sujetos a la expropiación, no rindió la apuesta.
5 Pero fue una apuesta que se realizó en pleno
6 conocimiento de los hechos y del estatus de las
7 propiedades.

8 De manera que los demandantes sabían que
9 las propiedades estaban dentro de los 75 metros de
10 lo que el señor Berkowitz llama la zona de conflicto
11 o sujeta a conflicto, cuando compraron las
12 propiedades.

13 También sabían de la expropiación entre el
14 2005 y el 2008. Disculpen, entre el 2003 y el 2008.

15 Nosotros hemos explicado en nuestro
16 alegato de apertura que Costa Rica empezó a
17 expropiar las propiedades privadas dentro del parque
18 en noviembre del 2005. Y tienen — estoy mostrando
19 la diapositiva, pero también tienen en la carpeta
20 una versión ampliada del apéndice 2 de la dúplica de
21 la demandante respecto de la jurisdicción. Y voy a
22 remitirme a esta hoja varias veces.

1 O sea, los demandantes sabían que la
2 expropiación de las propiedades dentro del parque
3 empezó en noviembre del 2003. Ahora en relación con
4 sus propias propiedades, MINAE inició el primer
5 procedimiento de expropiación en diciembre del 2005.
6 Y ahí se ve el decreto de interés público es la
7 columna hacia la izquierda y ven que los decretos de
8 interés público se emitieron entre el 2005 en
9 relación con las propiedades V hasta el 2007. Fue en
10 esta época que en relación con sus propiedades
11 individuales sabían que el procedimiento de
12 expropiación se había iniciado en relación con
13 dieciocho de esas propiedades.

14 Ahora esas propiedades, como pueden ver en
15 la siguiente columna, para esas dieciocho
16 propiedades, el avalúo administrativo se realizó
17 entre el 2006 y el 2008.

18 La secuencia en el tiempo es importante,
19 voy a volver a este punto, fue antes de la entrada
20 en vigor del CAFTA, fue mucho antes de la fecha
21 crítica para la prescripción. Ahora, entre el 2006 y
22 el 2008, sabían qué es lo que el gobierno de Costa

1 Rica les estaba ofreciendo como indemnización por
2 las dieciocho propiedades en relación con las que el
3 procedimiento de expropiación se había iniciado.

4 Han escuchado testimonio, han visto en
5 nuestras presentaciones escritas cuál fue la
6 situación jurídica en ese momento. Los demandantes
7 pudieron haber aceptado el avalúo administrativo y
8 podrían haber recibido el pago. Pero en vez de esto
9 decidieron (objetarse) a ello, tenían la opción de
10 recurrir a las oportunidades que el sistema jurídico
11 de Costa Rica les ofrecía para reivindicar sus
12 derechos y consideraban que el avalúo administrativo
13 era excesivamente bajo. El punto es que sabían cuál
14 era el monto de la indemnización. Se les ofreció en
15 ese momento, y ellos tuvieron la opción de no
16 aceptarlo y de apelararlo.

17 De ese momento en adelante, estaban en
18 manos del sistema que brindaba Costa Rica a los
19 demandantes en esas situaciones. Es decir, un foro
20 en Costa Rica para reivindicarse en relación con sus
21 quejas. Y de lo que se quejaron, destaco, fue el
22 monto insuficiente de indemnización.

1 Sobre la base de este hecho y de estos
2 avalúos administrativos, lo que iniciaron los
3 demandantes en aquel momento fue una controversia
4 con Costa Rica respecto de la cuantía de la
5 indemnización, es decir, el valor de la propiedad.
6 Entonces, tomemos un paso hacia atrás.

7 ¿Qué sabían en el momento? Sabían que
8 Costa Rica había iniciado el procedimiento de
9 expropiación en relación con esas propiedades;
10 sabían cómo el gobierno había valorado la propiedad,
11 el monto exacto; no aceptaron ese monto, tuvieron
12 una controversia con Costa Rica acerca del monto de
13 la indemnización.

14 Y de nuevo les recuerdo, la cantidad de la
15 indemnización que se refleja en los avalúos
16 administrativos les fue ofrecido antes de la entrada
17 en vigor del CAFTA y mucho antes de que pasara el
18 período de prescripción.

19 Ahora, esto se trata de lo que ellos
20 mismos han definido como sus reclamos por la
21 expropiación directa. ¿Y qué pasa con los reclamos
22 por expropiación indirecta?

1 Los demandantes han alegado que ya que
2 SETENA suspendió la emisión de los permisos
3 ambientales para aquellas propiedades ubicadas
4 dentro del parque, que las propiedades estaban
5 sufriendo una expropiación indirecta, hacían
6 definitivo sus reclamos en sus presentaciones
7 escritas.

8 Nosotros en nuestras presentaciones
9 escritas explicamos, y en la apertura aquí en la
10 audiencia, que esta suspensión de la emisión de
11 permisos ambientales resultó de una orden de la
12 Corte Suprema de Costa Rica emitido en diciembre de
13 2008.

14 Una decisión que resultó de un caso
15 presentado por los vecinos del parque, quienes se
16 quejaron o, mejor dicho, reclamaron una obligación,
17 una violación de la obligación de proteger al medio
18 ambiente. Y esto es el anexo 6.1J.

19 Los demandantes, frente al alegato sobre
20 jurisdicción, han intentado persuadir al Tribunal de
21 que esta decisión no se dio a conocer sino hasta
22 2009. Eso es la réplica de la demandante sobre el

1 fondo, párrafo 94. Costa Rica respondió en la
2 dúplica que esto era incorrecto.

3 La decisión de la Corte Suprema tiene
4 efecto en la fecha de su emisión, 16 de diciembre de
5 2008, y llegó a ser disponible para el público en
6 esa misma fecha. Y les remito a la dúplica sobre el
7 fondo de la demandada y el informe pericial de
8 (Milano), párrafos 51 y 54.

9 Durante la audiencia, los señores
10 Berkowitz y Reddy admitieron tener conocimiento de
11 esta suspensión, al menos desde septiembre de 2008.
12 Se puede ver en la siguiente pantalla que al señor
13 Reddy se le preguntó: "Entonces, ¿su testimonio es
14 que dentro de los 75 metros la emisión de permisos
15 de construcción paró en algún momento de 2008?"
16 Respuesta: "Correcto"; pregunta: "¿Y usted explicó
17 que sabía eso?"; respuesta: "Correcto". Y la
18 referencia en la transcripción se encuentra en la
19 diapositiva.

20 El señor Berkowitz también verificó su
21 conocimiento. Lo ve en la siguiente pantalla, es un
22 intercambio que se le hacía en el 2008. Me

1 informaron de la decisión de la Corte Suprema por la
2 cual, de acuerdo con el artículo 50 de la
3 Constitución, ordenó al MINAE a que iniciara el
4 procedimiento de expropiación de las propiedades
5 privadas dentro del parque y exigió que pagara
6 indemnización para cualquier demora indebida en el
7 procedimiento de expropiación.

8 "¿Usted verifica ese testimonio, señor
9 Berkowitz?" "Sí". "¿Cuándo?" "En 2008 fue
10 informado". "¿Recordará usted cuándo fue informado
11 de la sentencia de la Corte Suprema?" "No estoy
12 seguro si yo sabía de ello, porque ocurrió en la
13 época de la Navidad, y si me acuerdo bien, yo estaba
14 de vacaciones, de manera que no sé si fue alrededor
15 de la fecha de la Navidad, o cuando volvía en enero.
16 Pero en esa época, durante ese período de treinta
17 días, yo supe de ello". Pregunta: "Muy bien, ¿lo ha
18 visto y lo revisó, o le informaron de ello, nomás?"

19 Respuesta: "Me informaron de ello. Está en
20 español, es un poco técnico. Yo sí leo español, pero
21 es algo técnico."

22 Pregunta: "¿Le informaron también,

1 entonces, que la misma decisión de la Corte Suprema
2 también ordenó una suspensión definitiva de los
3 permisos ambientales dentro del parque?" Respuesta:
4 "Me informaron. Me informaron en ese sentido". Y la
5 referencia de la transcripción se encuentra en la
6 diapositiva.

7 No hay duda alguna, señor presidente y
8 miembros del Tribunal, basado en la declaración del
9 demandante mismo, que sabían de la suspensión de la
10 emisión de permisos ambientales en 2008. Este es el
11 argumento relacionado con la expropiación indirecta.

12 En otro intento por convencer al Tribunal
13 que tiene jurisdicción sobre este asunto, la
14 demandante ha tratado de afirmar que la expropiación
15 indirecta se había, y cito: "cristalizado" en marzo
16 de 2010, el 19 de marzo de 2010. Este es un error
17 fáctico.

18 La medida de suspender fue ordenada por la
19 Corte Suprema en diciembre de 2008, y cualquier paso
20 adicional o medida adicional tomada por Costa Rica
21 respecto de ese asunto eran consecuencias o pasos
22 para poner en ejecución esa orden, y nada más. Si de

1 hecho ocurriera una expropiación indirecta, se
2 cristalizó, por decir, en diciembre de 2008. Así que
3 ellos sabían esto.

4 ¿Cuál es su explicación del por qué, con
5 este conocimiento, no iniciaron el arbitraje? En su
6 último escrito, en su presentación escrita y también
7 en el alegato de apertura, la demandante alegó que
8 no presentaron ningún reclamo porque estaban
9 esperando que Costa Rica modificara la Ley de
10 Parques. Según ellos, guardaban la esperanza de que
11 el Congreso iba a adoptar un proyecto de ley por el
12 cual estaban haciendo un cabildeo para transformar
13 el régimen de conservación del parque Las Baulas, y
14 que todo se iba a arreglar. Ya no habrá un mandato
15 de expropiación, la ley se va a modificar.

16 El señor Weiler en los alegatos iniciales
17 parece alegar que ya que los demandantes esperaban
18 que se produjera una solución, que ya había corrido
19 la prescripción. Él dijo, y cito: "Nos parecería
20 colocarnos en la situación de los demandantes, y no
21 de un abogado estudiando esto muchos años después, y
22 decir que si a esa fecha -a marzo, a mayo o que si

1 fuera junio-, que tenían mucha esperanza de que todo
2 esto se iba a arreglar". Y esto se encuentra en 202,
3 renglón 17, a 203, primer renglón.

4 Señor presidente, miembros del Tribunal:
5 la esperanza no hace que corra el prescriptivo. Los
6 demandantes sabían mucho antes de junio de 2010 de
7 los presuntos incumplimientos, y lo que esperaban
8 lograr no es pertinente para fines de la
9 prescripción. Pero este punto merece más atención
10 por dos motivos. Primero, escuchamos mucho, incluso
11 en el alegato de cierre, que lo que hace el gobierno
12 de Costa Rica, o lo que hizo, no estuvo de acuerdo
13 con el ordenamiento constitucional de Costa Rica, es
14 decir, modificar una ley expresando la intención y
15 la voluntad del Congreso.

16 Y lo que quiero señalar es que el Congreso
17 tuvo la oportunidad de ver el estatus del parque Las
18 Baulas muchas veces con estos proyectos de ley que
19 se estaban discutiendo. Ahora, ¿por qué el Congreso
20 de Costa Rica decidió mantener el estatus del parque
21 tal como estaba, sin avanzar esos otros proyectos de
22 ley? Es otro asunto. A lo que voy es que el Congreso

1 tuvo una plena oportunidad de examinar el estado del
2 parque en 2010, que según los demandantes hubo un
3 debate acerca de esos proyectos de ley. O sea,
4 analizar los estados del parque, y decir si el
5 Congreso lo deseara, no estamos de acuerdo con la
6 decisión de la Procuraduría, del MINAE; nosotros
7 insistimos en que el parque se extiende mar adentro.
8 Y el Congreso no lo aceptó.

9 El segundo punto en relación con las
10 esperanzas que guardaban, es un poco diferente. Por
11 un lado, la afirmación de los demandantes -y el
12 señor Berkowitz lo vuelve a repetir-, es que estaban
13 bien con la expropiación de la propiedad, con tal de
14 que la indemnización fuera correcta. De hecho,
15 estamos aquí porque consideran que la indemnización
16 que les ofrecieron no era suficientemente alta y los
17 demandantes han utilizado todas las vías que existen
18 en el derecho costarricense, que es su derecho para
19 impugnar el monto indemnizatorio y buscar montos
20 mayores.

21 Obviamente, al seguir por esas vías, eso
22 demora el resultado final y la transferencia del

1 título. Pero mientras tanto, han estado haciendo un
2 lobby muy activo para que el gobierno adopte una
3 nueva ley y que cambie el estatus del parque y que
4 cambie de la expropiación a algún tipo de régimen
5 controlado que les permita mantener esa propiedad.

6 O sea, por un lado están diciendo: estamos
7 contentos que nos expropian las propiedades, con tal
8 que nos paguen en forma correcta. De hecho,
9 escucharon al final de los alegatos de cierre que no
10 sólo se expropian los terrenos dentro de los 75
11 metros, sino que además expresaron una preferencia
12 por la expropiación de los remanentes que siguen
13 allí. Si tienen valor para fines de este arbitraje,
14 es otro asunto. Pero a lo que voy es que, por otro
15 lado, han tomado el tiempo para resistir el monto
16 indemnizatorio, en buscar una indemnización mayor y
17 en la entrevista han guardado la esperanza de
18 modificar la ley para evitar la expropiación del
19 todo.

20 Si fue razonable hacerlo, bueno. Tener la
21 esperanza de modificar la ley carece de pertinencia;
22 la esperanza no hace que el período prescriptivo

1 vaya transcurriendo.
2 Señor presidente y miembros del Tribunal:
3 ahora yo quisiera pasar a un documento que ha
4 llegado a ser famoso en esa audiencia, el informe de
5 la Contraloría.

6 Estoy volviendo a repetir, a ver si lo
7 pronuncio bien. Pues en el cierre de la demandante
8 ha asumido una posición central para la afirmación
9 de sus reclamos. Y yo les digo que esto no es más
10 que un argumento distractivo. No es una nueva
11 medida.

12 Primero, yo creo que está claro para los
13 miembros del Tribunal, pero quiero aclarar aún más.
14 Primero, la suspensión de la emisión de los
15 ambientes ambientales, que es el fundamento del
16 reclamo de expropiación indirecta, nada tiene que
17 ver con el informe de la Contraloría.

18 Segundo, el informe de la Contraloría
19 tiene dos aspectos: primero, hace una crítica de los
20 procedimientos de expropiación y pide que el
21 gobierno los mejore.

22 Hay otro aspecto del que se habló mucho,

1 incluso esta mañana, y es un tema que no es
2 necesariamente irrelevante para la mejora de los
3 procedimientos de expropiación. La cuestión tenía
4 que ver si los títulos de las propiedades, incluso
5 de las propiedades dentro del parque, tenían algún
6 defecto que antecedió por mucho los esfuerzos que
7 estamos debatiendo en este arbitraje. De manera que
8 el informe de la Contraloría no es una nueva medida.

9 Quisiera empezar con la última pregunta
10 del señor Kantor, y la pregunta es si la manera en
11 que se divulgó el asunto a los demandantes afecta el
12 trato que debe dar el Tribunal a lo afirmado, o a
13 los argumentos.

14 No fue la demandada la que divulgó el
15 asunto a los demandantes. Primero, tenían el informe
16 de la Contraloría. Cuando lo obtuvieron, pues nos
17 dicen. Pero se presentó, fue presentado por primera
18 vez por los demandantes, como el anexo 12K con su
19 memorial sobre el fondo.

20 Los demandantes en su memorial sobre el
21 fondo, antes de que Costa Rica haya hecho
22 presentación alguna, hizo referencia al informe de

1 la Contraloría en seis páginas, y esto incluye al
2 menos dos páginas y media de citas directas de ese
3 informe.

4 Si puede pasar a la diapositiva 18, por
5 favor, van a ver un extracto. Son dos páginas, y
6 aquí verán que hacen referencia al informe de la
7 Contraloría, y luego uno ve una cita muy larga de
8 cinco párrafos y nuevamente, una nueva cita que
9 empieza al pie de la siguiente página, en la página
10 que sigue hasta la siguiente página.

11 Entonces, yo les digo que al menos dos
12 páginas y media de citas extensas del informe de la
13 Contraloría aparecieron en la demanda de los
14 demandantes sobre el fondo. Fue citado siete veces
15 en el memorial sobre el fondo.

16 Hubo referencias en, al menos, ocho por
17 párrafos distintos en el memorial de la demandante
18 sobre el fondo: 84, 5, 6, 7, 89, 90, 110, 112.

19 El párrafo 84 describe el informe de la
20 Contraloría del 2010 en los siguientes términos, y
21 cito: "Este, que parece ser un Estado de denegación
22 en el que se designan nuevos parques pero no se

1 asigna un plan para pagar por su consolidación. No
2 se limita a la población en general".

3 Una parte del informe de 2010 emitido por
4 la Contraloría General de la demandada respecto del
5 manejo del ENMP, se destaca en este sentido. No es
6 de sorprender que el contralor general no fue
7 criticado por no concluir el proceso de expropiación
8 rápidamente.

9 Y ahora alegan en el párrafo 136 de su
10 réplica que el contramemorial de la demandada era la
11 primera notificante que la demandante había recibido
12 de que el proceso de expropiación se había
13 suspendido. La supuesta decisión de suspender el
14 proceso, se había tomado seis años antes y un
15 informe por adelantado fue dado por la MINAE al
16 SINAC en 2010. Ahora estamos a 2014, dicen ellos, y
17 la demandada no ha iniciado o reiniciado el proceso
18 de expropiación, etcétera, etcétera. Alegan
19 sorpresa; alegan que nosotros les divulgamos a ellos
20 este dato solamente en el contramemorial.

21 Bien, señor presidente y miembros del
22 Tribunal: ellos sabían y hablaron in extenso del

1 informe de la Contraloría. Conocían ambos aspectos.
 2 Primero, que recomendaba mejoras al procedimiento de
 3 expropiación, y segundo que recomendaba que se
 4 realice un estudio para investigar si existían
 5 defectos en los títulos de propiedad en el área, y
 6 de hecho, en un área mucho más amplia. Esto lo
 7 conocían.

8 Cuando obtuvieron el informe de la
 9 Contraloría, no sabemos. Pero lo tenían cuando
 10 presentaron su memoria sobre los fondos. En febrero
 11 de 2010 salió el informe de la Contraloría. Fue
 12 publicado en el sitio web de la misma. Está ahí
 13 todavía hoy. Es, por lo tanto, un documento público.

14 He dicho que no es una medida. Hablemos de
 15 ese aspecto, del cual se han quejado más, y es que
 16 Costa Rica -pienso que eso fue lo que reclaman -
 17 Costa Rica está buscando maneras de expropiar
 18 propiedad sin pagar, y por lo tanto la Contraloría
 19 tuvo que emitir esta recomendación para ver los
 20 títulos de las propiedades en el área, y si hay
 21 defectos, entonces el Estado puede anular los
 22 títulos y expropiar las propiedades sin pagar.

1 Entonces, la cuestión de la expropiación de
 2 propiedades en el parque se ve resuelto. Eso es,
 3 usando mis palabras, el resumen del reclamo.

4 Bien, para empezar, esa recomendación de
 5 la Contraloría no es una medida. El informe de la
 6 Contraloría dice: "Ustedes requieren de un estudio
 7 para ver si existen defectos en los títulos de
 8 propiedad, en algunos casos".

9 Ese estudio, como dijo el doctor Jurado,
 10 fue encargado, va a estar dispuesto este año; es una
 11 tercera parte independiente que lo está haciendo.
 12 Entonces, en una de esas no encuentre ningún
 13 definido defecto; entonces el tema se ha terminado.
 14 Ahora, ¿cuál es la medida? Esa es la pregunta. El
 15 señor Jurado utilizó la palabra "hipotético". Y es
 16 hipotético porque no sabemos lo que se encontrará en
 17 el estudio. "Si encuentra que hay defectos..." -y esto
 18 es el testimonio del señor Jurado-, "...no se sabe de
 19 quién será esta responsabilidad. Quizás del Estado y
 20 no del propietario de la propiedad".

21 Si es la responsabilidad del propietario,
 22 entonces la Procuraduría lo mirará y determinará lo

1 que ha de hacer. Hipotéticamente, dijo el señor
 2 Jurado, se podría dar la situación que la
 3 procuradora inicia actos legales contra el dueño si
 4 se encuentra un defecto en el título que es
 5 responsabilidad del dueño y si es suficientemente
 6 importante.

7 Les pregunto, señores miembros del
 8 Tribunal, esto no es una medida, es una
 9 recomendación de que se realice un estudio. Es eso y
 10 nada más.

11 El otro aspecto, la otra parte del informe
 12 de la Contraloría, la suspensión de procedimientos
 13 de expropiación para que se puedan mejorar. Y aquí
 14 nuevamente estoy contestando, o intentando por lo
 15 menos contestar, una pregunta del señor Kantor.

16 De exactamente cuál fue la conducta
 17 adoptada por la Contraloría, por lo menos en
 18 respecto a esto, y también por SINAC, y cuándo.

19 Lo que está en el expediente, y obviamente
 20 tenemos que ceñirnos al mismo, son las declaraciones
 21 testimoniales presentadas por la demandada, de la
 22 señora Sabrina Loáiciga Pérez, pieza RWD003, y los

1 remito a los párrafos 18, 19 y 20 de esa declaración
 2 testimonial.

3 Desafortunadamente para mí y para todos
 4 los demás, lo tengo solamente en español. Entonces
 5 la manera que yo lo diga en inglés no va a ser
 6 exactamente como está en la traducción en inglés que
 7 les hemos dado, pero por lo menos voy a tratar de
 8 repetir lo que ella dice y es que la suspensión de
 9 la expropiación en la fase administrativa fue
 10 realizada en respuesta al estudio realizado por la
 11 Contraloría, que tiene que ver con las
 12 expropiaciones en el Parque Nacional.

13 El manejo de estas expropiaciones no fue
 14 tarea sencilla, y es exactamente por eso que la
 15 Contraloría decidió realizar una auditoría en
 16 relación a las expropiaciones en el parque nacional.

17 Esta auditoría comenzó, y aquí tenemos un
 18 punto, una fecha, se inició a mediados del 2008.

19 Cuando la Contraloría realizó varias
 20 reuniones con funcionarios de SINAC, yo estuve
 21 presente en esas reuniones, el propósito de las
 22 cuales era hablar de los detalles relacionados con

1 la expropiación en el parque.
 2 Esas reuniones, entonces, entre la
 3 Contraloría y SINAC, se iniciaron a mediados de
 4 2008. Ella luego dice durante estas reuniones en el
 5 2008, era obvio que la Contraloría iba a recomendar
 6 en su informe final que el proceso de expropiación
 7 para el propósito o para el propósito de mejorar el
 8 proceso — O perdón, iba a recomendar la suspensión
 9 del proceso de expropiación para mejorarlo y así
 10 proteger los derechos de los propietarios. Por estos
 11 motivos, y con el fin de mejorar el proceso de
 12 expropiación, SINAC decidió suspender el proceso que
 13 estaba en la etapa administrativa.
 14 SINAC, entonces, suspendió el proceso en
 15 algún momento en el 2008, cuando le resultó obvio, a
 16 través de estas reuniones, que esa iba a ser la
 17 recomendación que emanara de la Contraloría.
 18 Por la misma razón, ella declara; SINAC
 19 decidió suspender el inicio de nuevos procesos de
 20 expropiación. Luego, en el párrafo 20 ella dice: en
 21 el 2010 la Contraloría emitió su informe final, en
 22 el cual recomienda que MINAE y SINAC, y la

1 administración de impuestos y la Administración del
 2 Parque mejoren el proceso de expropiación. Y no voy
 3 a seguir leyendo este párrafo. Pero esto es una
 4 declaración testimonial que está en el expediente.
 5 Para resumir, a mediados de 2008 se
 6 celebraron reuniones, SINAC entiende que les van a
 7 recomendar la suspensión y ver lo que pueden
 8 mejorar. Este informe se publica y se pone a
 9 conocimiento público en febrero de 2010. Esto está
 10 en el expediente, las demandantes han visto esta
 11 declaración y esta testigo no fue invitada a dar
 12 testimonio aquí para explicar exactamente qué es lo
 13 sucedió.
 14 También quiero decir que, además del hecho
 15 de que el informe se puso a conocimiento público,
 16 las demandantes ya sabían que se habían suspendido
 17 los procedimientos administrativos. Una vez más, les
 18 pido que vean el apéndice 2, a la dúplica sobre
 19 jurisdicción, la dúplica de las demandantes. Si ven
 20 la tercera columna, verán aquí las fechas en las
 21 cuales las demandantes emitieron sus objeciones al
 22 avalúo administrativo. Pido disculpas, pero estoy

1 buscando una referencia.
 2 Según la ley de expropiación, es que se me
 3 dice está en la pieza CIC. Luego de formular una
 4 objeción al avalúo administrativo, la ley exige que
 5 se pase a la etapa judicial que va a ser una
 6 revisión de la objeción dentro de un plazo de seis
 7 meses.
 8 Si miran ustedes el primer grupo de
 9 propiedades, nueve propiedades, donde se suspendió
 10 el procedimiento administrativo, podrán ver que la
 11 objeción fue presentada el 21 de enero del 2009. En
 12 virtud de la ley, dentro de los seis meses —es decir
 13 para el 21 de julio de ese mismo año 2009—, la
 14 cuestión debería haber pasado a la fase judicial y
 15 esto no sucedió.
 16 Por supuesto, no podemos saber qué es lo
 17 que las demandantes pensaban, pero siempre estaban
 18 recibiendo la asesoría de sus abogados
 19 costarricenses; conocían bien el proceso y sabían o
 20 deberían haber sabido que a los seis meses de esa
 21 fecha, 21 de enero de 2009, la diferencia acerca del
 22 monto de la indemnización debería haber pasado a la

1 fase judicial. Esto no sucedió, y si no entendieron
 2 por qué, cosa que se les cuestionó, a partir del 21
 3 de julio de 2009 deberían haber comenzado a hacer
 4 preguntas, porque en ese momento hubiera sido obvio,
 5 o les debería haber sido obvio para ellos y los
 6 abogados de ellos, de que el proceso no estaba
 7 siendo tramitado en la forma que lo exige la ley.
 8 También quiero recalcar, y creo que esto
 9 se tornó obvio durante la discusión que hemos
 10 tenido, que si la suspensión del procedimiento
 11 administrativo haya tenido algún efecto —y nosotros
 12 negamos de que haya tenido un efecto—, pero por
 13 cierto no se aplicó a las 9 propiedades que ya
 14 habían pasado a la etapa judicial, el segundo grupo
 15 de propiedades que aparecen en este diagrama.
 16 La suspensión del procedimiento
 17 administrativo no se aplicó, y no se podía aplicar,
 18 al procedimiento de expropiación, o a los
 19 procedimientos que ya estaban en la etapa judicial.
 20 El señor Jurado lo explicó muy claramente.
 21 Él dijo que ni la Procuraduría, ni la Contraloría,
 22 ni SINAC ni MINAE podían de ninguna manera suspender

1 un procedimiento que estaba en la etapa judicial. La
2 suspensión se refiere solamente a las nueve
3 propiedades que están en la parte superior de este
4 diagrama.

5 Esta mañana se sugirió en el alegato de
6 cierre de la otra parte, que dada la reglamentación
7 de la Procuraduría, otros funcionarios del gobierno
8 trataron de ponerle los frenos al procedimiento.
9 Como ustedes pueden ver en este diagrama, los otros
10 estaban siguiendo con el procedimiento, y repito que
11 la suspensión de SINAC de los procedimientos de
12 expropiación se refiere únicamente a la etapa
13 administrativa. Ahora, claro, lo que no ven aquí,
14 son — creo que eran seis propiedades donde la
15 declaración de interés público no había sido
16 emitido. El procedimiento administrativo no está
17 suspendido en ese caso ya que no hay procedimiento
18 administrativo.

19 Ustedes han escuchado declaraciones
20 testimoniales ayer, que donde no se ha emitido una
21 declaración de interés público los demandantes
22 pueden disfrutar el pleno uso de su propiedad y lo

1 pueden vender si así lo desean.

2 Esto, por supuesto, es sujeto a las
3 restricciones a los permisos ambientales, que es el
4 reclamo de expropiación indirecta, que es otra
5 cuestión. Como digo, es otra cuestión; no tiene nada
6 que ver con la expropiación directa. Pero en
7 relación a la expropiación directa, los
8 procedimientos ni se han iniciado cuando no hay
9 declaración de interés público. Lo que ayer también
10 se escuchó decir por parte de la señora Chaves es
11 que en relación a las nueve propiedades donde el
12 procedimiento administrativo ha sido suspendido —y
13 lo pueden ver en pantalla, y tienen la referencia de
14 la transcripción ahí—, lo que dijo la señora Chaves
15 es que la declaración de interés público tiene un
16 efecto o validez jurídico por un año. Validez legal.

17 Si el decreto de interés público no ha
18 sido emitido dentro del año a partir de la
19 declaración de interés público, entonces carece de
20 fuerza jurídica.

21 Entonces, en relación con esas
22 propiedades, disfrutaban los derechos como si la

1 declaración de interés público no hubiera sido
2 publicada. Eso es el testimonio que consta en actas
3 sobre el tema.

4 Pido disculpas un momento, quiero ver las
5 preguntas del señor Kantor y así poder ver cuáles no
6 he contestado aún.

7 Lo que yo estaba diciendo es que creo que
8 he intentado contestar todas las preguntas que
9 tienen que ver con el informe de la Contraloría, en
10 caso contrario, los podré ver después del receso.
11 Pero el señor Kantor tenía otras preguntas que eran
12 un poco más amplias y quiero referirme a ellas
13 también.

14 Pregunta número 5. Cuáles normas debería
15 utilizar el Tribunal para distinguir entre medidas y
16 los efectos persistentes, efectos persistentes de
17 conducta anterior, y cuál prueba es relevante para
18 determinar la categoría dentro de la cual se debe
19 ubicar esta cuestión.

20 Nosotros consideramos que la norma aparece
21 en los artículos del derecho internacional sobre la
22 responsabilidad de los Estados, y está más detallado

1 en los comentarios a esos artículos. En especial, el
2 artículo 14, y en relación a ese artículo el
3 comentario explica la norma y dice que la distinción
4 crítica para los propósitos del artículo 14 es entre
5 una violación que continúa y uno que ya ha sido
6 completado.

7 En virtud del párrafo 1, un acto completo
8 ocurre en el momento en que se realiza el acto,
9 aunque sus efectos o consecuencias puedan persistir.

10 Y sigue diciendo que un acto no tiene una
11 característica continua, simplemente porque sus
12 consecuencias se extienden en el tiempo.

13 Entonces, de existir un acto que ha sido
14 completado, todo lo que sucede después de que ha
15 completado el acto son sus consecuencias o sus
16 efectos persistentes. Nosotros planteamos que no
17 debería ser por lo menos conceptualmente difícil
18 aplicar este concepto a los hechos, y voy a
19 mencionar los hechos en un momento. La situación
20 difícil surge, sin embargo, cuando hay un acto
21 continuo, ya que se extiende a lo largo del tiempo.
22 Y en el comentario de estos artículos expliqué que,

1 de acuerdo con el párrafo 2, un acto ilícito
 2 continuo, por otra parte, ocupa todo el tiempo
 3 durante el cual ocurre el acto y permanece no
 4 estando conforme con la obligación internacional,
 5 siempre y cuando el Estado esté obligado por una
 6 obligación internacional durante ese período. Así
 7 que en cierta manera, parte del reto aquí es
 8 distinguir entre un acto completo, que tiene
 9 consecuencias o efectos, y un acto que continúa.

10 Si me permiten, yo quiero ver este punto
 11 en relación especial a la expropiación cuando me
 12 refiera a las preguntas del presidente para ver si
 13 la obligación en virtud del artículo 10.7 es uno o
 14 dos, y si se puede argumentar que el no pago de la
 15 coindemnización en forma pronta y rápida es un acto
 16 continuo y no el efecto de un único acto que sucedió
 17 en el pasado. Entonces, si me permiten voy a
 18 referirme a esto cuando hable sobre el artículo
 19 10.7. Pero les puedo decir desde ahora, es una
 20 obligación y el no pago de la compensación o
 21 indemnización no es un acto continuo, pero como
 22 dije, hablaré más en detalle cuando me refiera a ese

1 aspecto.

2 Lo que sí me gustaría decir ahora es, si
 3 miramos la diapositiva 21 -que les va a resultar
 4 conocida porque les mostramos algunas de estas citas
 5 de los escritos de las demandantes-, cómo las
 6 demandantes propiamente dicho caracterizaron sus
 7 reclamos.

8 Uno de los reclamos es la expropiación
 9 gradual, según las demandantes, y es la expropiación
 10 gradual que se completó en marzo de 2009.

11 La siguiente viñeta, las medidas que se
 12 pueden equiparar con una expropiación, se
 13 cristalizaron el 19 de marzo de 2010; tercera
 14 viñeta, el impacto compuesto de las medidas de la
 15 demandada sustancialmente privó a las demandantes
 16 del uso y disfrute de su propiedad el 19 de marzo de
 17 2010, y la cuarta viñeta, de acuerdo con el derecho
 18 internacional, cuando los nueve lotes han sido
 19 sujetos a la expropiación directa, que el Estado
 20 toma posesión de la propiedad, entonces satisface
 21 los requisitos consuetudinarios de la fecha.

22 En cuanto a la expropiación directa, en

1 resumen, la única cuestión, y la abordaré en un
 2 momento cuando hable del artículo 10.7, es si el
 3 supuesto no pago de una indemnización adecuada, y yo
 4 podría argumentar aquí que el único tema es si la
 5 indemnización es adecuada, pero la única pregunta
 6 relacionada con la expropiación directa es si la
 7 obligación de pagar indemnización pronta, adecuada y
 8 si el no pago de esta indemnización es un acto
 9 continuo. Eso lo — Me referiré a ello en un
 10 momento.

11 En con cuanto a la expropiación indirecta,
 12 la pregunta es si la suspensión de la emisión de
 13 permisos es un acto continuo. Y nosotros mantenemos
 14 -y ellos han estado de acuerdo- que en el 2008 no se
 15 estaban ya emitiendo más permisos. Y la suspensión,
 16 planteamos nosotros, es un acto único, es una
 17 decisión, una orden de suspender, y todo lo que
 18 viene después de la decisión de la Corte Suprema son
 19 consecuencias de esa orden, al punto que la
 20 administración asumió pasos; esos pasos eran la
 21 implementación de esa orden. Esa orden puede tener
 22 efectos persistentes en la no obtención de permisos,

1 pero es un acto único, una medida que se toma una
 2 sola vez.

3 Señor presidente: si me permite, quiero
 4 ahora referirme brevemente al artículo 10.7, después
 5 de lo cual voy a pedir que hagamos el receso.

6 Voy a comenzar diciendo que en virtud del
 7 CAFTA la jurisdicción de este Tribunal se extiende a
 8 medidas del CAFTA y no a las medidas del derecho
 9 interno o el derecho costarricense. Por lo tanto, no
 10 tienen ustedes jurisdicción para evaluar si hubo
 11 expropiación en virtud del derecho costarricense y
 12 si se pagó la pronta y apropiada indemnización en
 13 virtud del derecho nacional. Ustedes lo podrían
 14 determinar solamente en virtud de CAFTA.

15 El motivo por el cual digo esto es que
 16 puede existir una diferencia en cuanto al monto de
 17 indemnización fijado por el derecho costarricense,
 18 pero esta es una cuestión que no está para
 19 consideración de ustedes.

20 Veamos, entonces, el artículo 10.7. La
 21 primera pregunta es si el requisito de pagar la
 22 indemnización pronta, justa y adecuada es

1 suficiente. Y la respuesta es -cuando digo separado
2 es que es una segunda obligación-, y la respuesta es
3 no porque no existe una primera obligación. No hay
4 una obligación de no expropiar. Punto final.

5 La obligación es no expropiar a menos que
6 se cumpla con cuatro condiciones. Si me permiten y
7 para cuestiones de simplificación no me voy a
8 referir a tres de estos puntos, porque no son
9 cuestión aquí. Me quiero enfocar únicamente en el
10 aspecto de la indemnización. No hay obligación de no
11 expropiar; solamente hay obligación de expropiar
12 mediante el pago pronto, adecuado y efectivo de una
13 indemnización. Y esa es la única obligación.

14 La pregunta surge entonces: ¿qué pasa
15 entonces con el párrafo 2 que dice: la indemnización
16 deberá, y luego tiene subpárrafos A, B, y C? Y yo
17 sostengo que el párrafo 2 es una elaboración del
18 párrafo 1C, que dice: mediante el pago pronto,
19 adecuado y efectivo de una indemnización, de
20 conformidad con los párrafos 2 al 4. El párrafo 2
21 explica lo que es el pronto, adecuado, y efectiva
22 indemnización, pero no es lo único que hace;

1 entonces, nosotros planteamos que solamente existe
2 una obligación y que esa obligación es expropiar
3 mediante el pago pronto, adecuado y efectivo de una
4 indemnización, y el párrafo 2 explica qué es lo que
5 esto significa.

6 Y de hecho, y di un ejemplo en mi
7 apertura, y el abogado de la demandante volvió a
8 formular ese ejemplo. Si estas fuesen dos
9 obligaciones separadas, entonces, se podría tener la
10 expropiación, un acto único que sucedió hace muchos
11 años, si la indemnización no ha sido pagada. Y si
12 continúa al estar impaga. Entonces, un Tribunal
13 CAFTA tendría jurisdicción para supuestos
14 incumplimientos del CAFTA, ya que la indemnización
15 no se ha pagado por todas las supuestas
16 expropiaciones que han sucedido desde el pasado
17 hasta el día que entró en vigor el CAFTA si no se
18 pagó la indemnización. No solamente si no se pagó la
19 indemnización, pero si se pagó una indemnización
20 pero no en forma pronta, adecuada y efectiva.

21 Entonces, podría entrar un Tribunal del
22 CAFTA que entienda en reclamos de que esa

1 indemnización adoptada por una expropiación ocurrida
2 hace mucho tiempo no fue adecuada porque no reflejó
3 el valor justo de mercado y eso constituyó una
4 infracción el día que el CAFTA entró en vigor, y por
5 lo tanto un Tribunal del CAFTA tiene jurisdicción
6 para entender en un reclamo de que el Estado no pagó
7 indemnización adecuada por una expropiación que se
8 había producido antes.

9 Quisiera encarar esto de otra forma: un
10 Tribunal que hace un análisis de acuerdo al artículo
11 10.7 tendrá que pasar por los siguientes pasos. El
12 primer paso: ¿hay expropiación? Porque tal vez no
13 haya expropiación, para comenzar. Hay expropiación,
14 algunos Tribunales lo han definido como privación
15 sustancial, otros han dicho que no. El primer paso
16 del análisis del Tribunal es si hubo una medida
17 expropiatoria y para eso el Tribunal deberá ver los
18 anexos para ver si es una toma regulatoria, si está
19 comprendida en ese anexo y se fundamentará en el
20 derecho consuetudinario internacional. Pero el
21 primer paso del análisis consiste en responder a la
22 pregunta de si hubo una expropiación.

1 El segundo paso del análisis sería si se
2 pagó indemnización.

3 El tercer paso sería si esa indemnización
4 fue pronta, adecuada y efectiva.

5 Y yo les afirmo que no tienen jurisdicción
6 para responder a la primera pregunta, porque esos
7 sucesos, la expropiación tuvo lugar antes de la
8 fecha crucial para la prescripción y antes de la
9 entrada en vigor del CAFTA. Lo que ocurrió antes de
10 la entrada en vigor del CAFTA fue que no se pagó una
11 indemnización adecuada y efectiva con prontitud.
12 Ahora para responder si se pagó indemnización tienen
13 que preguntarse si hubo una expropiación en el marco
14 del CAFTA. Y si la respuesta es sí, entonces pasan a
15 este punto de si se cumplen o no las cuatro
16 condiciones, entre ellas, el pago pronto, adecuado y
17 efectivo de una indemnización. Pero si no, no se
18 puede llegar a ese punto.

19 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
20 inglés): Vamos a explorar eso un poco más. Acá estoy
21 pensando en voz alta; tal vez la analogía no sea
22 adecuada.

1 Digamos que el día uno se emite un decreto
2 de expropiación que afecta la toma de la propiedad y
3 dispone que se pague una cierta indemnización de
4 inmediato, esa suma se deposita y no hay ninguna
5 discusión o debate sobre el valor justo de mercado.
6 El día dos hay elecciones generales y cambia el
7 gobierno. El día tres un gobierno nuevo impone
8 controles cambiarios que prohíben retirar el monto
9 de la indemnización de la cuenta bancaria. Y entre
10 esos momentos tiene efecto la prescripción.

11 Dice usted que a pesar del hecho de que la
12 imposición de controles cambiarios significa que el
13 pago de la indemnización no resulta efectivo, esa
14 imposibilidad de cobrar la indemnización está regida
15 por el acto inicial de expropiación, de modo que no
16 puede estar bajo la jurisdicción del Tribunal.

17 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
18 inglés): No, señor presidente, porque en su ejemplo
19 hay una medida nueva interpuesta, que si entiendo
20 bien su ejemplo, se produce después de que el
21 tratado entra en vigor.

22 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

1 inglés): A eso iba, porque para tal vez esta no sea
2 la forma en que las demandantes han planteado su
3 argumento. Tal vez sea que hay medidas dilatorias
4 que representan una medida nueva que podrían ser
5 consecuencia del informe de Contraloría o algo por
6 el estilo.

7 Lo que quiero analizar con usted en
8 términos hipotéticos es si los actos o la conducta
9 tras un plazo de prescripción que en sí, representen
10 o no una infracción, pero que en sí frustren el pago
11 de una compensación adecuada, pronta y efectiva, o
12 son inseparables del acto de expropiación en sí.
13 Entiendo que usted dice que no, pero tal vez podría
14 explayarse en eso y ayudarnos a distinguir entre los
15 actos que no son inseparables y aquellos que lo son.

16 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
17 inglés): Señor presidente: primero quisiera abordar
18 su ejemplo y después nuestra situación aquí en este
19 caso, y tal vez el aspecto hipotético.

20 En su ejemplo hay una medida adicional,
21 que es una restricción cambiaria, que claramente es
22 un nuevo acto, una nueva medida. No creo que eso

1 pueda relacionarse con el monto de la indemnización
2 o con la efectividad de la indemnización, porque su
3 ejemplo parte del supuesto de que se ha ordenado la
4 indemnización en dólares de Estados Unidos y el
5 demandante no puede convertir la moneda local o
6 sacar esa suma del país debido a ese nuevo acto. Ese
7 nuevo acto no es necesariamente un acto que se
8 refiera a la efectividad de la indemnización. La
9 indemnización ya ha sido ordenada. Este acto se
10 refiere a algo diferente, que es que el demandante
11 no puede sacar su indemnización del país en dólares
12 de Estados Unidos.

13 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
14 inglés): ¿Es eso correcto? Porque en 10.7.1C, sobre
15 pago pronto, adecuado y efectivo, como usted dice,
16 que está de acuerdo con los párrafos 2 al 4, en el
17 párrafo 2 dice que la indemnización deberá, entre
18 otras cosas, ser completamente liquidable y
19 libremente transferible.

20 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
21 inglés): Sí, y si eso se ordena, o si lo ordena el
22 órgano expropiador o el Tribunal, entonces se cumple

1 ese requisito. Una nueva restricción impuesta a la
2 convertibilidad de la moneda no está relacionada con
3 esa expropiación. Ahora si el demandante no puede
4 sacar el monto de la indemnización o los dividendos
5 o las ganancias, eso es una cuestión que no está
6 directamente relacionada con esta cuestión. Creo
7 que, si puedo cambiar su ejemplo un poco...

8 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
9 inglés): No, antes de hacerlo quisiera aclarar si
10 eso sería otro acto supuestamente expropiatorio.

11 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
12 inglés): No sé si sería un acto expropiatorio, tal
13 vez sea una infracción o no, tal vez sea una
14 infracción de la disposición relativa a la
15 transferencia.

16 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
17 inglés): Pero en su hipótesis, ¿por qué no sería un
18 acto expropiatorio? Porque en esas circunstancias se
19 habría depositado una suma de dinero en una cuenta
20 bancaria de la demandante y se impone un control
21 cambiario que le sustrae esa propiedad que usted
22 tiene en su cuenta bancaria.

1 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
2 inglés): En ese ejemplo toda restricción a la
3 transferencia constituiría una expropiación. El
4 dinero está ahí, el demandante no puede sacarlo del
5 país, o no lo puede sacar del país en dólares, no
6 estoy seguro de cuál es el ejemplo, pero el
7 demandante todavía tiene el dinero. Así que no debo
8 especular sobre si esto representaría una
9 expropiación o no. En las circunstancias que usted
10 describe tal vez represente una infracción de una
11 disposición relativa a la transferencia o no. Yo no
12 creo que represente una infracción de la disposición
13 relativa a la expropiación.

14 Podría ser diferente si yo le cambio su
15 ejemplo un poco. Si la restricción a las
16 transferencias no se aplica de manera generalizada,
17 sino si un Tribunal o una autoridad dice: aquí está
18 su indemnización, señor demandante, pero le vamos a
19 pagar solamente en manera local y usted no va a
20 poder sacarla del país. Esa una situación diferente
21 y si eso ocurre estoy de acuerdo con usted en que
22 eso sería una infracción de la disposición relativa

1 a la expropiación.

2 Sin embargo, una cuestión diferente, es si
3 su ejemplo se refiere a la expropiación real que se
4 produce anteriormente y este acto que restringe la
5 posibilidad del demandante de recibir una
6 indemnización efectiva se produce después. Y vuelvo
7 a mi análisis que es que si ustedes son árbitros en
8 una situación hipotética como esa, aun así tienen
9 que pasar por el análisis de si el acto inicial fue
10 una expropiación, para comenzar. Y en su caso
11 hipotético dice, bueno, qué pasa si hay acuerdo
12 entre las partes, sobre si hay expropiación y de que
13 la indemnización es pronta y adecuada, y la única
14 cuestión es si es efectiva. Bueno, tal vez si la
15 cuestión que se plantea el Tribunal es solamente si
16 hay una infracción de esa disposición particular que
17 requiere una indemnización efectiva, tal vez ustedes
18 tengan jurisdicción.

19 Pero la oración con la cual comencé mi
20 argumentación fue diciendo que en este caso primero
21 tienen que determinar si de hecho ha habido una
22 expropiación, porque hemos presentado argumentos

1 sobre el fondo. Y ustedes tienen que determinar en
2 el paso número uno, si las medidas en realidad son
3 expropiatorias o no. Y tienen que determinar que lo
4 son antes de pasar al paso siguiente, que es por lo
5 tanto, que sólo pueden pedir y que Costa Rica
6 efectúe un pago pronto, adecuado y efectivo. Pero no
7 pueden hacerlo si no tienen jurisdicción para
8 determinar que las medidas alegadas son
9 expropiatorias o no en el marco del CAFTA porque se
10 produjeron en un período que está fuera de la
11 jurisdicción de este Tribunal.

12 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
13 inglés): Sobre la base de esa tesis, estaríamos
14 trabados y no podríamos ver nada que hubiera
15 ocurrido antes del 1° de enero de 2009. Tal vez
16 podría darnos su opinión sobre la interpretación del
17 párrafo, no sé cuál es, 10.1 a 3, el lenguaje sobre
18 el acto o conducta. Quisiera explorar un poco más
19 ese punto.

20 Ahora, suponiendo que hay una
21 expropiación, en aras del análisis, o sea que hay
22 una expropiación y el Estado dice: le prometemos

1 pagarle una indemnización el mes que viene. Y la
2 prescripción se produce después. Llega el mes
3 siguiente, el Estado dice: ay, tuvimos unos
4 problemas administrativos, le prometemos que le
5 pagaremos dentro de un mes y eso sigue durante seis
6 meses. Al cabo de esos seis meses ya prescribió y el
7 Estado dice: hemos reconsiderado y decidimos que no
8 le vamos a pagar indemnización.

9 ¿Opina usted que esa decisión de no pagar
10 indemnización seis meses después de la prescripción
11 es algo que está regido por la expropiación anterior
12 a la prescripción, o la decisión de no pagar
13 indemnización equivale a un acto independiente?

14 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
15 inglés): Señor presidente: en el escenario que usted
16 presentó usted dice que hay un acuerdo en que hay
17 expropiación, en que hubo expropiación. Si hay un
18 acuerdo en que hubo expropiación, y supongo que
19 estamos en el marco del CAFTA o un tratado
20 pertinente, si hay acuerdo entre las partes de que
21 hubo una expropiación que podría representar una
22 infracción del tratado si no se paga indemnización

1 de acuerdo con las normas de ese tratado, entonces
 2 la situación es diferente y estaría de acuerdo con
 3 usted. Pero una la situación en la cual hay actos u
 4 omisiones que anteceden al tratado y hay una
 5 controversia entre las partes respecto a si esos
 6 actos constituyen una expropiación de acuerdo al
 7 tratado o no — Porque esa es la cuestión aquí, no
 8 en el marco del derecho costarricense sino en el
 9 marco del tratado, y si esos actos u omisiones
 10 antecedian al tratado, y tomamos la posición, uno,
 11 usted no tiene jurisdicción debido a la
 12 prescripción, y dos, esos actos no pueden ser una
 13 prescripción del tratado debido al artículo 1.1.3.

14 Por lo tanto, falta el primer paso en el
 15 análisis que es que no hubo expropiación en el
 16 sentido del artículo 10.7. Y si no hay expropiación
 17 en el sentido del artículo 10.7, en otras palabras,
 18 expropiación de acuerdo con el CAFTA, donde surge la
 19 obligación. Para usar el texto, a ver, no quiero
 20 equivocarme, si esa expropiación es posible
 21 solamente de acuerdo con el CAFTA mediante el pago
 22 pronto, adecuado y efectivo de una indemnización,

1 entonces ustedes no tienen jurisdicción porque una
 2 vez más, dejando de lado los hechos por el momento y
 3 suponiendo, como hemos dicho en este caso, que todos
 4 los actos expropiatorios u omisiones se produjeron
 5 antes del 1º de enero de 2009, ustedes no pueden
 6 decir que esta es una expropiación en el sentido del
 7 artículo 10.7, porque la aplicación del artículo
 8 10.7 no es retroactiva y no se aplica al 1.1.3, y si
 9 no es una expropiación en el sentido del artículo
 10 10.7, no existe la obligación de hacer un pronto
 11 pago pronto adecuado y efectivo de una
 12 indemnización.

13 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 14 inglés): Entonces, para continuar con este
 15 razonamiento por un momento, quería consultarle lo
 16 siguiente. Usted nos remitió a los artículos de la
 17 CDI, la Comisión de Derechos Internacionales, y
 18 quisiera preguntarle para aclarar las cosas y el
 19 expediente, que me explique si usted piensa si un
 20 acto es continuo o tiene una índole continua en
 21 relación con el artículo 14 de la CDI.

22 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del

1 inglés): A ver, deme un momento para ver eso.

2 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 3 inglés): En realidad podría ser el párrafo 3 y los
 4 siguientes, pero en los artículos de la Comisión de
 5 Derecho Internacional.

6 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 7 inglés): Sí.

8 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 9 inglés): Una vez más, podríamos verificarlo nosotros
 10 mismos, pero tal vez a usted le resulte más fácil
 11 decirlo. Los artículos de la CDI son los artículos
 12 del 2001. ¿Recuerda usted si hay algo en el
 13 expediente o en sus escritos que actualice el
 14 análisis de la CDI pasándolo del 2001 a la
 15 actualidad?

16 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 17 inglés): Tendría que verificarlo, señor presidente.

18 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 19 inglés): Quería volver, a ver si lo encuentro, al
 20 texto del 10.1.3. Para mayor certeza, este capítulo
 21 no obliga a ninguna parte en relación con cualquier
 22 acto o hecho que tuvo lugar antes de la fecha de

1 entrada en vigor de este tratado.

2 Hemos escuchado hablar bastante de ambas
 3 partes sobre la generalidad de la interpretación del
 4 10.1.3. No creo que hayamos escuchado decir nada
 5 sobre un análisis detallado de qué peso debemos dar
 6 a esta frase: en relación cualquier acto o hecho que
 7 tuvo lugar antes de la fecha de entrada en vigor. Y
 8 si eso nos impide tener en cuenta hechos o actos
 9 aunque no sean vinculables. En su análisis, si no
 10 podemos tener en cuenta si hubo una expropiación, no
 11 sé si le entendí mal..

12 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 13 inglés): Sí, no, esa no es nuestra posición. Estamos
 14 de acuerdo y hay extensas fuentes que podrían
 15 citarse, entre ellas, Mondev, que se pueden tener en
 16 cuenta actos u omisiones que tuvieron lugar antes de
 17 la entrada en vigor del caso para determinar si los
 18 hechos o actos que tuvieron lugar o la conducta
 19 realizada antes constituyen una infracción del
 20 tratado o no. Estamos de acuerdo con eso y no
 21 estamos argumentando en contra de eso. Lo que
 22 estamos diciendo es que no se puede determinar que

1 los actos o hechos que tuvieron lugar antes de la
2 entrada en vigor del tratado constituyen una
3 violación del tratado debido al texto claro de la
4 disposición.

5 Y en nuestras presentaciones los actos o
6 hechos que constituyen expropiación en el caso de
7 las demandantes, fuese directa o indirecta, tuvieron
8 lugar antes de la entrada en vigor del tratado.
9 Entonces, usted no puede determinar si eso es una
10 expropiación en el sentido del artículo 10.7. Y como
11 no puede determinar que eso es una expropiación en
12 el sentido del artículo 10.7, no puede, no tiene
13 libertad para decidir que se debe pagar una
14 indemnización.

15 En otras palabras, y estoy tratando de
16 explicar de una manera diferente de mi alegato de
17 apertura, antes del CAFTA no existía la obligación,
18 antes de la entrada en vigor del CAFTA. Una
19 expropiación sin indemnización no se prohibía. Y
20 Costa Rica podía realizar una expropiación de las
21 propiedades de las demandantes sin pagar
22 indemnización antes de que entrara en vigor el CAFTA

1 y eso no sería recurrible en el marco del CAFTA.

2 Voy a ir más allá y agregar que antes de
3 la entrada en vigor del CAFTA, Costa Rica no tenía
4 la obligación en el marco del CAFTA de realizar una
5 expropiación y hacer pago pronto, adecuado y
6 efectivo de acuerdo con el derecho costarricense, no
7 sé qué obligación tenía, no estamos discutiendo acá
8 la Constitución de Costa Rica, pero de acuerdo con
9 el CAFTA no existía la obligación de pagar
10 indemnización pronta, adecuada y efectiva antes de
11 la entrada en vigor del CAFTA.

12 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
13 inglés): Bueno, supuestamente, Costa Rica tenía una
14 obligación de acuerdo con el derecho consuetudinario
15 internacional con respecto a toda indemnización de
16 efectuar un pago adecuado, pronto y efectivo de una
17 indemnización porque eso es derecho consuetudinario
18 internacional. Tal vez no haya sido una obligación
19 en el marco del CAFTA, porque el CAFTA no estaba en
20 vigor. Pero la idea de este asunto tal vez no sea
21 sustancial porque los demandantes no tenían una vía
22 procesal para abordarlo, pero existiría la

1 obligación en Costa Rica.

2 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
3 inglés): Estoy de acuerdo, y creo que si las
4 demandantes pueden demostrar una disposición del
5 derecho consuetudinario internacional, y a efectos
6 de estas actuaciones no sé si podemos hablar de si
7 hay una infracción del derecho consuetudinario
8 internacional en este caso, pero sí estaría de
9 acuerdo con usted en que si el demandante muestra
10 que el Estado demandado infringió las reglas del
11 derecho consuetudinario que prohíben una
12 expropiación sin indemnización y que requieren el
13 pago pronto, adecuado y efectivo de una
14 indemnización, entonces sí habría una violación del
15 derecho consuetudinario internacional. La cuestión
16 que se plantea es si de acuerdo — si esto se
17 encuadra en estas normas. La respuesta es no. Y
18 segundo, si un Tribunal del CAFTA tiene jurisdicción
19 para entender en casos relacionados con el derecho
20 consuetudinario internacional, mi respuesta es no
21 también.

22 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

1 inglés): Una última pregunta al respecto. De lo que
2 usted dice, la posición de la demandante es que en
3 circunstancias en las cuales la demandada no acepta
4 que hay una expropiación contraria al CAFTA,
5 nosotros, el Tribunal, no tenemos jurisdicción para
6 determinar eso antes, remontándonos a antes del 1º
7 de enero de 2009. ¿Correcto?

8 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
9 inglés): Sí.

10 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
11 inglés): Y las circunstancias en las cuales tal vez
12 haya, y esta es una hipótesis porque no tengo ningún
13 hecho en mente, pero en circunstancias en las cuales
14 pudiera haber en el expediente debido a una decisión
15 administrativa o judicial de las autoridades
16 costarricenses una indicación de que ha habido una
17 expropiación, a pesar de que no la describen como
18 expropiación en el marco del CAFTA, ¿mantiene usted
19 su objeción a la jurisdicción?

20 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
21 inglés): Sí, porque comencé mi discusión de este
22 punto diciendo que independientemente de lo que

1 hayan decidido los tribunales nacionales de acuerdo
2 con el tratamiento jurídico interno con respecto a
3 si hay expropiación o no, ese fallo con respecto —
4 se refiere al ordenamiento jurídico interno, y el
5 mandato de este Tribunal es determinar si ha habido
6 una expropiación en el sentido del artículo 10.7. Y
7 esa cuestión es la primera pregunta que tienen que
8 responder en su análisis para llegar al segundo paso
9 y al tercer paso, de si se debe pagar indemnización
10 y de si esa indemnización cumple los requisitos del
11 pago pronto, adecuado y efectivo.

12 En mi opinión, si no pueden responder a la
13 primera pregunta con respecto al CAFTA, entonces no
14 se puede proceder con el análisis del segundo y
15 tercer paso, porque una forma de proceder con el
16 análisis es si responden la pregunta de manera
17 afirmativa, y la pregunta es si ha habido una
18 expropiación en el sentido del CAFTA. Muchas
19 gracias.

20 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
21 inglés): Sobre este asunto quisiera preguntar a mis
22 colegas para ver si alguno quiere hacer alguna

1 pregunta. Vamos a hacer entonces un receso.

2 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
3 inglés): En vistas de la promesa del presidente de
4 que vamos a hacer un receso voy a ser muy breve con
5 estas preguntas y reservaré otras preguntas para un
6 momento más apropiado.

7 Voy a concentrarme solamente en las
8 preguntas que hacía el presidente. Yo escuché a los
9 demandantes argumentar hoy que para ilustrar el
10 hecho de que el artículo 10.2 da lugar a
11 obligaciones independientes e importantes, podríamos
12 ver el 10.7.1D, que hace referencia al debido
13 proceso y nos remite al artículo 10.5 del CAFTA, que
14 es la disposición relativa al nivel mínimo de trato.
15 Y el abogado de las demandantes hizo una pregunta
16 abierta: ¿cómo podemos saber con respecto a asuntos
17 tales como la prontitud y suficiencia de la
18 indemnización si ha habido un incumplimiento en el
19 sentido del artículo 10.5 hasta que los sucesos que
20 supuestamente constituyen ese incumplimiento se han
21 cristalizado? Así que debe haber más de un período
22 posible. Infiero eso de su argumento y le

1 agradecería que pudiera comentar sobre ese argumento
2 y expresar su opinión al respecto.

3 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
4 inglés): Gracias.

5 Voy a responder a esa pregunta de dos
6 formas. Una, y pido disculpas por repetir lo que ya
7 dije, pero es similar a la respuesta que di al
8 presidente, excepto que se la di con respecto al
9 párrafo C, pero mi respuesta es la misma en relación
10 con el inciso D. Es decir, que en su análisis la
11 posible infracción del artículo 10.7, ustedes como
12 Tribunal deberían responder primero la pregunta de
13 si hubo un acto expropiatorio y solamente en el
14 sentido del CAFTA. Y la respuesta a esa pregunta, si
15 es afirmativa, entonces ustedes tienen que hacerse
16 la segunda pregunta, que en su ejemplo, señor
17 Kantor, sería actuar de acuerdo con el debido
18 proceso según se establece en el artículo 10.5.

19 Ahora, la cuestión si la supuesta
20 expropiación se hizo con el inciso D, no surge si no
21 hay una expropiación en el sentido del artículo
22 10.7, y nuestro argumento es que no hay expropiación

1 en el sentido del artículo 10.7, porque los actos y
2 hechos pertinentes se produjeron antes de la entrada
3 en vigor del CAFTA. Así que la cuestión de si alguna
4 de las cuatro condiciones se cumple, simplemente no
5 se suscita.

6 La segunda forma en que quisiera abordar
7 esta pregunta, y la abordaré tal vez de una manera
8 diferente.. A ver si podemos poner el Laudo de
9 Mondev... Lo tengo acá en pantalla. No es que mi
10 exposición siguiera un orden particular, pero, por
11 supuesto, sus preguntas me obligaron a cambiar el
12 orden. Y eso es muy útil.

13 Con respecto a la indemnización, el Laudo
14 Mondev se refiere al TLCAN, pero el texto es el
15 mismo. Entonces, lo que dice el Tribunal en Mondev
16 es que el artículo 11.10 requiere que la
17 nacionalización, expropiación, se haga tras el pago
18 de indemnización de acuerdo con estas disposiciones.
19 La palabra "on" en inglés debe interpretarse en el
20 sentido de que el pago deba ofrecerse claramente o
21 esté disponible para recibirse como indemnización
22 por medio de un procedimiento que esté fácilmente

1 disponible en el momento de la toma.
 2 Así que otra forma de responder a esa
 3 pregunta es que si se fijan en este cuadro, verán
 4 que con respecto al procedimiento de expropiación
 5 que ya se había iniciado con respecto a las
 6 dieciocho propiedades, en palabras del Tribunal de
 7 Mondev, el pago obviamente fue ofrecido y facilitado
 8 y puesto a disposición en las fechas que ustedes ven
 9 en la segunda columna, es decir, entre 2006 y 2008.

10 Se ofreció en forma clara porque el avalúo
 11 administrativo y el monto del avalúo administrativo
 12 se hizo disponible a los demandantes. Está claro que
 13 se ofreció y estaba disponible como indemnización y
 14 el período es entre el 2006 y el 2008. Así que en
 15 cuanto a hablar de la condición de la indemnización
 16 en lo que hace a esas propiedades donde ya se han
 17 iniciado los procesos de expropiación, el requisito
 18 de acuerdo con el estándar establecido por el
 19 Tribunal en Mondev, si el artículo 10.7 fuera ahora
 20 aplicarse, la exigencia de 10.7.1C mediante el pago
 21 de una indemnización se satisfaría.

22 Entonces, son dos requisitos, no hay

1 cuestión de efectividad. O sea, la cuestión es
 2 pronta y adecuada tal como se explica en el párrafo
 3 2. Y yo expliqué que el párrafo 2 es sin demora; sin
 4 demora tiene que ver con el tiempo. Verán si
 5 consideran esas fechas que el avalúo administrativo
 6 y el monto que figura debajo del avalúo
 7 administrativo se hizo disponible, se ofreció y se
 8 hizo disponible, a los demandantes en menos de un
 9 año. Escuchamos alegatos en el sentido de que
 10 dieciocho meses puede ser muy largo, que cuatro años
 11 puede ser muy largo, pero no hemos escuchado un
 12 alegato en el sentido de que menos de un año no
 13 cumple con el requisito de sin demora, con tal de
 14 que se pague intereses, y vamos a pasar a los
 15 intereses en un momento.

16 Si ese es el caso, y no ha habido ninguna
 17 información aquí que ofrecer el monto del avalúo
 18 administrativo no fue sin demora, entonces, el único
 19 elemento que sigue en cuanto al fundamento de un
 20 reclamo es que el monto no fue adecuado. O sea, no
 21 fue un valor justo de mercado. Ese reclamo surgió
 22 respecto de esas propiedades entre el 2006 y el

1 2008.

2 Entonces, aún si uno considera esto, y
 3 esto responde a una pregunta suya, señor presidente,
 4 suponiendo que hay diferentes obligaciones, aun
 5 suponiendo esto, y no estamos de acuerdo, pero
 6 suponiendo arguyendo que hay una obligación distinta
 7 de brindar una indemnización pronta y adecuada,
 8 nosotros decimos que de acuerdo con el estándar de
 9 Mondev el requisito de "mediante el pago de" se
 10 cumplió, se ofreció la indemnización, se hizo
 11 disponible, y de ese momento en adelante en relación
 12 con las distintas propiedades del 2006 al 2008, la
 13 cuestión controvertida era lo adecuado, o sea, valor
 14 justo de mercado. Y esa controversia, y la pregunta
 15 tiene que ver con la controversia y cuándo surgió,
 16 esa controversia surgió mucho antes de la
 17 prescripción y mucho antes de la entrada en vigor
 18 del CAFTA. Y esa es la controversia que tenemos hoy
 19 día aquí. Si fueron pagados o si les fue ofrecido y
 20 si el monto que se les ofreció fue el valor justo de
 21 mercado o no. Y esto remonta a 2006 y a 2008.

22 Y quizás para completar la respuesta a su

1 otra pregunta, porque es muy breve, en este mismo
 2 contexto, para fines de la prescripción, aún si
 3 suponemos y no estamos de acuerdo porque nosotros no
 4 creemos que esta controversia acerca del monto de la
 5 indemnización podría demandarse bajo el CAFTA, una
 6 vez entrado en vigor el CAFTA, pero aun suponiendo
 7 que fuera el caso, porque el artículo 10.16 habla de
 8 un incumplimiento y, bueno, esta palabra debe
 9 significar algo. Y estoy interpretando su pregunta
 10 en forma un poco liberal para ver si lo entiendo
 11 bien. Pero parece que su pregunta es cómo pueden
 12 saber que hubo un incumplimiento.

13 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 14 inglés): Sí, el tratado no había entrado en vigor.

15 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 16 inglés): Sí, sólo surge un incumplimiento cuando hay
 17 un requisito o una obligación. Claro, ¿cómo pudo
 18 haber habido un incumplimiento, cómo podían haber
 19 sabido de eso como cuestión de derecho?

20 Hay un alegato de hecho para responder a
 21 eso que es que en este caso si bien aprendieron del
 22 incumplimiento el 1° de enero de 2009, todavía

1 están fuera por fines de la prescripción. Pero para
2 abordar esto como una cuestión de derecho, esta
3 disposición nosotros consideramos no debió haber
4 contemplado una situación en la que hubo un acto,
5 omisión o conducta que antecedió el CAFTA, porque no
6 puede ser que la conducta continua, y esto es
7 hipotético, no es nuestra situación, pero no puede
8 ser que una conducta que sin duda alguna es una
9 conducta continua que empezó hace veinte años y que
10 sigue hasta la fecha, pero los demandantes
11 hipotéticos aprendieron hace veinte años, no es
12 extemporáneo porque ayer entró en vigor el CAFTA, y
13 por tanto, el incumplimiento no surgió sino hasta
14 ayer. Y esa sería la respuesta jurídica.

15 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
16 inglés): Bueno, creo que es un buen momento para
17 tomar un breve receso. Son las 4 y 10. Vamos a tomar
18 un receso hasta las 4 y 25.

19 (Pausa para el café.)

20 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
21 inglés): Doctor — señor Alexandrov, le doy la
22 palabra.

1 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
2 inglés): Gracias, señor presidente.

3 Como yo mencioné al comienzo, yo no tengo
4 un guión y si tuviera un guión no sabría en qué
5 punto estuviera. Pero en vista de las preguntas del
6 Tribunal yo creo que no vamos a poder responder en
7 los 35 minutos que nos quedan.

8 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
9 inglés): Bueno, hemos dicho que hay flexibilidad.
10 Nosotros somos los que hemos provocado la demora.

11 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
12 inglés): Bueno, en cuanto a demora tenemos
13 perspectivas. Bueno, no son efectos persistentes.

14 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
15 inglés): Muy bien.

16 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
17 inglés): Señor presidente y miembros del Tribunal:
18 quiero volver a la diapositiva 21 donde les
19 ofrecimos algunas citas del memorial sobre el fondo
20 de la demandante para mostrar el caso que ellos
21 avanzaron y cómo este caso siguió cambiando por
22 medio de su dúplica sobre jurisdicción, su apertura

1 y ahora su alegato de cierre.

2 Quiero enfocarme en el último punto hacia
3 el final de esta parte que se cita la última
4 oración, donde la demandante alega en su memorial
5 sobre el fondo, y cito: "Congruente con el derecho
6 internacional — con la práctica del derecho
7 internacional consuetudinario. Es en ese momento que
8 el Estado toma posesión de la tierra, por lo tanto
9 satisfaciendo los requisitos consuetudinarios de una
10 toma directa. Ese es el punto de la desposesión o la
11 toma de posesión."

12 Entonces si se remiten al cuadro que he
13 mencionado varias veces, verán en la séptima
14 columna, dice: Fecha de desposesión. Y, porque esta
15 fecha solo es pertinente en la tercera categoría de
16 propiedades, es la segunda en este cuadro, o sea,
17 las propiedades que se encuentran en la fase
18 judicial. Puede ver que las fechas varían, sin
19 embargo son todas estas fechas son del 2008. Así que
20 la fecha consuetudinaria de una toma directa según
21 los demandantes, sucede en algún momento en el 2008,
22 obviamente en relación con las otras propiedades no

1 se ha producido aún.

2 Lo que es interesante es que escuchamos en
3 los alegatos de apertura y ahora en los alegatos de
4 cierre de los demandantes — y en esto hacen eco de lo
5 que podría llamar su caso enmendado en la dúplica
6 sobre jurisdicción— que no es el lugar indicado para
7 modificar sus reclamos sobre el fondo. Pero ahora
8 hablan o dicen que la transferencia de títulos, el
9 acto que constituye una expropiación y lo dicen por
10 motivos obvios, porque con eso ellos logran evitar
11 sus problemas jurisdiccionales. Nosotros planteamos
12 varias consideraciones.

13 Primero, son reclamos extemporáneos, no se
14 han desarrollado, no deberían de haberse planteado
15 en la dúplica sobre la jurisdicción.

16 Si fueran a plantear esos reclamos y
17 sustanciarlos, estamos hablando de tres propiedades.
18 Así que en lo que hace a las demás propiedades,
19 según su propio alegato no se ha producido la
20 expropiación aun. De nuevo, es un cambio
21 significativo frente a lo que se ha alegado hasta
22 ahora.

1 Pero yo creo que lo más importante que hay
2 que destacar en este momento es que no ha sido su
3 reclamo sino hasta la dúplica sobre jurisdicción.

4 Ahora otro reclamo al que se hizo breve
5 referencia en sus alegatos iniciales y un poco en la
6 apertura y un poco en el cierre, es un reclamo por
7 denegación por justicia. Otra vez es un nuevo
8 reclamo que se ha planteado en la dúplica sobre
9 jurisdicción. Sin sustanciarse sabemos que hay un
10 alto estándar para denegación de justicia. Y al
11 afirmar eso, bueno, decir que los tribunales
12 costarricenses toman mucho tiempo no muestra ninguna
13 denegación de justicia. Hay que mostrar mucho más,
14 quién provocó la demora, cuáles son los pasos que se
15 han tomado. Y podríamos alegar que el derecho
16 costarricense les brinda varias oportunidades para
17 impugnar las decisiones. Y esto lo hemos explicado
18 en nuestras presentaciones escritas, los informes
19 periciales sobre la valuación, como pueden impugnar
20 esos informes periciales, qué pasa luego, etcétera.
21 Y tienen que satisfacer el alto estándar de
22 denegación de justicia.

1 Y les remito a nuestras presentaciones
2 escritas en interés del tiempo pues no tengo nada
3 que agregar a ese punto.

4 Yo sí diré, sin embargo, ya que estamos
5 haciendo una transición hacia las cuestiones de
6 fondo, que lo que está sucediendo aquí en este caso
7 es que Costa Rica está adoptando medidas para
8 proteger el medio ambiente y para proteger una
9 especie en peligro. Nosotros consideramos que no
10 fuera un tema controvertido. Sin embargo leímos en
11 las declaraciones de los testigos de los demandantes
12 algunas afirmaciones en el sentido de que si bien —
13 que lo que está haciendo Costa Rica nada tiene que
14 ver con Las Baulas. Escuchamos alegatos de los
15 abogados incluyendo hoy en el alegato de cierre, que
16 no es necesariamente el desarrollo urbano, que es el
17 problema, hay otros problemas con saqueo de los
18 huevos, etcétera. Costa Rica no lo niega, hay muchas
19 cuestiones que se tienen que abordar.

20 Costa Rica insiste sin embargo que el
21 desarrollo urbano es un problema enorme. Y los
22 testigos de las demandantes, también un perito en la

1 cuestión ha declarado ante ustedes y él dijo o hizo
2 unas declaraciones muy útiles que quiero analizar
3 brevemente con ustedes para entonces poder hacer mi
4 planteo.

5 En relación al desarrollo urbano él dijo
6 lo siguiente: pregunta, y cito: "Lo que usted dice
7 que el desarrollo urbano puede ser dañino para la
8 anidación de las tortugas y de hecho en casi todos
9 los casos a menos de que se controle cuidadosamente
10 y estrictamente, eso es lo que ocurre. ¿Esa
11 generalización es más o menos correcta?" "Sí, es
12 casi correcto, sí." El número de la transcripción
13 está ahí.

14 (Reddy) también dijo en respuesta a una
15 pregunta. La pregunta era: "Si entiendo bien de su
16 declaración, usted está de acuerdo que la
17 expropiación de propiedad privada dentro de los 75
18 metros es una medida que protege a las tortugas."
19 Respuesta: "Es correcto." Usted tiene la referencia
20 a la transcripción.

21 Ustedes no tienen la diapositiva pero cito
22 otra cosa que dijo el doctor Rusenko. Pregunta:

1 "Entonces de cierta manera la expropiación de la
2 franja de 75 metros es una medida más fuerte que el
3 control del desarrollo, quizás innecesariamente más
4 fuerte pero es más fuerte." Respuesta: "Sí es más
5 fuerte, pero hay que controlar el desarrollo más
6 allá de la franja de 125 metros." Esto es la página
7 472 línea 19 a la página siguiente renglón primero.

8 Lo que dice el doctor Rusenko entonces es
9 que el desarrollo es un problema muy serio. La
10 expropiación, dice él, quizás no sea necesaria pero
11 es útil, y quizás es más fuerte que útil, pero
12 protege a las tortugas. Y él va más allá de esto
13 diciendo: "Hay que controlar el desarrollo aún más
14 allá de la franja de 125 metros." Él también dice y
15 tienen esta cita en la diapositiva, la tercer cita
16 que está en la diapositiva: Pregunta: "¿Duda usted,
17 doctor Rusenko, que el gobierno de Costa Rica estaba
18 dispuesto e interesado en hacer un esfuerzo genuino
19 para proteger a las tortugas?" Respuesta: "No." La
20 referencia a la transcripción aparece ahí.

21 Entonces lo que surge de esta discusión es
22 que el testigo de la demandante que es un perito en

1 esta materia y de hecho quien también en su
2 declaración testimonial declaró y confirmó cuando
3 estuvo dando testimonio en relación a lo que dijo el
4 señor del buen trabajo realizado por el señor
5 Piedra, el gerente del parque y de los demás
6 guardaparques. Él dijo que el desarrollo urbano es
7 un problema, no hay duda que Costa Rica tiene un
8 deseo genuino de proteger a las tortugas. Las
9 medidas están justificadas, Costa Rica está
10 expropiando propiedad privada que quizás no sea en
11 ese desarrollo porque un desarrollo estrictamente
12 controlado y eficaz puede ser suficiente pero están
13 yendo más allá y no hay nada malo con ello.

14 De hecho lo que surge de lo que declaró el
15 doctor Rusenko y del testimonio del señor Berkowitz,
16 es que el gobierno de Costa Rica a través de MINAE,
17 de los congresistas, ha participado en un debate, en
18 una discusión pública, transparente con el deseo
19 obvio de recolectar las opiniones de todas las
20 partes interesadas y entender cuál es la mejor
21 manera de proteger las tortugas.

22 Del testimonio del señor Berkowitz usted

1 sabe que él pudo reunirse con el ministro y expresar
2 su opinión y hablar con el ministro para ver cuál
3 era la mejor manera de proteger a las tortugas. El
4 ministro Carlos Manuel Rodríguez tenía una opinión,
5 celebró reuniones y habló de la necesidad de ampliar
6 el parque. El doctor Rusenko mismo atestiguó que
7 podría ser necesario ir más allá de los 125 metros.
8 Era un debate transparente. Las actas de esa
9 discusión fueron entregadas al señor Berkowitz.

10 El doctor Rusenko inició una discusión con
11 el ministro, contestó preguntas, se reunió con el
12 ministro. El gobierno de Costa Rica solicitaba
13 comentarios de los expertos y de las partes
14 interesadas. No sabemos hasta qué punto, pero no
15 consta en el expediente, pero sí sabemos que el
16 Congreso ha considerado proyectos de ley
17 considerando potencialmente un régimen diferente, en
18 última instancia, un gobierno democrático, en un
19 proceso democrático de recabar opiniones y de hablar
20 acerca de las distintas opiniones en forma abierta y
21 transparente, llegó a una conclusión. Y esa
22 conclusión era que el parque está ahí, son 50 metros

1 de zona reservada más 75 metros y el gobierno tiene
2 que expropiar los terrenos. No hay falta de buena
3 voluntad, no hay duda de que esto es una cuestión de
4 interés público.

5 El interés es, y una vez más les pido que
6 vean nuestros escritos, pero una cuestión es saber
7 si es una expropiación no en el derecho de Costa
8 Rica pero en virtud del artículo 17 del TILCAN. Pero
9 habría que también ver el anexo 10C para ver si, y
10 en especial con relación a las medidas
11 reglamentarias, si caen dentro del alcance de ese
12 anexo porque no hay duda que son medidas de
13 aplicación general para el propósito de la
14 protección del medio ambiente.

15 Y si ven nuestros escritos y llegan a ese
16 punto, tendrán que hacer esa determinación. Y les
17 planteamos, al igual que hicimos en nuestros
18 escritos, que las demandantes no han manifestado, no
19 han defendido el caso de que las medidas no están
20 dentro del alcance del anexo 10C.

21 También llamo su atención, quizás en
22 respuesta a lo que nos ha indicado el Tribunal que

1 quizás quisiéramos referirnos a una declaración,
2 aseveración hecha por — lo que se ha dicho en
3 relación al capítulo 17.

4 Llamamos su atención y obviamente tenemos
5 restricciones de tiempo, entonces quiero ser breve,
6 pero quiero que vean el artículo 17.2 del CAFTA, que
7 está en la pantalla, y requiere que una parte no
8 deberá — una parte deberá aplicar en forma efectiva
9 sus leyes ambientales. Esto está en el párrafo 1.A.
10 Y luego si miran el final del párrafo 1, subacápites
11 B, podrán ver qué dice acá. Bueno, voy a leer la
12 frase: "Por lo tanto, las partes entienden que una
13 parte está en cumplimiento con el subpárrafo A donde
14 una acción o inacción refleja un ejercicio razonable
15 de tal discreción o resulta de una decisión bona
16 fide relacionada con la asignación de recursos."

17 Y la discreción se refiere a la aplicación
18 de cuestiones ambientales que podrían tener
19 distintas prioridades. Entonces el artículo 17.2 le
20 pide permite a Costa Rica una medida de discreción
21 para implementar las leyes ambientales con una
22 medida de discreción de cómo quiere realizar la

1 expropiación tomando en cuenta la asignación de
2 recursos. Y a menos de que esa discreción no sea
3 razonable, Costa Rica está en pleno cumplimiento con
4 el (CAFTA).

5 Y planteo esto ya que se ha hablado del —
6 estoy haciendo esta cuestión sobre lo que debe o no
7 debe ser expropiado. Esta alegación no ha sido
8 demostrada y se ha alegado que Costa Rica no procede
9 rápidamente con las expropiaciones por falta de
10 recursos. Pero nosotros decimos que de ser ese el
11 caso, y no hay evidencia de que sea el caso, la
12 prueba es que están tratando de acelerar los
13 procedimientos de expropiación. Pero existe un
14 cierto nivel de discreción del cual disfruta Costa
15 Rica en virtud del CAFTA.

16 Y por último, está el párrafo 2 que dice:
17 "Las partes reconocen que no es apropiado alentar el
18 comercio, o en este caso inversión, debilitando o
19 reduciendo las protecciones que se les da a las
20 leyes ambientales locales. Por lo tanto, la parte se
21 asegurará de que no deja de lado o deroga o hace
22 otra cosa para estas leyes que pueda debilitar o

1 reducir las protecciones que se dan para el aliento
2 del comercio de otra parte." Entonces no está
3 debilitando los instrumentos adoptados para así
4 poder alentar a inversiones a ampliar o mantener sus
5 inversiones."

6 Señor presidente y miembros del Tribunal:
7 quiero ahora darle el micrófono a la señora
8 McCandless, quien se ha de referir a daños, y luego
9 de eso haré mis comentarios de cierre.

10 Pero antes de hacer eso, hay un par de
11 aspectos a los cuales quiero referirme. Y tienen que
12 ver con este cálculo, no cálculo sino la nueva
13 metodología para el cálculo de daños que fue
14 presentado por la demandante cuando estaban llegando
15 al final de sus argumentos de cierre.

16 Ustedes ya han decidido que van a admitir
17 en actas esto, y yo no voy a impugnar esa decisión.
18 Lo que sí quiero decir sin embargo — bueno un par
19 de cosas. Primero si pueden verlo, si pueden tomar
20 la hoja de papel porque me quiero referir a lo que
21 está aquí. Se nos han suministrado referencias para
22 el primer grupo o la primer categoría, que son los

1 lotes A, B, C y V y las referencias a los lotes B y
2 SPG, si entendemos correctamente, son de Unglaube. Y
3 lo que quiero señalar — bueno, es un par de cosas.
4 Primero, la columna del costo de la propiedad. Hemos
5 entendido y quizás estamos errados porque no lo
6 hemos podido analizar, pero entendemos que se
7 refiere al precio de compra. De ser así, lo que
8 quiero plantear es que durante este procedimiento
9 hemos pedido que se nos suministren los contratos
10 que pueden demostrar los precios de compra y esto no
11 lo han hecho.

12 Usted recordará la discusión acerca del
13 documento y usted finalmente decidió que no lo iba a
14 permitir que conste en el expediente cuando
15 presentamos al Tribunal una solicitud para
16 incorporarlo en el expediente para el propósito del
17 precio de compra. La objeción fundamentalmente fue
18 — bueno, en primer lugar era una cuestión de
19 sorpresa aunque ese documento estuvo en su posesión
20 desde el 2003 y el señor Berkowitz recordaba
21 claramente lo que decía el documento. El otro
22 documento era una cuestión de conveniencia, no

1 tenían a sus legajos cercanos.

2 La segunda objeción es que los precios no
3 eran relevantes. Ahora al final de sus argumentos de
4 cierre sí de repente son relevantes. Y aun a la
5 fecha no tenemos los contratos de compraventa de
6 estas propiedades y aquí estamos dependiendo de, ni
7 lo puedo llamar prueba, pero de evidencia
8 extemporánea.

9 Usted recordará también que el señor
10 Kaczmarek fue contrainterrogado ayer sobre el precio
11 de compra de los lotes B, y él se basó en el perito
12 de la demandante, y este perito en sus declaraciones
13 acerca del valor de las propiedades de los lotes B.
14 Y al señor Kaczmarek se le preguntó si no era más
15 razonable adoptar una visión diferente, diferente a
16 lo que estaba defendiendo el perito de ellos mismos.

17 Nosotros no creemos que es apropiado
18 pedirle a nuestro perito que especule sobre la base
19 de, digamos, información indirecta de lo que podría
20 ser el valor del precio de compra cuando las
21 demandantes tienen esos documentos y no los quieren
22 suministrar.

1 Cuando se le hizo una pregunta al señor
2 Kaczmarek en relación con el documento C21B, que
3 muestra el precio registrado como medio millón de
4 colones, que son unos 1.200 dólares, pero el señor
5 Berkowitz ha tomado una hipoteca que era de 370.000
6 dólares y cómo puede ser este precio.

7 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
8 inglés): ¿No era 370.000?

9 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
10 inglés): Yo quizás estoy utilizando un anexo
11 diferente, pero la situación es la misma. Entonces,
12 me voy a referir a C22B simplemente para ahorrar
13 tiempo.

14 Y al final, y yo estoy consciente de que
15 ustedes no lo tienen en este momento, pero sí está
16 en el bolsillo de la carpeta, entonces si quieren
17 sacarlo y mirarlo. Estoy mirando la última página
18 del español. Ustedes pueden ver el equivalente en
19 inglés, pero si miran al final del documento en
20 inglés, y es la penúltima página y última página. En
21 español, hace referencia a 370.000 y es por eso que
22 utilicé esa cifra.

1 A favor de y la compañía a la cual está a
2 favor este monto es la empresa del señor Berkowitz.
3 Este monto en español se describe como cédula
4 hipotecaria que en inglés es mortgage bond. Lo que
5 pasa aquí es que el señor Berkowitz está emitiendo
6 una cédula para su empresa contra la cual él puede
7 tomar un préstamo si alguien quiere prestar ese
8 monto de dinero contra la propiedad. Esto no es una
9 hipoteca y nosotros decimos que es injusto
10 presentarle este documento al señor Kaczmarek sin
11 explicarle que esto no es realmente una hipoteca y
12 explicarle cómo opera esto y pedirle que él diga si
13 esto cambia su opinión acerca de cuál es el precio
14 correcto de compra, dado que las demandantes tienen
15 en su posesión los contratos de compraventa que
16 mostrarían el precio de compra de la propiedad.

17 Y si quieren hacer un planteo diferente
18 basándose sobre este documento y el documento al
19 cual se refirieron ayer, esto es algo que tendrían
20 que haber desarrollado a través del señor Berkowitz
21 y en ausencia de esto este documento está en el
22 expediente y habla de por sí solo y por eso

1 simplemente quería llamar su atención a lo que
2 realmente significa. Con eso, señor presidente, si
3 me da usted permiso, quisiera que la señora
4 McCandless se refiera a daños.

5 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
6 inglés): Pero primero les voy a preguntar a mis
7 colegas si tienen preguntas para usted en base a lo
8 que usted ha presentado.

9 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
10 inglés): Pido disculpas a la señora McCandless, pero
11 tengo unas preguntas para el señor Alexandrov.

12 Yo le pregunté al abogado de la demandante
13 esta mañana, le hice una pregunta acerca de cuáles
14 eventos jurídicamente significativos podrían señalar
15 ellos que sucedieron antes y después de junio de
16 2010. En base a esa discusión y sin tratar de
17 caracterizar si estos acontecimientos son
18 significativos y por cuál propósito, lo que yo pude
19 extraer fueron tres tipos de conducta que han sido
20 mencionadas.

21 Primero es mantener la suspensión del
22 procedimiento administrativo. Segundo fue

1 investigación de potencial anulación de título. Y el
2 tercero fue la conducta en los procedimientos
3 judiciales. Yo quisiera que usted ahora me comente
4 acerca de estos tres aspectos.

5 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
6 inglés): Gracias, señor Kantor.

7 Si usted me permite empezar desde el
8 final, la conducta del procedimiento judicial como
9 dije, donde exista una diferencia acerca del monto
10 de la compensación, de la indemnización, esta
11 diferencia surgió en el 2008, cuando la
12 indemnización les fue ofrecida y puesta a la
13 disposición de ellos y ellos lo podrían haber
14 tomado. Decidieron no girar y dijeron que tenían una
15 objeción en cuanto al avalúo administrativo y
16 entonces el procedimiento siguió a la fase judicial.

17 En virtud de la norma Mondev, Costa Rica,
18 si el artículo 10.7 se aplica, Costa Rica se puede
19 determinar que ha cumplido con ese artículo ya que
20 se hizo un ofrecimiento de indemnización. Ellos
21 dijeron que no era adecuado. Esa fue una diferencia
22 que se planteó en el 2008 y he hablado de eso cuando

1 hablé de jurisdicción.
 2 El hecho es que esta diferencia surge
 3 antes del aspecto judicial, es en base a la objeción
 4 de ellos al avalúo administrativo, con lo cual no se
 5 puede decir que la expropiación o que el pago de
 6 indemnización sea un acto continuo. Es un acto que
 7 ahora está en revisión por el sistema judicial de
 8 Costa Rica, pero no es un acto continuo ni
 9 compuesto. Para que ellos digan que el sistema
 10 judicial de Costa Rica demora mucho, no es un
 11 reclamo en virtud del artículo 10.7 o 10.7.2, pero
 12 uno de denegación de justicia.

13 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
 14 inglés): Quiero ser claro, pero quizás yo estoy
 15 hablando para la demandante, pero parece que están
 16 hablando del enfoque del gobierno al proceso de
 17 litigación y no el comportamiento de los tribunales
 18 propiamente dicho.

19 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 20 inglés): Pido disculpas, pero no es así como yo lo
 21 entendí, pero si es eso es lo que se esté alegando,
 22 no hemos visto prueba de que el gobierno esté

1 haciendo nada salvo lo que haría normalmente la
 2 Procuraduría y lo que haría la oficina de procurador
 3 de cualquier país en un caso contencioso. No hemos
 4 visto ninguna evidencia de actos impropios por Costa
 5 Rica.

6 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
 7 inglés): Pido disculpas, no era su — usted
 8 simplemente me está transmitiendo algo.

9 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 10 inglés): Pero la segunda respuesta que usted recibió
 11 relacionada con la supuesta anulación de título — y
 12 yo creo que ya lo he respondido— no ha habido
 13 anulación de título. Lo que tenemos es una
 14 recomendación de realizar un estudio, el estudio se
 15 está realizando, puede que sí encuentre defectos. De
 16 ser así se tendría que evaluar cuáles son esos
 17 defectos, y responsabilidad de quién son. Si es la
 18 responsabilidad del propietario, entonces la
 19 Procuraduría tendrá que determinar si va a incautar
 20 procedimientos judiciales que podrían resultar en la
 21 anulación de título. Pero esto no es una medida, es
 22 simplemente en este momento un estudio.

1 La suspensión del procedimiento
 2 administrativo. Primero en relación con la
 3 prescripción, lo que importa es cuando primero se
 4 obtuvo conocimiento. Y usted sabe que sin importar
 5 si es un acto único o continuo presentado por
 6 primera vez en 2008, entonces para la fecha de
 7 prescripción eso es lo que basta. Para los
 8 propósitos de entrada en vigor del tratado donde la
 9 norma habitual y general es una conducta, estaría
 10 cubierta si se extiende más allá de la fecha de
 11 entrada en vigor del tratado o su aplicación a la
 12 conducta.

13 Lo que importa aquí es la orden de
 14 suspensión. Esa es la medida. El Tribunal ordena la
 15 suspensión y las agencias administrativas cumplen
 16 con la decisión del Tribunal.

17 Esto no puede ser un acto continuo sino
 18 que es un acto único. La Corte emite esa orden y se
 19 cumple con la misma, luego se puede hablar de los
 20 efectos de la orden, pero la medida no hay ninguna
 21 duda es esa orden.

22 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del

1 inglés): Gracias.

2 Tengo una segunda pregunta. Además de los
 3 reclamos por expropiación ante este Tribunal.
 4 También hay reclamos de que la conducta de Costa
 5 Rica iba en contra del trato habitual, incluyendo
 6 trato justo y equitativo. Dejando de lado la porción
 7 de que refiere a las expectativas legítimas, existe
 8 una porción de ese reclamo que hace ver la conducta
 9 del gobierno de Costa Rica ha sido arbitraria.

10 La impresión que tengo es que las dos
 11 partes tienen terreno común de que la definición de
 12 arbitrario comienza con la determinación en la Corte
 13 Internacional de Justicia, no es algo que se opone
 14 al Estado de derecho sino es el Estado de derecho y
 15 que hay una impresión de lo que es apropiado
 16 jurídicamente.

17 Entiendo que las partes están en
 18 desacuerdo si la conducta del gobierno ha sido
 19 correctamente caracterizada como arbitraria o no.
 20 Quisiera escuchar su opinión de cuándo en las
 21 circunstancias sería obvio para las demandantes que
 22 la demora es conducta que se podría caracterizar o

1 no como arbitraria.
 2 En otras palabras, no quiero que usted me
 3 diga que sí o no es arbitrario; sé cuál su
 4 respuesta. Pero quiero que usted se enfoque en lo
 5 que tiene que ver con el tiempo.

6 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 7 inglés): Sería la demandante que tendría que
 8 explicar si es una cuestión, — pero yo les he
 9 planteado, señores miembros del Tribunal, que en el
 10 contexto del artículo 10.7 el avalúo administrativo
 11 fue emitido en el 2008 y ahí es donde surgió la
 12 diferencia acerca del monto. No es una cuestión de
 13 demora aquí, más allá de eso.

14 Si hablamos de demora —y han alegado, por
 15 ejemplo, de la longitud del procedimiento judicial—,
 16 no es la prontitud de la indemnización; la
 17 indemnización ya ha sido ofrecida. De ser una
 18 demora, es una demora en resolver la controversia
 19 acerca del monto, que es si la indemnización es
 20 adecuada o no.

21 Al establecer que algo es arbitrario, es
 22 una norma muy elevada en nuestra opinión, pero les

1 compete a ellos decir cuándo llegaron a la
 2 conclusión de que hubo comportamiento arbitrario.
 3 Pero desde la perspectiva de la prescripción, y en
 4 relación a la suspensión del procedimiento de
 5 expropiación, ellos sabían o tendrían que haber
 6 conocido que existía la suspensión, si es que ese es
 7 el reclamo de que ha habido arbitrariedad. Y eso
 8 tendría que haber sido seis meses después de su
 9 objeción al avalúo administrativo.

10 Pero como una cuestión general, ya que no
 11 entendemos el reclamo éste de la arbitrariedad, no
 12 creemos que realmente se cristalizó como conducta
 13 arbitraria, y pensamos que —a menos que hayan
 14 especificado cuándo piensan ellos que se cristalizó
 15 la arbitrariedad— no se puede tener una posición en
 16 este reclamo a favor de ellos.

17 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
 18 inglés): Los demandantes afirmaron que es la
 19 duración indefinida de la suspensión lo que
 20 constituye una conducta importante desde el punto de
 21 vista jurídico. En su opinión, ¿cuándo les hubiera
 22 resultado obvio a los demandantes con respecto a la

1 duración de la suspensión?

2 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 3 inglés): Bueno, en primer lugar, es incorrecto desde
 4 el punto de vista fáctico que la suspensión es
 5 indefinida.

6 Segundo, es muy difícil decir cuándo uno
 7 toma conocimiento de una suspensión indefinida. Yo
 8 creo que están argumentando que la suspensión en sí
 9 es arbitraria, y hemos demostrado que tenían
 10 conocimiento de esa suspensión en el momento —
 11 conocimiento que priva a este Tribunal de
 12 jurisdicción. Ahora, si la suspensión es arbitraria
 13 o no —y esta es la razón por la cual pedimos a los
 14 testigos que explicaran las razones de la
 15 suspensión, es decir, la recomendación de la
 16 Contraloría, etcétera—, creemos que tiene que
 17 argumentar por qué la suspensión es arbitraria. Lo
 18 único que dicen es que es indefinida, y no sabemos
 19 si es indefinida. Y si este es el argumento, no
 20 saben y no pueden saber si es indefinida porque no
 21 lo es.

22 No han dicho que esa suspensión sea de un

1 año, dos años o tres años; es arbitraria, por lo
 2 tanto, no podemos especular si sabían o no sabían
 3 que podían ser uno, dos o tres años porque no
 4 sabemos que constituye arbitrariedad en el contexto
 5 de esa suspensión. Simplemente dijeron que era
 6 indefinida, lo cual es incorrecto desde el punto de
 7 vista fáctico, y eso es todo lo que tenemos que
 8 decir.

9 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del
 10 inglés): Gracias por su paciencia. No tengo más
 11 preguntas, señor presidente.

12 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 13 inglés): Señora McCandless.

14 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del
 15 inglés): Gracias, señor presidente.

16 Mi colega, el señor Alexandrov, se refirió
 17 a un par de cosas en el ámbito de los daños, así que
 18 espero que mis comentarios sean breves. Pero —como
 19 dijo el señor Alexandrov— voy a referirme a varios
 20 asuntos que se suscitaron en la audiencia, a
 21 diferencia del anterior argumento que ya hemos
 22 planteado. Por supuesto, defendemos los argumentos

1 que presentamos en nuestros escritos; esto es algo
2 complementario.

3 Se han hecho afirmaciones con respecto a
4 la arbitrariedad de los avalúos, y en particular se
5 ha alegado en estos procedimientos que varias
6 valuaciones administrativas y judiciales de las
7 propiedades son arbitrarias en gran medida porque
8 sus valores fluctuaban en cada fase. Pero lo que fue
9 evidente durante la audiencia, en particular durante
10 el interrogatorio y las repreguntas del señor
11 Hedden, es que de hecho no hay nada arbitrario en el
12 proceso de avalúo en Costa Rica.

13 En primer lugar, el sistema de
14 expropiación en Costa Rica está concebido de manera
15 tal que se dé a las partes en el procedimiento de
16 expropiación suficientes oportunidades para indicar
17 el valor de la propiedad que se ha tomado, de manera
18 tal que el valor justo de mercado es el valor último
19 alcanzado en la etapa administrativa o en la etapa
20 judicial.

21 Así que lo que se percibe como diferencias
22 en los valores, — En realidad, el proceso que sigue

1 su curso para encontrar un punto común al final, en
2 el cual en particular el Poder Judicial ha escuchado
3 los distintos argumentos y las pruebas de las partes
4 en las distintas etapas, y hay muchas oportunidades
5 para que las partes propietarias presenten escritos
6 ante el Poder Judicial y se tenga en cuenta eso. Y
7 como dijimos antes al final, para estos demandantes
8 que basaron para el procedimiento el valor
9 definitivo, fue mucho mayor que el valor
10 administrativo. Así que el proceso en cierta medida
11 fue eficaz para ellos.

12 Segundo, a pesar de que los avalúos
13 indicados en las dos fases no son idénticos, ese
14 resultado no es sorprendente en vista de la índole
15 del mercado de bienes raíces en Costa Rica, y esto
16 se refiere al testimonio del señor Hedden. Como dijo
17 en las repreguntas, es difícil evaluar, tasar
18 propiedades en la zona de Guanacaste. Y pueden ver
19 ahí la cita, en la diapositiva.

20 "¿Diría usted, señor Hedden, que es
21 difícil tasar propiedades en la zona de
22 Guanacaste?". Respuesta: "Creo que es un reto". Y

1 acá, en la diapositiva, se indica el lugar en la
2 transcripción.

3 Más tarde dice: "En vista del reto que
4 usted enfrentaba, ¿cree usted que es justo decir que
5 distintas personas podrían llegar a distintas
6 conclusiones con respecto al avalúo de las
7 propiedades en la zona?" Respuesta: "Sí, los
8 tasadores profesionales suelen tener opiniones
9 diferentes sobre el valor". Fin de cita. Una vez
10 más, la información con respecto a su ubicación en
11 la transcripción está en la diapositiva.

12 Las demandantes quieren que el Tribunal
13 crea que vinieron a Costa Rica para construir la
14 vivienda de sus sueños y pasar el resto de su
15 jubilación tranquilamente en Guanacaste, pero para
16 algunos de los demandantes su meta real era entrar
17 en un mercado de bienes raíces que estaba muy activo
18 y ganar dinero con mucha rapidez comprando y
19 vendiendo propiedades con un gran margen de
20 ganancias. Es el señor Reddy el que lo dijo, aunque
21 dice acá — El señor Reddy admitió en las
22 repreguntas: "Además, el aspecto jurídico, el

1 mercado de bienes raíces acá estaba en pleno auge,
2 estaba disparándose. El valor de estas propiedades
3 estaba aumentando a un ritmo exponencial, pensábamos
4 que habíamos llegado temprano así que era una
5 todavía una buena inversión de oportunidad para
6 nosotros en ese momento". La ubicación de la
7 transcripción está en la diapositiva.

8 A pesar de que estaban comprando en el
9 Parque Nacional Marino Las Baulas, este hecho al
10 parecer no les molestó a los demandantes ya que su
11 meta era entrar enseguida y revender las propiedades
12 antes que el gobierno tuviera la oportunidad de
13 expropiar sus tierras. Básicamente, a los
14 demandantes no les importaba si la propiedad que
15 compraban estaba dentro del parque y sujetas a
16 expropiación, siempre que pudieran venderlas a
17 compradores que no sospecharan antes que Costa Rica
18 tomara medidas contra la propiedad. Y hay una
19 diapositiva aquí del señor Reddy. Pido disculpas
20 porque dice Berkowitz.

21 El presidente Bethlehem le dice: "Sí, en
22 su mente, en ese momento, ¿entendía usted que los

1 compradores que vinieran después de usted, aquellos
 2 a quienes usted quisiera vender la propiedad, no
 3 hubieran tenido la misma confianza sobre la que
 4 usted tenía en su interpretación del decreto de 1991
 5 y la ley de 1995?" Respuesta: "Bueno, no creo que
 6 haya tratado de entrar en la mente de ellos. Nos
 7 resultaba muy claro que estábamos comprando
 8 propiedades privadas con título de propiedad dentro
 9 de la línea de los 50 metros y que mantendríamos el
 10 pleno uso y usufructo de esa propiedad privada, y
 11 que el parque se extendía aguas adentro, así que no
 12 teníamos ningún problema. Cualquier comprador
 13 estaría representado por un abogado costarricense,
 14 recibiría asesoramiento y tomaría su propia
 15 decisión". Fin de cita. En la diapositiva se indica
 16 la ubicación en la transcripción.

17 El señor Berkowitz también admitió que sus
 18 propiedades estaban en un parque, y el hecho de que
 19 las propiedades estuvieran en el parque o cerca era
 20 una ventaja. Dice: "Para mí era un factor muy
 21 positivo que estábamos junto a un parque y que las
 22 tortugas anidaban frente a nuestros terrenos. Para

1 mí ya había tenido averiguaciones de un magnate de
 2 Hollywood para comprar la propiedad. Este es el tipo
 3 de cliente que habíamos previsto". Fin de cita; acá
 4 está la ubicación en la transcripción.

5 Y la estrategia casi funcionó. El señor
 6 Berkowitz admitió en las repreguntas que logró
 7 vender tres lotes por alrededor de 400.000 dólares
 8 cada uno. Esos lotes le dieron al señor Berkowitz un
 9 total de 1.200.000 dólares. Eso está en la página
 10 436, línea 22, de la transcripción.

11 Esto es casi la totalidad del millón y
 12 medio que mencionó que había gastado en los 24 lotes
 13 B, y creo que el cálculo de ese porcentaje es de un
 14 83 por ciento. Y esa suma a la que llega no incluye
 15 otros fondos que tal vez haya recibido del gobierno.

16 Como decía el señor Alexandrov, con
 17 respecto a los acuerdos de compraventa, en todos
 18 estos procedimientos con respecto al cálculo de
 19 daños, la demandada ha respondido que necesita
 20 recibir copias de los contratos de compraventa de
 21 las demandantes. Sin embargo, no se ha presentado a
 22 la demandante copias de los contratos de

1 compraventa. Y a la luz de esta historia, es
 2 sorprendente escuchar al abogado de las demandantes
 3 argumentar cuando se preguntaba al señor Kaczmarek
 4 si sabía si se habían pedido formalmente los
 5 contratos de compraventa.

6 De hecho, esa documentación fue solicitada
 7 por el señor Kaczmarek varias veces. En su primer
 8 informe el señor Kaczmarek dice: "La documentación
 9 preferida para reparar el precio de compra y la
 10 fecha de compra sería el contrato de compraventa de
 11 las demandantes, sin embargo, las demandantes no
 12 proporcionaron acuerdos de compraventa como prueba
 13 para respaldar los precios de compraventa de las
 14 propiedades en cuestión". Eso está en el párrafo 11
 15 de su primer informe.

16 Y en estas actuaciones los demandantes
 17 dicen, como vemos en el cálculo alternativo de
 18 daños, e incluso de manera independiente, los
 19 demandantes creen que la información contenida en
 20 los contratos de compraventa es importante porque,
 21 por ejemplo, con el testimonio del señor Reddy, él,
 22 cuando llegó al banquillo, corrigió algunas fechas y

1 los precios de venta indicados en su declaración
 2 testimonial, lo cual indica que tenía esos
 3 documentos. De lo contrario, no podría haber hecho
 4 esas correcciones.

5 Cuando la demandada encontró esa
 6 referencia en relación con el señor Berkowitz, y
 7 trató de incorporarla en el expediente, se formuló
 8 una objeción. Es difícil colocar estos documentos en
 9 el expediente durante la audiencia. Resultó obvio
 10 que estos tipos de pruebas son muy importantes. Y de
 11 hecho, el experto en daños, el señor Hedden, admitió
 12 en las repreguntas que eran pertinentes. Esto está
 13 en la diapositiva ante ustedes.

14 "¿Estaría de acuerdo en que los contratos
 15 de compraventa contienen y pueden contener
 16 información útil sobre las condiciones específicas
 17 de una venta particular?" Respuesta: "Sí". Fin de
 18 cita. Se indica en la diapositiva el sitio en la
 19 transcripción.

20 También, respondiendo a una pregunta del
 21 Tribunal, el señor Hedden respondió que el uso de
 22 los precios de venta podría ser otra base para

1 estimular el valor justo de mercado. Y en la
 2 diapositiva dice, pregunta: "Visto que se ha
 3 propuesto en relación con los avalúos en
 4 circunstancias donde no hay transacciones
 5 comparables si la propiedad no se presta a un método
 6 de ingresos, que un medio para estimar el valor
 7 justo de mercado en esas circunstancias sería
 8 identificar el precio de venta original y tratar de
 9 calcular durante todo el período una tasa de
 10 rendimiento promedio de esa ganancia. ¿Ese es un
 11 enfoque para el cual se puedan obtener datos para
 12 estas propiedades en su opinión profesional?"
 13 Respuesta: "Sí". "¿Cree, otra vez en relación con
 14 estas propiedades, que sería muy difícil?" "Pero se
 15 hace, se hace con activos fijos, se hace con otros
 16 tipos de activos". Fin de cita, y se indica en la
 17 diapositiva la ubicación en la transcripción.

18 De hecho, el señor Hedden también admitió
 19 que el precio de compra de los lotes del señor
 20 Berkowitz con respecto al valor justo de mercado
 21 podría ser más bajo, entonces es un punto pertinente
 22 con respecto al avalúo de la propiedad. Esto está en

1 la página 840, línea 20; es una respuesta que hizo
 2 al señor Kantor.

3 En el caso en particular, tratar de hacer
 4 eso a partir de precios que no reflejan
 5 necesariamente el valor de mercado en ese momento,
 6 se puede calcular el retorno de las inversiones y
 7 determinar si es un rendimiento de propiedad o no.
 8 Pero no estoy seguro de que funcionaría en este
 9 caso, porque se trata de establecer una tendencia de
 10 precios, y salvo que puedan probar que fueron
 11 precios de mercado en esa oportunidad, no se llega
 12 al momento apropiado. En conclusión, porque no se
 13 basa en el precio de mercado, y en ese caso
 14 recordarán que el señor Hedden estaba suponiendo,
 15 para su valor justo de mercado, que no había ningún
 16 conocimiento respecto del riesgo planteado por el
 17 parque.

18 Entonces, parecería que los demandantes
 19 ahora dicen que los precios de venta pueden usarse
 20 como base para determinar el rendimiento, pero aun
 21 así esa documentación no consta en el expediente.

22 Es evidente de la audiencia que los daños

1 y perjuicios que solicitan los demandantes se
 2 limitan a la expropiación. Eso resultó claro en las
 3 repreguntas hechas al señor Hedden. Y el diálogo
 4 consta, — no, no consta. Así que aquí está.
 5 Pregunta: "En la sección 2 de su informe, que usted
 6 identificó según el primer párrafo sobre el cual
 7 debe proporcionar su opinión sobre el valor de
 8 terrenos baldíos tomados de los demandantes como
 9 parte de la expropiación, ¿es eso correcto?"
 10 Respuesta: "Sí". Pregunta: "Así que usted no estaba
 11 calculando los daños por una infracción de la
 12 disposición de trato justo y equitativo o cualquier
 13 otra disposición de CAFTA, ¿correcto?" Respuesta:
 14 "Sólo estaba concentrándome en el valor de mercado
 15 de las partes tomadas de la propiedad". Pregunta:
 16 "En el contexto con respecto a la expropiación,
 17 ¿correcto?" Respuesta: "Sí". Fin de cita. Eso está
 18 en la página 752, líneas 11 a 22 y 763, líneas 1 a
 19 4 de la transcripción.

20 Hoy, en los alegatos de clausura, el
 21 abogado de las demandantes admitió otra vez que la
 22 fecha proporcionada para el avalúo es la fecha de la

1 expropiación, y eso es el algo que también dijo el
 2 señor Hedden en sus repreguntas.

3 Con respecto al mercado en la zona de
 4 Guanacaste, el señor Hedden se resistía a indicar
 5 que el mercado podría haber llegado a un máximo en
 6 el 2007 y que después podría haber caído, pero la
 7 información que concentraba hoy el abogado de la
 8 demandante con respecto al mercado, en particular en
 9 el caso Unglaube —que también se refería al mercado
 10 de Guanacaste en el mismo período—, las partes en
 11 ese caso, y el Tribunal en su Laudo, determinaron
 12 que el mercado había llegado a su máximo en 2006 y
 13 después había decaído.

14 En la teoría de daños por división del
 15 señor Hedden, analizar una propiedad — hay que
 16 analizar el lote en su totalidad antes de la
 17 expropiación y después de la expropiación, y después
 18 se resta la parte expropiada y se le compara el
 19 valor del remanente del lote antes de la toma con el
 20 valor del remanente después de la toma. La
 21 diferencia es los daños en concepto de división del
 22 terreno.

1 El señor Hedden dijo que había una
2 disminución del valor de la parte restante no
3 expropiada del terreno, porque esa parte no podría
4 considerarse que estaba frente a la playa. Eso,
5 porque de acuerdo con el señor Hedden, el terreno
6 que había sido expropiado que forma parte ahora del
7 Parque Nacional Marino Las Baulas, existiría entre
8 el lote del propietario y la playa.

9 El señor Hedden consideraba que esto era
10 problemático y que tenía un impacto adverso en la
11 parte no expropiada. Lo que resultó claro al
12 responder a preguntas del Tribunal fue que, de
13 hecho, esa supuesta propiedad interior tal vez fuese
14 más valiosa que antes, antes de la expropiación de
15 la franja de 75 metros. ¿Por qué? Porque la parte
16 occidental, el extremo occidental de la propiedad
17 ahora colindaría con un parque.

18 Y el señor Kantor le hizo una pregunta al
19 señor Hedden sobre el resto de la propiedad, y si
20 estaría junto al parque. Pregunta: "¿Tendría eso
21 algún efecto positivo en el valor de la primera fila
22 de los 8 lotes, colocarlos junto al parque?"

1 Respuesta: "Sí". Fin de cita. Eso está en la página
2 849, líneas 16 a 22 de la transcripción.

3 Otro factor que el señor Hedden dijo que
4 podía contribuir a la disminución del valor de la
5 propiedad es la falta de acceso a la playa, pero es
6 la falta de acceso a la playa desde el lote.

7 El señor Piedra, administrador del parque,
8 mencionó al responder a preguntas del Tribunal que
9 el parque habitualmente tiene pocos carteles, y no
10 dijo que hubiera cercas u otros mojones que
11 limitaran el acceso al parque nacional. Eso está en
12 la transcripción, páginas 551, líneas 1 a 7. Por lo
13 tanto, las restricciones que menciona el señor
14 Hedden que según él tienen un efecto adverso en la
15 propiedad, simplemente no existen en este caso.

16 Como parte del argumento sobre daños por
17 división, el señor Hedden también dijo que para los
18 lotes donde hay solamente una expropiación parcial,
19 el valor de los daños por división puede ser mayor
20 si después de la expropiación de una parte del
21 terreno la parte restante es demasiado pequeña para
22 construir casas en ese terreno.

1 El señor Hedden afirmó que no existe la
2 necesidad de aumentar los daños por división con
3 respecto a los lotes SPG, por ejemplo, porque
4 tienen unidad de título y unidad de uso. Pero el
5 señor Hedden no aplicó, o sí aplicó un daño mayor a
6 los lotes B con el entendido de que los lotes que
7 quedaban después de la expropiación no serían
8 suficientemente grandes como para construir.

9 Pero en el caso de los lotes B, hay
10 terrenos que están al este que pertenecen al señor
11 Berkowitz, así que con los lotes SPG, igual que los
12 B, los B también tienen unidad de títulos y unidad
13 de uso. Por lo tanto, deberían ajustarse a la baja
14 para reflejar eso. Tenemos esa conversación en la
15 diapositiva.

16 "Si usted entendiera, o si usted supiera
17 que esos lotes detrás de los lotes B que se muestran
18 en esta imagen pertenecieran al señor Berkowitz, ¿le
19 pareciera necesario ajustar el valor por división
20 para que refleje más lo que usted hizo con los lotes
21 SPG, porque en este caso habría unidad de título y
22 unidad de propiedad?" Respuesta: "Tendría que

1 estudiar ese asunto, pero si pasaran la prueba de
2 unidad de uso, unidad de título y continuidad
3 física, y no estuvieran separados y de hecho
4 pudieran unirse, entonces serían tratados de manera
5 similar a los lotes SPG. Y así es como adjudiqué un
6 valor a los lotes B5 y 6, donde en las partes que
7 estaban contiguas y podían juntarse para crear un
8 lote de más o menos 8 mil pies cuadrados".

9 Hoy el demandante introdujo otro concepto,
10 que es la advertencia de que el Estado adquirió toda
11 la propiedad. El Estado no está obligado; el Estado
12 tenía que adquirir la totalidad del lote y no una
13 parte. Bueno, el Estado no está obligado a hacer
14 eso. Los compradores entraron al mercado en un
15 momento de especulación y no pudieron aprovecharlo,
16 y ahora piden que el gobierno pague esa inversión
17 arriesgada.

18 Señor presidente, miembros del Tribunal:
19 si ustedes tuvieran que decidir, a pesar de los
20 argumentos en contra de que tienen jurisdicción para
21 entender este caso, de que la demandada ha
22 incumplido sus obligaciones en el marco de CAFTA,

1 tendrían que decidir qué daños y perjuicios sería
2 apropiado pagarles a los demandantes.

3 Me parece que ustedes tienen dos
4 opciones desde el comienzo. La cuestión fundamental
5 es decidir si existía un riesgo de expropiación
6 desde el momento en que los demandantes compraron su
7 propiedad o no. Si creen que había un riesgo en el
8 momento en que los demandantes compraron su
9 propiedad, deben seguir el avalúo del señor
10 Kaczmarek.

11 Por otra parte, si creen que no había
12 riesgo de expropiación al momento de la compra,
13 deben seguir el avalúo del señor Hedden. Pero si
14 siguen el avalúo del señor Hedden, tienen que
15 considerar su avalúo a la luz de todas las
16 circunstancias y críticas hechas por el señor
17 Kaczmarek en sus dos informes. Incluso, que el
18 demandante no proporcionó los acuerdos de
19 compraventa para los lotes afectados. El hecho de
20 que la tasación de FTI no coincidía con las
21 tendencias del mercado; también que era difícil
22 entender la forma en que se acumularon los daños y

1 perjuicios por división y que puede haber una
2 sobrevaloración, y también que no había
3 transparencia con respecto a sus cálculos.

4 Como recordará en la presentación del
5 señor Hedden, en las diapositivas incluyó
6 información sobre supuestos que estaba haciendo y
7 que no habían sido revelados todavía a las partes y
8 al Tribunal.

9 También sería útil a esta altura
10 considerar qué se puede hacer si se adjudican daños
11 y perjuicios a los demandantes. Por supuesto, no
12 creemos que el Tribunal deba llegar a este punto,
13 pero si lo hacen, pensamos que se deben dar los
14 siguientes pasos.

15 Primero, hay que determinar el precio
16 justo de mercado de cada uno de los 24 lotes de este
17 procedimiento en la medida en que a cada uno deba
18 adjudicársele daños y perjuicios. Segundo, el
19 Tribunal deberá determinar el monto que cada parte
20 ha recibido ya en el procedimiento de expropiación
21 para restarlo de los daños y perjuicios que se
22 solicitan. Tercero, los propietarios deberán

1 transferir el título al Estado, y por último, todos
2 los procedimientos internos con respecto a estas
3 propiedades deberán terminarse de una forma u otra.
4 Además, con respecto a los colones, están pidiendo
5 pago en colones. Por lo tanto, habrá que hacer este
6 cálculo en colones. Así que hay varios pasos que
7 habría que dar.

8 Con respecto a los intereses, en las
9 repreguntas el experto en daños, el abogado, le
10 preguntó al señor Kaczmarek por qué había calculado
11 la tasa de interés simple, porque en otros casos
12 había indicado que se aplicaba una tasa de interés
13 compuesto.

14 Señor presidente, miembros del Tribunal:
15 es una pregunta sorprendente proveniente del abogado
16 del demandante. En la demanda aplican la tasa de
17 interés legal publicada por el Banco Central de
18 Costa Rica, de conformidad con el artículo 63 del
19 Código de Costa Rica. Este es el escrito sobre el
20 fondo, en el párrafo 28, de acuerdo con el señor
21 Kaczmarek, quien se remitió a un sitio web oficial
22 de Costa Rica que establece el cálculo apropiado de

1 intereses, de acuerdo con el artículo 1163 del
2 Código Civil. Ese sitio web calcula una tasa de
3 interés simple y no compuesto, como dicen los
4 demandantes.

5 Por lo tanto, seleccionando la fuente a
6 efectos del cálculo de intereses para agregar al
7 cálculo de daños para las demandantes, ahora las
8 demandantes piden una suma mayor porque creen que
9 deben recibir más intereses. Reciben un interés
10 compuesto anualmente. Eso es todo lo que tengo con
11 respecto a los daños. Creo que el señor Alexandrov
12 tiene algunas palabras de clausura. Gracias, señor
13 presidente.

14 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
15 inglés): Señor presidente: dos comentarios que
16 quería agregar a lo que dijo la señora McCandless
17 sobre daños y perjuicios.

18 El artículo 10.7, párrafo 2C, requiere
19 -tal como dijo el señor Kantor, o si me equivoco
20 pido disculpas-, pero requiere que el pago de la
21 indemnización no debe reflejar ningún cambio antes
22 que refleje el hecho de que se conociera la

1 expropiación.
 2 Obviamente, si hay una expropiación, esta
 3 disposición debe cumplirse. Y en cumplimiento de
 4 esta disposición, suponemos que los demandantes han
 5 dado instrucciones al señor Hedden, el experto en
 6 daños y perjuicios, que evalúe todas las propiedades
 7 a 27 de mayo de 2008, y él admitió que fue en esa
 8 fecha que la Cámara Constitucional, la Corte
 9 Suprema, emitió su fallo de que los 125 metros eran
 10 tierra adentro y no aguas adentro. Y por lo tanto, y
 11 esta es la suposición hecha por los demandantes con
 12 respecto a cuando se produjo la expropiación, y
 13 obviamente hemos hablado de la importancia de ese
 14 día a efectos de la jurisdicción.

15 Creo que el presidente sondeó al señor
 16 Hedden sobre este asunto, así que no voy a
 17 explayarme más fuera de decir que esto muestra el
 18 entendido que tienen los reclamantes de la fecha de
 19 expropiación y las consecuencias con respecto a la
 20 jurisdicción que emanan de ello.

21 Creo que el otro punto pertinente para los
 22 daños es que como dijo el señor Hedden, calculó los

1 daños, o los demandantes calculan daños sólo en caso
 2 de expropiación. Así que no se pueden considerar
 3 daños y perjuicios si se llega a la conclusión tras
 4 un largo recorrido que se han infringido otras
 5 disposiciones del CAFTA. Y en el contexto de la
 6 expropiación hubo un intercambio, creo que entre el
 7 señor Kantor y el abogado de las demandantes, sobre
 8 si -y estoy resumiendo ahora, y pido disculpas
 9 porque no tengo la transcripción delante-, — la
 10 pregunta era si era posible que la fecha de avalúo
 11 fuese después de la fecha de expropiación. Digamos,
 12 en el momento del fallo o del Laudo.

13 Y nuestra respuesta es que sería posible
 14 en algunos casos de expropiación en que el Tribunal
 15 determina que la expropiación no cumple otras
 16 condiciones, además de la falta de un pago pronto,
 17 adecuado y efectivo de una indemnización. Por
 18 ejemplo, con una expropiación con fines públicos, no
 19 discriminatorio, etcétera.

20 Un caso que se me ocurre es el de ADC
 21 Contra Hungría, donde el Tribunal determinó que la
 22 expropiación era arbitraria e ilícita, además de que

1 no se había pagado indemnización. Y decidí que
 2 debido a motivos históricos el valor de la propiedad
 3 en ese caso había aumentado desde el momento de la
 4 expropiación hasta el momento del Laudo, — para
 5 hacer el avalúo de la concesión en el momento del
 6 Laudo. Obviamente este no es el caso aquí. Podemos
 7 decir que no cabe duda de que las medidas tienen un
 8 bien público, así que toda diferencia en la fecha de
 9 avalúo de la propiedad no influye. No existe un
 10 concepto de ese tipo en relación con otras
 11 infracciones en la medida en que estamos hablando
 12 de violaciones a otras disposiciones del tratado. La
 13 fecha del incumplimiento es la fecha en que debería
 14 valorarse la propiedad.

15 Ahora quisiera concluir diciendo, en
 16 nombre de Costa Rica, que pedimos que se desestime
 17 la demanda por falta de jurisdicción, por falta de
 18 jurisdicción temporal, como hemos mencionado, y si
 19 ustedes llegan a asuntos de responsabilidad civil,
 20 pedimos que concluyan que Costa Rica no ha
 21 infringido ninguna de las disposiciones del CAFTA.

22 Si llegan a ese punto y concluyen que hay

1 una infracción, pedimos que no otorguen daños y
 2 perjuicios porque no ha habido cálculo de daños y
 3 perjuicios en forma adecuada. Y el motivo es muy
 4 sencillo. El señor Hedden y los demandantes en
 5 general están calculando los daños y perjuicios
 6 sobre la base del hecho de que la propiedad no se
 7 encontraba dentro de un parque, y por lo tanto, el
 8 valor de esa propiedad no debería ser descontado por
 9 lo que aquí se ha llamado un factor riesgo, o sea,
 10 la posibilidad de que pudiera sufrir una
 11 expropiación algún día.

12 Los hechos tal como les hemos mostrado son
 13 muy diferentes, y si ustedes concluyen que los
 14 demandantes sí tenían conocimiento, y por lo tanto,
 15 la compra de la propiedad sí incluye un factor de
 16 riesgo, que la propiedad podría ser expropiada algún
 17 día y que eso obviamente tuvo un efecto sobre el
 18 valor de la propiedad en el momento de la compra, el
 19 señor Hedden no ha realizado esos cálculos para
 20 ustedes y no pueden basarse en sus informes sobre
 21 daños y perjuicios, a no ser que concluyan -que
 22 desde nuestro punto de vista, para nosotros, es muy

1 improbable? que los demandantes no tuvieron
2 conocimiento alguno y que la compra no reflejó el
3 hecho de que las propiedades estaban en el parque, y
4 por lo tanto, estaba mínimamente en un riesgo de ser
5 expropiado o restringido su uso y goce.

6 Finalmente, señor presidente y señores
7 miembros del Tribunal, nosotros solicitamos costas,
8 en el artículo 42.1 del reglamento de UNCITRAL, que
9 dispone que las costas se cargarán a la parte que no
10 prevalece. De manera que nosotros respetuosamente
11 solicitamos honorarios y gastos, los abogados de los
12 demandantes se enfocan en la siguiente oración, que
13 es que "el Tribunal puede actuar en otra forma
14 tomando en cuenta las circunstancias del caso".
15 Nosotros alegamos que si uno toma en cuenta las
16 circunstancias del caso, habrá un fundamento más
17 fuerte para otorgar las costas, los honorarios y
18 costas a Costa Rica. No tenemos que probar que los
19 reclamos fueron frívolos, sino hay que revisar
20 nuevamente todos los factores. Pero había teorías de
21 conspiración en muchas de las páginas de los
22 memoriales, las acusaciones de que Costa Rica no

1 actuó en el interés público. El caso siempre
2 cambiante y los alegatos siempre cambiantes del
3 memorial, a la dúplica sobre jurisdicción y la
4 decisión de retener documentos que habrían probado
5 el precio de compra que finalmente se admitió era
6 pertinente.

7 Todos son factores que deberían contemplar
8 y que deberían hacer que se queden dentro de la
9 primera oración del artículo 41.1 del reglamento
10 UNCITRAL. O sea, deberían decidirse a favor de
11 nosotros.

12 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
13 inglés): Con eso se finaliza las presentaciones
14 finales de las dos partes.

15 Voy a solicitar la venia de todos. Creo
16 que no será necesario que el Tribunal se levante
17 durante media hora para considerar los últimos
18 detalles de cierre. Pero vamos a apagar los
19 micrófonos durante un momento para verificar esto.

20 (Pausa.)

21 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
22 inglés): Muy bien, señoras y señores: creo que

1 podemos volver. ¿Los intérpretes están escuchando y
2 los estenógrafos? Sí.

3 Hay varias formalidades finales que
4 tenemos que tratar.

5 ASUNTOS DE PROCEDIMIENTO

6 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
7 inglés): Primero quisiera recordarles lo que dice el
8 párrafo 25.1 de la orden procesal número 1: El
9 Tribunal toma en cuenta que las partes a estas
10 alturas no ven la necesidad de presentar escritos
11 posteriores a la audiencia. Al concluirse cualquier
12 audiencia, el Tribunal podrá decidir si las partes
13 deberían presentar memoriales y también la manera en
14 que deberían presentar pruebas respecto a la
15 cuantificación de los costos. En algún momento
16 apropiado el Tribunal debería indicar que se ha
17 concluido la audiencia.

18 Hemos tenido la oportunidad de reflexionar
19 sobre estas cuestiones durante esta semana y también
20 durante este día y hemos concluido lo siguiente.
21 Primero, el Tribunal ha concluido que de hecho
22 quisiéramos brindar a las partes la oportunidad de

1 presentar escritos posteriores a la audiencia, pero
2 sobre puntos muy estrechos, muy limitados. Hemos
3 concluido que quisiéramos tener escritos posteriores
4 a esta audiencia, que sean observaciones sobre las
5 cuestiones de derecho y de interpretación que fueron
6 tratadas en las presentaciones de las partes no
7 contendientes, o sea, cuestiones de derecho y de
8 interpretación planteadas en relación con las partes
9 no contendientes.

10 Tenemos algunas restricciones. Primero,
11 que no sean más de treinta páginas; no vamos a
12 prescribir el tamaño de los márgenes ni la letra que
13 habrá, pero seguramente que no tengamos que leer con
14 lupa. Esperaríamos una presentación normal, pero les
15 corresponde a ustedes determinar si a renglón
16 seguido, a doble renglón; en todo caso que no sea
17 más de treinta páginas. Y queremos recibirlo a más
18 tardar el 18 de mayo, en horas de trabajo, que se
19 presentarán ante la secretaria del Tribunal, que
20 enviará cada presentación a cada parte y al
21 Tribunal. O sea que no es una invitación para que
22 hablen sobre cuestiones relacionadas con el

1 procedimiento, sino que traten exclusivamente
2 cuestiones de derecho y de interpretación planteadas
3 en las presentaciones de las partes no
4 contendientes.

5 La segunda cuestión tiene que ver con la
6 cuantificación de los costos. Primero, quisiéramos
7 que las partes intenten llegar a un acuerdo acerca
8 de la planilla para informar de los costos, o sea,
9 cuáles serían las categorías de los costos, si
10 pueden llegar a un acuerdo sin cifras — las cifras
11 — Esto nos ayudaría. No les queremos indicar en
12 este momento si deberían mostrar los socios,
13 asociados, asistentes, ayudantes, pero queremos que
14 las partes busquen un acuerdo acerca de esa
15 planilla. A más tardar el 18 de mayo.

16 Ahora, si pueden llegar a un acuerdo
17 respecto a esa planilla les vamos a invitar a que
18 cuantifiquen sus costos dentro de esa planilla;
19 ahora si no pueden llegar a un acuerdo respecto de
20 la planilla, nosotros vamos a prescribir una
21 planilla. De manera que es una invitación para que
22 ustedes procedan respecto a que lleguen a un

1 acuerdo.

2 Tercero, el Tribunal quisiera ser
3 informado de cualquier desarrollo de hecho en
4 relación con las cuestiones tratadas en el
5 procedimiento sin ninguna anotación ni
6 argumentación. Por ejemplo, si hay un nuevo decreto
7 o declaración de interés público, o una publicación
8 de un estudio o informe de la Contraloría, cualquier
9 cosa de esta índole, quisiéramos ser informados por
10 medio del secretario del Tribunal, sin anotación
11 alguna, sin argumentación alguna.

12 Si el Tribunal considera que es necesario
13 recibir más información, vamos a brindar a las dos
14 partes la oportunidad de hacer comentarios. Ahora,
15 parte de estas cuestiones, o sea, las presentaciones
16 posteriores a la audiencia, la contestación de los
17 costos y estas actualizaciones de hechos
18 pertinentes, no esperamos recibir otra presentación
19 de las partes excepto en la medida en que alguna
20 parte desee realizar una solicitud al Tribunal para
21 hacerlo, notificando a la otra parte, o a no ser que
22 el Tribunal solicite otras presentaciones. Más allá

1 de eso, no esperamos más presentaciones.

2 Otro punto que señalar para ser
3 transparentes en cuanto a lo que está pensando el
4 Tribunal, y otra vez no deberían de adivinar cuál es
5 nuestro rumbo, porque no sabemos cuál es. Hay varias
6 cuestiones que tenemos que tratar en relación con la
7 jurisdicción y con la responsabilidad, y todavía no
8 tenemos un punto de vista. Pero hemos decidido en
9 forma preliminar, hemos concluido, que si estamos
10 con la demandante en cuanto a la cuestión de la
11 jurisdicción y cualquier cuestión de
12 responsabilidad, es probable que solicitemos más
13 presentaciones en cuanto a la cuestión de daños y
14 perjuicios, ya que pueden depender nuestras
15 determinaciones. De hecho, es para indicarles que
16 todavía estamos, no podemos abordar en cuestión
17 global o integral, lo de daños y perjuicios. Eso
18 puede modificarse, pero queremos indicar esto para
19 que no sea ninguna sorpresa si llega este punto.

20 Ahora veo que en el párrafo 25.1 del orden
21 procesal dice que después el Tribunal, en un momento
22 adecuado, declarará que la audiencia se ha concluido

1 y que el 31.2 del reglamento de UNCITRAL dice que el
2 Tribunal, si considera que es necesario debido a
3 circunstancias excepcionales decidir por necesidad
4 propia o a petición de una parte que se reabran las
5 audiencias en cualquier momento previo a la emisión
6 del Laudo.

7 No obstante, el artículo 31.2, no estoy
8 declarando que se han concluido o cerrado las
9 audiencias. Tenemos otras presentaciones que
10 considerar oportunamente.

11 Ahora, el único punto adicional de mi
12 parte es un punto de agradecimiento que voy a
13 indicar en un momento. Pero primero quiero darle
14 oportunidad a ambas partes para que planteen
15 cualquier cuestión a la luz de lo que acabo de
16 decir, si es que quieren plantear algo.

17 Señor Cowper.

18 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): Un
19 punto, y espero que sea un punto menor. La mayoría
20 de los miembros del equipo de la demandante tenemos
21 otras audiencias el día lunes. La señora Cicchetti
22 puede ir a ver a su niño de cuatro años y luego

1 tiene otra audiencia el lunes por la mañana. No
2 estoy pidiendo mucho tiempo adicional, pero quisiera
3 saber si podríamos tener hasta el 25 de mayo para el
4 escrito sobre lo dicho por las partes no
5 contendientes. Y para inducir a que lo acepten no
6 vamos a llenar las treinta páginas, pero va a ser
7 necesario que yo reclute a otros para realizar el
8 trabajo que normalmente harían los miembros ya
9 existentes del equipo, si es que no nos dan más
10 tiempo.

11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
12 inglés): Señor Alexandrov.

13 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
14 inglés): ¿Puedo responder a esa pregunta y a la vez
15 plantear otros puntos?

16 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
17 inglés): Claro que sí.

18 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
19 inglés): La respuesta breve es que no tenemos
20 ninguna dificultad con eso y con mucho gusto
21 podríamos aceptar la fecha del 25 de mayo, pero
22 quiero hacer un comentario acerca de lo que estamos

1 haciendo para esa fecha.

2 En lo que hace al primer punto, el escrito
3 de treinta páginas acerca de cuestiones de derecho y
4 de interpretación en las presentaciones de las
5 partes no contendientes, ¿pueden las partes ponerse
6 de acuerdo en un límite menor? Treinta páginas nos
7 parece mucho y si llegamos a un acuerdo el Tribunal
8 nos permitiría la flexibilidad de llegar a un
9 acuerdo respecto de un límite menor.

10 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
11 inglés): Si las partes se ponen de acuerdo es
12 probable que el Tribunal acepte. El límite de
13 treinta páginas no es una solicitud de llenar las
14 treinta páginas; es simplemente darles la
15 oportunidad. Si quieren escribir una sola página, o
16 si no quieren presentar nada porque creen que no hay
17 nada que vale la pena decir, está bien. Pero si
18 quieren ponerse de acuerdo con un límite menor, está
19 bien.

20 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
21 inglés): Muchas gracias. Entendemos que no tenemos
22 que llenar las treinta páginas, pero en ausencia de

1 un acuerdo, una parte presenta cinco páginas, y la
2 otra parte presenta treinta páginas, podría parecer
3 injusto. De manera que si el Tribunal nos permite
4 esa flexibilidad, quizás vamos a intentar buscar
5 otro acuerdo, y si no es así, seguimos con las
6 treinta páginas.

7 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
8 inglés): Le invito a que lo hagan. Simplemente
9 quisiera iluminar un poco más por qué hemos
10 solicitado estas presentaciones. No es simplemente
11 porque consideramos que a partir del viernes por la
12 noche, cuando presentaron sus presentaciones
13 escritas las partes no contendientes o el día martes
14 cuando El Salvador realizó su declaración oral, no
15 es que no han tenido suficiente tiempo, sino que
16 quisiéramos saber de las partes respecto de lo
17 planteado por las partes no contendientes. O sea, no
18 es una invitación para cristalizar lo que piensan,
19 sino que nos informen mejor de lo que nos han
20 informado hasta ahora, consideramos, respecto de
21 esas cuestiones.

22 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del

1 inglés): Gracias.

2 En lo que hace a la planilla de la
3 presentación de costos supongo que la fecha también
4 se trasladaría al 25 de mayo, lo cual está bien para
5 nosotros.

6 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
7 inglés): Sí, así es.

8 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
9 inglés): Y supongo también que esta fecha tiene que
10 ver con un acuerdo respecto de la planilla y no la
11 presentación.

12 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
13 inglés): Sí, sería el acuerdo respecto de la
14 planilla. Y de ahí en adelante les vamos a solicitar
15 que llenen la planilla, si es que llegan a un
16 acuerdo.

17 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
18 inglés): Y para verificar las cuestiones de costos
19 no incluirían argumentos acerca de por qué los
20 costos deberían ser pagados a una u otra parte, sino
21 simplemente una declaración de cuáles fueron los
22 costos y los honorarios.

1 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
2 Perdón, había entendido la conversación hasta ese
3 momento. Yo pensaba que se estaba solicitando una
4 planilla y no una planilla ya llena.

5 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
6 inglés): Sí, el 25 si va a ser la fecha, será para
7 la planilla, y luego después vamos a invitarles a
8 llenar esa planilla. Creo que ha habido
9 presentaciones respecto de los costos que buscan de
10 las dos partes, entonces es un ejercicio para
11 cuantificar los costos y no un ejercicio de alegatos
12 en este sentido.

13 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
14 inglés): Disculpe, señor presidente, yo estaba
15 preguntado por la presentación que será después, y
16 quiero cerciorarme de que no presentemos el
17 argumento acerca de por qué se deberían de pagar los
18 costos, sino simplemente una afirmación de lo que
19 son los costos. Y pregunto ahora, porque obviamente
20 eso se reflejará en la planilla.

21 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
22 inglés): Claro que sí.

1 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
2 inglés): Tal vez el último punto para nosotros, si
3 el Tribunal — Usted ha dicho que el Tribunal podría
4 exigir una presentación adicional acerca de
5 actualizaciones en cuanto a los hechos y otros
6 asuntos, por ejemplo, los costos. Entonces, vamos a
7 solicitar que la presentación de costos sea el
8 último paso, cuando ya sabemos cuáles habrán sido
9 los costos incurridos con esos pasos adicionales.

10 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
11 inglés): Señor Alexandrov: vamos a tomar en cuenta
12 lo que ha planteado, y cuando el Tribunal vuelve a
13 las dos partes para pedir que llenen esas planillas
14 de costos, vamos a indicar — Puede ser — tal vez
15 será útil tener una cuantificación de los costos
16 hasta el 25 de mayo.

17 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
18 inglés): Señor presidente: entonces, ahora estoy un
19 poco perdido. Yo entendí que para el 25 de mayo
20 vamos a llegar a un acuerdo respecto de la planilla.
21 Y yo estaba preguntando acerca de la presentación de
22 costos que se van a hacer de acuerdo con esa

1 planilla y si se pueden presentar después de que se
2 ha realizado el trabajo en relación con los otros
3 pasos.

4 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
5 inglés): Bueno, voy a tratar de expresar lo que
6 piensa el Tribunal. Para el día 25 de mayo
7 esperaríamos tener las presentaciones, posterior a
8 la audiencia, tal como hemos descrito, y
9 esperaríamos que haya también un acuerdo respecto de
10 una planilla de costos. Y después el Tribunal va a
11 invitar a las partes que llenen esa planilla. El
12 llenado de esa planilla va a estar relacionado e
13 informará sobre los costos hasta la fecha en que se
14 presentan.

15 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
16 Bueno, no quiero extendernos demasiado, pero ya que
17 estamos aquí, quiero hablar un momento sobre la
18 actualización. Y tengo una sugerencia procesal para
19 evitar cualquier controversia. Es así: en caso de
20 que cualquier parte intente presentar una
21 actualización, que la otra parte tenga una
22 notificación con antelación y la oportunidad de

1 hacer un comentario solamente entre las partes para
2 que en ese momento no se envíe nada al Tribunal. Y
3 es una sugerencia procesal que creo que nos ayuda en
4 este caso. Además, quería observar que remite, por
5 supuesto, a la solicitud de los demandantes de
6 actualizar el expediente en relación con algunos de
7 los lotes.

8 Creo que en el momento actual, durante el
9 contrainterrogatorio de la demandada, todos esos
10 documentos se han solicitado; creo que de la señora
11 Chaves u otra persona. Pero son documentos
12 actualizados que debió recibir el Tribunal e invito
13 a la contraparte a expresar su acuerdo. En todo caso
14 son actualizaciones que ya tenemos. Y aparte de eso,
15 yo planteo este procedimiento general a futuro.

16 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
17 inglés): Bueno, voy a invitar al señor Alexandrov a
18 que responda su sugerencia en relación a los siete
19 documentos, si es que me acuerdo bien.

20 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
21 inglés): Señor presidente: cuando nos transmitió el
22 deseo del Tribunal de permitir las actualizaciones

1 en caso de que sean necesarias las actualizaciones,
 2 ha dicho sin anotaciones y sin argumentos.
 3 Entendemos lo de sin argumentos, pero quizás podría
 4 aclarar lo que quiere decir cuando dice sin
 5 anotación. ¿Usted quiere decir que quiere una
 6 narrativa de una actualización sin los documentos, o
 7 quiere documentos sin una narrativa que podría o no
 8 incluir alegatos? No estamos seguros cuál sería el
 9 formato de tales actualizaciones.

10 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 11 inglés): En el primer caso quiero aclarar que lo que
 12 no queremos a esta altura es información actualizada
 13 con respecto a la valuación, porque ya hemos
 14 indicado que es algo que necesitaremos después, si
 15 es que lo necesitamos.

16 Señor Cowper: yo no tengo en mente el
 17 detalle de sus siete documentos, pero lo que me
 18 acuerdo es que los quiere presentar porque son
 19 pertinentes para la valuación.

20 Y, de hecho, señor Alexandrov, su
 21 solicitud respecto a su documento que fue denegado,
 22 lo que usted dijo fue que era pertinente

1 directamente para la valuación.

2 O sea, no estamos solicitando ese tipo de
 3 documento. Yo creo que lo que queremos evitar y,
 4 señor Cowper, estoy de acuerdo con lo que sugiere,
 5 que la mejor forma de manejar esto es un intercambio
 6 entre las partes en vez de remitirlos al Tribunal
 7 directamente.

8 Lo que queremos evitar o asegurar es que
 9 el Tribunal esté informado de cualquier desarrollo,
 10 acontecimiento en relación con estos lotes que
 11 podría ser pertinente para cualquier decisión que
 12 tomamos. Por ejemplo, sabemos que hay varios lotes
 13 que no han sido sujetos hasta la fecha de una
 14 declaración de interés público. Es posible
 15 -simplemente estoy especulando?, es posible que el
 16 Tribunal considere que el hecho de una declaración
 17 de interés público es importante. Lo que no queremos
 18 es firmar un Laudo para saber que un día antes
 19 ocurrió algún acontecimiento sustancial.

20 O sea, no es una invitación de que
 21 continúen las presentaciones respecto de cualquier
 22 documento, sino informar al Tribunal de los

1 desarrollos de hecho que sean sustanciales. Y estoy
 2 muy contento de dejar a las partes que tengan un
 3 intercambio entre las partes para determinar si es
 4 un asunto que ha de presentarse a los miembros del
 5 Tribunal. Si tienen una disputa, sin duda alguna, nos
 6 van a consultar al respecto, pero creo que no
 7 podemos decir más en este momento.

8 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del
 9 inglés): Señor presidente: muchas gracias por esa
 10 aclaración. Aceptamos la oferta de consultar con las
 11 demás partes en caso de surgir tal situación, y
 12 obviamente, si hay una disputa de qué es lo que se
 13 debía presentar al Tribunal.

14 Ahora, en relación con los documentos que
 15 los demandantes han querido introducir al expediente
 16 al final de la semana pasada, ellos retiraron esa
 17 solicitud y cualquier solicitud de presentar esos
 18 documentos, por ser pertinentes como
 19 actualizaciones, debería de seguir el proceso que
 20 acabamos de tratar. Deben consultar con nosotros a
 21 ver si son actualizaciones, qué es lo que están
 22 actualizando. Entonces, si desean volver a

1 introducir esos documentos proponemos que se siga el
 2 procedimiento acordado en este momento.

3 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 4 inglés): Claro que sí. Y en un intento por aclarar
 5 un poco más en caso de que sea necesario, usted nos
 6 ha dicho durante toda la audiencia que hay
 7 documentos publicados, por ejemplo, en varios sitios
 8 de internet, el gobierno de Costa Rica o en otra
 9 parte, es ese tipo de información que quisiéramos
 10 estar seguros se nos presente. O sea, no estamos
 11 invitando a las partes a seguir presentando sus
 12 posiciones por medio de documentos, sino que son
 13 acontecimientos fácticos de los que deberíamos estar
 14 al tanto.

15 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 16 inglés): Muchas gracias.

17 ¿Algo más, señor Cowper?

18 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):
 19 No, señor presidente. Gracias por su paciencia y
 20 gracias por esta semana.

21 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del
 22 inglés): Bueno, creo que ahora tengo el deber feliz

1 de agradecer.

2 Primero quisiera agradecer a las personas

3 más importantes, los intérpretes y los estenógrafos.

4 Muchísimas gracias. A menudo es difícil tener una

5 audiencia en más de un idioma y nosotros apreciamos

6 la indulgencia y la ayuda de los intérpretes y los

7 estenógrafos; hemos visto algunos errores de

8 mecanografía muy bellos en el live note, y lástima

9 que nos los podamos guardar. Pero muchas gracias.

10 Además quisiera agradecer a las partes

11 contendientes por sus presentaciones escritas. En el

12 caso de El Salvador, su presentación oral también, y

13 por asistir. Su participación es muy apreciada.

14 Y quisiera agradecer y encomiar a los

15 abogados y peritos de las partes por sus

16 presentaciones muy corteses, bien reflexionadas, que

17 nos han ayudado sobremanera.

18 Como nota al pie, no veo cómo pudimos

19 hacer esto en menos de cinco días, pero eso es otro

20 asunto.

21 Además, quisiera concluir o cerrar, pueden

22 entender esto todos los miembros del Tribunal y de

1 la Secretaría del Tribunal, con un reconocimiento

2 tanto a los demandantes, personalmente, y los

3 representantes del gobierno y los funcionarios del

4 gobierno. Yo creo que entre los abogados -incluyo a

5 los miembros del Tribunal y los abogados-, nosotros

6 apreciamos sobremanera qué tan difícil es entender

7 las cuestiones que están tratando a nivel personal,

8 y pasar ante un Tribunal internacional de esta

9 manera y en forma pública. Así que estamos muy

10 agradecidos por su ayuda para llegar a un Laudo

11 considerado oportunamente.

12 Como digo, no estoy declarando cerradas

13 estas audiencias, sino que estoy levantando la

14 audiencia y declaro cerrada esta fase de las

15 audiencias. Buen viaje a todos. Gracias.

16 (Es la hora 17:58)

17

18

19

20

21

22

CERTIFICADO DEL ESTENOTIPISTA DEL TRIBUNAL

Quien suscribe, Elizabeth Loreta Cicoria,
Taquígrafa Parlamentaria, estenógrafa del Tribunal,
dejo constancia por el presente de que las
actuaciones precedentes fueron registradas
estenográficamente por mí y luego transcritas
mediante transcripción asistida por computadora bajo
mi dirección y supervisión y que la transcripción
precedente es un registro fiel y exacto de las
actuaciones.

Asimismo dejo constancia de que no soy
asesora letrada, empleada ni estoy vinculada a
ninguna de las partes involucradas en este
procedimiento, como tampoco tengo intereses
financieros o de otro tipo en el resultado de la
diferencia planteada entre las partes.

Elizabeth Loreta Cicoria, Taquígrafa Parlamentaria
D-R Esteno

-	125 [9] 1105/2 1118/2 1121/3 1121/8 1121/15 1192/6 1192/14 1194/7 1233/9 13 [1] 1108/9 136 [1] 1140/9 14 [4] 1108/9 1152/2 1152/4 1170/21 143 [1] 1105/3 145 [1] 1106/1 147 [1] 1106/13 16 [2] 1130/4 1226/2 17 [10] 1009/4 1064/12 1064/16 1064/21 1065/1 1078/15 1078/20 1134/3 1195/8 1196/3 17.2 [2] 1196/6 1196/19 17.6 [1] 1065/6 17.9 [1] 1065/8 175 [1] 1120/20 17:58 [1] 1258/16 18 [4] 1139/4 1144/1 1240/18 1241/15 19 [5] 1132/16 1144/1 1154/13 1154/16 1192/7 196 [1] 1109/2 1980 [2] 1116/4 1116/13 1981 [2] 1116/4 1116/13 1990 [1] 1116/21 1991 [17] 986/16 987/7 987/11 994/9 994/13 994/18 996/18 996/20 997/21 998/9 1004/20 1005/2 1103/18 1113/13 1114/21 1115/6 1217/4 1995 [18] 987/20 994/13 994/19 995/7 997/22 999/6 1000/22 1005/8 1005/12 1104/4 1104/4 1105/21 1113/13 1115/22 1116/2 1116/21 1117/3 1217/5 1C [2] 1012/16 1157/18 1ZK [1] 1138/18	1155/14 1181/9 1181/14 1183/1 1183/12 1183/21 1187/19 1187/21 1204/11 1204/22 1207/6 1209/11 1233/7 2009 [22] 999/18 1000/17 1011/13 1031/6 1031/15 1031/17 1033/22 1037/4 1039/18 1039/22 1059/3 1059/5 1129/22 1147/11 1147/13 1147/21 1148/3 1154/10 1167/15 1170/5 1176/7 1184/22 2010 [25] 984/5 1011/14 1042/12 1052/11 1062/6 1062/10 1062/13 1063/6 1063/9 1094/8 1094/18 1098/18 1132/16 1132/16 1134/6 1135/2 1139/20 1140/3 1140/16 1141/11 1145/21 1146/9 1154/13 1154/17 1203/16 2013 [2] 1052/11 1062/5 2014 [1] 1140/16 2015 [2] 961/20 1117/15 202 [1] 1134/2 203 [1] 1134/3 206 [1] 1109/2 21 [6] 1147/11 1147/13 1147/21 1148/2 1154/3 1186/18 22 [4] 1064/7 1218/10 1223/18 1226/2 24 [3] 961/20 1218/12 1230/16 25 [8] 1185/18 1245/3 1245/21 1248/4 1249/6 1250/16 1250/19 1251/6 25.1 [2] 1239/8 1243/20 251 [1] 1075/20 259 [2] 1083/7 1087/2 263 [1] 1083/7 265 [2] 1083/7 1087/2 268 [1] 1086/15 27 [3] 1033/19 1033/21 1233/7 28 [1] 1231/20 299 [2] 1084/15 1085/11 2A [1] 1012/16 2b [1] 1016/17 2C [1] 1232/18
0		
0083 [1] 963/7		
1		
1.1.3 [2] 1169/13 1170/8 1.200 [3] 1072/14 1072/21 1201/4 1.200.000 [1] 1218/9 1.A [1] 1196/9 10 [7] 961/2 1038/16 1062/5 1062/6 1062/13 1063/6 1185/17 10.000 [1] 1038/3 10.1 [1] 1167/17 10.1.3 [2] 1171/20 1172/4 10.16 [1] 1184/7 10.18 [3] 1015/19 1061/21 1063/11 10.2 [1] 1178/10 10.2.1 [1] 1064/17 10.3 [1] 1058/19 10.5 [6] 1013/17 1015/11 1086/1 1178/13 1178/19 1179/18 10.7 [27] 1012/16 1012/22 1015/6 1016/6 1082/7 1153/13 1153/19 1155/2 1156/4 1156/20 1159/11 1169/16 1169/17 1170/7 1170/8 1170/10 1173/10 1173/12 1177/6 1179/11 1179/22 1180/1 1181/19 1204/18 1205/11 1209/10 1232/18 10.7.1 [1] 1028/20 10.7.1.C [1] 1029/5 10.7.1C [2] 1163/14 1181/20 10.7.1D [1] 1178/12 10.7.2 [4] 1012/22 1028/21 1029/1 1205/11 103 [1] 1108/3 1095 [1] 968/3 1099 [1] 968/4 10C [2] 1195/9 1195/20 11 [4] 1018/15 1085/6 1219/14 1223/18 11.10 [1] 1180/16 110 [1] 1139/18 112 [1] 1139/18 1163 [1] 1232/1 12 [4] 1065/15 1066/10 1095/18 1122/8 1218ABD [1] 963/5	2 2.1.1 [2] 1043/4 1047/2 2.2.1 [1] 1047/2 20 [4] 1116/17 1144/1 1145/20 1222/1 2000 [2] 990/22 991/1 2001 [2] 1171/12 1171/14 2003 [14] 977/4 977/6 977/22 984/22 1068/3 1079/19 1114/19 1121/5 1121/11 1121/12 1122/2 1125/14 1126/3 1199/20 2003-2004 [2] 977/21 1084/7 2004 [6] 977/16 977/21 978/1 986/1 1079/19 1084/7 2005 [9] 988/14 988/16 1079/19 1106/12 1113/22 1125/14 1125/18 1126/5 1126/8 2006 [21] 978/1 1068/21 1079/21 1080/15 1084/3 1084/13 1084/17 1084/21 1085/2 1085/3 1090/21 1114/18 1117/18 1126/17 1126/21 1181/9 1181/14 1182/22 1183/12 1183/21 1224/12 2007 [7] 997/6 1068/3 1068/22 1079/21 1090/21 1126/9 1224/6 2008 [39] 1000/14 1033/19 1033/21 1068/22 1069/4 1079/21 1089/22 1112/8 1125/14 1125/14 1126/17 1126/22 1129/13 1130/5 1130/11 1130/15 1130/22 1131/9 1132/10 1132/19 1133/2 1144/18 1145/4 1145/5 1145/15 1146/5	3 3.100.000 [1] 1084/20 30 [6] 1031/12 1064/12 1064/14 1095/18 1095/20 1098/18 31.2 [2] 1244/1 1244/7 31.3 [1] 1065/1 322 [1] 1086/12 35 [2] 977/15 1186/7 351 [1] 1083/15 36 [1] 1073/8 370.000 [3] 1201/5 1201/8 1201/21 38 [1] 1086/16 39 [1] 1078/13
		4 4-800 [1] 961/21 4.1 [2] 1098/11 1098/13 4.1.B [1] 1043/3 4.1.C [3] 1043/3 1046/13 1098/14 4.1B [1] 1043/4 4.2 [1] 1098/12 40 [3] 981/5 1078/13 1105/3 400 [1] 1072/18 400.000 [1] 1218/7 41.1 [1] 1238/9 42.1 [1] 1237/8 436 [1] 1218/10

4	1099/2 1110/1 1115/13 1115/19 1122/16 1133/21 1158/7 1178/15 1203/12 1217/13 1219/2 1223/21 1224/7 1231/9 1231/15 1234/7 abogados [15] 986/8 992/17 1023/3 1095/1 1101/7 1113/10 1120/15 1120/17 1147/18 1148/6 1190/15 1237/11 1257/15 1258/4 1258/5 abogan [1] 1089/22 abordado [1] 1004/17 abordamos [1] 999/22 abordar [8] 1100/15 1100/19 1111/4 1162/17 1180/6 1185/2 1190/19 1243/16 abordarlo [1] 1174/22 abordarlos [1] 1102/21 abordaré [2] 1155/1 1180/7 abriendo [1] 1051/18 abril [2] 961/20 1043/5 abrirnos [1] 992/18 abrumadoras [1] 971/20 absolutamente [2] 981/8 982/13 absoluto [2] 1068/13 1095/6 abundancia [1] 1064/4 abundante [2] 1051/12 1119/3 abundantes [3] 983/9 1112/19 1117/8 abusado [1] 1108/4 abuso [1] 1108/10 acaba [2] 1033/15 1122/10 acabamos [1] 1255/20 acabo [5] 1005/13 1018/9 1073/3 1101/4 1244/15 acceso [4] 985/16 1226/5 1226/6 1226/11 acciones [7] 970/22 971/12 1006/14 1022/5 1032/3 1067/12 1086/5 acción [7] 998/5 1021/17 1024/12 1028/8 1046/2 1075/10 1196/14 acelerar [2] 999/21 1197/12 acepta [2] 1055/17 1176/3 aceptado [2] 1050/20 1127/7 aceptamos [2] 985/1 1255/10 aceptar [2] 1120/3 1245/21 aceptarlo [1] 1127/16 aceptaron [1] 1128/11 acepte [1] 1246/12 acepten [1] 1245/5 acepto [2] 972/9 1055/19 aceptó [2] 1108/15 1135/8 acerca [36] 971/17 972/16 973/12 978/4 986/9 1031/11 1064/16 1077/14 1081/8 1085/21 1087/20 1090/6 1090/15 1121/13 1122/2 1128/12 1135/3 1147/21 1184/4 1194/20 1199/12 1200/13 1202/13 1203/13 1204/4 1204/9 1209/12 1209/19 1241/7 1241/14 1245/22 1246/3 1248/19 1249/17 1250/4 1250/21 aclaración [3] 1006/21 1028/13 1255/10 aclarar [17] 970/5 981/20 998/20 999/4 1009/8 1028/15 1033/14 1033/17 1033/20 1037/5 1096/4 1137/13 1164/9 1170/18 1253/4 1253/11 1256/4 aclarara [1] 998/19 aclaró [2] 998/21 999/1 acontecimiento [4] 1027/11	1038/10 1254/10 1254/19 acontecimientos [4] 969/18 1057/3 1203/17 1256/13 acordado [3] 997/1 1023/13 1256/2 acorde [1] 972/20 acordó [1] 986/4 acta [2] 1098/6 1115/3 actas [7] 1019/10 1096/21 1116/7 1122/1 1151/2 1194/8 1198/17 activamente [1] 1054/16 actividad [1] 1051/10 actividades [1] 1044/11 activo [4] 973/12 984/13 1136/2 1215/17 activos [2] 1221/15 1221/16 acto [58] 1006/2 1006/17 1007/12 1025/22 1026/1 1044/21 1049/16 1053/7 1053/7 1053/8 1058/21 1062/11 1065/18 1090/15 1152/7 1152/8 1152/10 1152/13 1152/15 1152/20 1153/1 1153/3 1153/8 1153/9 1153/15 1153/16 1153/21 1155/8 1155/13 1155/16 1156/1 1158/10 1161/15 1162/12 1162/22 1163/6 1163/7 1163/7 1163/9 1164/10 1164/12 1164/18 1166/4 1166/9 1167/18 1168/13 1170/20 1171/22 1172/6 1179/13 1185/4 1188/9 1205/6 1205/6 1205/8 1207/5 1207/17 1207/18 actos [26] 1006/15 1013/9 1021/11 1021/18 1043/21 1053/7 1054/18 1058/9 1059/3 1062/12 1108/15 1143/3 1162/8 1162/15 1169/3 1169/6 1169/9 1169/12 1170/4 1172/8 1172/16 1172/18 1173/1 1173/5 1180/1 1206/4 actuaciones [5] 1046/6 1175/6 1219/16 1259/6 1259/11 actuado [1] 1039/3 actual [5] 1040/13 1047/12 1053/11 1060/13 1252/8 actuales [2] 1021/14 1034/20 actualice [1] 1171/13 actualidad [2] 1054/19 1171/15 actualizaciones [8] 1242/17 1250/5 1252/14 1252/22 1253/1 1253/9 1255/19 1255/21 actualización [3] 1251/18 1251/21 1253/6 actualizada [2] 1090/18 1253/12 actualizados [1] 1252/12 actualizando [1] 1255/22 actualizar [1] 1252/6 actualmente [1] 1028/1 actuando [2] 1061/6 1102/10 actuar [7] 1024/9 1025/5 1050/6 1050/7 1050/10 1179/17 1237/13 actuara [1] 1050/22 actuó [6] 999/5 1052/7 1052/15 1056/15 1062/3 1238/1 acuerdo [99] 979/4 982/13 995/21 1004/2 1004/3 1005/12 1005/19 1008/19 1046/12 1047/14 1048/10 1049/13 1049/19 1050/8 1050/19 1056/22 1058/19 1058/22 1067/6 1069/16 1070/19 1084/8 1102/1 1104/2
5	5.190.000 [1] 1084/18 50 [9] 993/7 993/20 997/8 999/15 1067/10 1122/22 1131/2 1194/22 1217/9 51 [1] 1130/8 54 [1] 1130/8 5411 [1] 963/7 551 [1] 1226/12 566 [1] 963/4 59 [1] 1103/20	
6	6.1J [1] 1129/18 60-40 [1] 981/5 600 [1] 1002/13 601 [1] 1002/13 62 [1] 1077/8 63 [1] 1231/18 67 [1] 1085/1 692 [1] 1084/19	
7	70 [1] 1031/13 75 [32] 983/7 987/15 991/3 992/7 992/8 992/11 992/14 993/7 993/18 994/1 995/10 995/16 999/15 1067/9 1084/18 1104/10 1112/10 1112/12 1119/12 1119/21 1122/12 1122/21 1123/8 1123/11 1124/10 1125/9 1130/14 1136/10 1191/17 1192/2 1195/1 1225/15 752 [1] 1223/18 763 [1] 1223/18	
8	800 [1] 961/21 83 [1] 1218/14 84 [2] 1139/18 1139/19 840 [1] 1222/1 849 [1] 1226/2 89 [1] 1139/18	
9	90 [2] 981/4 1139/18 91 [8] 984/4 987/14 987/17 987/21 1121/15 1122/5 1122/18 1123/4 94 [1] 1130/1 95 [9] 984/4 988/3 1074/16 1075/17 1076/8 1121/15 1122/5 1122/17 1123/4 96 [1] 1076/2 969 [1] 968/2 9:30 [1] 969/1	
A	A39 [1] 1116/9 A40 [2] 1116/8 1118/11 AARON [1] 961/10 abarcaba [1] 1046/15 abarcara [1] 996/21 abierta [3] 1034/12 1178/16 1194/20 abierto [1] 1030/22 abogado [26] 978/12 978/21 984/9 986/10 986/22 988/1 1031/11 1052/2 1096/7 1096/10	

A		
acuerdo... [75] 1104/7 1104/18 1105/15 1106/8 1107/8 1108/11 1114/9 1116/10 1119/8 1120/4 1120/7 1120/8 1123/15 1131/2 1131/13 1134/12 1135/5 1153/1 1154/17 1155/14 1159/10 1163/16 1165/21 1166/11 1168/16 1168/18 1168/20 1169/1 1169/2 1169/6 1169/18 1169/21 1172/14 1172/20 1174/6 1174/8 1174/14 1175/3 1175/9 1175/16 1177/1 1179/17 1180/18 1181/18 1183/5 1183/8 1184/3 1191/16 1220/14 1225/5 1231/20 1232/1 1241/7 1241/10 1241/14 1241/16 1241/19 1242/1 1246/6 1246/7 1246/9 1246/11 1246/18 1247/1 1247/5 1248/10 1248/13 1248/16 1250/20 1250/22 1251/9 1252/13 1252/19 1253/18 1254/4	adjudiqué [1] 1228/5 adjuntos [1] 1070/13 administración [3] 1146/1 1146/1 1155/20 administrador [2] 993/19 1226/7 administradores [1] 1011/5 administrativa [5] 1144/9 1145/13 1149/13 1176/15 1213/19 administrativas [2] 1207/15 1213/6 administrativo [23] 1126/16 1127/7 1127/12 1146/22 1147/4 1147/10 1148/11 1148/17 1149/16 1149/18 1150/12 1181/11 1181/11 1182/5 1182/7 1182/18 1203/22 1204/15 1205/4 1207/2 1209/10 1210/9 1214/10 administrativos [10] 1045/14 1071/8 1071/12 1071/15 1072/1 1072/4 1128/2 1128/16 1146/17 1168/4 admisión [1] 1046/15 admitido [2] 1012/11 1099/4 admitieron [2] 1112/22 1130/10 admitir [2] 1112/18 1198/16 admitió [15] 1001/9 1005/14 1044/18 1044/19 1114/22 1117/17 1123/15 1215/21 1217/17 1218/6 1220/11 1221/18 1223/21 1233/7 1238/5 adopción [1] 1003/12 adoptada [2] 1143/17 1159/1 adoptadas [1] 1028/5 adoptado [4] 988/2 1011/15 1035/1 1083/1 adoptados [1] 1198/3 adoptando [1] 1190/7 adoptar [5] 1028/10 1053/5 1077/22 1133/11 1200/15 adoptaría [1] 1104/12 adopte [1] 1136/2 adopten [1] 1082/16 adoptó [1] 1033/9 adquirir [3] 1044/9 1103/12 1228/12 adquirió [1] 1228/10 adquisición [1] 1079/17 Adriana [1] 965/11 adversamente [1] 1075/8 adversas [1] 1109/2 adverso [2] 1225/10 1226/14 advertencia [1] 1228/10 adyacente [1] 1122/22 afecta [3] 990/14 1138/11 1161/2 afectada [1] 1076/13 afectado [1] 1075/8 afectados [1] 1229/19 afectar [1] 1090/6 afectaría [1] 1089/12 afinarlo [2] 975/6 975/7 afirmaba [1] 1121/7 afirmaciones [3] 1070/10 1190/12 1213/3 afirmación [6] 994/2 1063/21 1122/14 1135/11 1137/8 1249/18 afirmado [1] 1138/12 afirman [3] 1103/10 1105/5 1105/7 afirmar [2] 1132/14 1189/11 afirmaron [1] 1210/18	afirmativa [2] 1177/17 1179/15 afirmo [1] 1160/5 afirmó [2] 1121/13 1227/1 agencias [1] 1207/15 agenda [5] 1103/2 1103/3 1103/16 1104/3 1106/6 agentes [1] 1046/2 agosto [1] 1064/4 agradecer [4] 1257/1 1257/2 1257/10 1257/14 agradecería [1] 1179/1 agradecidos [1] 1258/10 agradecimiento [1] 1244/12 agradezco [1] 1095/11 agravada [1] 1108/13 agregados [1] 1005/8 agregar [5] 1078/11 1174/2 1190/3 1232/6 1232/16 agregó [1] 1117/2 aguardando [1] 1018/18 aguas [10] 987/2 993/1 996/7 997/14 997/15 998/22 1104/5 1105/20 1217/11 1233/10 ah [1] 1038/2 ahora [95] 973/5 974/16 980/18 985/9 998/10 999/21 1001/16 1009/2 1009/17 1010/16 1011/2 1011/17 1011/18 1012/3 1014/20 1015/12 1018/13 1025/9 1025/11 1036/4 1036/8 1041/11 1041/20 1044/20 1054/9 1055/18 1061/8 1061/18 1062/21 1063/7 1064/2 1064/6 1065/9 1066/10 1067/15 1068/8 1069/8 1070/8 1073/2 1074/5 1078/10 1083/8 1083/13 1089/4 1090/16 1094/20 1095/18 1103/12 1111/14 1114/6 1126/3 1126/14 1126/21 1128/19 1134/19 1137/3 1140/9 1140/16 1142/14 1149/13 1153/19 1154/2 1156/4 1160/12 1164/3 1167/20 1179/19 1181/19 1187/1 1188/3 1188/7 1188/22 1189/4 1198/7 1200/3 1204/3 1205/7 1211/12 1222/19 1225/6 1225/17 1228/16 1232/7 1234/8 1235/15 1241/16 1241/19 1242/14 1243/20 1244/11 1247/20 1249/19 1250/18 1255/14 1256/22 ahorrar [2] 1079/13 1201/12 ahí [19] 1001/11 1016/17 1029/19 1034/16 1054/3 1065/3 1075/4 1122/13 1124/5 1126/6 1141/12 1150/14 1165/4 1191/13 1192/20 1194/22 1209/11 1214/19 1248/14 Aires [1] 963/4 ajustar [1] 1227/19 ajustarse [2] 1067/6 1227/13 ajuste [1] 1019/19 al [264] 971/2 971/7 973/17 975/7 975/12 978/17 981/7 982/1 982/14 984/4 984/21 987/7 988/18 988/20 990/5 990/11 990/21 991/10 991/22 992/10 993/3 993/14 993/16 994/9 998/4 998/19 999/10 1000/19 1001/11 1001/17 1003/5 1005/1 1005/22 1006/22 1007/2 1008/1 1009/3 1009/8 1009/21 1010/19 1013/17 1015/18 1015/19 1016/6 1016/8 1016/13 1016/14 1016/22 1020/3 1020/13
acuerdo... [75] 1104/7 1104/18 1105/15 1106/8 1107/8 1108/11 1114/9 1116/10 1119/8 1120/4 1120/7 1120/8 1123/15 1131/2 1131/13 1134/12 1135/5 1153/1 1154/17 1155/14 1159/10 1163/16 1165/21 1166/11 1168/16 1168/18 1168/20 1169/1 1169/2 1169/6 1169/18 1169/21 1172/14 1172/20 1174/6 1174/8 1174/14 1175/3 1175/9 1175/16 1177/1 1179/17 1180/18 1181/18 1183/5 1183/8 1184/3 1191/16 1220/14 1225/5 1231/20 1232/1 1241/7 1241/10 1241/14 1241/16 1241/19 1242/1 1246/6 1246/7 1246/9 1246/11 1246/18 1247/1 1247/5 1248/10 1248/13 1248/16 1250/20 1250/22 1251/9 1252/13 1252/19 1253/18 1254/4	adjudicaron [1] 1230/10 adjudicársele [1] 1230/18	

A		
al... [214] 1021/16 1022/10	1113/14 1140/9 1140/18 1140/19	Alicia [1] 967/6
1025/22 1027/3 1031/8 1032/9	alegando [2] 1029/1 1205/21	aliento [1] 1198/1
1032/11 1033/16 1035/4 1037/4	alegar [2] 1133/17 1189/15	allá [14] 975/21 993/9 997/8
1038/7 1038/11 1039/13 1039/20	alegaron [1] 1113/10	1059/14 1067/9 1174/2 1192/6
1040/11 1041/8 1041/19 1042/4	alegado [21] 968/2 968/4 969/9	1192/12 1192/14 1193/13 1194/7
1047/19 1048/17 1051/1 1052/10	969/12 969/15 969/20 975/7	1207/10 1209/13 1242/22
1052/20 1052/21 1053/12 1054/3	1020/20 1080/19 1099/6 1125/16	allí [1] 1136/13
1055/3 1059/4 1059/8 1059/16	1129/19 1133/7 1134/11 1149/5	almuerzo [3] 1079/8 1085/18
1059/17 1062/16 1065/6 1065/7	1173/16 1182/12 1184/20 1187/1	1097/11
1065/20 1067/6 1067/16 1068/10	1188/19 1190/15	alrededor [2] 1131/14 1218/7
1068/20 1070/16 1072/10 1074/8	alegatos [22] 969/7 975/14	alta [2] 1135/16 1160/21
1074/9 1074/10 1074/12 1075/20	990/2 1000/1 1026/4 1026/5	altamente [1] 1108/2
1078/2 1078/6 1080/2 1082/7	1041/6 1099/11 1100/1 1100/17	altas [2] 991/7 991/19
1083/2 1085/11 1086/12 1086/18	1111/21 1133/16 1136/9 1182/9	alterna [1] 1081/5
1090/20 1092/4 1095/6 1096/7	1188/3 1188/3 1189/5 1190/14	alternativa [5] 970/1 972/16
1098/12 1099/1 1099/3 1099/5	1223/20 1238/2 1249/11 1253/8	1077/18 1082/3 1090/7
1102/16 1104/19 1104/20 1105/6	alego [1] 1067/20	alternativo [1] 1219/17
1105/21 1107/5 1111/9 1111/16	alegro [1] 1029/9	alto [3] 1068/20 1189/10
1112/19 1113/12 1115/14 1116/2	alegó [1] 1133/7	1189/21
1117/2 1119/4 1119/17 1120/17	alentar [3] 1082/15 1197/17	altos [1] 1103/19
1121/11 1123/8 1123/11 1123/14	1198/4	altura [2] 1230/9 1253/12
1123/14 1124/21 1129/17	Alexandra [1] 964/10	alturas [1] 1239/10
1129/19 1129/20 1130/11	Alexandrov [58] 965/2 1079/5	ambas [3] 1092/20 1172/2
1130/12 1131/3 1132/12 1135/21	1080/16 1095/17 1096/1 1096/12	1244/14
1136/9 1138/22 1139/1 1139/6	1097/5 1099/5 1099/7 1099/16	ambiental [4] 997/7 1065/8
1139/9 1139/11 1139/16 1140/15	1101/3 1101/11 1161/17 1162/16	1103/21 1106/13
1141/2 1143/20 1144/10 1146/21	1163/20 1164/11 1165/1 1168/14	ambientales [11] 1106/17
1147/4 1148/18 1149/8 1155/19	1170/22 1171/6 1171/16 1172/12	1129/3 1129/11 1132/3 1132/10
1156/4 1156/16 1157/20 1158/12	1175/2 1176/8 1176/20 1179/3	1137/15 1150/3 1196/9 1196/18
1159/10 1163/16 1167/4 1168/6	1184/15 1185/21 1186/1 1186/11	1196/21 1197/20
1169/4 1169/6 1169/10 1169/13	1186/16 1201/9 1203/11 1204/5	ambiente [8] 1000/13 1101/20
1170/8 1171/19 1173/3 1176/1	1205/19 1206/9 1209/6 1211/2	1101/22 1103/11 1105/14
1176/4 1177/4 1177/8 1177/9	1212/16 1212/19 1218/16	1129/18 1190/8 1195/14
1177/13 1178/12 1178/13	1232/11 1232/14 1245/12	ambientes [1] 1137/15
1178/14 1179/2 1179/7 1179/8	1245/13 1245/18 1246/20	ambigua [1] 1010/18
1180/14 1181/4 1182/19 1183/12	1247/22 1248/8 1248/17 1249/13	ambigüedad [1] 979/12
1186/3 1187/12 1189/4 1189/10	1250/1 1250/11 1250/17 1252/17	ambos [5] 1006/13 1047/4
1191/5 1194/9 1195/17 1196/3	1252/20 1253/20 1255/8	1113/10 1113/14 1141/1
1198/15 1199/7 1199/15 1200/3	algo [36] 973/4 981/20 984/13	amenazas [1] 990/4
1200/14 1201/1 1201/14 1201/19	986/19 987/8 987/9 987/20	amigo [4] 1020/19 1051/9
1202/10 1202/18 1203/12	992/7 1001/16 1004/6 1022/19	1107/10 1107/10
1204/15 1205/4 1205/16 1208/14	1030/22 1037/5 1051/9 1054/8	amigos [2] 1046/11 1098/13
1209/21 1210/9 1214/1 1214/7	1071/20 1073/8 1083/21 1102/11	amplia [2] 995/20 1141/6
1214/16 1215/6 1216/9 1218/8	1109/13 1120/10 1131/21 1162/5	ampliada [1] 1125/20
1218/18 1219/2 1219/3 1219/22	1163/10 1168/11 1171/12 1184/9	ampliar [5] 1105/7 1106/11
1221/20 1221/22 1222/2 1222/12	1202/19 1206/8 1208/13 1209/21	1107/2 1194/5 1198/4
1223/3 1224/3 1224/8 1224/9	1213/1 1224/1 1244/16 1253/14	amplias [1] 1151/12
1225/11 1225/18 1225/20	1256/17	amplios [1] 993/7
1225/22 1226/8 1226/11 1227/10	alguien [3] 969/3 1098/4	América [6] 961/22 967/1 967/3
1227/10 1227/18 1228/14	1202/7	967/5 967/7 967/9
1229/12 1230/8 1231/1 1231/10	alguna [13] 974/9 1012/10	analiza [1] 1067/19
1232/6 1233/5 1233/15 1239/11	1016/4 1071/17 1132/7 1138/22	analizamos [1] 1068/9
1240/20 1242/20 1246/2 1248/4	1177/22 1180/3 1185/8 1242/11	analizar [7] 974/22 1135/4
1252/2 1252/17 1254/6 1254/22	1242/11 1242/19 1255/5	1162/7 1191/2 1199/6 1224/15
1255/6 1255/13 1255/15 1255/16	algunas [14] 974/4 974/8	1224/16
1256/14 1257/18	974/17 1008/4 1020/18 1024/20	analizó [1] 1071/17
alcance [4] 1034/1 1069/9	1068/16 1112/21 1154/4 1186/19	analogía [3] 1020/19 1021/1
1195/11 1195/20	1190/12 1219/22 1232/12	1160/21
alcanzadas [1] 1109/17	1240/10	analogías [1] 1020/18
alcanzado [1] 1213/19	alguno [3] 1071/15 1177/22	Anastassiya [1] 965/4
alcanzar [1] 1109/7	1237/2	anatomía [1] 1056/21
alega [2] 1113/19 1187/4	algunos [21] 975/9 989/21	anclada [1] 1056/5
alegaciones [3] 1102/18	1001/5 1008/6 1021/5 1021/7	Andrea [1] 965/14
1107/13 1107/15	1054/1 1062/1 1066/8 1070/21	Andrew [1] 965/20
alegación [1] 1197/7	1079/20 1089/22 1093/11	anexo [8] 1106/19 1129/18
alegada [1] 1030/18	1100/19 1111/15 1142/8 1159/14	1138/18 1159/19 1195/9 1195/12
alegadas [1] 1167/8	1215/16 1234/14 1252/6 1257/7	1195/20 1201/10
alegado [5] 1129/1 1188/21	algún [20] 1003/2 1003/14	anexos [1] 1159/18
1197/8 1209/14 1213/5	1007/13 1011/14 1011/16 1021/9	anidaban [1] 1217/22
alegamos [1] 1237/15	1045/5 1079/13 1105/11 1130/15	anidación [1] 1191/8
alegan [6] 1103/5 1103/13	1136/4 1138/5 1145/15 1148/11	anidan [2] 991/6 991/10
	1187/21 1225/21 1236/11	anoche [2] 984/7 1035/6
	1236/16 1239/15 1254/19	anotaciones [1] 1253/2

A		
anotación [4] 1079/1 1242/5 1242/10 1253/5	aparecen [3] 1081/16 1084/16 1148/15	apropiados [3] 1067/5 1068/6 1080/1
anotado [1] 1078/22	aparecieron [1] 1139/13	aprovecharlo [1] 1228/15
anote [1] 1081/9	apareció [1] 990/10	aproximado [1] 972/11
anteayer [1] 1019/17	aparenta [1] 988/1	aproximativo [1] 972/11
antecede [1] 1062/10	aparentemente [1] 1108/15	apuesta [4] 1124/22 1124/22 1125/4 1125/5
antecedentes [2] 995/9 1060/9	aparte [2] 1014/3 1252/14	apéndice [2] 1125/20 1146/18
antecedió [1] 1185/5	apasionada [1] 993/4	aquel [3] 1080/2 1081/20 1128/3
antecedía [1] 1138/6	apelado [1] 1005/17	aquellas [2] 985/16 1129/3
antecedían [1] 1169/10	apelarlo [1] 1127/16	aquellos [3] 1048/19 1162/15 1217/1
antelación [1] 1251/22	apertura [19] 969/16 971/15 976/19 992/9 997/4 1000/1 1013/18 1020/21 1027/22 1100/1 1111/22 1125/16 1129/9 1133/7 1158/7 1173/17 1186/22 1188/3 1189/6	aquí [62] 977/7 977/9 978/18 979/12 984/9 985/12 985/21 987/8 992/6 992/17 997/19 1003/4 1003/7 1004/4 1011/20 1012/19 1017/22 1020/2 1026/3 1026/7 1029/7 1031/19 1034/6 1051/6 1057/15 1060/3 1061/2 1062/4 1079/16 1080/18 1081/16 1106/15 1107/22 1109/21 1110/8 1129/9 1135/15 1139/6 1143/13 1144/17 1146/12 1146/20 1149/13 1153/7 1155/4 1157/9 1162/18 1165/17 1169/7 1182/17 1183/19 1190/6 1198/21 1200/6 1202/5 1207/13 1209/13 1216/19 1223/4 1235/6 1236/9 1251/17
anterior [12] 986/16 987/6 1002/11 1032/9 1036/19 1037/4 1038/11 1058/15 1115/22 1151/17 1168/11 1212/21	aplica [7] 987/17 1049/6 1049/17 1079/18 1165/16 1170/8 1204/18	arado [1] 1009/20
anteriores [2] 1061/4 1084/10	aplicaba [2] 999/2 1231/12	aras [1] 1167/21
anteriormente [1] 1166/4	aplicable [3] 991/20 1092/2 1094/15	arbitraje [12] 961/1 1012/1 1052/12 1052/17 1066/19 1090/10 1100/2 1108/19 1123/17 1133/5 1136/13 1138/7
antes [93] 972/6 979/3 986/17 996/3 1002/17 1003/15 1011/9 1017/1 1019/8 1025/19 1032/13 1036/11 1038/15 1039/8 1040/3 1041/11 1042/11 1043/10 1044/20 1044/21 1045/7 1045/10 1045/17 1046/9 1047/21 1052/16 1058/21 1059/3 1061/1 1062/10 1073/17 1073/18 1074/7 1074/21 1079/3 1079/7 1079/11 1082/3 1087/21 1088/6 1096/17 1097/1 1098/9 1098/22 1100/21 1101/15 1112/3 1112/4 1114/18 1115/4 1126/19 1126/20 1128/16 1128/17 1134/6 1138/21 1140/14 1159/8 1160/7 1160/8 1160/9 1164/9 1167/4 1167/15 1170/5 1171/22 1172/7 1172/16 1172/19 1173/1 1173/8 1173/17 1173/18 1173/22 1174/2 1174/10 1176/6 1176/6 1180/2 1183/16 1183/17 1198/10 1203/15 1205/3 1214/7 1216/12 1216/17 1224/16 1224/19 1225/14 1225/14 1232/21 1254/18	aplicables [3] 1027/7 1069/17 1080/2	ARBITRAL [1] 962/1
anticipado [1] 1041/6	aplicación [7] 1054/7 1094/12 1103/2 1170/7 1195/13 1196/17 1207/11	arbitraria [10] 1014/1 1208/9 1208/19 1209/1 1210/13 1211/9 1211/12 1211/17 1212/1 1234/22 arbitrarias [2] 1015/10 1213/7
anticipamos [1] 1079/6	aplicada [3] 1049/14 1067/6 1090/11	arbitrariedad [5] 1210/7 1210/11 1210/15 1212/4 1213/4
anticipar [2] 1012/17 1014/10	aplicado [3] 1066/13 1075/13 1092/21	arbitrario [5] 1208/12 1209/3 1209/21 1210/2 1213/11
anticipábamos [1] 969/19	aplican [6] 1033/4 1048/15 1087/7 1092/22 1093/5 1231/16	Argentina [1] 963/5
antiguas [1] 1021/13	aplicando [1] 1092/11	Argueta [1] 966/3
antiguo [1] 1003/18	aplicar [10] 1025/4 1030/22 1041/18 1060/10 1064/21 1092/2 1094/4 1148/17 1152/18 1196/8	argumentación [3] 1166/20 1242/6 1242/11
anualmente [1] 1232/10	aplicaron [1] 1080/15	argumentando [3] 1115/15 1172/21 1211/8
anulación [11] 1001/7 1002/21 1003/9 1004/8 1011/10 1019/8 1047/14 1204/1 1206/11 1206/13 1206/21	aplicarse [3] 1012/2 1086/16 1181/20	argumentar [5] 1153/14 1155/4 1178/9 1211/17 1219/3
anular [4] 1001/13 1012/8 1020/5 1141/21	aplicaría [1] 1040/12	argumento [12] 1055/19 1069/20 1132/11 1137/10 1162/3 1178/22 1179/1 1179/22 1211/19 1212/21 1226/16 1249/17
anunciado [1] 1060/14	aplicó [5] 1069/11 1148/13 1148/17 1227/5 1227/5	argumentos [13] 1026/6 1066/8 1100/11 1138/13 1166/22 1198/15 1200/3 1212/22 1214/3 1228/20 1248/19 1253/2 1253/3
análisis [39] 992/18 1039/9 1039/13 1039/14 1040/5 1040/8 1040/9 1040/12 1040/13 1040/14 1047/16 1049/18 1050/3 1053/5 1067/17 1067/17 1071/15 1077/17 1077/22 1080/11 1092/17 1109/6 1117/22 1118/4 1159/10 1159/16 1159/21 1160/1 1166/7 1166/9 1167/21 1169/15 1171/14 1172/5 1172/9 1177/8 1177/14 1177/16 1179/10	apliquen [1] 969/21	arguyendo [1] 1183/6
apagar [2] 1065/15 1238/18	apoya [5] 1004/12 1022/21 1024/6 1025/2 1030/10	Armachambo [1] 965/3
aparece [5] 1029/15 1076/7 1080/13 1151/20 1192/20	apoyada [1] 981/9	arreglar [2] 1133/14 1134/2
	apoyamos [1] 973/6	arriesgada [1] 1228/17
	apoyando [1] 991/3	arrojan [1] 1004/11
	apoyar [4] 976/3 993/21 1022/17 1028/4	articulación [1] 1029/4
	apoyo [3] 992/13 1005/5 1025/3	artificial [1] 1060/22
	apoyó [1] 978/14	artificialidad [2] 1059/15 1060/21
	apreciada [1] 1257/13	artículo [60] 998/9 1012/16 1015/6 1015/18 1028/20 1029/1 1031/19 1058/19 1064/7 1064/17 1065/1 1065/1 1065/6 1065/8
	apreciamos [2] 1257/5 1258/6	
	aprecio [1] 1021/22	
	aprendido [2] 970/15 970/17	
	aprendieron [2] 1184/21 1185/11	
	aprobada [1] 997/2	
	aprobado [3] 984/11 1060/5 1109/15	
	aprobara [1] 1104/20	
	aprobó [1] 1104/4	
	apropiada [7] 978/12 987/16 1008/19 1054/7 1066/22 1077/19 1156/12	
	apropiadamente [1] 1035/2	
	apropiadas [1] 972/22	
	apropiada [14] 999/4 1034/7 1035/14 1038/12 1050/17 1087/4 1178/6 1197/17 1200/17 1208/15 1222/12 1229/2 1231/22 1239/16	

A		
<p>artículo... [46] 1082/7 1086/1 1086/16 1131/2 1152/2 1152/2 1152/4 1153/13 1153/18 1155/2 1156/4 1156/20 1159/10 1169/13 1169/16 1169/17 1170/7 1170/7 1170/9 1170/21 1173/10 1173/12 1177/6 1178/10 1178/13 1178/19 1179/11 1179/18 1179/21 1180/1 1180/16 1181/19 1184/7 1195/8 1196/6 1196/19 1204/18 1204/19 1205/11 1209/10 1231/18 1232/1 1232/18 1237/8 1238/9 1244/7 artículos [14] 990/10 1007/10 1009/4 1009/9 1009/10 1070/13 1070/14 1151/21 1152/1 1152/22 1170/16 1171/4 1171/11 1171/11 aseguración [1] 981/22 asegurado [1] 970/20 asegurar [3] 1047/19 1082/8 1254/8 asegurarles [1] 1101/13 asegurarme [1] 1033/14 asegurará [1] 1197/21 asesor [1] 1003/13 asesora [1] 1259/13 asesoramiento [4] 1043/8 1120/15 1120/17 1217/14 asesoría [1] 1147/18 aseveración [1] 1196/2 asigna [1] 1140/1 asignación [2] 1196/16 1197/1 asignado [1] 1096/6 Asimismo [1] 1259/12 asistentes [1] 1241/13 asistida [1] 1259/8 asistir [1] 1257/13 asociada [3] 1015/10 1032/8 1057/12 asociados [2] 1032/2 1241/13 aspecto [16] 972/1 986/10 987/8 988/9 1019/18 1031/10 1065/2 1085/21 1137/22 1141/15 1143/11 1154/1 1157/10 1162/19 1205/3 1215/22 aspectos [5] 1026/9 1137/19 1141/1 1198/11 1204/4 asumido [2] 1032/22 1137/8 asumieron [1] 1100/4 asumir [2] 982/15 1023/20 asumirse [1] 1092/5 asumió [2] 989/2 1155/20 asunto [19] 998/19 999/1 1003/18 1047/8 1048/4 1049/12 1058/3 1132/13 1132/21 1134/22 1136/14 1138/11 1138/15 1174/20 1177/21 1228/1 1233/16 1255/4 1257/20 asuntos [17] 968/3 968/5 995/9 1004/17 1005/18 1045/14 1045/20 1050/12 1057/2 1061/6 1095/15 1109/9 1178/16 1212/20 1235/19 1239/5 1250/6 así [95] 974/10 980/5 983/8 985/14 991/15 993/19 994/22 996/19 997/8 998/12 1000/6 1005/10 1006/12 1014/11 1025/11 1027/9 1040/19 1041/6 1041/19 1043/15 1044/19 1047/22 1048/21 1050/1 1053/9 1055/17 1056/3 1056/9 1056/11 1057/15 1064/5 1066/9 1067/13</p>	<p>1068/9 1068/17 1075/20 1080/4 1081/9 1082/17 1082/18 1087/9 1098/11 1101/9 1101/13 1101/15 1102/18 1103/20 1104/7 1106/3 1107/8 1107/17 1108/13 1110/6 1113/22 1115/1 1115/10 1115/17 1119/10 1120/13 1124/16 1133/2 1145/9 1150/1 1151/5 1153/6 1165/7 1166/8 1178/21 1180/3 1181/2 1181/14 1187/19 1188/18 1198/3 1199/7 1205/20 1206/16 1212/17 1213/21 1214/10 1216/4 1217/11 1222/21 1223/4 1223/10 1227/11 1228/5 1231/6 1233/16 1234/2 1235/8 1247/5 1248/7 1251/19 1258/9 atada [1] 1076/18 atado [3] 1074/8 1074/9 1074/12 atención [5] 1060/8 1134/9 1195/21 1196/4 1203/1 atestiguó [1] 1194/6 atraer [1] 1105/12 atrajeron [1] 1105/8 atrajo [1] 1105/6 atributos [1] 996/1 atrás [6] 991/16 995/5 996/9 1061/8 1076/20 1128/6 audiencia [36] 961/19 969/6 984/16 1003/8 1044/20 1099/20 1100/6 1102/17 1107/16 1107/20 1109/6 1110/21 1111/20 1112/6 1112/17 1117/17 1119/6 1129/10 1130/9 1137/4 1212/20 1213/9 1220/9 1222/22 1239/11 1239/12 1239/17 1240/1 1240/4 1242/16 1243/22 1245/1 1251/8 1256/6 1257/5 1258/14 audiencias [5] 1244/5 1244/9 1244/21 1258/13 1258/15 auditoría [2] 1144/15 1144/17 auge [2] 1067/22 1216/1 aumentado [1] 1235/3 aumentando [2] 1068/21 1216/3 aumentar [3] 973/1 1082/5 1227/2 aumentaron [1] 1072/5 aumento [3] 1078/8 1085/1 1085/6 aumentos [4] 977/13 1068/2 1068/3 1069/1 aun [16] 985/14 1014/11 1061/3 1081/9 1095/4 1102/18 1108/13 1113/22 1115/1 1115/10 1166/8 1183/4 1184/6 1188/20 1200/4 1222/20 aunque [9] 998/17 1041/8 1054/8 1098/18 1114/22 1152/9 1172/9 1199/19 1215/20 ausencia [4] 972/9 1090/15 1202/21 1246/22 Austin [8] 965/2 965/3 965/4 965/5 965/6 965/8 965/9 965/10 autoridad [4] 987/16 1105/18 1106/5 1165/17 autoridades [2] 1000/5 1176/15 Autónoma [1] 963/4 avalúo [41] 973/1 973/2 1033/20 1034/3 1034/22 1035/2 1035/11 1035/15 1036/18 1038/12 1066/14 1066/15 1069/11 1083/12 1084/7 1090/17 1126/16 1127/7 1127/12 1146/22</p>	<p>1147/4 1181/10 1181/11 1182/5 1182/6 1182/17 1204/15 1205/4 1209/10 1210/9 1213/12 1215/6 1221/22 1223/22 1229/9 1229/13 1229/14 1229/15 1234/10 1235/5 1235/9 avalúos [11] 1071/8 1071/11 1071/14 1072/1 1072/4 1072/6 1128/2 1128/15 1213/4 1214/12 1221/3 avanzaron [1] 1134/21 avanzaron [1] 1186/21 averiguaciones [1] 1218/1 Avery [1] 965/3 avisar [1] 1050/17 aviso [1] 1052/12 ay [1] 1168/3 ayer [13] 1019/17 1033/18 1067/14 1071/10 1072/11 1081/6 1087/5 1149/20 1150/9 1185/12 1185/14 1200/10 1202/19 ayuda [5] 982/12 1083/10 1252/3 1257/6 1258/10 ayudado [1] 1257/17 ayudando [1] 1029/7 ayudantes [1] 1241/13 ayudarles [2] 975/2 986/11 ayudarme [1] 1009/3 ayudarnos [1] 1162/14 ayudaría [1] 1241/11 ayúdame [1] 1118/12 añadir [5] 974/2 974/3 988/13 1081/22 1082/2 añadiéndole [1] 973/2 año [10] 990/22 1003/15 1116/13 1142/10 1147/13 1150/16 1150/18 1182/9 1182/12 1212/1 años [48] 983/14 985/9 1001/19 1001/21 1003/10 1013/21 1015/3 1017/5 1019/14 1031/12 1031/13 1031/20 1033/11 1038/15 1038/20 1038/21 1039/4 1039/5 1039/7 1039/8 1040/1 1040/19 1043/18 1045/11 1048/8 1048/10 1051/10 1052/10 1052/16 1053/20 1057/11 1061/19 1061/21 1094/13 1094/16 1103/17 1108/12 1116/17 1133/21 1140/14 1158/11 1182/10 1185/9 1185/11 1212/1 1212/1 1212/3 1244/22 aún [18] 975/7 980/8 984/6 984/15 984/17 984/18 986/3 1038/21 1072/3 1092/12 1094/17 1095/8 1137/13 1151/6 1183/2 1184/2 1188/1 1192/13</p>
		<p>B B1 [1] 1072/18 B5 [1] 1228/6 B7 [2] 986/5 1078/16 baja [2] 982/9 1227/13 bajado [1] 1068/20 bajar [1] 1082/17 bajo [9] 961/1 1010/15 1031/19 1033/18 1127/13 1161/16 1184/5 1221/21 1259/8 baldíos [1] 1223/8 bambalinas [2] 1104/22 1106/4 bancaria [3] 1161/9 1164/20 1164/22 Banco [2] 961/21 1231/17</p>

B		C
banquillo [1] 1219/22	1248/6 1248/12 1249/5 1249/21	C16A [1] 1116/8
basa [5] 1035/1 1049/13	1250/10 1251/4 1252/16 1253/10	C17A [1] 1116/8
1056/17 1062/12 1222/13	1256/3 1256/15 1256/21	C19A [1] 1116/9
basaban [1] 1101/18	bien [38] 969/5 974/16 988/5	C1C [1] 1147/3
basada [1] 1050/21	992/6 993/4 1010/12 1018/14	C1F [1] 1106/20
basado [6] 972/19 973/4 994/10	1027/16 1034/6 1066/6 1066/21	C21B [1] 1201/2
1002/17 1084/12 1132/8	1067/3 1068/21 1071/10 1075/3	C22B [1] 1201/12
basados [1] 1085/22	1103/16 1113/15 1119/15	C71 [3] 1078/17 1078/18 1116/9
basamos [1] 1093/21	1131/13 1131/17 1135/13 1137/7	cabal [1] 1041/12
basan [1] 1095/2	1140/21 1142/4 1147/19 1161/20	cabe [3] 1112/10 1118/20
basarlo [1] 1083/2	1184/11 1184/21 1186/15	1235/7
basaron [1] 1214/8	1190/12 1191/15 1235/8 1238/22	cabildeo [2] 994/5 1133/12
basarse [1] 1236/20	1246/17 1246/19 1248/4 1252/19	cabo [2] 1123/14 1168/6
basará [1] 1111/18	1257/16	cabría [1] 1005/5
basaría [1] 1120/16	bienes [9] 978/13 1027/1	cada [13] 977/2 995/2 1015/13
base [38] 977/2 983/19 999/5	1067/19 1067/21 1067/22 1092/3	1016/13 1053/16 1057/2 1213/8
1014/8 1016/4 1033/11 1035/14	1214/15 1215/17 1216/1	1218/8 1230/16 1230/17 1230/19
1042/10 1048/18 1054/10	bienvenida [1] 969/5	1240/20 1240/20
1054/14 1057/19 1071/22	binaria [1] 1026/3	cadena [1] 1046/4
1072/15 1072/22 1073/15 1077/9	BNMP [1] 1140/5	cae [2] 1032/21 1033/22
1079/2 1080/3 1080/11 1081/2	BOB [3] 961/7 964/14 978/6	caen [1] 1195/11
1082/9 1083/2 1083/18 1084/9	Boca [2] 992/3 992/4	caer [1] 1023/4
1086/7 1108/17 1114/21 1115/5	bolsillo [2] 1099/13 1201/16	CAFTA [62] 1030/15 1030/16
1128/1 1167/13 1200/18 1203/7	bona [1] 1196/15	1030/18 1031/6 1031/14 1031/15
1203/16 1205/3 1220/22 1222/20	bond [1] 1202/4	1032/4 1032/7 1033/22 1061/20
1236/6	borrador [1] 984/11	1077/4 1082/7 1088/10 1112/3
bases [1] 986/22	Boza [8] 1101/20 1103/11	1126/20 1128/17 1156/7 1156/8
basta [2] 976/16 1207/7	1104/3 1104/8 1104/12 1105/6	1156/14 1158/13 1158/14
bastan [1] 1070/15	1105/7 1105/16	1158/17 1158/22 1159/4 1159/5
bastante [2] 974/17 1172/2	BRENDA [1] 961/8	1160/9 1160/10 1160/14 1167/9
basándome [1] 1055/18	Brent [1] 965/19	1168/19 1169/18 1169/21
basándose [1] 1202/18	BRETT [2] 961/9 964/16	1173/17 1173/18 1173/22 1174/1
basó [3] 1044/15 1072/17	breve [13] 971/5 1001/5	1174/3 1174/4 1174/9 1174/11
1200/11	1013/15 1041/16 1056/15	1174/19 1174/19 1175/18 1176/4
baulas [9] 1102/3 1103/9	1080/17 1094/20 1178/4 1184/1	1176/18 1177/13 1177/18
1103/14 1121/14 1133/13	1185/17 1189/4 1196/5 1245/19	1178/13 1179/14 1180/3 1183/18
1134/18 1190/14 1216/9 1225/7	brevemente [3] 986/14 1156/4	1184/5 1184/6 1185/5 1185/12
bellos [1] 1257/8	1191/3	1196/6 1197/4 1197/15 1223/13
beneficio [1] 1082/22	breves [1] 1212/18	1228/22 1234/5 1235/21
BERKOWITZ [53] 961/9 961/9	brinda [1] 1189/16	café [3] 1018/11 1018/16
961/10 964/16 978/17 981/16	brindaba [1] 1127/18	1185/19
982/1 982/14 984/21 1098/17	brindar [4] 1061/11 1183/7	calcula [3] 1077/2 1080/3
1107/5 1107/6 1107/9 1107/13	1239/22 1242/13	1232/2
1113/2 1113/4 1113/8 1113/19	buen [3] 1185/16 1193/4	calculado [1] 1231/10
1114/9 1114/13 1119/2 1120/2	1258/15	calculados [1] 1074/22
1120/5 1120/19 1121/6 1121/9	buena [5] 985/3 1102/10	calculan [1] 1234/1
1122/7 1123/8 1123/11 1123/14	1124/22 1195/2 1216/5	calculando [2] 1223/11 1236/5
1123/22 1124/11 1125/10	buenas [2] 1099/19 1111/9	calcular [4] 1077/11 1080/4
1130/10 1130/20 1131/9 1135/12	bueno [38] 996/8 1009/13	1221/9 1222/6
1193/15 1193/22 1194/9 1199/20	1009/14 1012/20 1015/12	calculó [1] 1233/22
1201/5 1202/2 1202/5 1202/20	1049/20 1061/16 1062/15	Caleb [1] 965/9
1216/20 1217/17 1218/6 1218/8	1064/14 1065/18 1073/2 1078/22	calificado [3] 1066/16 1069/14
1220/6 1221/20 1227/11 1227/18	1079/11 1085/18 1113/15	1069/15
BETHLEHEM [79] 962/2 969/2	1119/11 1123/8 1136/20 1166/11	calzarse [1] 1018/3
970/9 1006/20 1007/8 1018/12	1166/14 1174/13 1184/8 1185/16	cambia [3] 1031/1 1161/6
1018/17 1028/11 1031/3 1033/13	1186/9 1186/12 1186/13 1189/11	1202/13
1036/15 1039/10 1055/1 1058/1	1196/11 1198/18 1199/3 1199/18	cambiando [1] 1186/21
1059/11 1061/15 1064/13	1211/3 1217/5 1228/13 1251/5	cambiante [1] 1238/2
1065/11 1065/19 1066/5 1075/15	1251/16 1252/17 1256/22	cambiantes [1] 1238/2
1075/21 1076/3 1078/21 1079/10	buenos [2] 963/4 992/1	cambiar [3] 1065/12 1164/7
1081/7 1085/10 1087/15 1093/10	buscaba [1] 1084/6	1180/11
1095/13 1095/16 1096/8 1096/20	buscan [1] 1249/9	cambiaría [1] 1162/21
1097/8 1098/2 1098/20 1099/14	buscando [4] 1008/10 1087/10	cambiarío [1] 1164/21
1101/2 1160/19 1161/22 1163/13	1141/17 1147/1	cambiaríos [2] 1161/8 1161/12
1164/8 1164/16 1167/12 1170/13	buscar [3] 1135/19 1136/16	cambie [2] 1136/3 1136/4
1171/2 1171/8 1171/18 1174/12	1247/4	cambio [4] 990/13 1165/14
1175/22 1176/10 1177/20	buscáramos [1] 1064/5	1188/20 1232/21
1184/13 1185/15 1185/20 1186/8	busquen [1] 1241/14	cambió [1] 995/2
1186/14 1201/7 1203/5 1212/12	básicamente [7] 992/12 994/12	camino [1] 1019/1
1216/21 1238/12 1238/21 1239/6	995/18 1007/6 1029/11 1050/2	caminos [2] 992/18 1051/18
1245/11 1245/16 1246/10 1247/7	1216/13	cantidad [5] 1070/22 1073/4
	búsqueda [1] 1103/2	

C		
cantidad... [3] 1073/15	categoría [7] 1010/7 1011/18	1086/1 1087/6 1089/13 1164/18
1073/16 1128/14	1014/20 1049/11 1151/18	1165/9 1176/3 1176/11 1176/13
CANÉ [1] 962/7	1187/15 1198/22	1208/21 1221/4 1221/7 1229/16
capacidad [1] 1048/9	categorías [2] 1009/22 1241/9	1237/14 1237/16 1244/3
capítulo [10] 961/2 1003/5	causa [1] 990/8	cita [22] 1007/5 1007/15
1058/20 1064/11 1064/16	causaron [1] 1055/16	1009/13 1105/11 1105/22 1108/6
1064/18 1064/19 1064/21	causas [1] 990/3	1108/21 1122/13 1124/5 1139/7
1171/20 1196/3	cautelosos [1] 1031/8	1139/8 1187/3 1192/15 1192/15
caracterizada [1] 1208/19	caído [1] 1224/6	1214/19 1215/9 1217/15 1218/3
caracterizado [1] 1095/2	CDI [9] 1007/1 1007/3 1007/5	1220/18 1221/16 1223/17 1226/1
caracterizar [3] 1051/8	1009/5 1009/9 1170/17 1170/21	citado [1] 1139/14
1203/17 1208/22	1171/11 1171/14	citan [1] 1083/17
caracterizaron [1] 1154/6	cedo [1] 969/11	citando [2] 1052/2 1052/7
característica [1] 1152/11	celebraron [1] 1146/6	citarse [1] 1172/15
carece [2] 1136/21 1150/19	celebró [1] 1194/5	citás [5] 1007/18 1139/2
carentes [1] 1000/10	central [4] 971/16 971/17	1139/12 1154/4 1186/19
carga [1] 1023/15	1137/8 1231/17	cito [10] 1103/14 1104/13
cargarán [1] 1237/9	CENTROAMÉRICA [1] 961/3	1105/17 1115/3 1132/15 1133/19
cargo [1] 1106/10	cerca [3] 1025/11 1025/12	1139/21 1187/5 1191/6 1191/21
Carlos [6] 965/12 1101/22	1217/19	Ciudad [1] 963/4
1105/9 1105/14 1106/22 1194/4	cercano [1] 985/18	civil [3] 1004/10 1232/2
Carolina [1] 965/5	cercanos [1] 1200/1	1235/19
carpeta [2] 1125/19 1201/16	cercas [1] 1226/10	civiles [1] 998/15
carpetas [2] 1099/10 1099/12	cerciorarme [2] 1075/16	clara [8] 990/20 998/6 1003/20
carta [2] 997/6 1011/12	1249/16	1025/7 1044/7 1045/21 1068/19
cartas [1] 983/3	cerciorarse [1] 1077/10	1181/10
carteles [1] 1226/9	cerebro [1] 1103/12	claramente [11] 982/18 988/14
cartografía [1] 994/11	cerrada [1] 1258/14	999/5 1028/22 1040/1 1043/17
cartográficas [1] 994/14	cerradas [1] 1258/12	1057/19 1148/20 1162/21
cartógrafo [2] 983/17 994/16	cerrado [1] 1244/8	1180/20 1199/21
casas [2] 992/3 1226/22	cerrar [1] 1257/21	claro [35] 972/19 979/19
casi [5] 1085/20 1191/8	Cerro [4] 995/17 995/19	983/18 989/1 990/5 1017/6
1191/12 1218/5 1218/11	1122/20 1123/6	1017/19 1019/12 1020/21
caso [99] 961/18 969/17 969/22	certeza [2] 1041/22 1171/20	1021/10 1032/7 1037/2 1043/6
971/13 977/3 983/18 989/12	certificaba [1] 1113/6	1045/2 1053/14 1057/21 1060/12
1006/9 1014/22 1015/3 1018/4	CERTIFICADO [1] 1259/1	1069/9 1071/9 1072/1 1100/8
1020/16 1022/19 1023/1 1026/10	ceñirme [1] 1066/10	1112/7 1123/12 1137/12 1149/13
1039/8 1040/6 1040/7 1049/15	ceñirnos [1] 1143/20	1173/3 1181/12 1184/17 1205/14
1050/16 1051/5 1051/11 1053/3	Chaves [6] 965/15 1005/14	1217/7 1223/2 1225/11 1245/17
1054/8 1056/5 1060/13 1060/22	1005/16 1150/10 1150/14	1249/22 1256/4
1061/3 1064/18 1064/20 1065/5	1252/11	claros [1] 1073/19
1074/18 1075/3 1075/4 1083/15	Chechel [1] 965/4	clausura [8] 968/2 968/4
1083/17 1085/22 1086/2 1087/3	CIADI [1] 962/6	969/12 1099/6 1099/11 1100/12
1087/9 1090/14 1107/19 1108/13	Cicchetti [2] 964/5 1244/21	1223/20 1232/12
1111/15 1113/9 1114/8 1117/19	Cicoria [3] 963/2 1259/3	clave [2] 1112/1 1112/2
1119/4 1123/19 1124/3 1124/8	1259/20	cliente [2] 1062/12 1218/3
1124/16 1129/14 1149/17	ciego [1] 1104/13	clientes [2] 1021/21 1115/14
1151/10 1162/19 1166/10	ciento [5] 981/4 981/5 1085/1	climático [1] 990/13
1166/20 1170/3 1172/17 1173/6	1085/6 1218/14	CNUDMI [1] 961/1
1175/8 1182/16 1184/7 1184/21	cierre [17] 969/7 969/10	Co [4] 978/6 978/8 1117/13
1186/20 1186/21 1188/5 1190/6	969/20 1069/20 1080/19 1134/11	1118/11
1195/19 1197/11 1197/11	1136/9 1137/7 1149/6 1187/1	cobrar [1] 1161/14
1197/18 1206/3 1222/3 1222/9	1188/4 1189/6 1190/15 1198/9	cocinado [1] 1088/22
1222/13 1224/9 1224/11 1226/15	1198/15 1200/4 1238/18	Cohen [30] 964/7 972/13 974/5
1227/9 1227/21 1228/21 1234/1	cierta [6] 1009/19 1119/16	1019/5 1036/20 1037/10 1063/17
1234/20 1235/3 1235/6 1237/14	1153/7 1161/3 1192/1 1214/10	1065/10 1065/22 1066/7 1075/19
1237/16 1238/1 1240/16 1251/19	ciertas [1] 1059/5	1076/1 1076/6 1079/14 1080/21
1252/4 1252/13 1253/1 1253/11	cierto [12] 992/12 995/8	1081/12 1085/17 1087/18
1255/11 1256/5 1257/12	1011/3 1022/19 1035/8 1035/8	1088/11 1088/16 1089/14 1090/8
casos [14] 999/8 1008/6 1023/5	1051/17 1069/3 1118/3 1121/10	1091/7 1091/14 1091/19 1092/16
1026/22 1039/20 1049/15	1148/13 1197/14	1093/6 1093/17 1096/21 1097/2
1056/21 1106/15 1116/3 1142/8	cifra [2] 1077/20 1201/22	coincidía [1] 1229/20
1175/19 1191/9 1231/11 1234/14	cifras [3] 1079/7 1241/10	coindemnización [1] 1153/15
casual [2] 997/5 997/11	1241/10	colega [7] 988/15 1032/11
casualidad [1] 1024/12	cinco [10] 1001/19 1001/21	1034/9 1035/7 1063/16 1095/1
catastral [1] 1114/18	1003/10 1013/21 1019/14	1212/16
catastrales [9] 1004/16 1113/4	1038/21 1039/4 1139/8 1247/1	colegas [3] 1009/2 1177/22
1115/17 1115/20 1116/3 1116/8	1257/19	1203/7
1116/11 1116/18 1117/12	circunstancia [2] 1017/13	colindaría [1] 1225/17
catastro [1] 1072/17	1061/9	colocamos [1] 1045/22
Cate [1] 967/6	circunstancias [24] 1017/15	colocar [1] 1220/8
	1018/4 1018/6 1023/5 1026/22	colocarlos [1] 1225/22
	1027/8 1034/20 1051/16 1059/5	colocarnos [1] 1133/20

C		
colocarse [1] 1049/12	1142/9	1116/16 1124/12 1215/18 1216/8
Colombres [1] 963/4	1144/6 1149/9 1150/5 1150/22	1217/7
colones [4] 1201/4 1231/4	1153/21 1159/14 1163/15 1166/8	comprar [5] 979/4 1088/7
1231/5 1231/6	1170/3 1173/10 1176/17 1178/17	1114/18 1115/1 1218/2
columna [6] 1126/7 1126/15	1179/11 1180/21 1181/13 1182/2	comprarla [1] 1115/4
1146/20 1181/9 1187/14 1199/4	1184/19 1185/2 1186/3 1189/19	compraron [6] 977/22 1112/11
combinando [1] 1054/2	1201/3 1202/3 1204/8 1205/20	1117/4 1125/11 1229/6 1229/8
comencé [2] 1166/19 1176/21	1208/19 1209/1 1210/10 1210/12	compras [2] 977/6 1118/1
comenta [1] 1084/2	1212/18 1213/21 1214/7 1214/16	compraventa [12] 1200/5
comentar [2] 1090/6 1179/1	1218/16 1219/12 1219/17	1202/15 1218/17 1218/20 1219/1
comentario [5] 1009/9 1152/3	1222/20 1223/8 1226/16 1227/8	1219/5 1219/10 1219/12 1219/13
1152/22 1245/22 1252/1	1228/5 1230/4 1232/3 1232/19	1219/20 1220/15 1229/19
comentarios [11] 991/1 996/17	1233/22 1235/18 1236/12 1251/8	comprendida [2] 1052/14
1028/18 1081/15 1093/12 1152/1	1255/18 1257/18 1258/12	1159/19
1194/13 1198/9 1212/18 1232/15	1259/15	comprensión [2] 969/21 1041/11
1242/14	Company [2] 1074/19 1076/5	comprimidos [1] 1026/20
comente [1] 1204/3	compara [1] 1224/18	comprometido [1] 1036/4
comenzado [1] 1148/3	comparable [2] 1068/1 1085/4	compromiso [1] 1061/5
comenzamos [1] 1099/21	comparables [8] 1067/3 1067/4	compró [7] 984/22 1115/10
comenzando [2] 1025/18 1120/9	1067/8 1068/5 1071/16 1088/19	1117/13 1118/9 1118/21 1123/15
comenzar [6] 974/8 1097/7	1089/2 1221/5	1124/13
1112/9 1156/6 1159/13 1166/10	comparación [1] 1015/2	compuesta [2] 1058/8 1059/16
comenzaron [2] 985/5 1048/4	comparadores [1] 1067/1	compuesto [7] 1087/3 1087/7
comenzará [2] 1003/1 1003/12	compareció [1] 1109/20	1154/14 1205/9 1231/13 1232/3
comenzaría [1] 1052/11	compañía [2] 1075/1 1202/1	1232/10
comenzó [1] 1144/17	compensación [4] 1084/9	computadora [1] 1259/8
comercial [1] 1087/4	1153/20 1162/11 1204/10	común [4] 980/19 1057/7
comerciales [1] 1087/8	compensarlos [1] 1023/14	1208/11 1214/1
comercialmente [1] 1087/10	compense [1] 1086/14	concebido [1] 1213/14
comercio [3] 961/2 1197/18	compete [2] 989/9 1210/1	concentraba [1] 1224/7
1198/2	complementario [1] 1213/2	concentrando [1] 1100/13
cometió [1] 1108/10	completa [3] 980/2 1032/13	concentrarme [1] 1178/7
COMEX [4] 965/11 965/12 965/13	1032/17	concentrándome [1] 1223/14
965/14	completada [3] 1032/12 1034/11	concepto [18] 1001/10 1001/11
comienza [4] 996/2 1053/15	1038/18	1005/22 1006/4 1006/22 1007/2
1053/16 1208/12	completadas [1] 1033/2	1007/17 1009/14 1053/3 1074/9
comienzo [7] 1012/13 1019/22	completado [7] 1010/16 1032/15	1075/10 1081/21 1082/1 1089/15
1047/22 1061/20 1124/21 1186/3	1032/19 1032/20 1152/6 1152/14	1152/18 1224/21 1228/9 1235/10
1229/4	1152/15	conceptualmente [1] 1152/17
comillas [1] 1052/8	completamente [1] 1163/18	concesión [1] 1235/5
Comisión [5] 1006/1 1007/1	completando [1] 984/20	conciliar [1] 993/11
1007/11 1170/17 1171/4	completar [7] 979/3 1010/19	concluido [8] 1072/20 1239/17
como [166] 970/3 970/6 970/13	1019/2 1032/14 1064/1 1089/21	1239/20 1239/21 1240/3 1243/9
972/14 972/17 972/20 972/21	1183/22	1243/22 1244/8
973/11 975/18 975/20 976/8	completo [6] 1039/5 1040/5	concluimos [1] 1099/3
976/14 976/19 978/21 981/15	1063/16 1110/14 1152/7 1153/8	concluir [19] 976/2 976/17
981/21 983/4 983/8 984/11	completó [2] 979/6 1154/10	983/21 993/6 994/16 1002/2
986/20 988/1 988/2 990/10	complicaciones [1] 1027/2	1002/4 1002/16 1006/9 1012/6
991/13 993/19 993/22 994/19	complicada [1] 972/5	1014/4 1014/8 1015/22 1046/4
994/20 995/12 995/17 996/2	complicado [1] 1022/3	1062/17 1088/5 1140/7 1235/15
998/2 998/8 998/14 999/7	componente [1] 995/12	1257/21
1001/22 1002/9 1002/16 1004/9	componentes [3] 1037/13	concluirse [1] 1239/11
1004/15 1005/15 1006/8 1008/7	1037/16 1059/17	conclusiones [11] 1005/5
1008/14 1008/21 1011/9 1011/11	comportamiento [2] 1205/17	1017/16 1070/6 1070/15 1070/16
1016/1 1017/3 1017/3 1019/18	1210/2	1071/7 1072/10 1083/22 1109/7
1020/5 1022/5 1022/6 1023/3	COMPOSICIÓN [1] 962/1	1109/16 1215/6
1023/16 1023/16 1024/21	compra [33] 972/10 972/17	conclusión [35] 975/17 975/22
1025/19 1027/10 1027/16	979/3 979/6 986/1 1068/4	978/14 978/16 979/2 981/21
1028/13 1030/1 1033/19 1034/12	1072/14 1072/20 1077/10 1078/1	988/4 990/19 992/11 993/14
1035/5 1039/4 1043/21 1047/20	1078/15 1078/18 1080/12 1083/2	993/21 997/5 1001/3 1008/17
1048/4 1048/7 1048/7 1051/8	1087/21 1118/6 1118/17 1123/15	1012/4 1014/5 1014/10 1015/3
1053/5 1058/9 1068/5 1068/6	1199/7 1199/10 1199/17 1200/11	1017/22 1023/18 1024/6 1025/2
1069/4 1072/5 1073/17 1074/20	1200/20 1202/14 1202/16 1219/9	1028/5 1030/3 1045/21 1080/19
1080/1 1080/14 1081/10 1081/16	1219/10 1221/19 1229/12	1093/12 1093/18 1095/4 1108/14
1082/3 1082/3 1087/8 1087/19	1236/15 1236/18 1237/2 1238/5	1194/21 1194/22 1210/2 1222/12
1088/1 1092/5 1092/6 1092/7	compraban [1] 1216/15	1234/3
1092/11 1092/12 1101/12	comprado [1] 1100/4	concluyan [2] 1235/20 1236/21
1101/17 1102/12 1104/15	comprador [3] 1123/18 1124/2	concluye [2] 1006/17 1074/19
1105/18 1105/21 1107/14 1109/3	1217/12	concluyen [3] 1008/17 1235/22
1109/10 1113/7 1114/8 1119/19	compradores [3] 1216/17 1217/1	1236/13
1124/2 1124/21 1126/14 1127/1	1228/14	concluyendo [1] 1099/20
	comprados [1] 980/8	concreta [3] 1001/8 1043/2
	comprando [7] 975/17 976/18	1062/22

C		
concretos [1] 1070/21	1152/12 1152/15 1153/9 1155/19	consueltar [7] 979/9 982/1
concurrente [1] 1015/11	1233/19	982/19 982/22 1215/13 1226/22
condiciones [7] 990/14 1027/16	conservaban [1] 1116/1	1227/8
1157/6 1160/16 1180/4 1220/16	conservación [2] 992/2 1133/13	consuetudinaria [1] 1187/20
1234/16	conservador [2] 1067/17	consuetudinario [12] 970/21
condición [2] 1008/8 1181/15	1081/18	971/9 971/14 1159/20 1174/14
conducta [28] 1015/15 1040/20	conservadores [2] 1079/20	1174/17 1175/5 1175/7 1175/11
1052/14 1053/17 1075/11	1081/17	1175/15 1175/20 1187/7
1076/15 1089/7 1089/18 1143/16	considera [5] 1011/20 1092/1	consuetudinarios [2] 1154/21
1151/17 1162/8 1167/18 1172/18	1183/2 1242/12 1244/2	1187/9
1185/5 1185/6 1185/8 1185/9	consideraba [1] 1225/9	consultado [1] 1109/9
1203/19 1204/2 1204/8 1207/9	consideraban [1] 1127/12	consultar [4] 1035/6 1255/6
1207/12 1208/4 1208/8 1208/18	consideraciones [1] 1188/12	1255/10 1255/20
1208/22 1210/12 1210/20	consideración [9] 977/1	consultarle [1] 1170/15
conectar [1] 1047/18	1002/21 1013/18 1014/8 1017/10	consultor [1] 1019/16
confianza [1] 1217/3	1019/12 1047/14 1053/10	contar [2] 1017/17 1103/7
confirmó [1] 1193/2	1156/19	contemplaba [1] 981/15
confió [1] 1107/9	considerado [2] 1194/16	contemplado [2] 1029/19 1185/4
conflictiva [1] 1123/10	1258/11	contemplar [1] 1238/7
conflicto [4] 1000/3 1122/12	considerados [1] 1022/8	contemporáneas [1] 983/5
1125/10 1125/11	consideramos [7] 1011/3	contencioso [1] 1206/3
conforme [4] 982/13 1092/4	1077/19 1151/20 1185/3 1190/9	contentientes [8] 1240/7
1095/21 1153/4	1247/11 1247/20	1240/9 1241/4 1245/5 1246/5
conformes [1] 981/8	consideran [7] 1039/3 1039/4	1247/13 1247/17 1257/11
conformidad [3] 991/19 1157/20	1064/8 1117/7 1117/11 1135/15	contener [1] 1220/15
1231/18	1182/5	contenida [1] 1219/19
confundir [1] 1119/17	considerando [2] 1034/21	contenidas [1] 1111/2
confusión [5] 983/10 984/2	1194/17	contenido [1] 1255/2
984/3 1000/4 1088/3	considerar [13] 974/18 997/9	contenidos [1] 1136/7
confuso [1] 984/6	1009/19 1012/4 1020/4 1020/4	contestación [1] 1242/16
congelado [2] 1027/21 1027/22	1074/20 1090/13 1229/15	contestado [1] 1151/6
congresistas [1] 1193/17	1230/10 1234/2 1238/17 1244/10	contestando [1] 1143/14
Congreso [20] 987/1 992/16	considerarla [1] 1105/21	contestar [7] 974/20 974/21
992/22 997/1 997/9 998/15	considerarse [3] 996/19	1019/3 1025/9 1059/9 1143/15
998/19 999/3 999/10 999/14	1053/19 1225/4	1151/8
1104/3 1104/20 1133/11 1134/15	considere [2] 1040/20 1254/16	contestaremos [1] 972/15
1134/16 1134/19 1134/22 1135/5	consista [1] 1051/7	contestó [1] 1194/11
1135/8 1194/16	consiste [4] 994/7 1006/9	contexto [16] 990/7 1004/9
congruencia [1] 1007/20	1007/7 1159/21	1005/15 1022/20 1023/19 1026/4
congruente [6] 1015/6 1016/12	consolida [1] 980/3	1050/11 1056/12 1059/13 1065/1
1022/3 1024/8 1030/18 1187/5	consolidación [2] 1010/19	1065/3 1184/2 1209/10 1212/4
congruentes [1] 1067/16	1140/1	1223/16 1234/5
conjuntamente [1] 1028/6	consolidar [1] 1103/8	contiene [1] 1048/22
conjunto [1] 1002/5	conspiración [15] 1101/18	contienen [2] 1099/12 1220/15
conoce [1] 1075/3	1102/8 1102/15 1105/6 1105/9	contiguas [1] 1228/7
conocer [3] 1011/22 1058/18	1107/2 1107/14 1107/15 1109/22	contiguos [1] 998/4
1129/21	1110/2 1110/4 1110/10 1110/13	continua [7] 1053/9 1054/5
conocida [1] 1154/4	1111/13 1237/21	1054/20 1152/11 1170/20 1185/6
conocido [5] 1087/21 1088/6	conspiraron [1] 1103/3	1185/9
1094/9 1094/11 1210/6	consta [11] 985/21 1002/21	continuación [2] 1047/8
conociera [1] 1232/22	1019/10 1030/18 1044/18	1053/18
conocimiento [38] 975/12	1096/21 1151/2 1194/15 1222/21	continuadas [1] 985/9
977/21 985/22 1013/12 1015/20	1223/4 1223/4	continuar [9] 989/12 989/17
1030/14 1030/17 1031/22 1032/1	constan [4] 974/6 1101/17	1011/18 1015/18 1055/22 1056/8
1039/17 1040/21 1043/16 1044/2	1102/19 1112/18	1056/18 1063/14 1170/14
1044/4 1044/8 1044/9 1045/10	constancia [2] 1259/5 1259/12	continuas [1] 1055/8
1048/7 1057/22 1063/10 1075/9	constando [1] 1102/19	continuidad [2] 1043/12 1228/2
1091/10 1111/16 1112/5 1124/14	conste [2] 1116/7 1199/14	continuo [11] 1152/21 1153/2
1125/6 1130/10 1130/21 1133/5	constitucional [12] 987/13	1153/16 1153/21 1155/9 1155/13
1146/9 1146/15 1207/4 1211/7	988/18 989/9 989/15 999/1	1170/20 1205/6 1205/8 1207/5
1211/10 1211/11 1222/16	1000/2 1000/8 1011/2 1011/6	1207/17
1236/14 1237/2	1070/1 1134/13 1233/8	continúa [8] 970/21 1002/1
conocían [3] 1141/1 1141/7	constitucionales [1] 989/4	1002/8 1055/12 1056/16 1152/5
1147/19	Constitución [2] 1131/3 1174/8	1153/9 1158/12
consciente [2] 1118/21 1201/14	constituiría [1] 1165/3	continúan [2] 980/22 1020/12
conscientes [3] 972/4 1112/13	constituye [6] 1025/20 1053/17	continúen [1] 1254/21
1112/14	1054/5 1188/9 1210/20 1212/4	contrainterrogado [1] 1200/10
consecuencia [1] 1162/5	constituyen [9] 1006/15	contrainterrogatorio [6] 978/8
consecuencias [14] 985/13	1006/15 1013/22 1050/13 1169/6	986/19 1071/10 1072/12 1087/5
985/15 1000/7 1007/12 1025/22	1172/19 1173/2 1173/6 1178/20	1252/9
1058/6 1109/1 1132/21 1152/9	constituyó [1] 1159/3	contralor [1] 1140/6
	construcción [5] 981/2 981/13	Contraloría [55] 984/5 997/13
	985/4 985/6 1130/15	998/7 1000/19 1001/4 1001/17

C		
Contraloría... [49] 1002/2	correctamente [3] 1024/9	cowper [16] 1199/4
1002/6 1002/15 1013/22 1015/16	1199/2 1208/19	costos [23] 1111/10 1239/15
1015/17 1024/22 1041/12	correctas [1] 973/13	1241/6 1241/8 1241/9 1241/18
1041/15 1042/11 1044/12	correcto [18] 973/16 1087/2	1242/17 1248/3 1248/18 1248/20
1044/16 1047/1 1052/21 1056/6	1115/7 1115/9 1115/11 1118/18	1248/22 1249/9 1249/11 1249/18
1056/14 1057/18 1062/9 1062/20	1123/22 1124/5 1130/16 1130/17	1249/19 1250/6 1250/7 1250/9
1137/5 1137/17 1137/18 1138/8	1163/14 1176/7 1191/12 1191/19	1250/14 1250/15 1250/22
1138/16 1139/1 1139/7 1139/13	1202/14 1223/9 1223/13 1223/17	1251/10 1251/13
1139/20 1140/4 1141/1 1141/9	correctos [1] 1066/17	costumbres [1] 1023/5
1141/11 1141/18 1142/5 1142/6	corredores [1] 978/13	COURT [1] 963/1
1143/12 1143/17 1144/11	corregir [5] 974/3 1025/13	Courtney [1] 965/8
1144/15 1144/19 1145/3 1145/5	1034/21 1037/11 1098/9	Cowper [47] 964/3 969/11
1145/17 1145/21 1148/21 1151/9	corregirá [2] 974/1 1093/17	969/13 970/12 1006/21 1007/4
1162/5 1211/16 1242/8	corregirán [1] 1017/14	1007/14 1009/9 1009/11 1018/20
contramemorial [2] 1140/10	correlación [1] 1067/21	1018/21 1029/6 1031/4 1032/5
1140/20	corresponde [1] 1240/15	1034/5 1037/6 1039/12 1042/9
contraparte [1] 1252/13	corrido [1] 1133/18	1042/17 1043/1 1044/5 1045/16
contraria [1] 1176/4	corrigeó [1] 1219/22	1046/20 1052/3 1052/18 1053/21
contrariamente [1] 1054/9	corrobora [2] 1003/20 1024/10	1055/13 1059/7 1059/21 1061/18
contrario [5] 1016/22 1051/11	corroboración [1] 997/4	1062/14 1063/15 1065/17
1052/4 1151/10 1220/3	corrupción [1] 1108/13	1087/13 1093/11 1093/13
contrato [1] 1219/10	Corte [25] 987/13 987/14	1095/14 1098/5 1098/7 1244/17
contratos [8] 1199/9 1200/5	988/17 989/1 989/4 989/9	1244/18 1249/1 1251/15 1253/16
1202/15 1218/20 1218/22 1219/5	989/14 998/22 999/7 999/11	1254/4 1256/17 1256/18
1219/20 1220/14	1000/2 1000/8 1059/18 1106/17	Coárbitro [32] 962/3 962/4
contribuir [1] 1226/4	1109/18 1129/12 1130/3 1131/1	1009/7 1042/5 1042/14 1042/21
control [3] 993/8 1164/20	1131/11 1132/1 1132/19 1155/18	1043/19 1045/12 1046/17
1192/3	1207/18 1208/12 1233/8	1051/22 1052/5 1053/13 1055/4
controlado [2] 1136/5 1193/12	cortesés [1] 1257/16	1061/17 1063/13 1066/2 1087/17
controlar [2] 1192/5 1192/13	cortesía [2] 1096/7 1096/10	1088/13 1089/3 1089/19 1091/1
controle [1] 1191/9	cosa [6] 1042/16 1046/22	1091/9 1091/16 1091/18 1093/2
controles [2] 1161/8 1161/12	1148/2 1191/22 1197/22 1242/9	1178/2 1203/9 1205/13 1206/6
controversia [26] 1003/19	cosas [16] 970/5 970/13 971/21	1207/22 1210/17 1212/9
1058/8 1058/11 1058/12 1058/15	1027/20 1032/10 1041/7 1047/18	crea [2] 979/21 1215/13
1058/18 1059/16 1059/19 1060/2	1052/2 1054/3 1102/21 1112/21	creación [6] 979/22 980/2
1060/6 1060/7 1060/17 1066/18	1163/18 1170/18 1198/19 1199/3	986/13 995/7 1103/9 1103/13
1068/10 1069/14 1112/1 1128/3	1212/17	creado [3] 984/2 1082/20
1128/12 1169/5 1183/14 1183/15	costa [96] 961/15 970/18	1109/13
1183/16 1183/18 1184/4 1209/18	976/15 981/17 1002/5 1010/17	creando [1] 987/7
1251/19	1012/11 1015/15 1016/2 1016/11	crear [7] 980/20 1051/13
controversias [4] 1036/2	1049/3 1067/20 1068/1 1070/16	1051/14 1056/15 1102/2 1103/22
1058/9 1058/16 1059/13	1074/3 1075/2 1075/4 1089/7	1228/7
controvertida [1] 1183/13	1090/20 1092/3 1099/21 1100/3	credibilidad [2] 1070/22
controvertido [1] 1190/10	1103/1 1103/6 1103/15 1104/1	1111/9
controvertidos [1] 1123/17	1104/4 1104/11 1104/19 1104/20	cree [4] 1058/4 1058/17 1215/4
convencer [1] 1132/12	1106/17 1107/3 1108/11 1109/18	1221/13
convención [3] 1029/2 1029/20	1111/2 1111/13 1124/17 1124/19	creemos [6] 1111/3 1184/4
1065/2	1125/16 1126/22 1127/11	1200/17 1210/12 1211/16
conveniencia [1] 1199/22	1127/18 1127/20 1128/4 1128/8	1230/12
conversaciones [2] 991/8 991/9	1128/12 1129/12 1130/1 1132/20	creen [5] 1219/19 1229/7
conversación [3] 1081/3	1133/9 1134/12 1134/13 1134/20	1229/11 1232/8 1246/16
1227/14 1249/2	1138/21 1141/16 1141/17 1167/5	creencia [2] 979/2 1075/8
convertibilidad [1] 1164/2	1173/20 1174/3 1174/8 1174/13	creer [1] 1120/14
convertir [1] 1163/5	1175/1 1190/7 1190/13 1190/18	creo [74] 970/7 971/4 981/3
cooperación [1] 1065/8	1190/20 1192/17 1193/7 1193/9	983/9 986/14 988/5 989/19
coordenadas [2] 983/16 1109/11	1193/16 1194/12 1195/7 1196/20	990/5 993/5 996/4 997/3
COPHER [5] 961/8 961/9 964/15	1197/3 1197/8 1197/14 1204/17	1001/10 1007/16 1009/13
964/18 977/17	1204/18 1205/8 1205/10 1206/4	1013/19 1014/4 1018/8 1018/10
Cophers [1] 977/20	1208/4 1208/9 1213/12 1213/14	1019/19 1025/6 1025/14 1026/8
copia [4] 970/7 970/11 1076/7	1214/15 1215/13 1216/17	1028/17 1029/8 1030/12 1031/4
1101/10	1231/18 1231/19 1231/22	1041/10 1045/21 1047/10
copias [3] 1097/3 1218/20	1235/16 1235/20 1237/18	1052/19 1054/2 1055/2 1055/14
1218/22	1237/22 1256/8	1059/22 1062/15 1063/19
corra [1] 1134/5	costarricense [13] 971/2 980/1	1066/21 1075/2 1079/12 1081/14
correcciones [1] 1220/4	1005/20 1108/7 1119/8 1135/18	1088/17 1098/5 1098/11 1137/12
corrección [4] 1025/12 1098/6	1156/9 1156/11 1156/17 1169/8	1148/8 1149/14 1151/7 1162/22
1098/9 1098/21	1174/6 1189/16 1217/13	1164/6 1165/12 1172/4 1175/3
correcta [7] 995/3 1020/2	costarricenses [3] 1147/19	1185/16 1186/6 1189/1 1206/12
1085/16 1114/6 1135/14 1136/8	1176/16 1189/12	1211/8 1214/22 1217/5 1218/13
1191/11	costas [10] 1087/14 1094/20	1232/11 1233/15 1233/21 1234/6
	1094/21 1094/22 1095/2 1095/8	1238/15 1238/22 1249/8 1252/3
	1237/7 1237/9 1237/17 1237/18	1252/8 1252/10 1254/3 1255/6
	costo [4] 972/8 1074/10	1256/22 1258/4

<p>C</p> <p>creía [1] 1120/11 creímos [1] 1118/4 creó [2] 1103/6 1104/9 cristaliza [1] 1031/9 cristalización [1] 1027/10 cristalizado [2] 1132/15 1178/21 cristalizar [1] 1247/18 cristalizaron [1] 1154/13 cristalizó [4] 1027/5 1133/2 1210/12 1210/14 criterio [3] 1015/19 1062/4 1072/19 critica [1] 1000/22 criticado [1] 1140/7 cronología [3] 1043/4 1045/2 1111/22 crucial [3] 1047/17 1112/4 1160/8 cruciales [1] 1122/15 crítica [3] 1126/21 1137/19 1152/4 críticas [1] 1229/16 crítico [1] 1000/21 cuadrado [3] 1080/5 1080/14 1084/19 cuadrados [3] 1080/3 1080/12 1228/8 cuadro [9] 1046/19 1077/15 1078/11 1084/19 1099/1 1099/3 1181/3 1187/12 1187/16 cual [43] 978/14 981/18 988/8 1000/20 1012/9 1014/16 1023/20 1024/18 1027/16 1028/8 1030/19 1033/11 1049/12 1049/12 1056/22 1059/2 1081/3 1104/11 1106/4 1111/8 1111/22 1131/2 1133/12 1141/15 1145/22 1151/18 1153/3 1156/5 1156/15 1166/19 1169/3 1197/14 1202/1 1202/6 1202/19 1205/4 1211/13 1212/6 1214/2 1220/2 1221/11 1223/6 1248/4 cuales [17] 975/9 995/2 1010/9 1016/9 1039/20 1049/3 1049/16 1087/6 1102/1 1109/10 1113/8 1144/22 1146/21 1176/3 1176/11 1176/13 1198/11 cualquier [30] 974/19 994/16 1017/10 1017/19 1064/18 1067/11 1077/9 1089/5 1115/5 1120/14 1123/18 1131/6 1132/19 1171/21 1172/6 1206/3 1217/12 1223/12 1239/11 1242/3 1242/8 1243/11 1244/5 1244/15 1251/19 1251/20 1254/9 1254/11 1254/21 1255/17 cuando [71] 979/20 980/16 986/1 987/12 987/19 992/1 999/5 1000/16 1006/6 1006/13 1007/2 1008/3 1008/9 1023/4 1033/1 1033/22 1041/13 1042/15 1068/9 1069/10 1077/5 1087/7 1093/3 1101/7 1104/3 1113/3 1113/21 1114/17 1115/22 1116/16 1117/21 1120/22 1122/6 1123/8 1123/15 1125/1 1125/11 1131/15 1138/16 1141/8 1141/9 1144/19 1145/15 1150/8 1152/20 1153/5 1153/11 1153/18 1153/22 1154/18 1155/2 1157/1 1184/16</p>	<p>1193/2 1198/14 1199/14 1200/20 1201/1 1204/11 1204/22 1207/3 1219/3 1219/22 1220/5 1233/12 1247/12 1247/14 1250/8 1250/12 1252/21 1253/4 cuantificación [4] 1081/5 1239/15 1241/6 1250/15 cuantificada [1] 1077/21 cuantificar [1] 1249/11 cuantifiquen [1] 1241/18 cuanto [53] 970/14 970/16 971/11 971/16 971/21 973/17 974/2 977/5 977/11 977/17 978/6 978/17 978/19 979/13 980/19 984/20 986/13 987/7 988/12 1002/1 1007/3 1011/3 1013/13 1015/19 1017/16 1024/15 1034/20 1035/17 1049/8 1051/5 1059/10 1060/21 1064/2 1066/10 1076/22 1081/20 1083/13 1094/12 1096/17 1097/1 1124/22 1125/3 1154/22 1155/11 1156/16 1181/15 1182/19 1186/12 1204/15 1243/3 1243/10 1243/13 1250/5 cuantía [1] 1128/4 cuarta [2] 1048/12 1154/17 cuarto [1] 1018/11 cuatro [11] 994/17 1015/3 1117/13 1118/1 1118/9 1118/17 1157/6 1160/15 1180/4 1182/10 1244/22 cubierta [1] 1207/10 cubierto [1] 1037/22 cubre [1] 1025/6 cubrir [2] 991/17 1064/11 cuenta [27] 973/9 977/1 1000/13 1012/5 1064/17 1073/9 1075/12 1076/14 1078/2 1082/1 1082/5 1086/7 1088/15 1088/18 1111/11 1161/9 1164/19 1164/22 1172/8 1172/10 1172/16 1197/1 1214/6 1237/14 1237/15 1239/9 1250/11 cuentas [3] 1023/7 1029/10 1037/13 cuestiones [23] 974/9 974/18 975/4 1018/5 1070/6 1093/7 1120/16 1157/7 1190/5 1190/19 1196/18 1239/19 1240/5 1240/7 1240/22 1241/2 1242/4 1242/15 1243/6 1246/3 1247/21 1248/18 1258/7 cuestionó [1] 1148/2 cuestión [72] 971/3 972/8 973/14 975/13 976/3 976/11 976/14 976/20 981/21 987/12 990/16 991/15 995/9 1013/13 1014/3 1023/7 1023/7 1023/16 1032/1 1034/7 1037/12 1038/11 1042/18 1047/17 1080/6 1083/14 1088/12 1114/10 1116/14 1119/17 1119/18 1138/3 1142/1 1147/14 1150/5 1150/5 1151/19 1155/1 1156/18 1157/9 1164/5 1164/6 1166/2 1166/14 1166/15 1169/7 1175/15 1177/7 1179/19 1180/3 1182/1 1182/1 1183/13 1184/19 1185/2 1191/1 1195/3 1195/6 1197/6 1199/18 1199/22 1209/8 1209/12 1210/10 1219/14 1229/4 1241/5 1243/10 1243/11 1243/13 1243/16 1244/15</p>	<p>cuidado [1] 990/17 cuidadosa [1] 993/5 cuidadosamente [2] 981/19 1191/9 cuidadosos [1] 1027/6 culpar [1] 998/12 cumpla [1] 1157/6 cumple [7] 996/15 1163/22 1177/10 1180/4 1182/13 1207/19 1234/15 cumplen [2] 1160/15 1207/15 cumplido [3] 1004/13 1086/18 1204/19 cumplidos [2] 971/10 1002/15 cumplimiento [8] 984/13 1002/18 1011/1 1034/14 1035/17 1196/13 1197/3 1233/3 cumplir [4] 998/11 1008/20 1022/11 1035/21 cumplirse [1] 1233/3 cumplió [2] 1040/9 1183/10 curioso [2] 987/9 987/21 curiosos [1] 986/8 curso [8] 1033/5 1033/7 1034/12 1043/16 1057/2 1099/10 1102/16 1214/1 cuya [1] 1069/19 cuyo [1] 1047/16 cuál [33] 974/10 975/4 982/21 1012/4 1020/2 1029/8 1037/19 1038/12 1055/10 1061/10 1062/11 1062/11 1086/7 1090/15 1090/17 1114/13 1121/20 1127/5 1127/13 1133/4 1142/14 1143/16 1151/17 1165/6 1167/17 1193/20 1194/2 1202/13 1203/18 1209/3 1243/4 1243/5 1253/8 cuáles [16] 975/3 990/3 1036/11 1058/5 1062/11 1062/12 1063/19 1123/9 1151/5 1151/14 1189/14 1203/13 1206/16 1241/9 1248/21 1250/8 cuán [3] 972/4 996/5 1081/18 cuándo [17] 1008/4 1008/5 1017/16 1028/4 1035/1 1042/6 1042/8 1047/20 1131/9 1131/10 1143/18 1183/15 1208/20 1210/1 1210/14 1210/21 1211/6 cuánto [2] 991/16 1088/14 cálculo [18] 972/11 973/15 1076/11 1080/22 1088/8 1089/12 1094/22 1198/12 1198/12 1198/13 1218/13 1218/18 1219/17 1231/6 1231/22 1232/6 1232/7 1236/2 cálculos [2] 1230/3 1236/19 Cámara [1] 1233/8 cédula [2] 1202/3 1202/6 Código [3] 1108/11 1231/19 1232/2 cómo [19] 987/17 988/5 1035/11 1049/9 1049/20 1056/3 1089/11 1090/6 1128/10 1154/5 1178/16 1184/11 1184/17 1184/18 1186/21 1196/22 1201/6 1202/12 1257/18 cómodos [1] 1118/6 cómplice [1] 1105/13</p> <p>D</p> <p>D-R [2] 963/3 1259/21 da [4] 1087/7 1178/10 1197/19 1203/3</p>
---	--	---

D		
dada [4] 972/20 1026/21 1096/11 1149/6	debería [33] 981/21 996/16 999/14 1001/3 1014/15 1015/21 1019/13 1022/17 1031/21 1037/20 1039/1 1039/6 1046/14 1075/11 1082/22 1086/17 1088/15 1089/10 1090/13 1092/5 1094/15 1098/12 1099/22 1117/3 1147/14 1147/22 1148/5 1151/14 1152/17 1235/13 1236/8 1239/16 1255/19	1027/4 1027/5 1030/19 1031/9 1032/6 1032/10 1032/16 1033/15 1034/17 1035/14 1044/16 1046/12 1050/3 1050/7 1053/2 1054/20 1055/19 1056/20 1057/12 1062/6 1065/14 1073/3 1073/10 1076/20 1078/14 1094/3 1099/21 1102/21 1106/11 1106/22 1109/20 1111/18 1114/7 1114/17 1115/15 1119/20 1120/11 1127/19 1128/5 1133/2 1133/22 1134/14 1135/4 1146/14 1147/12 1150/10 1153/19 1154/2 1170/6 1172/4 1179/10 1181/9 1189/11 1198/18 1205/5 1210/1 1211/6 1211/15 1212/8 1215/4 1233/17 1235/7 1244/16 1246/17 1253/4 1253/5 1255/7
dadas [2] 1025/1 1086/1	deberíamos [1] 1256/13	decirle [1] 1040/11
dado [10] 991/22 1026/21 1050/17 1062/9 1085/15 1089/21 1140/15 1144/7 1202/14 1233/5	deberían [33] 973/8 996/18 1002/4 1002/16 1014/8 1014/19 1016/1 1022/18 1024/1 1044/2 1062/17 1064/9 1087/20 1087/22 1088/5 1094/8 1094/10 1094/14 1095/7 1147/20 1148/3 1179/12 1188/14 1227/13 1238/7 1238/8 1238/10 1239/13 1239/14 1241/12 1243/4 1248/20 1249/17	decirles [1] 990/4
dan [2] 1198/1 1245/9	debida [8] 978/9 978/11 1005/4 1115/8 1116/15 1116/20 1117/22 1118/13	decirlo [1] 1171/11
dando [2] 1080/18 1193/3	debidamente [1] 1013/6	decisiones [16] 989/7 999/11 1011/15 1024/13 1024/16 1041/19 1050/7 1051/12 1054/12 1054/12 1055/20 1062/3 1062/12 1062/19 1070/1 1189/17
DANIEL [1] 962/2	debido [14] 1001/17 1004/8 1037/21 1113/1 1119/21 1163/6 1169/11 1169/13 1173/3 1176/14 1178/12 1179/17 1235/2 1244/2	decisivo [1] 1106/9
dar [23] 991/16 995/4 996/8 1001/8 1001/12 1007/18 1019/6 1036/6 1036/22 1038/2 1038/14 1042/1 1053/22 1058/3 1065/9 1078/10 1079/20 1138/12 1143/2 1146/11 1172/5 1230/13 1231/7	debiera [3] 1090/11 1094/5 1094/18	decisión [74] 988/2 988/17 989/11 989/14 989/16 996/6 997/9 999/13 1000/2 1000/7 1000/11 1000/12 1000/15 1001/20 1002/9 1002/14 1003/9 1003/12 1011/4 1011/12 1011/15 1016/10 1019/13 1019/15 1020/5 1024/14 1041/21 1042/10 1042/18 1042/18 1042/20 1043/7 1044/8 1044/10 1044/16 1050/11 1054/20 1055/21 1056/5 1056/7 1056/9 1056/18 1057/9 1057/17 1057/19 1057/20 1057/21 1062/11 1073/1 1075/3 1083/13 1083/16 1084/15 1088/8 1094/10 1094/11 1129/14 1129/21 1130/3 1131/1 1132/1 1135/6 1140/13 1155/17 1155/18 1168/9 1168/12 1176/14 1196/15 1198/17 1207/16 1217/15 1238/4 1254/11
darle [3] 1029/21 1198/7 1244/13	debieran [2] 1094/9 1095/4	declara [1] 1145/18
darles [4] 1019/1 1050/13 1087/1 1246/14	debilitando [2] 1197/18 1198/3	declaraciones [6] 977/20 1143/20 1149/19 1190/11 1191/2 1200/12
darme [1] 1042/7	debilitar [1] 1197/22	declaración [32] 977/7 979/5 979/16 982/4 985/21 993/12 993/22 1019/20 1078/16 1100/7 1108/21 1108/22 1118/13 1132/8 1144/1 1146/4 1146/11 1149/15 1149/21 1150/9 1150/15 1150/19 1151/1 1191/16 1193/2 1196/1 1220/1 1242/7 1247/14 1248/21 1254/14 1254/16
darnos [1] 1167/16	debió [4] 1061/10 1063/4 1185/3 1252/12	declarado [2] 1013/6 1191/1
darse [1] 1064/17	debo [8] 969/15 996/8 1021/22 1026/4 1030/19 1073/10 1115/15 1165/7	declarando [2] 1244/8 1258/12
daré [1] 980/15	debía [3] 1038/16 1108/5 1255/13	declarar [2] 980/20 1109/21
daría [1] 1059/22	debíamos [1] 1063/5	declararon [1] 1112/16
dato [1] 1140/20	debían [1] 987/15	declarará [1] 1243/22
datos [1] 1221/11	decaído [1] 1224/13	declaro [1] 1258/14
dañino [1] 1191/7	decida [1] 1054/8	declaró [5] 1109/3 1109/16 1110/8 1193/2 1193/14
daño [1] 1227/5	decidan [1] 1004/9	decreta [1] 981/10
daños [57] 971/18 971/21 972/14 974/5 1014/12 1014/18 1036/18 1036/18 1036/20 1037/4 1066/11 1073/10 1073/22 1077/18 1077/20 1081/21 1082/1 1085/20 1085/22 1086/6 1090/3 1091/22 1125/2 1198/8 1198/13 1203/4 1212/17 1218/19 1219/18 1220/11 1222/22 1223/11 1224/14 1224/21 1226/16 1226/19 1227/2 1229/1 1229/22 1230/10 1230/18 1230/21 1231/9 1232/7 1232/11 1232/17 1233/6 1233/22 1234/1 1234/1 1234/3 1236/1 1236/2 1236/5 1236/21 1243/13 1243/17	decide [2] 1050/10 1057/8	decreto [30] 979/20 979/21 984/4 986/15 986/15 986/16 987/7 987/11 987/14 987/17 987/21 994/9 994/13 994/18
DC [1] 961/22	decidido [3] 1177/1 1198/16 1243/8	
deba [5] 1040/21 1057/8 1180/20 1230/12 1230/17	decidieron [4] 1105/12 1105/17 1127/9 1204/14	
debajo [1] 1182/6	decidimos [1] 1168/7	
debate [10] 971/15 971/17 973/12 973/15 990/2 1077/14 1135/3 1161/5 1193/17 1194/8	decidir [14] 1000/18 1001/12 1001/18 1028/3 1041/18 1062/2 1065/20 1101/4 1173/13 1228/19 1229/1 1229/5 1239/12 1244/3	
debatiendo [2] 999/17 1138/7	decidirse [1] 1238/10	
debe [26] 982/22 1023/20 1030/1 1030/6 1037/13 1047/2 1049/12 1074/20 1081/3 1086/13 1086/16 1092/2 1099/4 1108/10 1138/12 1151/18 1173/13 1177/9 1178/21 1180/19 1184/8 1197/6 1197/7 1223/7 1232/21 1233/3	decidió [10] 992/14 1045/3 1115/1 1119/4 1134/20 1144/15 1145/12 1145/19 1199/13 1235/1	
debemos [5] 1027/6 1031/8 1032/6 1096/5 1172/5	decimos [16] 975/11 1012/18 1015/4 1035/4 1036/10 1046/4 1051/11 1054/4 1061/2 1063/7 1063/20 1064/8 1094/16 1183/8 1197/10 1202/9	
deben [12] 975/15 987/10 1002/2 1037/5 1038/8 1095/5 1110/13 1229/9 1229/13 1230/13 1232/9 1255/20	decir [101] 969/15 970/14 973/5 974/13 976/16 982/5 982/21 983/9 983/18 984/15 985/4 986/3 988/21 989/22 991/18 992/5 993/17 994/22 995/6 996/8 1003/4 1005/14 1007/2 1007/21 1010/18 1013/19 1015/16 1016/11 1017/14 1018/9 1021/18 1021/22 1026/4 1026/8	
deber [1] 1256/22		
deberá [7] 1029/2 1157/16 1159/17 1163/17 1196/8 1196/8 1230/19		
deberán [6] 974/18 982/20 1023/12 1037/16 1230/22 1231/3		

D			
derecho... [43]	1030/21 1036/8	después [70]	983/14 989/8
1054/7 1075/13 1076/22 1078/6	1092/4 1108/7 1119/8 1120/7	999/17 1000/16 1003/10 1003/12	1001/11 1009/17 1016/8 1018/8
1120/16 1135/18 1135/18	1151/21 1154/17 1156/8 1156/9	1005/9 1006/19 1008/6 1011/14	1019/7 1066/20 1068/8 1068/17
1156/11 1156/13 1156/17	1159/20 1169/8 1171/5 1174/6	1013/14 1017/5 1019/5 1019/14	1069/18 1071/1 1073/2 1077/8
1174/14 1174/17 1175/5 1175/7	1175/11 1175/15 1175/19	1031/14 1033/10 1038/20	1081/14 1082/11 1083/11
1184/19 1185/2 1187/5 1187/6	1189/15 1195/7 1208/14 1208/14	1038/21 1039/21 1041/20	1085/19 1085/21 1086/8 1105/10
1240/5 1240/7 1241/2 1246/3	derechos [9]	1044/12 1045/5 1045/6 1045/7	1106/1 1108/8 1113/20 1114/4
derechos [9]	971/8 981/1	1045/8 1048/5 1050/18 1053/22	1114/15 1115/2 1115/12 1117/20
981/12 985/11 1002/1 1127/12	1145/10 1150/22 1170/17	1054/5 1056/14 1057/11 1062/13	1118/8 1118/19 1120/1 1120/13
deroga [1]	1197/21	1062/20 1063/9 1077/3 1079/12	1121/9 1121/19 1122/8 1123/22
derrotado [1]	1104/8	1094/18 1103/13 1113/21	1124/6 1125/19 1130/19 1132/6
desacuerdo [1]	1208/18	1117/14 1118/10 1118/16 1119/9	1139/4 1154/3 1186/18 1191/21
Desafortunadamente [1]	1144/3	1133/21 1151/10 1152/14	1192/15 1192/16 1214/19 1215/1
desarrollada [1]	992/4	1155/18 1156/4 1161/20 1162/18	1215/11 1216/7 1216/19 1217/15
desarrollado [2]	1188/14	1166/6 1168/2 1168/10 1203/15	1220/13 1220/18 1221/2 1221/17
1202/20	desarrollarlo [1]	1210/8 1217/1 1224/6 1224/13	1227/15
desarrollarlo [1]	982/14	1224/17 1224/17 1224/20	diapositivas [10]
desarrollo [22]	981/2 981/13	1226/20 1227/7 1234/11 1243/21	970/7 970/8
982/9 985/3 990/15 990/17	1000/13 1021/20 1075/1 1190/16	1249/7 1249/15 1251/1 1251/10	1019/3 1025/7 1025/8 1045/17
1190/21 1191/5 1191/7 1192/3	1192/5 1192/9 1192/13 1193/6	1253/14	1068/15 1073/6 1099/12 1230/5
1193/11 1193/11 1242/3 1254/9	desarrollos [1]	destaca [2]	diccionario [1]
desarrollos [1]	1255/1	2] 1018/8 1140/5	974/14
descabellada [1]	1110/3	destacar [2]	dice [61]
descarga [1]	1060/3	1] 1127/21	981/9 983/12 984/5
desconocido [1]	1003/3	destacado [1]	991/2 992/1 993/22 997/6 998/7
desconocía [1]	986/5	detallado [2]	1007/6 1033/3 1038/13 1042/15
descontado [1]	1236/8	1] 1151/22 1172/5	1042/15 1042/22 1055/6 1071/11
describe [4]	994/19 1139/19	detallar [1]	1073/2 1086/13 1105/11 1108/9
1165/10 1202/3	describen [3]	1] 1037/9	1118/15 1120/4 1123/9 1142/6
describen [3]	994/18 1107/22	detalle [5]	1144/8 1145/4 1145/20 1147/3
1176/17	1176/17	5] 975/6 1011/6	1152/3 1157/15 1157/18 1161/11
describirlo [1]	1055/14	1044/20 1153/22 1253/17	1162/13 1163/15 1163/17
descripción [2]	997/16 998/9	detalles [8]	1165/17 1166/11 1167/22 1168/3
descrita [1]	975/14	8] 1046/11 1061/22	1168/7 1168/16 1176/2 1180/15
descrito [1]	1251/8	1062/1 1093/16 1100/21 1101/15	1187/14 1191/6 1192/8 1192/10
desde [30]	973/2 976/13 983/22	1144/22 1238/18	1192/14 1196/11 1197/16 1215/3
986/21 987/9 989/16 992/19	997/20 999/2 1015/22 1017/20	determina [2]	1215/21 1216/20 1216/21
1020/22 1043/15 1052/9 1096/9	1119/16 1130/11 1153/19	2] 1089/9 1234/15	1217/20 1219/8 1221/2 1239/7
1158/16 1199/20 1204/7 1210/3	1210/20 1211/3 1212/6 1226/6	determinaciones [3]	1243/21 1244/1 1253/4
1229/4 1229/6 1235/3 1236/22	deseaban [1]	1070/18 1243/15	dicen [14]
deseaban [1]	1109/20	determinación [25]	1004/19 1049/20
desean [2]	1150/1 1255/22	975/19 975/20 1001/6 1003/20	1084/4 1104/11 1108/2 1116/22
deseara [1]	1135/5	1005/9 1010/10 1017/4 1022/13	1138/17 1140/16 1188/8 1188/9
desechase [1]	1110/13	1022/18 1024/21 1026/13 1034/8	1211/18 1219/17 1222/19 1232/3
desea [1]	1242/20	1039/21 1041/17 1050/5 1050/5	dicha [1]
desempeñar [1]	1102/12	1056/18 1057/3 1059/4 1072/22	984/16
desempeño [1]	1041/8	1089/5 1095/9 1195/16 1208/12	dichas [1]
desempeñó [1]	1106/9	determinado [5]	1025/8
deseo [4]	970/13 1193/8	5] 971/8 1008/21	dicho [33]
1193/18 1252/22	desestima [1]	1038/18 1071/2 1073/20	978/11 989/5
desestiman [3]	971/1 971/5	determinados [1]	1004/17 1009/14 1011/9 1011/11
1095/7	1095/7	1] 1080/1	1013/17 1022/10 1028/18
desestime [1]	1235/16	determinan [1]	1029/17 1030/1 1033/9 1033/15
desglosar [1]	1059/16	1] 1092/15	1046/9 1085/20 1088/1 1102/22
deshizo [1]	1109/21	determinando [1]	1113/11 1121/2 1121/16 1129/16
designan [1]	1139/22	1] 1038/12	1141/14 1154/6 1159/15 1170/3
despacio [1]	1009/21	determinantes [1]	1186/9 1196/2 1205/18 1211/22
desposesión [4]	1005/18	1] 1036/14	1245/4 1250/3 1253/2 1256/6
1005/19 1187/10 1187/14	1005/19 1187/10 1187/14	determinar [45]	diciembre [6]
		45] 972/5 973/9	1000/14 1126/5
		975/15 979/7 982/20 984/19	1129/12 1130/4 1132/19 1133/2
		1012/3 1032/15 1035/11 1036/9	diciendo [11]
		1037/19 1038/7 1038/8 1049/11	987/15 993/19
		1060/5 1060/6 1061/1 1062/21	1136/6 1151/7 1152/10 1156/6
		1067/2 1069/5 1071/16 1088/3	1166/20 1172/22 1176/22
		1090/3 1090/16 1092/3 1151/18	1192/13 1235/15
		1156/14 1166/21 1167/1 1167/3	dictamen [6]
		1167/8 1172/17 1172/22 1173/9	988/12 988/14
		1173/11 1176/6 1177/5 1204/19	988/16 989/1 989/8 1009/4
		1206/19 1222/7 1222/20 1230/15	dictaron [1]
		1230/19 1240/15 1255/3	995/3
		determinaron [1]	dieciocho [5]
		1] 1224/11	1126/13 1126/15
		determinará [1]	1127/2 1181/6 1182/10
		1] 1142/22	dieron [2]
		determinen [2]	1084/9 1218/8
		2] 987/22 1061/10	diez [3]
		determinó [6]	1038/15 1038/20
		6] 983/7 1038/16	1108/12
		1039/22 1075/5 1084/11 1234/21	diferencia [23]
		detrás [5]	970/16 984/8
		5] 1031/4 1103/12	984/14 1006/12 1041/11 1044/3
		1104/22 1106/3 1227/17	1051/21 1055/9 1055/11 1084/22
		devolver [1]	1086/3 1087/19 1147/21 1156/16
		1] 1077/9	1204/9 1204/11 1204/21 1205/2
		di [5]	1209/12 1212/21 1224/21 1235/8
		5] 1041/14 1085/9 1158/6	1259/17
		1179/7 1179/8	diferencial [1]
		diagrama [8]	1048/13
		8] 984/12 1079/15	diferencias [9]
		1080/9 1085/9 1089/20 1148/15	975/8 976/22
		1149/4 1149/9	
		diapositiva [62]	
		62] 974/11 978/20	
		978/22 980/16 995/5 996/9	

D	1254/7	1037/12 1059/17 1100/15
diferencias... [7] 1021/13	directas [2] 974/9 1139/2	1139/17 1214/3
1021/14 1044/13 1083/20 1084/2	directo [2] 974/17 1026/1	distractivo [1] 1137/10
1091/5 1213/21	dirigir [1] 989/2	distribución [1] 981/5
diferente [22] 1040/6 1040/10	dirigirles [1] 973/19	distribuir [1] 1099/9
1040/13 1054/13 1054/14	dirigirnos [1] 969/16	distribuí [1] 1081/22
1054/14 1080/20 1083/19	diré [2] 1053/22 1190/4	dividendos [1] 1164/4
1123/12 1135/10 1163/10	diría [19] 984/3 1002/16	división [11] 1073/10 1073/22
1165/14 1165/20 1166/2 1169/2	1010/13 1027/15 1038/2 1045/4	1081/21 1082/1 1224/14 1224/21
1173/16 1180/8 1194/17 1200/15	1054/12 1064/22 1066/14 1071/1	1226/17 1226/19 1227/2 1227/19
1200/15 1201/11 1202/17	1072/6 1072/15 1074/7 1076/9	1230/1
diferentes [9] 1010/6 1017/15	1078/4 1085/3 1089/15 1107/12	divulgado [1] 1011/17
1018/1 1050/6 1066/12 1083/20	1214/20	divulgamos [1] 1140/19
1183/4 1215/9 1236/13	discreción [7] 1095/7 1196/15	divulgó [2] 1138/11 1138/14
diferir [1] 974/20	1196/17 1196/20 1196/22 1197/2	diálogo [1] 1223/3
dificultad [1] 1245/20	1197/14	doble [1] 1240/16
difícil [16] 993/11 1020/7	discriminatorio [1] 1234/19	doce [2] 983/14 985/9
1022/3 1080/10 1090/16 1101/8	disculpas [14] 996/10 1007/16	docenas [1] 1111/11
1152/17 1152/20 1211/6 1214/17	1058/2 1070/22 1076/7 1146/22	doctor [12] 1025/10 1028/17
1214/21 1220/8 1221/14 1229/21	1151/4 1179/6 1203/10 1205/20	1046/22 1064/11 1142/9 1185/21
1257/4 1258/6	1206/7 1216/19 1232/20 1234/8	1191/22 1192/8 1192/17 1193/15
diga [7] 974/2 1003/11 1036/2	Disculpe [1] 1249/14	1194/6 1194/10
1120/10 1144/5 1202/12 1209/3	Disculpen [1] 1125/14	doctora [1] 1005/16
digamos [5] 1038/3 1123/10	discusiones [2] 979/13 1065/3	documentación [4] 995/7 1219/6
1161/1 1200/19 1234/11	discusión [11] 983/16 992/6	1219/8 1222/21
digan [2] 1116/11 1205/9	1148/9 1161/5 1176/21 1192/21	documental [1] 978/21
digo [16] 974/3 975/15 975/18	1193/18 1194/9 1194/10 1199/12	documento [22] 1002/18 1007/13
978/16 996/14 1044/17 1062/17	1203/16	1066/3 1072/16 1109/14 1111/3
1070/5 1070/14 1084/14 1137/9	discutiendo [2] 1134/19 1174/7	1124/1 1137/3 1141/13 1199/13
1139/11 1150/5 1156/15 1157/1	disfruta [1] 1197/14	1199/19 1199/21 1199/22 1201/2
1258/12	disfrutado [1] 1095/12	1201/19 1202/10 1202/18
digámoslo [1] 1027/9	disfrutaban [1] 1150/22	1202/18 1202/21 1253/21 1254/3
dije [18] 971/15 976/19 992/9	disfrutar [2] 981/1 1149/22	1254/22
996/2 1002/17 1047/21 1053/11	disfrute [1] 1154/16	documentos [21] 977/9 978/2
1053/12 1054/17 1081/16 1094/4	disminución [3] 1069/3 1225/2	979/13 983/20 1047/4 1099/13
1098/10 1098/11 1107/14	1226/4	1200/21 1220/3 1220/8 1238/4
1124/21 1153/22 1179/7 1204/9	disminuidos [1] 1094/2	1252/10 1252/11 1252/19 1253/6
dijera [1] 1058/14	disminuir [2] 1074/22 1076/16	1253/7 1253/17 1255/14 1255/18
dijeron [4] 1121/18 1204/14	disparándose [1] 1216/2	1256/1 1256/7 1256/12
1204/21 1212/5	dispone [3] 1064/17 1161/3	DOMINICANA [1] 961/4
dijimos [6] 997/18 1027/21	1237/9	dominio [2] 1068/13 1102/20
1048/7 1064/4 1100/1 1214/7	disponible [8] 1130/5 1180/21	doméstico [1] 1036/6
dijo [38] 979/5 988/2 993/12	1181/1 1181/12 1181/13 1182/7	donde [26] 971/8 991/6 997/6
1001/17 1036/16 1044/21	1182/8 1183/11	997/14 1017/1 1017/20 1023/6
1047/15 1047/19 1051/9 1052/2	disponibles [2] 989/18 1067/4	1026/10 1069/1 1122/3 1147/9
1052/7 1107/5 1108/4 1114/16	disposiciones [6] 1000/9	1149/14 1149/20 1150/11
1119/6 1133/19 1142/9 1143/1	1083/18 1180/18 1234/5 1235/12	1169/18 1181/16 1186/18 1187/4
1148/21 1150/14 1191/1 1191/5	1235/21	1196/13 1204/9 1207/8 1209/11
1191/14 1191/22 1193/3 1193/6	disposición [18] 1029/2 1030/9	1221/4 1226/18 1228/6 1234/21
1212/19 1214/16 1215/20 1224/1	1033/3 1164/14 1165/11 1165/12	dormí [1] 1035/6
1225/1 1226/3 1226/10 1226/17	1165/22 1166/16 1173/4 1175/4	dos [50] 974/5 977/15 982/3
1232/16 1232/19 1233/22	1178/14 1181/8 1185/3 1204/13	992/3 1014/19 1025/6 1026/9
1253/22	1223/12 1223/13 1233/3 1233/4	1034/4 1034/6 1038/2 1040/16
dilatoria [1] 1011/19	dispuesto [3] 1120/10 1142/10	1043/3 1047/3 1047/18 1054/2
dilatorias [1] 1162/3	1192/18	1060/12 1062/22 1071/5 1078/13
diligencia [8] 978/9 978/11	dispuso [1] 1124/1	1086/19 1094/3 1096/3 1096/4
1005/4 1115/9 1116/15 1116/20	disputa [3] 977/5 1255/5	1096/18 1097/3 1097/7 1105/12
1117/22 1118/13	1255/12	1121/1 1134/10 1137/19 1139/2
dimensiones [1] 996/18	distinción [10] 991/5 997/14	1139/5 1139/11 1153/14 1158/8
dimensión [1] 1091/21	1049/9 1049/20 1051/19 1055/7	1161/6 1169/12 1179/5 1181/22
dinero [5] 1164/19 1165/4	1057/13 1076/9 1093/8 1152/3	1208/10 1212/1 1212/3 1214/13
1165/7 1202/8 1215/18	distingue [1] 1049/9	1229/3 1229/17 1232/15 1238/14
dio [6] 978/18 981/22 982/14	distinguir [5] 1034/3 1058/7	1242/13 1249/10 1250/13
1011/22 1084/12 1129/21	1151/15 1153/8 1162/14	doy [4] 969/5 977/10 1004/4
diputado [1] 996/17	distinta [3] 977/2 1012/21	1185/21
dirección [1] 1259/9	1183/6	dramática [1] 977/13
directa [15] 1008/1 1010/14	distintas [10] 1017/15 1026/18	dresteno.com.ar [1] 963/6
1018/7 1048/14 1048/20 1064/22	1055/10 1055/16 1183/12	duda [12] 1112/10 1113/22
1128/21 1150/6 1150/7 1154/19	1194/20 1196/19 1214/4 1215/5	1118/20 1132/7 1185/8 1192/16
1154/22 1155/6 1173/7 1187/10	1215/5	1193/7 1195/3 1195/12 1207/21
1187/20	distinto [2] 1053/4 1065/18	1235/7 1255/5
directamente [3] 1164/6 1254/1	distintos [11] 980/9 984/2	dudar [1] 1035/7
	992/18 1013/11 1021/6 1028/16	dudosa [2] 1103/3 1106/7

D		
dudosas [1] 1108/2	efectúe [1] 1167/6	emitido [6] 1129/12 1140/3
dueño [3] 1051/1 1143/3 1143/5	eficaz [2] 1193/12 1214/11	1149/16 1149/20 1150/18
DuMoulin [4] 964/3 964/5 964/7	egoístas [1] 1103/1	1209/11
964/11	ejecución [1] 1132/22	emitiendo [2] 1155/15 1202/5
duración [10] 1002/3 1002/7	ejecutar [1] 998/5	emitienda [2] 1001/6 1117/14
1012/7 1041/18 1047/10 1047/18	ejemplo [35] 1004/18 1016/22	emitieron [2] 1126/8 1146/21
1048/1 1079/18 1210/19 1211/1	1017/1 1026/16 1031/13 1032/11	emitir [4] 1105/18 1108/5
duramente [1] 1001/1	1034/9 1038/15 1056/4 1058/10	1121/1 1141/19
durante [33] 972/13 977/1	1060/11 1072/9 1113/19 1117/12	emitió [4] 1004/21 1121/11
977/14 977/19 1011/22 1016/19	1158/6 1158/8 1161/18 1161/20	1145/21 1233/9
1018/11 1028/16 1060/19	1162/18 1162/20 1163/3 1164/7	empezar [4] 1017/16 1138/9
1063/11 1064/6 1069/3 1078/9	1165/2 1165/6 1165/15 1166/3	1142/4 1204/7
1085/18 1109/22 1130/9 1131/16	1179/16 1209/15 1219/21 1227/3	empezó [3] 1125/16 1126/3
1145/4 1148/9 1153/3 1153/6	1234/18 1242/6 1250/6 1254/12	1185/9
1168/5 1199/8 1213/9 1213/9	1256/7	empieza [2] 1076/4 1139/9
1220/9 1221/9 1238/17 1238/19	ejemplos [8] 1038/2 1050/14	empiezo [1] 972/7
1239/19 1239/20 1252/8 1256/6	1055/10 1060/12 1070/3 1070/21	empleada [1] 1259/13
Durán [1] 965/5	1071/6 1079/21	emprendimiento [2] 1035/20
dándoles [1] 1083/1	ejercen [1] 981/12	1039/2
dándolo [1] 1034/10	ejerccer [2] 993/8 1095/6	empresa [2] 1202/2 1202/6
dé [3] 1079/3 1096/6 1213/15	ejercicio [6] 985/10 1023/9	encabezaba [1] 1107/1
día [17] 961/20 969/6 1053/16	1072/19 1196/14 1249/10	encarar [1] 1159/9
1158/17 1159/4 1161/1 1161/6	1249/11	encararlo [3] 1058/5 1058/6
1161/7 1183/19 1233/14 1236/11	ejerciendo [2] 989/16 1008/12	1058/9
1236/17 1239/20 1244/21	ejercieron [1] 989/15	encargada [1] 1057/7
1247/13 1251/6 1254/18	ejercía [1] 1000/5	encargado [1] 1142/10
días [2] 1131/17 1257/19	elaboración [1] 1157/17	encima [2] 991/11 991/12
dólares [17] 1038/3 1038/4	elaborado [1] 1077/15	encomiar [1] 1257/14
1038/16 1072/14 1072/18	elecciones [1] 1161/6	encontraba [1] 1236/7
1072/21 1073/8 1073/9 1084/18	electrónica [1] 1083/17	encontrado [3] 1013/20 1047/5
1084/19 1163/4 1163/11 1165/5	elemento [3] 1069/6 1074/20	1089/17
1201/4 1201/6 1218/7 1218/9	1182/19	encontrar [3] 1021/12 1085/14
dónde [6] 1042/22 1043/22	elementos [1] 1074/21	1214/1
1079/7 1108/20 1110/7 1116/17	Elena [1] 1075/2	encontrará [1] 1142/16
dúplica [12] 1086/21 1125/20	elevada [1] 1209/22	encontrarán [2] 1042/4 1105/3
1130/2 1130/6 1146/18 1146/19	eligieron [1] 1067/5	encontró [1] 1220/5
1186/22 1188/5 1188/15 1189/3	eliminar [1] 999/18	encuadra [1] 1175/17
1189/8 1238/3	elimine [1] 1080/20	encuentra [13] 994/2 1025/12
	Elizabeth [4] 963/2 966/4	1029/5 1073/6 1075/20 1076/2
	1259/3 1259/20	1091/10 1121/19 1130/18 1132/5
	ella [8] 1005/18 1019/5	1134/2 1142/17 1143/4
	1036/22 1117/19 1144/8 1145/4	encuentran [6] 1010/8 1010/15
	1145/18 1145/20	1014/21 1022/2 1065/3 1187/17
	ellas [3] 1151/12 1160/16	encuentre [2] 1142/12 1206/15
	1172/15	encuentro [1] 1171/19
	ello [10] 1056/7 1059/1 1127/9	Energía [1] 1105/14
	1131/12 1131/17 1131/18	enero [23] 997/6 999/17 1031/6
	1131/19 1155/9 1193/13 1233/20	1031/15 1031/16 1033/21
	ellos [34] 976/1 985/22 989/10	1036/17 1037/4 1039/17 1039/21
	1022/4 1024/4 1084/4 1100/3	1059/3 1059/5 1080/15 1084/12
	1100/13 1127/15 1128/19 1133/3	1084/21 1085/2 1131/15 1147/11
	1133/10 1140/16 1140/19	1147/21 1167/15 1170/5 1176/7
	1140/22 1148/5 1148/6 1155/14	1184/22
	1186/20 1188/10 1200/16	enfocan [1] 1237/12
	1203/15 1204/13 1204/13	enfocar [1] 1157/9
	1204/20 1205/4 1205/9 1210/1	enfocarme [1] 1187/2
	1210/5 1210/14 1210/16 1214/11	enfoco [1] 1061/22
	1217/6 1255/16	enfoque [3] 1205/16 1209/4
	emana [2] 1052/20 1058/22	1221/11
	emanada [1] 1057/18	enfocues [1] 974/5
	emanadas [1] 1056/13	enfrentaba [1] 1215/4
	emanan [1] 1233/20	enfrentó [1] 1120/22
	emanara [1] 1145/17	enmendado [1] 1188/5
	emanaron [1] 992/15	enmendar [1] 1106/5
	embargo [14] 993/21 1008/15	enmienda [2] 997/2 1105/20
	1040/13 1120/22 1124/19	enorme [1] 1190/21
	1152/20 1166/2 1187/19 1190/4	enseguida [1] 1216/11
	1190/10 1190/20 1198/18	ente [2] 1022/10 1022/20
	1218/21 1219/11	entendemos [5] 1199/2 1199/6
	emisión [9] 1106/16 1129/2	1210/11 1246/21 1253/3
	1129/10 1130/4 1130/14 1132/10	entender [16] 982/7 1028/22
	1137/14 1155/12 1244/5	1032/1 1033/15 1044/1 1055/6
	emite [2] 1161/1 1207/18	1091/21 1096/9 1118/12 1159/6
E		
Echandi [1] 1105/14		
eco [1] 1188/4		
económica [1] 1077/7		
efectiva [10] 1157/21 1158/20		
1160/4 1160/11 1162/11 1166/6		
1166/14 1166/17 1174/10 1196/8		
efectivamente [1] 1105/19		
efectividad [3] 1163/2 1163/8		
1182/1		
efectivo [14] 1157/12 1157/19		
1158/3 1160/17 1161/13 1163/15		
1167/6 1169/22 1170/11 1174/6		
1174/16 1175/13 1177/11		
1234/17		
efecto [17] 988/16 1008/13		
1012/12 1046/4 1051/2 1051/4		
1051/7 1055/20 1130/4 1148/11		
1148/12 1150/16 1153/16		
1161/10 1225/21 1226/14		
1236/17		
efectos [29] 988/18 989/19		
1004/6 1020/9 1020/10 1043/13		
1043/20 1049/10 1049/14		
1049/17 1049/21 1050/13		
1051/20 1053/19 1054/17		
1057/14 1065/21 1114/7 1151/16		
1151/16 1152/9 1152/16 1153/9		
1155/22 1175/5 1186/13 1207/20		
1232/6 1233/14		
efectuar [1] 1174/16		
efectúa [1] 1008/3		

E		
entender... [6] 1175/19	entrar [4] 1158/21 1215/16	1024/14 1046/11 1046/16
1193/20 1228/21 1229/22	1216/11 1217/6	1046/18 1098/10 1098/14
1257/22 1258/6	entrara [1] 1173/22	1105/22 1132/16
entenderme [1] 1059/19	entraron [1] 1228/14	errores [1] 1257/7
entendido [4] 1199/5 1227/6	entre [55] 961/3 961/5 969/3	es [800]
1233/18 1249/2	970/16 973/15 976/22 981/5	esa [150] 971/4 972/2 978/4
entendiendo [1] 1061/19	984/9 991/5 997/14 1000/3	980/16 983/5 984/3 985/11
entendiera [1] 1227/16	1003/19 1006/12 1021/15 1034/3	989/16 989/16 991/21 992/16
entendieron [1] 1148/1	1044/13 1048/13 1049/9 1049/21	993/18 994/17 1000/14 1003/17
entendió [2] 979/8 982/18	1052/8 1055/7 1057/13 1058/7	1010/7 1010/12 1012/6 1012/14
entendí [3] 1172/11 1205/21	1064/18 1076/10 1091/5 1093/8	1013/10 1013/15 1014/17 1016/3
1250/19	1106/4 1125/13 1125/14 1126/8	1017/13 1020/8 1020/8 1020/19
entendía [3] 1114/19 1123/12	1126/17 1126/21 1145/2 1151/15	1022/17 1023/6 1023/17 1030/3
1216/22	1152/4 1153/8 1160/16 1161/9	1035/11 1040/3 1041/20 1042/19
enteran [1] 1003/7	1162/14 1163/17 1166/12	1044/8 1046/13 1048/21 1052/22
entidades [1] 1109/9	1168/20 1169/5 1172/15 1181/9	1053/11 1053/18 1054/6 1056/9
entienda [1] 1158/22	1181/14 1182/22 1225/7 1234/6	1056/18 1057/12 1057/19 1060/5
entiende [3] 1122/7 1122/8	1252/1 1254/6 1255/3 1258/4	1060/7 1061/9 1064/10 1073/15
1146/6	1259/17	1075/7 1078/4 1078/7 1081/11
entienden [1] 1196/12	entrega [1] 1043/10	1088/7 1088/12 1091/10 1094/18
entiendo [12] 996/10 998/21	entregadas [1] 1194/9	1098/21 1100/6 1102/7 1104/8
1019/18 1022/19 1044/14	entregado [1] 1099/15	1105/10 1105/22 1119/5 1119/18
1047/12 1051/20 1161/19	entregue [1] 1066/4	1121/12 1124/1 1124/12 1130/6
1162/13 1184/10 1191/15	entrevista [2] 993/11 1136/17	1131/16 1132/22 1133/22 1136/5
1208/17	entréguenles [1] 1101/10	1137/4 1142/4 1142/14 1144/1
entonces [126] 969/5 969/11	entró [6] 1015/15 1033/1	1145/16 1147/20 1155/19
974/6 983/8 983/22 984/20	1033/22 1158/17 1159/4 1185/12	1155/21 1155/21 1157/13 1158/2
985/8 986/17 987/20 989/11	entusiasmo [1] 994/11	1158/22 1160/3 1161/4 1161/13
989/19 1017/18 1018/10 1020/4	enviando [1] 1120/6	1163/6 1164/3 1164/21 1165/20
1025/18 1030/15 1031/1 1031/10	enviará [1] 1240/20	1166/8 1166/16 1167/13 1168/9
1031/18 1032/13 1032/16	envíe [1] 1252/2	1169/7 1169/20 1172/13 1177/7
1032/21 1033/14 1033/17	equilibrio [1] 1062/18	1177/10 1179/5 1179/14 1181/2
1035/10 1035/12 1036/9 1036/20	equiparar [1] 1154/12	1183/14 1183/16 1183/18
1037/8 1038/1 1038/3 1038/4	equipo [3] 1098/8 1244/20	1185/14 1191/10 1194/8 1194/21
1039/15 1045/13 1053/15	1245/9	1195/16 1197/2 1198/17 1201/22
1055/20 1056/10 1056/20 1057/5	equitativo [7] 1014/3 1014/7	1203/16 1204/21 1207/14
1058/13 1063/9 1064/5 1073/3	1089/9 1090/3 1091/13 1208/6	1207/18 1207/21 1211/10
1073/19 1075/10 1079/15	1223/12	1211/22 1212/5 1217/10 1218/14
1080/12 1080/20 1081/20 1082/2	equivale [1] 1168/13	1219/6 1220/5 1221/10 1222/11
1082/4 1083/20 1084/12 1084/21	equivalen [2] 1008/16 1028/6	1222/21 1225/3 1225/13 1227/14
1086/18 1087/12 1088/20	equivalente [2] 1028/14	1228/16 1233/7 1236/8 1241/14
1092/21 1094/12 1097/6 1097/9	1201/18	1241/17 1241/18 1245/14 1246/1
1109/19 1115/3 1115/13 1118/5	equivocado [1] 1113/18	1247/4 1249/8 1250/22 1251/11
1118/12 1121/9 1122/7 1128/6	equivocan [1] 1106/14	1251/12 1255/9 1255/16
1130/13 1132/1 1139/11 1141/21	equivocarme [1] 1169/20	esas [42] 985/2 1013/11
1142/1 1142/12 1142/13 1142/22	equivoco [2] 1035/5 1232/19	1016/17 1035/21 1036/4 1043/14
1144/4 1145/2 1145/14 1150/19	era [71] 969/16 975/15 979/10	1043/20 1048/4 1051/16 1054/12
1150/21 1152/13 1153/17	982/9 982/21 983/17 984/18	1073/17 1079/7 1083/1 1086/19
1154/20 1156/20 1157/14	986/18 987/1 990/8 992/5 992/7	1089/12 1092/15 1096/16
1157/15 1158/1 1158/9 1158/12	993/3 996/13 996/20 996/21	1099/12 1110/18 1110/20
1158/21 1160/14 1163/22 1169/1	998/18 999/3 1003/22 1031/5	1115/22 1117/22 1124/13
1170/1 1170/14 1173/9 1175/14	1044/19 1080/10 1084/5 1084/11	1124/14 1126/13 1126/14
1177/13 1178/1 1179/15 1180/15	1084/22 1089/7 1095/18 1103/11	1126/15 1127/19 1128/9 1135/21
1181/22 1182/18 1183/2 1187/12	1103/14 1104/12 1104/12	1142/12 1144/21 1145/2 1150/21
1191/3 1192/1 1192/8 1192/21	1107/10 1109/10 1109/12	1164/18 1181/16 1182/5 1182/22
1196/5 1196/19 1198/2 1201/11	1109/12 1114/6 1114/13 1114/20	1220/4 1221/7 1247/21 1250/13
1201/16 1204/16 1206/18 1207/6	1121/20 1127/13 1127/14 1130/2	esbozado [2] 1025/14 1066/9
1221/21 1222/18 1228/4 1249/10	1135/16 1140/10 1144/22 1145/5	escenario [3] 1039/7 1090/4
1250/6 1250/18 1255/22	1183/13 1191/15 1194/3 1194/8	1168/15
entorno [1] 1022/5	1194/22 1199/18 1199/22	escenarios [1] 1018/1
entra [4] 1031/14 1034/13	1200/14 1201/5 1201/8 1204/21	escoge [1] 1076/10
1038/20 1161/21	1206/7 1212/5 1215/16 1216/4	escogidas [1] 1071/18
entrada [24] 1016/1 1031/6	1216/11 1217/19 1217/20 1225/9	escribiendo [1] 1096/22
1032/3 1033/10 1048/5 1058/21	1229/21 1234/10 1234/10	escribir [1] 1246/15
1077/4 1112/3 1126/19 1128/16	1234/22 1238/5 1253/22	escrita [1] 1133/6
1160/9 1160/10 1172/1 1172/7	eran [18] 983/5 994/13 1005/2	escritas [7] 1127/5 1129/7
1172/17 1173/2 1173/8 1173/18	1062/4 1068/11 1068/12 1068/13	1129/9 1189/18 1190/2 1247/13
1174/3 1174/11 1180/2 1183/17	1115/20 1123/9 1123/10 1123/13	1257/11
1207/8 1207/11	1132/21 1149/14 1151/11	escrito [11] 1020/21 1101/17
entrado [2] 1184/6 1184/14	1155/20 1200/3 1220/12 1233/9	1103/5 1104/16 1105/4 1106/1
entrando [1] 1059/1	Erin [1] 966/3	1106/14 1133/6 1231/19 1245/4
	errados [1] 1199/5	1246/2
	error [10] 997/10 997/11	escritos [19] 995/8 1001/22

E		
<p>escritos... [17] 1029/20 1094/17 1094/18 1102/19 1107/20 1111/8 1111/11 1154/5 1171/13 1195/6 1195/15 1195/18 1213/1 1214/5 1239/10 1240/1 1240/3 escuchado [8] 977/18 987/4 1127/4 1149/19 1172/2 1172/4 1182/11 1214/2 escuchamos [5] 1112/6 1134/10 1182/9 1188/2 1190/14 escuchando [1] 1239/1 escuchar [2] 1208/20 1219/2 escucharon [1] 1136/9 escucharán [1] 974/7 escuché [1] 1178/8 escuchó [2] 1102/15 1150/10 ese [115] 982/2 992/5 995/12 998/11 1005/4 1006/17 1008/2 1014/12 1017/9 1017/9 1020/5 1027/19 1028/7 1028/7 1033/5 1033/7 1033/20 1034/2 1036/8 1036/19 1037/5 1038/10 1039/7 1039/14 1040/1 1040/6 1040/19 1043/6 1044/9 1045/6 1047/20 1047/21 1047/22 1048/9 1054/19 1057/7 1060/16 1064/6 1065/18 1078/7 1078/9 1080/2 1083/17 1084/21 1085/1 1090/4 1098/13 1101/6 1102/5 1112/18 1114/11 1120/11 1127/6 1127/15 1127/17 1128/11 1131/8 1131/16 1132/4 1132/21 1139/2 1141/15 1142/9 1147/13 1148/4 1149/17 1152/2 1153/6 1153/22 1158/8 1159/19 1160/18 1163/6 1163/6 1164/1 1165/2 1167/19 1169/1 1177/3 1178/20 1179/1 1182/16 1182/21 1183/11 1187/7 1187/10 1190/3 1193/11 1195/11 1195/15 1197/10 1199/19 1202/7 1204/19 1208/8 1210/6 1214/13 1216/6 1216/22 1218/13 1221/10 1222/5 1222/13 1224/11 1226/22 1228/1 1232/2 1233/13 1235/3 1235/10 1235/22 1249/2 1252/2 1254/2 1256/9 esfuerzo [2] 1049/22 1192/18 esfuerzos [2] 1020/11 1138/6 eso [164] 971/18 973/11 974/6 974/13 976/1 976/12 976/14 978/16 983/2 983/3 983/17 984/12 986/19 987/4 987/5 989/13 990/19 994/22 996/22 998/12 999/2 999/6 999/6 1000/22 1001/2 1001/22 1005/10 1005/10 1006/7 1008/16 1008/22 1010/11 1014/11 1017/12 1022/21 1024/3 1025/2 1025/6 1025/17 1027/1 1030/12 1032/9 1035/22 1036/21 1039/18 1040/18 1040/22 1041/21 1042/8 1044/17 1044/22 1045/1 1045/4 1045/10 1046/7 1047/2 1048/10 1049/17 1049/20 1049/22 1051/2 1054/9 1055/9 1055/22 1057/22 1060/7 1061/4 1062/5 1067/20 1073/9 1074/7 1076/19 1077/5 1077/12 1079/3 1082/9 1083/21 1085/5 1090/6 1093/19 1094/15 1097/6 1103/9 1104/16 1105/3</p>	<p>1108/3 1114/3 1115/8 1117/7 1118/16 1119/21 1120/3 1129/22 1130/17 1135/21 1141/16 1142/2 1143/9 1144/14 1151/2 1155/9 1159/3 1159/17 1160/20 1162/1 1162/14 1162/22 1163/14 1163/21 1164/5 1164/10 1165/21 1165/22 1168/5 1171/1 1172/8 1172/20 1172/21 1173/9 1173/11 1174/1 1174/17 1176/6 1178/22 1180/12 1184/19 1184/21 1188/10 1189/11 1191/10 1198/9 1198/10 1201/21 1202/22 1203/2 1204/22 1205/21 1207/7 1209/13 1210/7 1212/7 1214/6 1218/9 1219/14 1222/4 1223/2 1223/9 1223/17 1224/1 1225/4 1225/20 1226/1 1226/11 1227/14 1228/14 1232/10 1236/17 1238/13 1243/1 1243/17 1245/20 1249/20 1252/14 1257/19 esos [51] 973/9 984/22 1004/21 1013/9 1013/12 1014/4 1015/14 1026/20 1035/16 1035/21 1037/15 1046/16 1067/11 1068/3 1071/14 1071/19 1072/6 1073/13 1074/4 1078/18 1078/22 1095/10 1105/4 1112/8 1113/9 1115/20 1116/11 1116/14 1116/18 1134/21 1135/3 1152/1 1155/20 1160/6 1161/10 1168/6 1169/5 1169/9 1169/12 1188/16 1189/20 1200/21 1206/16 1218/8 1220/2 1227/17 1236/19 1250/9 1252/9 1255/17 1256/1 español [9] 963/2 996/11 1046/13 1131/20 1131/20 1144/4 1201/18 1201/21 1202/3 especial [4] 1083/7 1152/1 1153/11 1195/10 especie [1] 1190/9 especificado [1] 1210/14 especulación [2] 1082/21 1228/15 especulando [1] 1254/15 especular [2] 1165/8 1212/2 especule [1] 1200/18 especuló [1] 1031/11 específica [7] 972/16 992/22 999/6 1007/6 1007/16 1062/16 1063/10 específicamente [2] 999/22 1100/20 específicas [2] 976/21 1220/16 específico [1] 1027/19 específicos [1] 1012/19 espera [2] 1003/14 1010/4 esperaban [2] 1133/17 1134/7 esperamos [4] 1050/16 1096/13 1242/18 1243/1 esperando [5] 969/3 1019/16 1098/3 1124/17 1133/9 esperanza [6] 1133/10 1134/1 1134/5 1136/17 1136/21 1136/22 esperanzas [1] 1135/10 esperar [2] 1005/5 1066/3 esperaría [1] 1067/16 esperaríamos [3] 1240/14 1251/7 1251/9 espero [4] 1004/5 1096/6 1212/18 1244/19 esperábamos [1] 1110/22 esta [114] 969/6 969/9 970/11</p>	<p>970/15 971/2 973/18 976/3 976/19 978/18 978/20 978/22 981/19 982/21 984/16 984/20 990/8 994/2 995/9 1002/20 1003/6 1003/8 1003/19 1004/10 1011/18 1018/8 1019/2 1021/1 1028/17 1031/5 1031/19 1042/7 1051/18 1057/9 1057/14 1058/6 1059/19 1068/10 1068/14 1069/6 1069/13 1070/5 1071/1 1071/6 1071/6 1073/2 1077/19 1085/21 1089/18 1096/10 1099/20 1100/6 1100/12 1103/10 1103/12 1103/20 1105/9 1107/2 1107/14 1110/9 1111/20 1112/1 1112/6 1118/4 1119/15 1121/17 1125/22 1126/10 1129/10 1129/21 1130/11 1138/1 1141/19 1142/19 1144/17 1146/10 1146/11 1149/5 1151/19 1155/8 1156/18 1162/1 1164/6 1170/6 1172/6 1176/12 1180/7 1184/4 1184/8 1185/2 1187/3 1187/14 1192/15 1192/21 1193/1 1197/6 1197/7 1203/13 1204/10 1205/2 1211/13 1219/1 1227/18 1230/9 1233/2 1233/4 1233/11 1239/19 1240/4 1242/9 1248/9 1253/12 1256/20 1258/8 1258/14 estaba [57] 982/8 982/19 983/7 987/14 994/10 994/21 999/17 1035/8 1040/7 1075/9 1088/21 1098/11 1106/10 1107/10 1112/9 1113/6 1113/16 1113/18 1114/1 1114/2 1114/20 1115/7 1119/3 1119/7 1120/5 1120/9 1120/12 1120/17 1122/16 1122/19 1122/22 1124/11 1127/1 1131/13 1134/21 1145/13 1148/6 1149/1 1151/7 1174/19 1181/13 1192/17 1200/16 1215/17 1216/1 1216/2 1216/3 1216/15 1222/14 1223/10 1223/14 1225/4 1230/6 1237/4 1249/3 1249/14 1250/21 estaban [49] 975/17 975/18 976/18 976/18 978/15 979/7 997/20 1048/19 1049/7 1067/8 1068/11 1088/2 1088/3 1088/19 1089/10 1098/8 1100/5 1102/4 1107/6 1114/9 1114/11 1115/16 1116/5 1116/16 1117/1 1117/5 1117/10 1117/10 1118/22 1122/11 1124/9 1124/14 1124/17 1125/9 1127/17 1129/4 1133/8 1133/12 1134/19 1135/12 1147/17 1148/19 1149/10 1155/15 1198/14 1216/8 1217/18 1228/7 1237/3 establece [6] 971/19 1004/15 1023/8 1119/20 1179/18 1231/22 establecen [1] 981/10 establecer [6] 973/16 976/14 1030/7 1103/17 1209/21 1222/9 establecido [7] 986/13 1013/5 1016/16 1060/7 1067/18 1091/5 1181/18 establecimiento [1] 1047/9 estación [5] 1020/20 1020/22 1021/2 1021/4 1021/8 estado [112] 967/2 967/4 967/6 970/18 971/1 971/12 975/2 976/4 976/9 976/15 982/15 984/1 984/2 989/7 989/11</p>

E	1121/15 1135/7 1152/21 1156/7 1207/10	fide [1] 1196/16 fiel [1] 1259/10
expropiación... [93] 1159/7 1159/12 1159/13 1159/13 1159/22 1160/7 1160/13 1161/2 1161/15 1162/12 1164/3 1165/3 1165/9 1165/13 1166/1 1166/3 1166/10 1166/12 1166/22 1167/21 1167/22 1168/11 1168/17 1168/17 1168/18 1168/21 1169/6 1169/15 1169/16 1169/18 1169/20 1170/6 1170/9 1172/10 1173/6 1173/10 1173/11 1173/19 1173/20 1174/5 1175/12 1176/4 1176/17 1176/18 1177/3 1177/6 1177/18 1179/20 1179/21 1179/22 1180/17 1181/4 1181/17 1188/9 1188/20 1191/17 1192/1 1192/10 1195/7 1197/1 1197/13 1205/5 1208/3 1210/5 1213/14 1213/16 1216/16 1223/2 1223/9 1223/16 1224/1 1224/17 1224/17 1225/14 1226/18 1226/20 1227/7 1229/5 1229/12 1230/20 1233/1 1233/2 1233/12 1233/19 1234/2 1234/6 1234/11 1234/14 1234/15 1234/18 1234/22 1235/4 1236/11	extienden [2] 1026/13 1152/12 extracción [1] 990/9 extracto [1] 1139/5 extraer [1] 1203/19 extranjero [1] 988/1 extranjeros [2] 1023/11 1036/7 extremo [1] 1225/16 extremos [1] 1068/3	figura [1] 1182/6 fijado [2] 994/21 1156/17 fijan [3] 1001/14 1116/12 1181/3 fijos [1] 1221/15 fila [1] 1225/21 fin [17] 1003/15 1020/13 1047/21 1104/10 1106/6 1108/21 1122/13 1123/14 1124/5 1145/11 1215/9 1217/15 1218/3 1220/17 1221/16 1223/17 1226/1 final [28] 987/13 989/1 989/3 1006/16 1006/17 1010/10 1016/10 1019/6 1019/21 1019/22 1052/22 1059/8 1062/16 1135/22 1136/9 1145/6 1145/21 1157/4 1187/3 1196/10 1198/15 1200/3 1201/14 1201/19 1204/8 1214/1 1214/7 1255/16 finales [2] 1238/14 1239/3 finalidad [1] 998/8 finaliza [1] 1238/13 finalizada [1] 1032/12 finalizado [1] 1006/18 finalmente [3] 1199/13 1237/6 1238/5 financiera [1] 982/16 financieros [1] 1259/16 fines [6] 1011/7 1134/8 1136/13 1184/2 1185/1 1234/18 firmar [1] 1254/18 flexibilidad [3] 1186/9 1246/8 1247/4 fluctuaban [1] 1213/8 focalizada [1] 1058/19 Foley [3] 966/2 966/3 966/4 fomentar [1] 1000/12 fondo [18] 961/19 998/3 1083/6 1086/21 1106/2 1130/1 1130/7 1138/19 1138/21 1139/14 1139/15 1139/18 1167/1 1186/19 1187/5 1188/7 1190/6 1231/20 fondos [4] 1103/7 1104/14 1141/10 1218/15 forma [51] 973/20 991/21 997/1 1008/22 1010/14 1013/7 1015/10 1021/21 1025/7 1031/2 1045/9 1053/8 1055/14 1058/6 1060/10 1061/8 1062/16 1064/22 1068/19 1072/5 1075/14 1075/14 1078/12 1084/8 1088/17 1089/8 1092/10 1115/8 1119/9 1119/13 1136/8 1148/7 1153/15 1158/20 1159/9 1162/2 1177/15 1180/6 1181/2 1181/10 1184/10 1194/20 1196/8 1225/6 1229/22 1231/3 1236/3 1237/13 1243/9 1254/5 1258/9 formaban [1] 1116/15 formal [5] 983/6 1012/13 1069/12 1109/14 1121/10 formalidades [1] 1239/3 formalmente [2] 1023/14 1219/4 formas [3] 1016/21 1050/5 1179/6 formato [1] 1253/9 formen [1] 995/16 formulada [1] 1098/22 formuladas [1] 972/12 formular [2] 1147/3 1158/8 formuló [2] 1110/20 1220/7 foro [1] 1127/19
F	facie [1] 1012/15 facilitado [1] 1181/7 facilitar [1] 1065/14 factor [5] 1077/11 1217/20 1226/3 1236/9 1236/15 factores [2] 1237/20 1238/7 facultad [1] 1000/17 fallo [3] 1177/3 1233/9 1234/12 falta [14] 998/4 1000/14 1004/11 1036/21 1037/1 1037/9 1169/14 1195/2 1197/9 1226/5 1226/6 1234/16 1235/17 1235/17 familiarizados [1] 1087/22 famoso [1] 1137/4 fantásticas [1] 1102/18 fase [11] 1010/8 1014/21 1015/1 1015/5 1144/9 1147/14 1148/1 1187/17 1204/16 1213/8 1258/14 fases [1] 1214/13 Fasken [4] 964/3 964/5 964/7 964/10 favor [13] 974/19 994/5 1009/17 1024/4 1028/13 1101/3 1101/10 1107/11 1139/5 1202/1 1202/2 1210/16 1238/10 favorable [1] 1095/9 favorablemente [1] 1086/11 fe [2] 985/3 1102/10 febrero [3] 1094/8 1141/10 1146/9 fecha [93] 970/22 972/6 973/1 973/2 973/3 983/5 984/6 984/16 985/7 1031/20 1034/22 1035/2 1035/11 1035/15 1039/16 1040/3 1057/5 1058/21 1062/6 1062/22 1069/4 1075/5 1075/7 1076/10 1076/10 1076/12 1076/13 1076/18 1076/21 1077/2 1077/3 1079/17 1083/3 1083/12 1084/3 1084/7 1084/10 1084/17 1084/17 1084/21 1086/17 1089/22 1090/3 1090/4 1090/4 1090/11 1090/11 1090/12 1090/13 1090/17 1091/4 1094/9 1094/13 1098/15 1098/17 1112/4 1116/4 1116/13 1126/20 1130/4 1130/6 1131/15 1133/22 1144/18 1147/21 1154/21 1160/8 1171/22 1172/7 1185/10 1187/14 1187/15 1187/20 1200/5 1207/6 1207/10 1219/10 1223/22 1223/22 1233/8 1233/18 1234/10 1234/11 1235/8 1235/13 1235/13 1245/21 1246/1 1248/3 1248/9 1249/6 1251/13 1254/13 fchado [1] 1084/20 fechas [7] 1071/18 1146/20 1181/8 1182/5 1187/18 1187/19 1219/22 feliz [2] 1003/6 1256/22	

F	fuese [4] 1022/16 1173/7 1225/13 1234/11 fuesen [1] 1158/8 funcionarios [10] 1020/12 1022/1 1022/6 1057/17 1102/13 1102/22 1110/15 1144/20 1149/7 1258/3 funcionaria [1] 1222/8 funcionó [1] 1218/5 función [1] 998/18 fundamentada [1] 999/14 fundamentado [1] 1077/22 fundamental [7] 1004/13 1030/4 1033/5 1033/7 1052/19 1052/22 1229/4 fundamentalmente [4] 969/20 1023/2 1023/8 1199/17 fundamentar [1] 1059/4 fundamentará [1] 1159/19 fundamento [6] 1010/22 1011/16 1113/15 1137/15 1182/19 1237/16 futura [2] 1003/9 1057/5 futuro [4] 1003/3 1021/9 1124/4 1252/15 fácil [1] 1171/10 fácilmente [3] 1062/17 1067/3 1180/22 fáctica [1] 981/22 fácticamente [1] 1032/19 fácticas [1] 976/22 fáctico [4] 992/20 1132/17 1211/4 1212/7 fácticos [3] 1032/2 1062/1 1256/13 física [2] 979/11 1228/3	GLEN [1] 961/10 global [1] 1243/17 Glusman [1] 966/4 gobierno [41] 979/10 988/17 1000/17 1002/5 1022/1 1055/16 1057/16 1057/17 1103/1 1103/6 1103/15 1103/19 1103/22 1104/19 1105/1 1108/14 1110/15 1110/15 1126/22 1128/10 1134/11 1136/2 1137/21 1149/7 1161/7 1161/7 1192/17 1193/16 1194/12 1194/18 1195/1 1205/16 1205/22 1208/9 1208/18 1216/12 1218/15 1228/16 1256/8 1258/3 1258/4 goce [3] 1078/7 1078/7 1237/5 González [1] 965/11 gozan [1] 995/22 gracias [34] 969/14 1009/12 1018/22 1039/11 1041/3 1055/5 1061/16 1063/14 1065/12 1087/18 1091/17 1091/19 1093/14 1095/14 1097/10 1098/21 1099/8 1177/19 1179/4 1186/2 1204/6 1208/1 1212/10 1212/15 1232/12 1246/21 1248/1 1255/9 1256/16 1256/19 1256/20 1257/4 1257/9 1258/15 gradual [2] 1154/9 1154/10 gran [6] 1006/12 1067/22 1107/10 1107/14 1213/7 1215/19 Grande [1] 1070/17 grandes [4] 980/13 1080/10 1084/1 1227/8 graves [1] 1107/18 GREMILLION [4] 961/10 985/21 986/5 1078/17 grupo [4] 1016/9 1147/8 1148/14 1198/22 gráfico [1] 1069/6 Guanacaste [5] 1214/18 1214/22 1215/15 1224/4 1224/10 guardaban [2] 1133/10 1135/10 guardado [1] 1136/17 guardaparques [1] 1193/6 guardar [1] 1257/9 guiado [1] 1071/2 guión [8] 1101/5 1101/6 1101/8 1101/9 1101/13 1101/14 1186/4 1186/4 gustaría [6] 974/9 993/6 993/8 1058/13 1094/7 1154/2 gusto [1] 1245/20 génesis [1] 1077/10
fue [100] 977/14 977/16 986/19 987/19 990/12 992/20 996/6 996/12 996/22 997/2 997/2 997/10 997/10 997/22 999/9 1000/8 1001/4 1031/13 1041/15 1041/17 1041/17 1047/1 1054/18 1057/19 1065/18 1068/1 1068/22 1069/19 1071/2 1071/3 1071/9 1072/20 1075/3 1075/7 1080/13 1084/4 1084/18 1084/20 1096/11 1103/9 1104/8 1106/3 1109/5 1115/20 1122/18 1124/16 1124/21 1125/5 1126/9 1126/19 1126/20 1127/5 1127/21 1128/3 1128/16 1131/9 1131/10 1131/14 1132/18 1136/20 1138/14 1138/17 1139/14 1140/6 1140/15 1141/11 1141/16 1142/10 1143/16 1144/9 1144/13 1146/11 1147/11 1159/2 1160/4 1160/10 1166/9 1166/20 1181/7 1182/18 1182/20 1182/21 1183/19 1183/20 1198/13 1199/17 1200/10 1203/22 1204/2 1204/12 1204/21 1209/11 1213/8 1214/9 1214/11 1219/6 1225/12 1233/7 1253/21 1253/22 fuente [4] 997/16 1000/4 1070/9 1232/5 fuentes [3] 1001/15 1117/9 1172/14 fuera [37] 975/18 976/6 976/10 976/18 978/3 978/15 979/7 979/14 980/11 982/5 982/5 982/17 982/19 983/21 1004/19 1005/3 1050/6 1056/17 1061/3 1073/14 1077/21 1102/12 1107/6 1112/17 1114/1 1115/16 1116/1 1120/3 1121/1 1134/1 1135/14 1167/10 1181/19 1184/7 1185/1 1190/10 1233/17 fueran [2] 1073/18 1188/16 fueron [16] 983/4 992/15 1002/15 1005/8 1025/1 1071/12 1073/21 1080/4 1183/19 1194/9 1203/19 1222/10 1237/19 1240/5 1248/21 1259/6 fuerte [6] 1192/2 1192/4 1192/4 1192/5 1192/11 1237/17 fuerza [1] 1150/20	G ganancia [2] 1082/14 1221/10 ganancias [2] 1164/5 1215/20 ganar [1] 1215/18 garantiza [1] 1093/21 garantizar [2] 1041/8 1078/1 garantía [4] 971/22 972/3 972/20 1074/5 garantías [2] 971/13 1036/6 Gary [1] 967/8 gastado [1] 1218/12 gastos [1] 1237/11 general [23] 965/15 972/1 974/22 976/8 980/13 989/22 996/3 996/4 1001/16 1002/7 1045/18 1046/15 1050/4 1054/4 1091/20 1140/2 1140/4 1140/6 1195/13 1207/9 1210/10 1236/5 1252/15 generales [3] 980/5 1090/19 1161/6 generalidad [1] 1172/3 generalización [1] 1191/11 generalizada [1] 1165/16 genuina [1] 979/2 genuino [2] 1192/18 1193/8 genérico [1] 1088/22 Geoffrey [1] 964/3 geografía [1] 1109/10 geográficas [1] 1109/11 Geográfico [2] 983/12 983/14 Georgina [1] 965/15 gerente [1] 1193/5 giran [1] 991/9 girar [1] 1204/14 GIULIANA [1] 962/7	H ha [166] 970/3 970/20 971/8 973/17 973/19 975/5 975/12 975/13 984/2 984/6 984/11 984/15 986/12 986/14 999/13 1002/18 1002/19 1003/2 1003/10 1004/13 1005/17 1008/18 1010/9 1010/11 1010/11 1010/12 1010/12 1010/16 1010/18 1011/1 1011/14 1011/17 1011/20 1012/11 1012/12 1013/3 1013/4 1013/5 1013/6 1014/6 1016/9 1016/12 1017/6 1019/12 1020/4 1020/12 1023/9 1023/20 1024/7 1025/11 1025/15 1026/18 1031/8 1031/20 1032/12 1032/15 1032/19 1032/20 1032/22 1033/15 1034/11 1034/12 1036/9

H				
ha... [103]	1038/6 1038/21 1047/8 1047/17 1049/3 1050/3 1060/5 1060/13 1060/18 1061/20 1061/21 1062/8 1062/13 1064/15 1065/4 1065/16 1066/16 1067/14 1068/20 1075/13 1077/15 1078/22 1082/4 1083/16 1085/15 1088/1 1088/17 1089/21 1090/20 1092/19 1092/21 1095/1 1096/6 1099/2 1099/15 1121/16 1131/17 1132/14 1137/3 1137/8 1140/17 1142/13 1143/1 1149/20 1150/12 1150/17 1152/5 1152/13 1152/14 1158/11 1158/15 1163/3 1163/9 1166/21 1176/16 1177/5 1177/17 1178/18 1182/16 1188/1 1188/19 1188/21 1189/2 1189/8 1191/1 1193/17 1194/16 1195/22 1196/2 1197/5 1197/7 1197/8 1198/8 1201/5 1203/8 1204/19 1206/12 1208/9 1208/18 1209/17 1210/7 1213/5 1213/17 1214/2 1218/19 1218/21 1221/2 1228/21 1230/20 1235/20 1236/2 1236/9 1236/19 1239/16 1239/21 1243/22 1249/8 1250/3 1250/12 1251/2 1253/2 1255/4 1256/6	1144/22 1172/2 1175/6 1181/15 1194/2 1194/19 1207/19 1251/17	hablara [1] 1007/9 hablaron [2] 1107/20 1140/22 hablará [1] 974/5 hablaré [2] 1000/20 1153/22 hable [4] 986/18 1036/21 1153/18 1155/2 Hablemos [1] 1141/14 hablen [1] 1240/22 hablo [1] 1125/2 hablé [1] 1205/1 habló [3] 1020/19 1137/22 1194/5 habrá [6] 970/22 1020/14 1133/14 1231/5 1237/16 1240/13 habrán [1] 1250/8 habría [13] 971/15 987/3 1056/10 1056/10 1057/3 1078/2 1082/4 1088/5 1164/19 1175/14 1195/9 1227/21 1231/7 habrían [2] 1040/2 1238/4 había [55] 977/4 977/9 977/15 990/2 998/10 1015/22 1038/18 1044/10 1044/21 1072/17 1084/1 1093/18 1098/10 1104/1 1108/4 1109/7 1109/8 1109/13 1115/1 1115/4 1115/15 1117/18 1118/10 1121/2 1122/10 1123/2 1126/12 1127/3 1128/8 1128/10 1132/15 1133/18 1140/11 1140/12 1140/14 1149/15 1159/8 1181/5 1184/14 1218/1 1218/12 1222/15 1224/12 1224/13 1225/1 1225/6 1229/7 1229/11 1230/2 1231/10 1231/12 1235/1 1235/3 1237/20 1249/2 habíamos [2] 1216/4 1218/3 habían [12] 1038/18 1038/19 1100/4 1103/16 1103/18 1109/17 1113/9 1113/11 1146/16 1148/14 1219/4 1230/7 hace [54] 995/11 997/14 1001/19 1001/21 1008/4 1008/5 1010/16 1012/19 1013/17 1015/1 1015/12 1015/18 1016/6 1016/13 1020/22 1021/7 1031/12 1036/20 1037/9 1039/7 1039/15 1043/4 1051/10 1055/7 1071/8 1072/10 1073/4 1074/5 1075/12 1078/13 1098/15 1099/17 1116/17 1134/5 1134/11 1136/22 1137/19 1157/22 1158/10 1159/2 1159/10 1178/12 1181/16 1185/9 1185/11 1188/18 1197/21 1201/21 1208/8 1221/15 1221/15 1221/15 1246/2 1248/2 hacen [4] 1005/7 1139/6 1188/4 1230/13 hacer [56] 971/7 974/16 975/7 979/11 982/22 998/11 1001/18 1001/21 1003/4 1014/14 1017/20 1020/14 1020/16 1022/16 1025/16 1038/13 1041/17 1049/21 1051/19 1054/8 1060/22 1061/3 1079/1 1079/11 1081/16 1089/6 1093/11 1098/5 1100/2 1100/15 1106/21 1111/14 1119/4 1143/1 1148/3 1170/10 1174/5 1177/22 1178/1 1178/4 1191/3 1192/18 1195/16 1198/10 1202/17 1222/3 1228/13 1230/10 1231/5 1235/5 1238/8 1242/14	1245/22 1250/22 1252/1 1257/19 hacerlo [10] 998/20 1003/22 1010/22 1050/1 1069/15 1082/14 1136/20 1164/9 1167/7 1242/21 hacerse [2] 1057/8 1179/15 hacia [9] 995/1 995/1 1026/17 1028/8 1076/20 1126/7 1128/6 1187/2 1190/5 haciendo [15] 1038/8 1040/7 1091/8 1102/11 1122/11 1122/20 1133/12 1136/1 1142/11 1190/5 1190/13 1197/6 1206/1 1230/6 1246/1 hacía [3] 1122/18 1130/22 1178/8 hacían [3] 1005/1 1113/12 1129/5 haga [2] 1015/2 1180/17 hagamos [1] 1156/5 hagan [2] 1029/9 1247/8 hago [3] 1021/11 1040/22 1089/4 han [80] 969/18 970/11 977/18 978/11 980/4 980/8 985/9 985/21 999/12 1010/21 1013/20 1016/10 1021/6 1021/6 1022/6 1023/13 1024/2 1027/18 1027/18 1028/18 1028/18 1033/2 1036/7 1039/1 1039/3 1040/16 1048/16 1048/20 1060/3 1060/7 1066/9 1066/9 1066/13 1082/20 1091/5 1102/6 1102/8 1102/14 1102/22 1127/4 1127/4 1128/20 1129/1 1129/20 1135/17 1136/1 1136/15 1136/17 1141/15 1146/10 1149/19 1150/8 1154/18 1155/14 1158/16 1159/14 1159/15 1162/2 1178/20 1181/16 1188/14 1189/15 1195/18 1195/19 1198/16 1198/21 1199/11 1203/19 1209/14 1211/22 1213/3 1233/4 1234/4 1244/8 1247/15 1247/19 1252/10 1254/13 1255/15 1257/17 haremos [1] 1081/13 haré [3] 975/1 1050/1 1198/9 haría [3] 1049/20 1206/1 1206/2 harían [1] 1245/8 hasta [56] 970/22 973/3 979/6 979/9 980/3 985/7 986/3 992/12 995/8 996/1 997/22 998/22 1001/5 1011/17 1017/12 1018/14 1019/17 1022/19 1033/21 1035/9 1041/16 1048/5 1051/17 1054/19 1059/1 1063/6 1063/8 1068/3 1068/22 1068/22 1078/5 1078/18 1089/22 1095/18 1097/9 1108/12 1116/2 1117/3 1126/9 1129/21 1139/10 1158/17 1178/19 1185/10 1185/13 1185/18 1188/21 1189/3 1194/14 1235/4 1245/3 1247/20 1249/2 1250/16 1251/13 1254/13 Haworth [1] 965/6 hay [179] 969/22 970/5 970/13 971/21 973/12 974/13 975/8 975/9 977/7 978/18 980/9 981/5 981/20 982/3 983/9 986/14 987/8 987/20 991/2 991/3 991/5 991/15 995/10 995/14 995/16 997/6 997/8 998/12 1001/14 1004/18 1006/12 1007/20 1011/8

H		
hay... [146] 1012/19 1012/20 1014/13 1015/19 1016/21 1017/4 1017/14 1017/18 1017/20 1019/15 1021/3 1021/5 1023/6 1026/3 1026/8 1026/10 1027/22 1028/19 1029/19 1030/6 1030/9 1032/14 1032/15 1033/2 1033/11 1034/6 1034/10 1034/13 1043/3 1044/6 1044/13 1045/9 1046/11 1047/2 1047/9 1047/15 1048/10 1048/12 1049/21 1051/12 1053/4 1057/1 1059/5 1060/6 1063/3 1064/20 1065/13 1068/18 1070/11 1075/6 1076/9 1077/12 1077/13 1081/19 1085/22 1086/2 1090/14 1090/18 1090/21 1099/13 1102/20 1108/19 1110/19 1111/11 1116/21 1117/8 1117/12 1119/3 1132/7 1137/22 1141/20 1142/17 1149/17 1150/8 1152/20 1157/3 1157/10 1157/11 1159/12 1159/13 1161/4 1161/6 1161/19 1162/3 1162/20 1166/11 1166/12 1166/16 1167/20 1167/21 1168/16 1168/16 1168/17 1168/20 1169/3 1169/4 1169/16 1171/12 1172/14 1175/7 1176/4 1177/3 1179/21 1179/22 1181/22 1183/4 1183/6 1184/16 1184/20 1186/9 1189/1 1189/9 1189/13 1190/17 1190/18 1192/5 1192/13 1193/7 1193/13 1195/2 1195/3 1195/12 1197/11 1198/10 1207/20 1208/4 1208/15 1213/11 1214/4 1216/18 1221/4 1224/15 1226/18 1227/9 1230/15 1231/6 1233/2 1235/22 1237/19 1239/3 1242/6 1243/5 1246/16 1254/12 1255/12 1256/6	1161/11 1166/21 1171/22 1172/6 1176/13 1178/10 1184/20 1191/8 1193/1 1193/14 1199/11 1205/2 1213/3 1213/11 1216/9 1217/18 1219/6 1220/3 1220/11 1221/18 1225/13 1228/3 1229/19 1232/22 1236/6 1237/3 1239/21 1242/3 1243/15 1253/20 1254/16 1255/1 hechos [48] 973/20 975/1 975/5 975/8 975/9 977/2 981/7 981/9 997/20 1012/5 1012/19 1014/5 1014/9 1016/18 1017/22 1019/9 1028/4 1029/12 1032/2 1035/12 1035/15 1036/10 1036/13 1049/15 1051/5 1054/7 1054/10 1059/3 1060/8 1069/21 1070/19 1071/4 1100/19 1106/15 1111/15 1120/18 1125/6 1152/18 1152/19 1170/2 1172/8 1172/18 1173/1 1173/6 1180/2 1236/12 1242/17 1250/5 Hedden [42] 964/20 973/8 978/10 1066/15 1067/7 1067/19 1073/7 1073/16 1073/21 1077/21 1080/1 1085/8 1088/17 1092/17 1213/11 1214/16 1214/20 1220/11 1220/21 1221/18 1222/14 1223/3 1224/2 1224/4 1224/15 1225/1 1225/5 1225/9 1225/19 1226/3 1226/14 1226/17 1227/1 1227/5 1229/13 1229/14 1230/5 1233/5 1233/16 1233/22 1236/4 1236/19 hemos [50] 970/15 970/17 971/5 985/2 987/4 989/5 991/22 993/18 993/22 1011/2 1011/11 1033/7 1034/22 1036/4 1047/4 1049/18 1063/20 1073/19 1089/1 1095/12 1125/15 1144/7 1148/9 1166/22 1168/7 1170/3 1172/2 1182/11 1186/9 1186/10 1189/17 1199/4 1199/6 1199/9 1205/22 1206/3 1211/9 1212/21 1233/13 1235/18 1236/12 1239/18 1239/20 1240/2 1243/8 1243/9 1247/9 1251/8 1253/13 1257/7	históricos [1] 1235/2 hizo [28] 978/10 999/6 1020/20 1035/7 1041/12 1041/15 1069/21 1070/11 1071/12 1071/15 1071/19 1117/19 1122/3 1134/12 1138/22 1178/15 1179/20 1181/12 1182/7 1182/8 1183/10 1189/4 1191/1 1201/1 1204/20 1222/1 1225/18 1227/20 Hoag [3] 966/2 966/3 966/4 hoja [2] 1125/22 1198/20 Hollywood [1] 1218/2 HOLSTEN [2] 961/8 977/17 hombres [2] 1103/16 1105/12 honor [1] 969/16 honorarios [4] 1095/1 1237/11 1237/17 1248/22 honrados [1] 971/10 honrando [1] 1061/5 hora [6] 969/1 1018/11 1059/9 1095/20 1238/17 1258/16 horarios [1] 1021/6 horas [1] 1240/18 hoy [10] 980/14 985/7 1025/3 1141/13 1178/9 1183/18 1190/15 1223/20 1224/7 1228/9 hubiera [16] 1008/21 1050/17 1050/19 1056/9 1064/5 1086/5 1086/10 1086/10 1088/22 1089/18 1090/20 1148/4 1151/1 1167/14 1210/21 1226/10 hubieran [2] 1086/4 1217/3 hubiesen [1] 1089/17 hubo [27] 986/16 1000/11 1043/9 1043/11 1045/20 1045/22 1050/7 1051/10 1068/2 1072/12 1098/22 1135/2 1139/16 1156/10 1159/16 1159/22 1160/13 1168/17 1168/18 1168/21 1169/15 1172/10 1179/13 1184/12 1185/4 1210/2 1234/6 huevos [4] 990/9 990/9 990/10 1190/18 Hungria [1] 1234/21 hágallo [1] 1037/1
haya [12] 1041/6 1065/21 1093/8 1138/21 1148/11 1148/12 1159/13 1174/18 1176/12 1217/6 1218/15 1251/9 hayamos [1] 1172/4 hayan [4] 1093/22 1111/1 1177/1 1210/13 he [36] 975/1 975/6 1004/17 1004/17 1009/14 1011/9 1013/17 1018/11 1019/18 1025/14 1026/7 1030/12 1033/9 1047/10 1049/5 1062/15 1068/16 1070/3 1071/6 1073/5 1077/15 1078/12 1081/15 1082/7 1083/11 1085/20 1089/20 1094/10 1096/18 1141/14 1151/6 1151/8 1187/12 1204/22 1206/12 1209/8 hecha [2] 1196/2 1233/11 hechas [2] 1223/3 1229/16 hecho [81] 975/4 975/19 975/19 975/20 976/2 976/14 979/14 979/21 983/8 991/10 996/3 997/4 997/9 1005/3 1008/18 1011/2 1011/11 1013/6 1017/11 1019/22 1022/17 1022/18 1024/10 1025/20 1035/13 1038/11 1038/22 1039/14 1043/7 1050/17 1056/5 1058/21 1072/3 1090/1 1093/8 1093/21 1094/2 1102/14 1109/12 1112/18 1113/9 1128/1 1133/1 1135/14 1136/8 1138/21 1141/6 1146/14 1158/6	herida [1] 1034/12 Hernández [1] 964/9 hice [1] 1203/13 hicieron [5] 986/1 1049/22 1110/8 1110/22 1116/19 hicimos [2] 1118/4 1195/17 hiciéramos [1] 1059/6 Hikawa [1] 965/8 hincapié [1] 1040/22 hipoteca [3] 1201/5 1202/9 1202/11 hipotecaria [1] 1202/4 hipotecas [1] 1072/17 hipotética [2] 1090/5 1166/8 hipotéticamente [3] 1062/2 1088/4 1143/1 hipotético [6] 1031/10 1142/15 1142/16 1162/19 1166/11 1185/7 hipotéticos [3] 1043/20 1162/8 1185/11 hipótesis [2] 1164/17 1176/12 historia [4] 1051/6 1051/7 1051/8 1219/1 históricamente [1] 990/7 históricas [1] 1024/11 histórico [5] 988/10 1002/9 1011/20 1021/7 1055/21	I iba [13] 1045/19 1066/8 1094/4 1120/6 1133/11 1133/14 1134/2 1145/5 1145/8 1145/16 1162/1 1199/13 1208/5 iban [3] 1001/20 1038/19 1124/15 idea [5] 984/20 995/2 1095/18 1103/12 1174/20 identificado [1] 1031/8 identificar [3] 1031/5 1062/11 1221/8 identificó [2] 1070/9 1223/6 idioma [1] 1257/5 ido [2] 1021/6 1021/6 idénticos [1] 1214/13 IGN [1] 983/13 ignora [1] 987/5 igual [5] 988/19 1014/19 1016/14 1195/17 1227/11 ilegales [1] 1082/16 iluminar [1] 1247/9 ilustrar [1] 1178/9 ilícita [2] 1075/11 1234/22 ilícitas [3] 1082/20 1086/6 1091/6 ilícito [3] 1007/13 1049/16

I	1208/5	1209/16 1209/17 1209/19
ilícito... [1] 1153/1	incluyo [1] 1258/4	1232/21 1234/17 1235/1
imagen [1] 1227/18	incluyó [1] 1230/5	indemnizar [4] 1015/9 1023/12
imaginación [1] 1049/22	incluía [4] 1120/20 1121/3	1030/6 1071/3
imaginaria [1] 1101/19	1121/7 1122/4	indemnizatorio [2] 1135/19
imaginarse [4] 1018/1 1049/16	incluían [2] 994/1 994/6	1136/16
1056/22 1057/6	incompatibles [1] 1005/2	independiente [10] 1011/4
impacto [5] 1039/18 1048/3	incompleto [1] 1038/5	1012/20 1015/7 1019/16 1026/11
1048/13 1154/14 1225/10	incongruencia [1] 1037/2	1070/12 1089/6 1142/11 1168/13
impaga [1] 1158/12	incongruente [3] 983/2 1012/15	1219/18
impedir [1] 1059/6	1016/15	independientemente [5] 1028/6
imperfectas [1] 1020/18	inconsistencia [3] 1064/18	1045/3 1053/19 1056/6 1176/22
impide [1] 1172/8	1064/20 1064/20	independientes [1] 1178/11
implementación [1] 1155/21	incorporarla [1] 1220/7	indeterminado [1] 1021/9
implementar [1] 1196/21	incorporarlo [1] 1199/16	indica [8] 984/8 1005/11
implícito [1] 996/12	incorporaron [1] 1105/9	1086/15 1215/1 1217/15 1220/2
impone [2] 1161/7 1164/20	incorporó [1] 1116/2	1220/18 1221/16
imponer [1] 1095/8	incorrecta [1] 1114/7	indicaba [1] 1115/16
importa [4] 1011/7 1044/22	incorrecto [3] 1130/2 1211/3	indicaban [1] 1115/18
1207/3 1207/13	1212/6	indicación [4] 1005/11 1019/1
importaba [1] 1216/14	incumplen [1] 1013/10	1028/14 1176/16
importancia [6] 977/11 998/2	incumplido [3] 1014/6 1060/18	indicada [2] 1073/16 1075/17
1004/7 1004/22 1043/21 1233/13	1228/22	indicadas [1] 1066/17
importante [20] 986/21 990/12	incumplimiento [20] 1014/13	indicado [5] 1045/11 1188/6
1001/2 1001/18 1009/18 1027/20	1015/7 1016/19 1017/7 1017/9	1195/22 1231/12 1253/14
1037/8 1042/6 1064/16 1075/6	1061/12 1076/18 1076/19 1077/2	indicados [3] 1067/8 1214/13
1084/8 1098/18 1098/19 1122/14	1089/7 1091/12 1178/18 1178/20	1220/1
1126/18 1143/6 1189/1 1210/20	1184/8 1184/12 1184/16 1184/18	indicamos [1] 969/16
1219/20 1254/17	1184/22 1185/13 1235/13	indican [2] 978/2 1068/19
importantes [4] 1068/2 1178/11	incumplimientos [5] 1013/11	indicando [1] 1046/18
1220/10 1257/3	1013/12 1015/14 1134/7 1158/14	indicar [9] 978/20 1085/20
importar [1] 1207/4	incurrido [2] 1026/18 1086/5	1213/16 1224/4 1239/16 1241/11
imposibilidad [1] 1161/14	incurridos [1] 1250/9	1243/18 1244/13 1250/14
imposible [1] 1040/2	indebida [5] 1013/8 1036/13	indicarles [1] 1243/15
imposición [1] 1161/12	1053/4 1089/18 1131/6	indicarme [1] 1052/12
impresión [2] 1208/10 1208/15	indefinida [12] 1002/3 1002/8	indicio [1] 1123/2
imprevista [1] 1051/15	1012/7 1041/19 1056/16 1210/19	indiferencia [1] 1024/7
improbable [1] 1237/1	1211/5 1211/7 1211/18 1211/19	indiferente [3] 1039/9 1039/13
impropios [1] 1206/4	1211/20 1212/6	1039/14
impuesta [1] 1164/1	indefinido [1] 981/12	Indiqué [1] 1045/17
impuestos [1] 1146/1	indemnización [126] 977/3	indirecta [25] 1006/4 1006/5
impugnar [4] 1135/19 1189/17	1003/22 1004/1 1010/10 1012/10	1008/9 1008/11 1010/14 1018/7
1189/19 1198/17	1014/19 1016/11 1016/14	1027/12 1027/15 1027/18 1028/3
impulsó [1] 992/6	1017/19 1024/18 1027/5 1034/7	1035/13 1048/14 1048/15
in [1] 1140/22	1035/3 1050/21 1067/1 1068/7	1048/21 1049/1 1128/22 1129/5
inacción [1] 1196/14	1073/1 1073/5 1073/14 1073/15	1132/11 1132/15 1133/1 1137/16
inaceptables [3] 1023/2 1023/6	1076/17 1076/21 1080/5 1081/4	1150/4 1155/11 1173/7 1200/19
1023/9	1081/5 1082/9 1082/19 1083/19	indirectas [2] 985/5 985/9
inalienable [5] 986/20 991/11	1084/1 1084/3 1086/2 1086/3	indirecto [1] 1026/1
991/12 1067/10 1123/1	1086/10 1088/9 1089/12 1090/1	individuales [2] 1023/5
incautar [1] 1206/19	1127/1 1127/14 1127/22 1128/5	1126/11
incertidumbre [1] 997/16	1128/13 1128/15 1131/6 1135/14	inducir [1] 1245/5
incidentes [1] 1060/6	1135/15 1136/16 1147/22	indulgencia [1] 1257/6
inciso [2] 1179/10 1179/20	1153/21 1155/3 1155/5 1155/7	inesperada [1] 1082/14
incluida [1] 987/19	1155/8 1156/12 1156/17 1156/22	inferior [2] 1080/8 1085/7
incluidas [3] 1069/13 1070/10	1157/10 1157/13 1157/15	Infiero [1] 1178/22
1122/17	1157/19 1157/22 1158/4 1158/11	influnciar [1] 1070/20
incluido [5] 981/13 1069/6	1158/14 1158/18 1158/19	influye [1] 1235/9
1071/6 1073/5 1088/21	1158/19 1159/1 1159/7 1160/2	influyeron [1] 1118/3
incluir [4] 1037/16 1079/2	1160/3 1160/11 1160/12 1160/17	Influyó [1] 1118/3
1104/10 1253/8	1161/3 1161/9 1161/13 1161/14	info [1] 963/6
incluirían [1] 1248/19	1163/1 1163/2 1163/4 1163/8	información [13] 994/17
incluso [13] 1005/18 1048/19	1163/9 1163/11 1163/17 1164/4	1072/15 1081/11 1182/17
1055/9 1103/13 1106/15 1107/18	1165/18 1166/6 1166/13 1166/17	1200/19 1215/10 1219/19
1108/4 1111/7 1134/10 1138/1	1168/1 1168/8 1168/10 1168/13	1220/16 1224/7 1230/6 1242/13
1138/4 1219/18 1229/17	1168/22 1169/22 1170/12	1253/12 1256/9
incluye [7] 993/17 1073/21	1173/14 1173/19 1173/22	informada [1] 993/4
1078/7 1091/13 1139/1 1218/14	1174/10 1174/15 1174/17	informado [5] 1131/10 1131/10
1236/15	1175/12 1175/14 1177/9 1177/10	1242/3 1247/20 1254/9
incluyen [1] 1085/8	1178/18 1180/13 1180/18	informados [1] 1242/9
incluyendo [7] 981/1 1072/16	1180/21 1181/13 1181/15	informar [2] 1241/8 1254/22
1089/8 1090/2 1123/16 1190/15	1181/21 1183/7 1183/10 1184/5	informarnos [1] 1001/19
	1204/10 1204/12 1204/20 1205/6	informaron [7] 1120/8 1131/1

I		
informaron... [5] 1131/18	1160/20 1161/18 1162/1 1162/17	intencionalmente [4] 1041/7
1131/19 1131/22 1132/4 1132/4	1163/14 1163/21 1164/9 1164/12	1103/6 1108/18 1117/19
informará [1] 1251/13	1164/17 1165/2 1167/13 1168/15	intenciones [4] 999/4 999/12
informe [73] 973/8 984/5	1170/14 1171/1 1171/3 1171/7	999/12 1111/9
997/13 1000/19 1001/4 1002/6	1171/9 1171/17 1171/19 1172/13	intención [10] 987/2 992/16
1002/14 1003/1 1003/14 1013/21	1174/13 1175/3 1176/1 1176/9	992/22 999/6 1012/7 1082/8
1019/16 1019/21 1020/3 1024/22	1176/11 1176/21 1177/21 1178/3	1086/3 1119/1 1119/17 1134/14
1042/15 1042/19 1043/7 1043/10	1179/4 1180/19 1184/14 1184/16	intentado [2] 1129/20 1151/8
1044/12 1044/15 1044/22 1045/4	1185/16 1185/21 1186/2 1186/9	intentando [3] 1009/2 1061/18
1047/1 1047/16 1047/20 1052/21	1186/12 1186/15 1186/17 1201/8	1143/14
1056/6 1057/18 1062/9 1062/20	1201/10 1201/19 1201/20 1202/4	intentar [2] 1059/16 1247/4
1067/18 1069/10 1069/16	1203/6 1203/10 1204/6 1205/14	intente [1] 1251/20
1070/10 1070/13 1072/11	1205/20 1206/7 1206/10 1208/1	intenten [1] 1241/7
1073/16 1073/21 1078/15	1209/7 1210/18 1211/3 1212/10	intento [4] 999/9 1071/5
1078/19 1085/8 1088/18 1092/17	1212/13 1212/15 1232/15	1132/12 1256/4
1093/1 1108/9 1130/7 1137/4	1238/13 1238/22 1239/7 1244/18	intentos [1] 1046/1
1137/17 1137/18 1138/8 1138/15	1245/12 1245/14 1245/17	intercambiar [1] 1097/3
1138/22 1139/3 1139/6 1139/12	1245/19 1246/11 1246/21 1247/8	intercambio [5] 1115/3 1130/22
1139/19 1140/3 1140/15 1141/1	1248/1 1248/7 1248/9 1248/13	1234/6 1254/5 1255/3
1141/8 1141/11 1142/5 1143/11	1248/18 1249/1 1249/6 1249/14	interesadas [2] 1193/20
1145/6 1145/21 1146/8 1146/15	1249/22 1250/2 1250/11 1250/18	1194/14
1151/9 1162/5 1219/8 1219/15	1251/5 1251/15 1252/17 1252/21	interesado [1] 1192/18
1223/5 1242/8	1253/11 1255/9 1256/4 1256/16	interesante [5] 986/10 987/8
informen [1] 1247/19	1256/18 1256/22	988/6 1116/14 1188/2
informes [10] 1066/12 1069/8	ingresos [1] 1221/6	interesantes [2] 986/9 1065/3
1070/8 1071/11 1071/20 1084/16	inicia [2] 1118/15 1143/3	intereses [17] 1037/3 1076/11
1189/18 1189/20 1229/17	iniciado [10] 1013/3 1052/16	1076/18 1076/22 1077/1 1077/6
1236/20	1118/10 1126/12 1127/3 1128/8	1080/15 1086/9 1086/11 1087/8
infracciones [2] 971/20	1140/17 1150/8 1181/5 1181/17	1182/14 1182/15 1231/8 1232/1
1235/11	inicial [3] 973/6 1161/15	1232/6 1232/9 1259/15
infracción [18] 1039/17	1166/9	interior [2] 995/19 1225/13
1040/22 1054/5 1107/3 1159/4	iniciales [4] 1100/22 1101/16	internacional [27] 1006/1
1162/10 1164/13 1164/14	1133/16 1189/5	1007/1 1007/11 1007/19 1008/19
1165/10 1165/12 1165/22	iniciar [2] 1053/8 1105/1	1009/15 1023/17 1075/14
1166/16 1168/22 1172/19 1175/7	iniciara [1] 1131/3	1076/22 1092/4 1104/14 1151/21
1179/11 1223/11 1236/1	iniciaron [3] 1128/2 1133/5	1153/4 1153/6 1154/18 1159/20
infringido [3] 1040/2 1234/4	1145/3	1171/5 1174/15 1174/18 1175/5
1235/21	inicio [3] 1034/16 1035/9	1175/8 1175/15 1175/20 1187/6
infringió [1] 1175/10	1145/19	1187/7 1208/13 1258/8
inglés [210] 969/3 969/13	inició [4] 1124/19 1126/4	internacionales [5] 1092/13
970/10 970/12 974/12 1006/21	1144/18 1194/10	1092/19 1093/4 1093/9 1170/17
1007/4 1007/9 1007/14 1009/8	injusto [2] 1202/9 1247/3	internas [1] 997/15
1009/11 1018/13 1018/18	inmediata [3] 989/3 1000/12	INTERNATIONAL [2] 961/7 964/12
1018/21 1028/12 1029/6 1031/4	1000/15	internet [1] 1256/8
1032/5 1033/14 1034/5 1036/16	inmediatamente [1] 1076/13	interno [7] 1009/16 1050/16
1037/6 1039/11 1039/12 1042/6	inmediato [2] 1034/15 1161/4	1050/20 1057/1 1156/9 1177/2
1042/9 1042/15 1042/17 1042/22	inminentes [1] 1011/9	1177/4
1043/1 1043/20 1044/5 1045/13	inmobiliario [2] 1078/3	internos [2] 1007/20 1231/2
1045/16 1046/12 1046/18	1090/19	interpretación [16] 988/22
1046/20 1052/1 1052/3 1052/6	innecesariamente [1] 1192/3	992/21 998/17 1019/20 1066/1
1052/18 1053/14 1053/21 1055/2	inseparables [2] 1162/12	1105/19 1108/6 1113/16 1114/13
1055/5 1055/13 1058/2 1059/7	1162/15	1167/16 1172/3 1217/4 1240/5
1059/12 1059/21 1061/16	insignificante [1] 984/14	1240/8 1241/2 1246/4
1061/18 1062/14 1063/14	insiste [1] 1190/20	Interpretada [1] 1212/14
1063/15 1064/14 1064/15	insistimos [1] 1135/7	Interpretado [201] 969/2
1065/12 1065/17 1065/20 1066/3	insostenibles [1] 1110/13	969/13 970/9 970/12 1006/20
1066/6 1066/7 1075/16 1075/19	instancia [6] 992/20 998/16	1007/4 1007/8 1007/14 1009/7
1075/22 1076/1 1076/4 1076/6	999/3 1000/7 1023/22 1194/18	1009/11 1018/12 1018/17
1078/22 1079/6 1079/11 1079/14	instancias [1] 1024/7	1018/21 1028/11 1029/6 1031/3
1080/17 1080/21 1081/8 1081/12	instantáneo [1] 1027/11	1032/5 1033/13 1034/5 1036/15
1085/11 1085/17 1087/16	instituciones [2] 1092/7	1037/6 1039/10 1039/12 1042/5
1087/18 1088/11 1088/14	1093/5	1042/9 1042/14 1042/17 1042/21
1088/16 1089/4 1089/14 1089/20	institución [1] 1109/14	1043/1 1043/19 1044/5 1045/12
1090/8 1091/2 1091/7 1091/10	Instituto [1] 983/11	1045/16 1046/17 1046/20
1091/14 1091/17 1091/19	insto [4] 979/1 979/16 980/12	1051/22 1052/3 1052/5 1052/18
1092/16 1093/3 1093/6 1093/11	1018/4	1053/13 1053/21 1055/1 1055/4
1093/13 1095/14 1095/17 1096/2	instrucciones [4] 1033/19	1055/13 1058/1 1059/7 1059/11
1096/9 1096/13 1096/21 1097/2	1037/1 1096/16 1233/5	1059/21 1061/15 1061/17
1097/6 1097/9 1098/3 1098/7	instrumentos [1] 1198/3	1062/14 1063/13 1063/15
1098/21 1099/8 1099/15 1099/17	insuficiente [1] 1127/22	1064/13 1064/15 1065/11
1101/3 1101/12 1144/5 1144/6	integral [1] 1243/17	1065/17 1065/19 1066/2 1066/5
	intencionado [1] 1012/12	1066/7 1075/15 1075/19 1075/21
	intencional [1] 997/10	1076/1 1076/3 1076/6 1078/21

I		
Interpretado... [133] 1079/5 1079/10 1079/14 1080/16 1080/21 1081/7 1081/12 1085/10 1085/17 1087/15 1087/17 1088/11 1088/13 1088/16 1089/3 1089/14 1089/19 1090/8 1091/1 1091/7 1091/9 1091/14 1091/16 1091/18 1092/16 1093/2 1093/6 1093/10 1093/13 1095/13 1095/16 1096/1 1096/8 1096/12 1096/20 1097/2 1097/5 1097/8 1098/2 1098/7 1098/20 1099/7 1099/14 1099/16 1101/2 1101/11 1160/19 1161/17 1161/22 1162/16 1163/13 1163/20 1164/8 1164/11 1164/16 1165/1 1167/12 1168/14 1170/13 1170/22 1171/2 1171/6 1171/8 1171/16 1171/18 1172/12 1174/12 1175/2 1175/22 1176/8 1176/10 1176/20 1177/20 1178/2 1179/3 1184/13 1184/15 1185/15 1185/20 1186/1 1186/8 1186/11 1186/14 1186/16 1201/7 1201/9 1203/5 1203/9 1204/5 1205/13 1205/19 1206/6 1206/9 1207/22 1209/6 1210/17 1211/2 1212/9 1212/12 1232/14 1238/12 1238/21 1239/6 1244/18 1245/11 1245/13 1245/16 1245/18 1246/10 1246/20 1247/7 1247/22 1248/6 1248/8 1248/12 1248/17 1249/1 1249/5 1249/13 1249/21 1250/1 1250/10 1250/17 1251/4 1251/15 1252/16 1252/20 1253/10 1255/8 1256/3 1256/15 1256/18 1256/21 interpretando [1] 1184/9 interpretar [2] 1031/2 1101/9 interpretarla [1] 1119/5 interpretarse [1] 1180/19 interpretaría [1] 1105/20 interpretó [1] 1069/22 interpuesta [1] 1161/19 interrogamos [1] 1113/3 interrogatorio [2] 978/7 1213/10 interrúpanme [1] 974/19 intervinieron [1] 1002/6 intervino [1] 1002/8 interés [37] 973/2 976/11 988/10 1010/5 1035/4 1035/9 1036/17 1038/2 1086/8 1086/14 1086/16 1087/3 1087/7 1087/9 1087/10 1118/14 1126/6 1126/8 1149/15 1149/21 1150/9 1150/15 1150/17 1150/19 1151/1 1190/2 1195/4 1195/5 1231/11 1231/12 1231/17 1232/3 1232/9 1238/1 1242/7 1254/14 1254/17 introducción [2] 970/6 970/13 introducir [3] 1054/1 1255/15 1256/1 introdujo [1] 1228/9 intérpretes [9] 970/10 1066/4 1099/15 1101/4 1101/6 1101/14 1239/1 1257/3 1257/6 inusual [1] 1068/14 inversiones [3] 1198/4 1198/5 1222/6 inversionista [2] 1014/1 1015/21	inversionistas [3] 998/3 1016/14 1036/7 inversión [4] 1010/1 1197/18 1216/5 1228/16 inversor [1] 1030/21 inversores [3] 1023/11 1023/13 1031/1 invertido [2] 1036/7 1086/11 invertían [1] 998/3 investigación [1] 1204/1 investigar [1] 1141/4 INVESTMENTS [2] 961/7 964/13 invitación [4] 1240/21 1241/21 1247/18 1254/20 invitada [1] 1146/11 invitando [1] 1256/11 invitar [3] 1241/17 1251/11 1252/17 invitarles [1] 1249/7 invito [4] 1083/5 1086/18 1247/8 1252/12 involucraba [1] 1101/19 involucradas [1] 1259/14 ir [5] 975/20 997/7 1174/2 1194/7 1244/22 Iranian [2] 1074/19 1076/5 irrelevante [1] 1138/2 isla [5] 995/17 995/18 995/18 1122/21 1123/6 izquierda [1] 1126/7	1033/12 1038/1 jurisdiccionales [1] 1188/11 jurisdicciones [1] 998/15 jurisdicción [43] 961/19 971/19 973/21 974/2 1026/6 1043/14 1048/6 1060/17 1061/7 1074/1 1125/21 1129/20 1132/13 1146/19 1156/7 1156/10 1158/13 1159/5 1160/5 1161/16 1166/18 1167/7 1167/11 1169/11 1170/1 1175/18 1176/5 1176/19 1186/22 1188/6 1188/15 1189/3 1189/9 1205/1 1211/12 1228/20 1233/14 1233/20 1235/17 1235/18 1238/3 1243/7 1243/11 jurisprudencia [3] 1059/14 1083/9 1091/3 jurídica [10] 992/21 1004/22 1008/17 1008/18 1043/21 1115/5 1119/11 1127/6 1150/20 1185/14 jurídicamente [3] 1062/4 1203/14 1208/16 jurídicas [3] 986/9 1025/22 1063/1 jurídico [21] 971/7 985/14 987/9 988/9 988/11 1022/11 1022/21 1036/5 1050/16 1050/20 1052/9 1057/1 1062/7 1108/14 1119/16 1127/10 1150/16 1177/2 1177/4 1210/21 1215/22 jurídico-técnico [1] 1119/16 jurídicos [2] 988/19 992/19 justa [3] 971/4 1023/18 1156/22 justicia [9] 1015/9 1025/4 1046/5 1189/7 1189/10 1189/13 1189/22 1205/12 1208/13 justifica [2] 1000/22 1001/2 justificación [2] 996/20 997/7 justificada [1] 992/13 justificadas [1] 1193/9 justifican [2] 1001/22 1014/5 justificar [1] 1017/21 justificarán [1] 1017/15 justiprecio [2] 1016/12 1016/16 justo [63] 972/3 972/6 973/10 983/9 993/6 1013/5 1014/2 1014/4 1014/6 1016/15 1017/4 1017/8 1017/16 1019/7 1034/15 1038/6 1038/7 1039/6 1040/3 1040/6 1040/8 1040/12 1050/22 1051/2 1060/15 1060/16 1066/22 1067/2 1071/20 1072/2 1072/7 1072/10 1074/7 1074/8 1074/9 1074/12 1077/12 1077/13 1082/10 1082/12 1082/18 1083/3 1089/8 1090/2 1090/17 1091/12 1091/13 1092/4 1093/20 1159/3 1161/5 1182/21 1183/14 1183/20 1208/6 1213/18 1215/4 1221/1 1221/7 1221/20 1222/15 1223/12 1230/16
J	jefe [1] 1109/15 Jennifer [1] 965/6 Jeremy [1] 967/2 JOSEPH [1] 961/8 Joshua [1] 964/18 José [1] 965/12 jubilación [1] 1215/15 judicial [25] 998/18 1010/8 1014/22 1015/1 1015/5 1049/7 1072/4 1072/6 1147/5 1147/14 1148/1 1148/14 1148/19 1149/1 1176/15 1187/18 1204/8 1204/16 1205/3 1205/7 1205/10 1209/15 1213/20 1214/2 1214/6 judiciales [9] 992/15 1045/15 1045/20 1046/1 1046/6 1072/7 1204/3 1206/20 1213/6 juez [2] 1007/18 1009/4 julio [9] 965/17 982/12 1084/3 1084/17 1085/2 1098/18 1101/21 1147/13 1148/3 junio [15] 983/12 1052/11 1052/11 1062/5 1062/6 1062/10 1062/13 1063/6 1094/18 1121/5 1121/12 1122/2 1134/1 1134/6 1203/15 juntarse [1] 1228/7 junto [4] 1107/1 1217/21 1225/20 1225/22 Jurado [41] 965/17 988/3 990/22 1001/9 1002/13 1003/11 1019/20 1024/6 1025/2 1042/4 1043/2 1044/19 1047/15 1047/19 1101/21 1105/6 1105/8 1105/16 1105/17 1106/5 1107/1 1107/19 1107/22 1108/1 1108/2 1108/4 1108/10 1108/16 1108/19 1108/21 1109/1 1109/3 1109/5 1109/20 1110/7 1110/8 1142/9 1142/15 1142/18 1143/2 1148/20 jurisdiccional [3] 1012/2	
		K Kaczmarek [25] 965/19 986/2 986/3 986/4 1069/9 1069/10 1069/14 1069/19 1070/9 1071/2 1078/14 1078/16 1078/19 1084/6 1200/10 1200/14 1201/2 1202/10 1219/3 1219/7 1219/8 1229/10 1229/17 1231/10 1231/21 KANTOR [44] 962/3 1009/7

K	1217/5 leyendo [3] 1101/5 1101/9 1146/3 leyes [7] 998/6 1104/21 1107/3 1196/9 1196/21 1197/20 1197/22 leí [1] 988/1 leído [1] 1019/19 leímos [1] 1190/10 liberal [1] 1184/10 libertad [1] 1173/13 LIBRE [1] 961/2 libremente [1] 1163/19 licenciado [1] 1069/15 lidiar [1] 1059/18 ligera [1] 1110/16 limita [1] 1140/2 limitadas [1] 1025/22 limitados [1] 1240/2 limitan [1] 1223/2 limitaran [1] 1226/11 lineamiento [1] 1081/6 liquidable [1] 1163/18 lista [1] 1063/17 listos [1] 1096/17 litigación [1] 1205/17 live [1] 1257/8 llama [2] 1092/12 1125/10 llamada [1] 1122/20 llamadas [1] 1049/9 llamado [1] 1236/9 llamados [1] 1049/10 Llamamos [1] 1196/4 llaman [2] 1014/18 1108/1 llamar [4] 1030/10 1188/5 1200/7 1203/1 llamo [2] 1012/20 1195/21 LLC [2] 961/7 964/13 llega [6] 1089/22 1168/2 1218/14 1222/11 1234/3 1243/19 llegado [10] 1010/11 1010/12 1020/13 1030/12 1103/18 1104/1 1137/4 1216/4 1224/5 1224/12 llegamos [2] 1000/16 1246/7 llegan [5] 1095/4 1195/15 1235/19 1235/22 1248/15 llegando [2] 1009/18 1198/14 llegar [20] 975/16 975/22 981/21 992/10 1001/3 1023/18 1066/17 1077/5 1124/18 1160/18 1177/8 1215/5 1230/12 1241/7 1241/10 1241/16 1241/19 1246/8 1250/20 1258/10 llegaron [3] 988/4 1093/18 1210/1 llegue [4] 1030/3 1070/16 1077/5 1098/4 lleguemos [2] 980/16 1125/1 lleguen [3] 979/1 993/13 1241/22 llegó [6] 978/14 988/8 1068/20 1130/5 1194/21 1219/22 llena [1] 1249/4 llenado [1] 1251/12 llenar [4] 1245/6 1246/13 1246/22 1249/8 llenas [1] 1111/12 llenar [3] 1248/15 1250/13 1251/11 lleva [2] 1021/16 1063/9 llevan [1] 1026/16 LLP [12] 964/4 964/6 964/8 964/11 965/2 965/3 965/4 965/5 965/7 965/8 965/9 965/10	lobby [1] 1136/2 local [3] 978/12 1163/5 1165/19 locales [2] 1113/11 1197/20 logra [1] 1007/22 logran [1] 1188/10 lograr [1] 1134/8 lograrlo [1] 997/2 lograron [1] 1100/14 logró [1] 1218/6 longitud [1] 1209/15 Loreta [3] 963/2 1259/3 1259/20 lote [15] 977/15 986/5 1072/14 1072/18 1074/11 1081/18 1116/8 1116/9 1116/9 1224/16 1224/19 1225/8 1226/6 1228/8 1228/12 lotes [78] 977/6 977/22 978/5 979/3 979/5 979/7 984/22 985/3 1010/3 1010/9 1010/17 1010/20 1014/21 1016/9 1019/9 1040/15 1048/16 1048/19 1048/22 1049/2 1049/6 1066/18 1067/7 1067/11 1067/15 1068/10 1068/12 1068/13 1071/9 1071/17 1071/21 1072/13 1073/10 1073/13 1073/20 1073/22 1074/4 1078/13 1080/6 1080/8 1080/9 1080/9 1085/4 1113/5 1116/18 1118/11 1123/16 1123/16 1124/9 1124/12 1124/12 1125/3 1154/18 1199/1 1199/1 1200/11 1200/13 1218/7 1218/8 1218/12 1221/19 1225/22 1226/18 1227/3 1227/6 1227/6 1227/9 1227/11 1227/17 1227/17 1227/20 1228/5 1228/6 1229/19 1230/16 1252/7 1254/10 1254/12 Loáiciga [1] 1143/22 luces [1] 1004/11 luego [29] 972/22 980/16 981/11 983/6 985/20 1010/7 1011/13 1013/8 1017/4 1019/4 1025/10 1035/12 1060/15 1068/20 1080/15 1085/13 1121/21 1139/7 1145/4 1145/20 1147/3 1157/16 1189/20 1196/10 1198/8 1207/19 1244/22 1249/7 1259/7 lugar [16] 1023/1 1048/8 1065/13 1160/7 1171/22 1172/7 1172/16 1172/18 1173/1 1173/8 1178/10 1188/6 1199/18 1211/3 1213/13 1215/1 Luis [1] 966/2 lunes [3] 1028/18 1244/21 1245/1 lupa [1] 1240/14 luz [3] 1219/1 1229/15 1244/15 lástima [1] 1257/8 lícita [1] 1076/15 lícitas [2] 1067/12 1091/6 límite [9] 993/1 995/3 995/16 996/7 1017/10 1246/6 1246/9 1246/12 1246/18 límites [31] 977/21 980/4 980/6 980/9 981/11 981/16 982/5 982/10 982/18 982/20 983/3 985/15 986/6 993/6 997/17 997/19 998/7 999/20 1000/21 1005/12 1021/11 1102/5 1103/8 1104/9 1104/21 1112/14 1113/17 1114/12 1117/15 1119/19 1124/15
L	lado [7] 1102/14 1135/11 1136/6 1136/15 1170/2 1197/21 1208/6 lamentable [1] 1111/1 Lamentablemente [1] 1101/12 lanzamiento [1] 1106/10 larga [1] 1139/7 largo [5] 1104/10 1152/21 1182/10 1182/11 1234/4 Laudo [29] 972/19 973/3 1006/10 1006/19 1014/15 1037/12 1037/14 1038/5 1039/1 1039/5 1061/9 1077/9 1080/13 1083/2 1084/12 1085/12 1085/14 1086/7 1090/4 1090/12 1180/8 1180/13 1224/11 1234/12 1235/4 1235/6 1244/6 1254/18 1258/10 laudos [2] 1091/5 1091/11 lectura [1] 984/8 lee [1] 1069/10 leen [1] 1101/8 leer [11] 981/7 984/7 987/22 990/5 990/21 992/10 996/11 1016/6 1016/7 1196/11 1240/13 leerlos [1] 1079/1 leerán [1] 1113/1 legajos [1] 1200/1 legal [3] 1076/12 1150/16 1231/17 legales [1] 1143/3 legalmente [2] 1006/15 1006/18 lego [1] 979/9 legítima [1] 991/16 legítimas [1] 1208/7 legítimo [2] 998/18 1017/2 lenguaje [2] 1083/14 1167/17 leo [1] 1131/20 letra [1] 1240/12 letrada [1] 1259/13 levantando [1] 1258/13 levante [1] 1238/16 levantó [1] 1011/11 ley [55] 969/22 979/8 979/18 980/21 981/7 984/4 987/20 988/3 992/21 994/13 994/19 995/6 995/22 996/15 997/22 998/9 998/12 998/17 999/9 999/17 1000/22 1004/15 1005/12 1023/18 1023/19 1054/14 1069/22 1070/1 1090/9 1104/4 1105/20 1106/6 1113/13 1117/3 1119/20 1121/15 1122/5 1122/17 1123/4 1133/9 1133/11 1133/15 1134/14 1134/18 1134/22 1135/3 1136/3 1136/18 1136/21 1147/2 1147/4 1147/12 1148/7 1194/16	

L	marzo [8] 1011/13 1121/11 1132/15 1132/16 1133/22 1154/10 1154/13 1154/16 María [2] 963/3 965/5 matanza [1] 990/12 matemático [1] 1080/22 materia [1] 1193/1 materiales [1] 1083/20 matrices [1] 1054/1 matiz [1] 992/7 mayo [22] 1000/2 1011/14 1033/19 1033/21 1042/11 1042/15 1042/22 1042/22 1043/5 1062/10 1062/21 1094/13 1133/22 1233/7 1240/18 1241/15 1245/3 1245/21 1248/4 1250/16 1250/19 1251/6 mayor [8] 1064/2 1090/13 1136/16 1171/20 1214/9 1226/19 1227/5 1232/8 mayores [1] 1135/20 mayoría [1] 1244/19 mañana [10] 969/7 973/18 1018/15 1028/17 1095/12 1096/11 1138/1 1149/5 1203/13 1245/1 MC [1] 961/21 McCandless [7] 965/6 1198/8 1203/4 1203/10 1212/13 1212/14 1232/16 me [68] 973/19 974/1 974/9 978/19 981/18 1007/14 1017/14 1021/16 1025/13 1029/7 1029/8 1029/9 1029/9 1031/22 1034/21 1035/5 1035/7 1037/10 1039/13 1040/4 1041/4 1041/6 1046/9 1047/10 1049/22 1053/14 1058/13 1061/22 1068/15 1073/11 1077/7 1083/12 1092/9 1093/17 1094/7 1114/2 1120/8 1120/9 1130/22 1131/13 1131/19 1132/4 1132/4 1147/2 1153/10 1153/11 1153/17 1153/22 1154/2 1155/9 1156/3 1157/6 1157/7 1157/9 1170/19 1180/11 1198/20 1201/12 1203/3 1204/3 1204/7 1206/8 1209/2 1229/3 1232/19 1234/20 1252/19 1253/17 mecanografía [1] 1257/8 media [6] 1065/15 1066/10 1095/19 1139/2 1139/12 1238/17 mediación [1] 1011/12 mediados [3] 1144/18 1145/3 1146/5 mediante [9] 988/8 1023/20 1157/12 1157/18 1158/3 1169/21 1181/20 1183/9 1259/8 medida [54] 971/11 989/5 1009/3 1009/19 1011/19 1012/6 1012/12 1012/14 1013/22 1014/11 1014/16 1016/3 1051/4 1056/8 1057/10 1057/13 1057/15 1059/15 1064/19 1066/22 1077/17 1077/19 1083/19 1086/11 1088/20 1094/14 1094/15 1094/21 1132/18 1132/20 1137/11 1138/8 1141/14 1142/5 1142/14 1143/8 1156/1 1159/16 1161/19 1162/4 1162/20 1162/22 1191/18 1192/2 1196/20 1196/22 1206/21 1207/14 1207/20 1213/7 1214/10 1230/17 1235/11 1242/19	medidas [42] 972/22 985/5 985/8 1008/16 1010/2 1015/10 1016/17 1026/12 1028/5 1033/10 1041/1 1048/4 1048/19 1049/5 1049/10 1050/4 1051/21 1055/10 1055/16 1056/1 1056/2 1057/14 1064/1 1076/14 1082/16 1082/20 1083/1 1151/15 1154/11 1154/14 1156/8 1156/8 1162/3 1167/2 1167/8 1190/7 1193/9 1195/10 1195/12 1195/19 1216/18 1235/7 medio [19] 985/2 990/12 1000/13 1023/19 1056/13 1101/20 1101/22 1103/11 1105/13 1129/17 1180/22 1186/22 1190/8 1195/14 1201/3 1218/12 1221/6 1242/10 1256/12 medios [4] 1030/22 1044/7 1044/9 1067/11 mejor [8] 975/1 1051/18 1079/8 1129/16 1193/20 1194/3 1247/19 1254/5 mejora [1] 1138/2 mejorar [4] 1143/13 1145/7 1145/11 1146/8 mejorarlo [1] 1145/9 mejoras [1] 1141/2 mejore [1] 1137/21 mejoren [1] 1146/2 memoria [2] 982/12 1141/10 memorial [14] 972/14 1029/12 1074/17 1075/18 1083/6 1083/6 1086/12 1138/19 1138/20 1139/15 1139/17 1186/19 1187/4 1238/3 memoriales [4] 1074/15 1074/16 1237/22 1239/13 menciona [2] 995/8 1226/13 mencionadas [1] 1203/20 mencionado [3] 1062/8 1187/13 1235/18 mencionamos [2] 995/5 1112/2 mencionar [1] 1152/19 menciono [1] 1083/21 mencioné [2] 1094/5 1186/3 mencionó [3] 1046/22 1218/12 1226/8 menor [7] 1004/7 1071/4 1082/19 1244/19 1246/6 1246/9 1246/18 menos [26] 973/3 983/5 983/15 984/18 986/11 1026/9 1064/12 1078/2 1121/1 1130/11 1139/2 1139/11 1139/16 1143/15 1143/17 1144/7 1152/17 1157/5 1182/8 1182/12 1191/9 1191/11 1197/2 1210/13 1228/8 1257/19 mensual [2] 1079/17 1079/22 mental [2] 979/12 990/21 mente [5] 1028/14 1176/13 1216/22 1217/6 1253/16 menudo [1] 1257/4 meollo [1] 1061/7 mercado [71] 972/3 972/6 973/10 1013/5 1016/15 1017/8 1034/16 1038/7 1038/7 1039/7 1040/3 1040/6 1040/8 1040/12 1050/22 1051/2 1060/15 1060/16 1066/22 1067/2 1067/17 1067/19 1067/21 1067/22 1068/16 1068/20 1069/7 1070/16 1071/21 1072/2 1072/8 1072/11 1074/8 1074/9 1074/12 1077/13 1080/2
M		
mafia [1] 1103/21 magnate [1] 1218/1 mal [2] 1054/10 1172/11 malo [1] 1193/13 mandato [2] 1133/14 1177/5 mandatoria [1] 988/8 manejando [1] 992/1 manejar [1] 1254/5 manejarse [1] 991/21 manejo [2] 1140/5 1144/13 manera [39] 972/15 982/7 993/16 997/21 998/1 1006/10 1009/20 1012/1 1020/17 1027/10 1051/1 1051/18 1064/21 1082/15 1119/5 1125/8 1131/14 1138/7 1138/10 1144/5 1148/22 1153/7 1165/16 1165/19 1173/16 1177/16 1180/7 1192/1 1193/21 1194/3 1213/14 1213/17 1219/18 1228/4 1237/10 1239/13 1241/21 1247/3 1258/9 maneras [5] 982/3 1020/3 1024/20 1095/6 1141/17 manifestado [2] 1024/7 1195/18 manifestó [1] 1022/15 manifiesta [1] 1024/21 manipular [1] 1071/5 mano [1] 1072/16 manos [4] 999/7 1048/17 1095/17 1127/18 mantendría [1] 1118/5 mantendríamos [1] 1217/9 mantenemos [2] 1029/11 1155/13 mantener [5] 1011/16 1134/20 1136/5 1198/4 1203/21 mantengo [1] 971/18 mantenido [1] 1028/19 mantiene [1] 1176/18 mantuvo [1] 1069/2 manual [2] 1004/7 1004/11 Manuel [4] 1101/22 1105/14 1106/22 1194/4 mapa [8] 983/15 984/10 984/12 984/15 984/17 984/18 1002/17 1114/17 mar [1] 1135/7 marcar [1] 1094/7 marcha [3] 991/16 995/4 996/9 marco [11] 1040/18 1160/13 1167/9 1168/19 1169/8 1169/9 1174/1 1174/4 1174/19 1176/18 1228/22 margen [1] 1215/19 marino [5] 996/13 996/17 996/21 1216/9 1225/7 Mario [2] 1101/20 1105/5 MARK [1] 962/3 Marsha [1] 964/17 Marta [1] 963/3 martes [1] 1247/13 Martineau [4] 964/3 964/5 964/7 964/10		

M	2128/11	1229/6 1229/8 1229/12 1234/12
mercado... [34] 1081/20	MINAE [28] 978/1 1041/13	1235/3 1235/4 1235/5 1236/18
1082/10 1082/12 1082/18	1113/6 1113/16 1113/17 1114/2	1238/19 1239/15 1241/12
1082/21 1083/3 1084/5 1092/4	1114/6 1114/9 1114/10 1114/14	1243/21 1244/5 1244/13 1249/3
1093/20 1159/3 1161/5 1182/21	1114/19 1115/4 1118/10 1118/22	1251/17 1252/2 1252/8 1255/7
1183/14 1183/21 1213/18	1120/5 1121/2 1121/6 1121/11	1256/2
1214/15 1215/17 1216/1 1221/1	1121/11 1121/16 1121/20 1126/4	momentos [2] 1028/16 1161/10
1221/7 1221/20 1222/5 1222/11	1131/3 1135/6 1140/15 1145/22	Mondev [8] 1172/15 1180/9
1222/13 1222/15 1223/14 1224/3	1148/22 1193/16	1180/14 1180/15 1181/7 1181/19
1224/5 1224/8 1224/9 1224/12	ministerio [4] 1020/4 1094/10	1183/9 1204/17
1228/14 1229/21 1230/16	1107/9 1121/2	moneda [2] 1163/5 1164/2
mercados [2] 1067/4 1068/2	ministro [17] 981/22 983/4	monto [39] 970/1 1017/5
merece [1] 1134/9	991/8 993/17 1101/19 1101/22	1037/19 1039/6 1071/4 1073/5
mes [5] 1056/13 1085/6 1168/1	1103/11 1105/13 1106/22 1107/4	1073/6 1073/7 1080/2 1080/5
1168/2 1168/5	1107/10 1122/3 1194/1 1194/2	1080/13 1081/19 1082/17 1086/2
meses [13] 1001/5 1011/13	1194/4 1194/11 1194/12	1127/14 1127/22 1128/11
1084/10 1084/22 1085/2 1147/7	minutos [3] 1094/4 1097/4	1128/11 1128/12 1135/19
1147/12 1147/20 1168/6 1168/6	1186/7	1136/15 1147/22 1156/16 1161/8
1168/10 1182/10 1210/8	miramos [1] 1154/3	1163/1 1164/4 1181/11 1182/6
meta [2] 1215/16 1216/11	miran [3] 1147/8 1196/10	1182/17 1182/20 1183/20 1184/4
metodología [7] 1034/2 1067/6	1201/19	1202/2 1202/3 1202/8 1204/9
1069/12 1071/13 1081/4 1090/7	mirando [2] 981/19 1201/17	1209/12 1209/19 1230/19
1198/13	mirar [2] 1076/20 1076/20	montos [4] 1072/1 1079/22
metodologías [2] 1066/12	mirarlo [1] 1201/17	1081/17 1135/19
1066/16	mirará [1] 1142/22	Morro [4] 995/17 995/19
metro [4] 1080/5 1080/14	miras [1] 1071/2	1122/20 1123/6
1084/19 1084/19	mis [16] 970/6 992/9 997/3	mortgage [1] 1202/4
metros [52] 983/7 987/15 991/3	1009/2 1021/21 1041/6 1046/11	mostraba [1] 1072/17
992/7 992/8 992/11 992/14	1060/1 1094/6 1098/13 1100/17	mostrado [1] 1236/12
993/7 993/7 993/18 993/20	1142/3 1177/21 1198/9 1203/6	mostramos [4] 1111/22 1112/1
994/1 995/10 995/16 997/8	1212/18	1113/4 1154/4
999/15 999/16 1067/9 1067/10	misma [17] 988/4 993/16 1053/8	mostrando [3] 974/11 1115/15
1080/3 1080/12 1084/18 1104/10	1055/5 1074/21 1085/5 1089/4	1125/18
1105/2 1112/10 1112/12 1118/2	1096/6 1096/10 1130/6 1132/1	mostrar [5] 1026/17 1115/14
1119/12 1119/21 1120/21 1121/4	1141/12 1145/18 1179/9 1201/11	1186/20 1189/13 1241/12
1121/8 1121/15 1122/12 1122/22	1207/19 1217/3	mostrarían [1] 1202/16
1122/22 1123/8 1123/11 1124/10	mismo [14] 1006/16 1016/10	motivo [6] 981/18 990/13
1125/9 1130/14 1136/11 1191/18	1046/3 1083/15 1086/2 1105/13	1013/7 1017/2 1156/15 1236/3
1192/2 1192/6 1192/14 1194/7	1107/4 1132/9 1143/20 1147/13	motivos [5] 984/5 1134/10
1194/22 1195/1 1217/9 1225/15	1180/15 1184/1 1194/6 1224/10	1145/11 1188/10 1235/2
1233/9	mismos [5] 1009/10 1086/6	mucha [2] 1134/1 1215/18
mi [45] 969/20 970/15 971/15	1128/20 1171/10 1200/16	muchas [26] 995/14 998/15
975/7 976/19 983/17 984/7	Mitretodis [1] 964/10	1004/10 1017/14 1021/5 1022/2
984/8 988/15 994/10 1020/19	mixto [1] 999/19	1025/15 1029/7 1055/5 1068/18
1020/21 1022/17 1027/11	moción [1] 996/12	1070/5 1070/10 1087/6 1087/18
1028/14 1032/11 1034/9 1035/6	modificación [2] 1064/8	1095/14 1098/21 1099/8 1134/18
1037/7 1039/1 1040/18 1041/8	1064/10	1177/18 1190/18 1214/4 1237/21
1056/3 1063/16 1071/22 1088/12	modificar [6] 1064/5 1133/15	1246/21 1255/9 1256/16 1257/9
1094/19 1095/1 1095/3 1096/19	1134/14 1136/18 1136/21 1188/7	mucho [29] 976/9 988/13 993/7
1098/19 1120/11 1158/6 1166/7	modificara [1] 1133/9	1019/13 1020/14 1021/1 1035/6
1166/19 1173/16 1175/20	modificarse [1] 1243/18	1061/22 1063/9 1081/21 1101/8
1176/21 1177/12 1179/9 1180/9	modo [1] 1161/15	1117/12 1126/20 1128/17 1134/6
1191/3 1212/16 1244/11 1259/9	mojones [1] 1226/10	1134/10 1137/22 1138/6 1141/6
Michael [1] 964/20	molestó [1] 1216/10	1159/2 1183/16 1183/17 1189/12
micrófono [4] 1019/4 1065/13	momento [92] 970/7 972/9	1189/13 1205/10 1214/9 1245/2
1065/15 1198/7	974/19 974/20 1003/2 1003/14	1245/20 1246/7
micrófonos [1] 1238/19	1011/14 1015/21 1017/10	muchos [9] 999/7 1026/6
miembro [1] 1101/20	1026/21 1027/14 1027/19	1026/22 1032/18 1049/15
miembros [24] 969/14 1018/22	1027/21 1027/22 1028/8 1034/16	1051/10 1068/1 1133/21 1158/10
1083/10 1098/8 1099/18 1110/11	1040/20 1040/21 1044/1 1044/3	Muchísimas [1] 1257/4
1124/7 1132/8 1134/4 1137/2	1044/6 1045/5 1045/6 1052/15	muestra [6] 1114/2 1114/15
1137/13 1140/21 1143/7 1186/17	1060/13 1063/3 1074/11 1074/13	1175/9 1189/12 1201/3 1233/17
1198/6 1209/9 1228/18 1231/14	1077/13 1078/5 1080/2 1084/4	muestran [2] 1070/3 1227/17
1237/7 1244/20 1245/8 1255/4	1086/17 1101/3 1105/11 1106/21	muestro [1] 1039/13
1257/22 1258/5	1113/1 1114/11 1116/19 1120/11	Mundial [1] 961/21
mientras [3] 1074/14 1076/17	1127/6 1127/15 1127/17 1128/3	mundo [2] 999/8 1104/16
1136/1	1128/7 1130/15 1145/15 1148/4	municipalidad [1] 1000/5
migaja [1] 1110/19	1151/4 1152/8 1152/19 1155/2	muy [65] 986/14 987/8 987/20
mil [2] 1072/18 1228/8	1155/10 1170/2 1170/15 1171/1	988/6 992/4 992/4 993/4 993/4
Milano [1] 1130/8	1178/6 1181/1 1182/15 1183/11	993/4 1000/21 1003/19 1015/1
millones [2] 1038/16 1073/8	1185/16 1187/7 1187/21 1189/2	1018/14 1021/7 1021/21 1023/15
millón [3] 985/1 1201/3	1201/15 1206/22 1211/10 1216/6	1036/1 1037/8 1042/6 1058/18
	1216/22 1222/5 1222/12 1228/15	1060/11 1063/18 1066/6 1066/21

M		
<p>muy... [41] 1068/19 1075/3 1085/3 1090/16 1090/21 1091/20 1094/20 1095/21 1101/5 1107/18 1110/14 1131/17 1136/2 1139/7 1148/20 1178/4 1180/12 1182/10 1182/11 1184/1 1186/15 1191/2 1192/9 1209/22 1211/6 1215/17 1217/7 1217/20 1220/10 1221/14 1236/3 1236/13 1236/22 1238/22 1240/2 1240/2 1255/2 1257/8 1257/13 1257/16 1258/9</p> <p>mágica [1] 1094/13</p> <p>márgenes [1] 1240/12</p> <p>más [138] 969/3 970/22 972/1 972/16 974/9 974/21 975/3 975/7 975/21 977/13 978/4 978/19 980/17 983/5 983/6 983/10 983/14 985/14 985/17 989/21 991/7 991/19 992/6 993/7 993/9 993/10 995/20 997/7 999/10 999/15 1000/20 1001/2 1001/16 1002/7 1002/19 1003/5 1003/14 1003/20 1004/1 1009/20 1014/16 1017/20 1018/18 1020/14 1020/17 1025/7 1025/11 1025/12 1027/16 1037/9 1041/1 1054/18 1055/9 1062/16 1067/9 1068/20 1068/21 1069/4 1069/20 1071/19 1072/3 1073/8 1080/10 1083/13 1091/17 1094/11 1101/8 1103/15 1103/19 1103/22 1112/7 1112/8 1116/17 1117/12 1118/17 1132/22 1134/9 1137/9 1137/13 1141/6 1141/15 1143/10 1146/17 1151/12 1151/22 1153/22 1155/15 1160/20 1167/18 1170/2 1171/9 1171/10 1174/2 1178/6 1178/21 1189/1 1189/13 1191/11 1192/2 1192/3 1192/4 1192/4 1192/5 1192/11 1192/12 1192/13 1193/13 1194/7 1195/1 1195/5 1200/14 1207/10 1209/13 1212/10 1215/3 1215/10 1221/21 1225/14 1227/20 1228/8 1232/9 1233/17 1237/16 1240/11 1240/17 1240/17 1241/15 1242/13 1242/22 1243/1 1243/12 1245/9 1247/9 1255/7 1256/5 1256/17 1257/3 1257/5</p> <p>máxima [1] 998/16</p> <p>máximo [3] 1084/12 1224/5 1224/12</p> <p>método [2] 1034/6 1221/5</p> <p>mí [9] 974/10 993/11 1025/11 1080/22 1082/19 1144/3 1217/20 1218/1 1259/7</p> <p>mía [2] 1052/1 1119/14</p> <p>mínima [1] 1090/2</p> <p>mínimamente [1] 1237/4</p> <p>mínimo [1] 1178/14</p> <p>múltiples [1] 971/19</p>	<p>nacionalización [1] 1180/17 nada [24] 976/3 1003/16 1017/20 1034/13 1052/4 1071/12 1071/19 1110/17 1110/17 1123/12 1132/22 1137/16 1143/10 1150/5 1167/14 1172/4 1190/2 1190/13 1193/13 1206/1 1213/11 1246/16 1246/17 1252/2 narrativa [3] 1100/16 1253/6 1253/7</p> <p>National [2] 1074/18 1076/4</p> <p>natural [1] 994/6</p> <p>naturaleza [2] 1027/13 1104/16</p> <p>Navidad [2] 1131/13 1131/15</p> <p>necesaria [3] 992/12 1030/4 1192/10</p> <p>necesariamente [6] 1039/6 1100/16 1138/2 1163/7 1190/16 1222/5</p> <p>necesarias [2] 1064/1 1253/1</p> <p>necesario [22] 975/20 975/22 976/2 976/12 976/14 984/19 987/22 993/13 994/11 1029/22 1030/2 1030/8 1034/22 1037/10 1037/18 1194/7 1227/19 1238/16 1242/12 1244/2 1245/7 1256/5</p> <p>necesarios [1] 1103/7</p> <p>necesidad [11] 990/16 992/8 1006/6 1012/10 1025/4 1037/16 1038/5 1194/5 1227/2 1239/10 1244/3</p> <p>necesita [2] 1095/19 1218/19</p> <p>necesitaba [3] 996/13 996/21 998/10</p> <p>necesitamos [2] 974/12 1253/15</p> <p>necesitan [2] 975/10 1012/3</p> <p>necesitaremos [1] 1253/14</p> <p>necesitaría [1] 994/17</p> <p>necesito [1] 1016/6</p> <p>negamos [1] 1148/12</p> <p>negar [2] 1120/19 1124/8</p> <p>neta [1] 1014/11</p> <p>neto [1] 999/11</p> <p>ni [28] 971/10 994/18 994/18 997/10 1019/17 1034/13 1040/4 1069/11 1069/15 1071/13 1074/10 1074/21 1075/8 1076/14 1110/1 1110/9 1110/19 1110/20 1148/21 1148/21 1148/22 1148/22 1150/8 1200/6 1205/8 1240/12 1242/5 1259/13</p> <p>Nicole [1] 967/4</p> <p>niega [2] 1008/10 1190/18</p> <p>ninguna [30] 969/22 977/18 993/13 1012/1 1045/9 1051/10 1058/20 1069/11 1070/11 1070/11 1075/6 1075/8 1102/7 1102/8 1102/16 1112/17 1113/22 1120/2 1148/22 1161/4 1171/21 1182/16 1189/12 1206/4 1207/20 1235/21 1242/5 1243/19 1245/20 1259/14</p> <p>ninguno [2] 994/21 1069/16</p> <p>ningún [17] 991/5 997/7 1058/21 1073/13 1105/13 1107/17 1113/12 1113/14 1116/5 1123/2 1124/2 1133/8 1142/12 1176/12 1217/12 1222/15 1232/21</p> <p>nivel [3] 1178/14 1197/14 1258/7</p> <p>nivelación [1] 1047/4</p> <p>niveles [2] 1103/19 1103/21</p>	<p>niño [1] 1244/22</p> <p>no [845]</p> <p>noche [3] 975/1 981/19 1247/12</p> <p>nombre [2] 1117/13 1235/16</p> <p>nomás [1] 1131/18</p> <p>norma [12] 1029/4 1040/3 1090/2 1091/12 1091/12 1092/1 1094/5 1151/20 1152/3 1204/17 1207/9 1209/22</p> <p>normal [4] 1006/10 1057/2 1094/22 1240/14</p> <p>normalmente [3] 1022/7 1206/1 1245/8</p> <p>normas [17] 973/13 1092/5 1092/6 1092/10 1092/11 1092/11 1092/12 1092/15 1092/18 1092/19 1092/21 1093/3 1093/4 1093/9 1151/14 1169/1 1175/17</p> <p>norte [5] 987/18 987/19 994/15 995/1 995/20</p> <p>norteamericanas [6] 1092/8 1092/12 1092/14 1092/18 1093/5 1093/9</p> <p>norteamericano [1] 1092/21</p> <p>nos [45] 969/7 969/18 973/17 984/18 1000/14 1032/7 1036/4 1079/3 1079/6 1079/12 1080/18 1089/21 1089/21 1093/21 1096/6 1096/6 1096/16 1100/12 1118/5 1133/19 1136/7 1136/8 1138/16 1170/16 1172/8 1178/13 1186/7 1195/22 1198/21 1199/9 1217/6 1241/11 1245/9 1246/6 1246/8 1247/3 1247/19 1247/19 1252/3 1252/21 1255/5 1256/5 1256/10 1257/9 1257/17</p> <p>nosotros [55] 989/6 1011/3 1012/14 1012/18 1023/2 1025/3 1029/11 1035/13 1036/10 1039/19 1045/1 1054/4 1063/4 1063/7 1063/20 1077/18 1079/6 1081/10 1093/20 1094/16 1096/13 1096/14 1125/15 1129/8 1135/6 1140/19 1148/11 1151/20 1152/16 1155/13 1155/16 1158/1 1171/9 1176/5 1183/8 1184/3 1185/3 1186/10 1188/11 1190/9 1197/10 1200/17 1202/9 1216/6 1236/22 1237/7 1237/10 1237/15 1238/11 1241/20 1248/5 1250/2 1255/20 1257/5 1258/5</p> <p>nota [9] 979/4 979/11 990/21 1009/3 1009/6 1075/20 1086/15 1101/4 1257/18</p> <p>notable [6] 1002/20 1003/5 1003/17 1007/20 1013/19 1056/11</p> <p>notado [1] 1030/2</p> <p>note [1] 1257/8</p> <p>notificación [5] 1052/17 1062/5 1063/22 1098/16 1251/22</p> <p>notificando [1] 1242/21</p> <p>notificante [1] 1140/11</p> <p>noto [1] 970/10</p> <p>noviembre [2] 1125/18 1126/3</p> <p>nuestra [18] 974/7 988/20 988/22 1004/12 1015/5 1025/19 1031/1 1048/18 1049/1 1049/12 1052/19 1063/10 1063/21 1162/18 1172/13 1185/7 1209/22 1234/13</p> <p>nuestras [6] 1127/5 1129/8 1173/5 1189/18 1190/1 1243/14</p>
N		
<p>nacional [15] 971/8 980/14 983/14 1022/8 1023/19 1024/2 1102/3 1103/14 1107/3 1144/12 1144/16 1156/13 1216/9 1225/7 1226/11</p> <p>nacionales [4] 1103/7 1103/18 1103/22 1177/1</p>		

N		
nuestro [15] 969/6 969/15 973/6 989/5 1030/4 1040/7 1040/9 1051/9 1098/8 1118/4 1125/15 1179/22 1200/18 1236/22 1243/5	observaciones [1] 1240/4 observar [3] 997/19 1101/16 1252/4 obstante [1] 1244/7 obtención [2] 1024/3 1155/22 obtener [4] 1007/5 1007/15 1024/21 1221/11 obtengan [1] 1024/4 obtenido [2] 1031/21 1086/9 obtuvieron [4] 1116/13 1116/19 1138/16 1141/8 obtuvo [2] 1031/21 1207/4 obviamente [14] 975/8 1029/18 1116/4 1135/21 1143/19 1181/7 1187/22 1196/4 1233/2 1233/13 1235/6 1236/17 1249/19 1255/12 obviaría [1] 1012/9 obvio [11] 978/8 1051/6 1145/5 1145/15 1148/4 1148/5 1148/9 1193/19 1208/21 1210/22 1220/9 obvios [1] 1188/10 ocasiones [1] 1119/6 occidental [2] 1225/16 1225/16 oceánicas [1] 990/14 ocho [1] 1139/16 ocultar [1] 1108/18 ocupa [1] 1153/2 ocurra [1] 1003/15 ocurre [9] 998/15 1008/2 1017/9 1076/19 1152/8 1153/3 1165/21 1191/10 1234/20 ocurren [1] 1016/19 ocurrida [1] 1159/1 ocurrido [3] 1045/6 1045/7 1167/15 ocurriendo [1] 1006/7 ocurriera [1] 1133/1 ocurrieron [2] 1036/11 1062/19 ocurrir [1] 1026/21 ocurrió [9] 992/20 996/20 999/7 1045/5 1045/8 1063/11 1131/12 1160/9 1254/19 oeste [1] 994/19 oferta [1] 1255/10 oficial [9] 984/10 984/12 984/15 984/17 991/1 1002/17 1005/11 1103/15 1231/21 oficiales [1] 983/20 oficialidad [1] 1059/2 oficina [2] 992/14 1206/2 ofrece [1] 1017/3 ofrecer [4] 1016/13 1060/12 1093/15 1182/17 ofrecerse [1] 1180/20 ofrecida [3] 1016/11 1204/12 1209/17 ofrecido [3] 1128/16 1181/7 1183/19 ofreciendo [1] 1127/1 ofrecieron [1] 1135/16 ofrecimiento [1] 1204/20 ofrecimos [1] 1186/19 ofreció [7] 1017/7 1127/14 1181/10 1181/13 1182/7 1183/10 1183/20 ofrecía [1] 1127/11 OI [1] 1015/3 Oil [1] 1076/5 olvide [2] 1046/9 1073/11 olvido [1] 986/15 omisiones [4] 1169/4 1169/9 1170/4 1172/16 omisión [3] 997/22 1050/6	1185/5 omiso [5] 1060/22 1061/3 1113/9 1117/19 1119/5 on [1] 1180/19 opciones [1] 1229/4 opción [11] 989/15 989/16 1026/3 1090/10 1091/2 1091/10 1112/17 1120/3 1121/1 1127/9 1127/15 opera [1] 1202/12 operación [1] 1124/1 operativas [1] 1063/1 operativo [2] 1052/9 1062/4 Opina [1] 1168/9 opinaba [2] 1114/2 1114/4 opiniones [9] 1070/20 1071/7 1107/22 1108/1 1118/1 1193/19 1194/19 1194/20 1215/8 opinión [38] 987/5 988/6 988/7 988/12 990/22 991/1 991/4 1004/22 1007/17 1022/17 1040/18 1050/8 1056/3 1058/18 1071/11 1071/22 1088/7 1092/20 1109/8 1109/12 1109/12 1109/13 1109/17 1114/6 1117/15 1117/18 1118/5 1167/16 1177/12 1179/2 1194/2 1194/4 1202/13 1208/20 1209/22 1210/21 1221/12 1223/7 opino [1] 984/9 opone [1] 1208/13 oponía [1] 990/18 oportuna [1] 1030/6 oportunamente [2] 1244/10 1258/11 oportunidad [14] 1023/17 1065/6 1104/8 1134/17 1135/1 1216/5 1216/12 1222/11 1239/18 1239/22 1242/14 1244/14 1246/15 1251/22 oportunidades [5] 1104/13 1127/10 1189/16 1213/16 1214/4 optado [2] 1023/9 1111/1 oración [4] 1166/19 1187/4 1237/12 1238/9 oral [5] 970/14 978/22 987/4 1247/14 1257/12 orden [23] 971/7 976/11 988/8 1000/15 1001/17 1011/5 1024/2 1106/17 1106/18 1129/11 1132/22 1155/17 1155/19 1155/21 1155/21 1180/10 1180/12 1207/13 1207/18 1207/20 1207/21 1239/8 1243/20 ordena [3] 1163/21 1163/21 1207/14 ordenada [2] 1132/18 1163/9 ordenado [2] 1000/11 1163/3 ordenamiento [5] 1050/15 1050/20 1057/1 1134/13 1177/4 ordenar [2] 989/2 1106/12 ordenó [2] 1131/3 1132/2 ordinaria [1] 996/22 ordinario [1] 1021/5 organismo [13] 1001/6 1002/4 1002/22 1041/17 1041/21 1042/19 1043/8 1043/9 1044/10 1045/3 1045/19 1052/20 1053/10 organismos [3] 1002/15 1004/12 1057/16 organizaciones [1] 1092/14 original [5] 988/7 996/11 1026/1 1051/3 1221/8 otorga [1] 1076/16
O		
obedezca [1] 989/14 objeciones [2] 1040/16 1146/21 objeción [17] 1012/1 1016/4 1033/12 1080/18 1081/8 1096/19 1098/22 1147/4 1147/6 1147/11 1176/19 1199/17 1200/2 1204/15 1205/3 1210/9 1220/8 objetar [1] 1079/6 objetarse [1] 1127/9 objetivamente [1] 1016/3 objetivo [2] 1015/19 1071/3 objeto [1] 1003/8 obliga [3] 1022/11 1058/20 1171/21 obligaciones [20] 1004/2 1008/21 1012/15 1013/11 1023/21 1027/13 1030/5 1030/7 1030/11 1033/4 1034/15 1034/18 1035/18 1035/21 1040/17 1056/13 1158/9 1178/11 1183/4 1228/22 obligación [37] 1004/14 1012/21 1013/10 1025/21 1029/14 1029/15 1030/6 1050/21 1061/12 1111/4 1129/16 1129/17 1153/4 1153/6 1153/13 1153/20 1155/7 1157/2 1157/3 1157/4 1157/5 1157/10 1157/11 1157/13 1158/2 1158/2 1169/19 1170/10 1173/17 1174/4 1174/7 1174/9 1174/14 1174/18 1175/1 1183/6 1184/17 obligado [4] 1034/17 1153/5 1228/11 1228/13 obligaron [1] 1180/11 obligatoria [1] 1011/5 observa [1] 1100/22		

P	pequeño [1] 1059/12	1047/2 1047/3 1047/11 1048/17
partir... [6] 1086/17 1121/4	pequeños [1] 989/21	1049/17 1049/22 1050/8 1052/22
1148/2 1150/18 1222/4 1247/11	percepción [1] 970/16	1056/15 1058/2 1059/5 1059/14
parámetros [1] 984/19	percibe [1] 1213/21	1060/9 1061/2 1061/21 1062/15
paró [1] 1130/15	perdido [2] 1093/22 1250/19	1062/16 1062/22 1063/9 1064/3
pasa [6] 1028/2 1128/21	perdieron [1] 1100/4	1064/9 1064/22 1068/18 1069/2
1157/14 1166/11 1189/20 1202/5	perdura [1] 1024/15	1073/22 1076/21 1077/6 1077/21
pasada [1] 1255/16	perduran [1] 1020/10	1081/8 1081/16 1082/14 1083/8
pasado [7] 1031/20 1048/17	perdurando [1] 1021/15	1083/22 1084/9 1085/14 1086/3
1147/14 1147/22 1148/14	perdurantes [1] 1020/9	1087/1 1089/4 1090/18 1090/21
1153/17 1158/16	perdón [7] 1083/7 1086/22	1092/20 1093/17 1094/7 1094/13
pasamos [1] 1028/12	1101/3 1102/9 1122/17 1145/8	1094/17 1095/19 1098/11
pasan [1] 1160/14	1249/2	1100/14 1100/18 1107/20 1109/2
pasando [10] 1014/20 1016/8	perfecta [1] 980/2	1110/19 1110/21 1110/22
1066/20 1068/8 1069/8 1069/18	perfecto [2] 1032/14 1038/14	1111/10 1112/22 1113/17 1114/3
1070/21 1081/14 1082/7 1083/11	pericial [2] 1108/9 1130/7	1114/16 1116/12 1117/18 1118/4
pasar [12] 1009/20 1047/6	periciales [3] 1084/16 1189/19	1119/12 1120/9 1120/17 1125/3
1100/21 1101/15 1137/3 1139/4	1189/20	1125/5 1125/19 1127/8 1131/16
1159/11 1166/9 1167/4 1182/14	perito [14] 964/20 965/19	1131/20 1134/9 1136/1 1136/14
1215/14 1258/8	965/20 965/21 1069/19 1084/5	1137/13 1138/17 1139/22 1141/9
pasara [1] 1128/17	1084/8 1088/18 1190/22 1192/22	1144/7 1146/3 1146/22 1147/17
pasaran [1] 1228/1	1200/11 1200/12 1200/16	1148/12 1150/6 1151/11 1153/19
pasaré [2] 985/20 1019/4	1200/18	1153/21 1155/5 1156/1 1156/18
pase [1] 1147/5	peritos [4] 973/15 1033/17	1157/22 1158/19 1158/20
pasemos [1] 1073/3	1084/1 1257/15	1159/20 1160/17 1162/10
pasión [1] 1046/10	perjuicios [23] 1014/12	1162/13 1164/17 1165/6 1165/18
paso [17] 1001/12 1005/20	1014/18 1066/11 1073/10	1166/19 1167/6 1169/3 1171/4
1046/9 1128/6 1132/19 1159/12	1073/22 1077/18 1077/20 1125/2	1171/10 1174/8 1174/20 1174/22
1159/15 1159/21 1160/1 1160/3	1223/1 1229/1 1230/1 1230/11	1175/8 1176/13 1179/7 1179/9
1167/2 1167/4 1169/14 1177/8	1230/18 1230/21 1232/17 1233/6	1180/10 1180/14 1182/11 1183/5
1177/9 1177/15 1250/8	1234/3 1236/2 1236/3 1236/5	1184/6 1184/11 1185/1 1185/7
pasos [10] 1026/16 1132/21	1236/21 1243/14 1243/17	1185/10 1186/5 1188/7 1189/1
1155/20 1155/20 1159/11	permanece [1] 1153/3	1191/21 1192/4 1192/5 1192/10
1189/14 1230/14 1231/6 1250/9	permiso [2] 985/6 1203/3	1192/11 1193/12 1194/14
1251/3	permisos [11] 1106/16 1106/19	1194/15 1195/6 1195/8 1195/8
pasándolo [1] 1171/14	1129/2 1129/11 1130/14 1132/3	1196/6 1197/10 1197/13 1198/10
pasó [1] 1069/7	1132/10 1150/3 1155/13 1155/15	1199/6 1200/7 1201/4 1201/11
pausa [7] 997/18 1003/4	1155/22	1201/15 1201/19 1203/6 1203/10
1018/16 1097/11 1106/21	permita [2] 984/18 1136/5	1205/8 1205/11 1205/14 1205/15
1185/19 1238/20	permite [7] 1032/7 1059/17	1205/20 1205/21 1206/10
país [10] 980/13 981/3 988/7	1062/21 1156/3 1196/20 1204/7	1206/21 1207/20 1209/4 1209/8
996/3 1163/6 1163/11 1165/5	1247/3	1209/22 1210/3 1210/10 1212/18
1165/5 1165/20 1206/3	permiten [4] 1041/4 1153/10	1213/8 1215/15 1221/14 1222/8
pedido [4] 970/3 1025/15	1153/17 1157/6	1222/20 1224/6 1226/5 1227/4
1199/9 1219/4	permitiendo [1] 989/18	1227/9 1228/1 1229/13 1230/13
pedimos [4] 1211/13 1235/16	permitir [3] 982/9 1199/14	1232/20 1237/20 1238/18 1240/1
1235/20 1236/1	1252/22	1240/13 1240/14 1241/13 1243/8
pedir [4] 998/19 1156/5 1167/5	permitirle [1] 985/10	1243/18 1244/13 1245/2 1245/6
1250/13	permitiría [1] 1246/8	1245/21 1246/17 1246/22
pedirle [2] 1200/18 1202/12	permitanme [1] 1027/5	1251/16 1252/11 1253/3 1253/17
pediría [1] 1001/7	pero [287] 972/7 975/6 975/11	1255/6 1257/9 1257/19
pediríamos [1] 1081/9	975/19 976/10 976/15 977/12	perseguir [1] 1106/6
peligro [1] 1190/9	977/19 978/4 978/22 979/5	persistente [4] 1051/3 1051/4
peligrosas [1] 1020/18	979/12 980/7 980/8 980/17	1051/8 1055/20
pena [5] 971/22 974/22 1026/8	980/20 981/14 981/17 982/8	persistentes [14] 1049/10
1108/12 1246/17	982/20 983/2 983/17 984/14	1049/14 1049/17 1049/21
penal [2] 1108/5 1108/11	985/14 986/3 986/10 987/10	1050/13 1051/21 1054/17
penetración [1] 1103/21	987/12 987/22 989/22 991/4	1057/14 1065/21 1151/16
pensaba [2] 1114/11 1249/3	992/19 993/14 994/12 995/18	1151/16 1152/16 1155/22
pensaban [1] 1147/17	996/5 998/21 1000/1 1001/9	1186/13
pensamos [5] 1035/14 1039/19	1001/16 1003/15 1004/8 1006/15	persistir [1] 1152/9
1045/7 1210/13 1230/13	1007/16 1008/13 1010/7 1013/14	persona [8] 973/18 983/19
pensando [4] 975/2 1090/1	1016/22 1017/6 1017/22 1019/19	993/4 1008/1 1057/7 1074/10
1160/21 1243/3	1019/22 1020/3 1020/17 1020/19	1105/8 1252/11
pensar [3] 1036/1 1081/8	1021/8 1021/22 1022/20 1023/6	personal [3] 1103/19 1109/13
1092/10	1023/17 1025/15 1026/13 1027/7	1258/7
pensábamos [2] 1098/10 1216/3	1027/21 1028/2 1028/10 1028/15	personalmente [1] 1258/2
Pensé [1] 970/6	1029/8 1029/8 1030/8 1032/18	personas [16] 976/20 976/20
penúltima [1] 1201/20	1032/20 1034/22 1035/5 1035/19	980/22 981/12 985/17 1018/19
peor [1] 984/1	1036/6 1036/12 1036/16 1036/17	1029/7 1093/22 1102/9 1102/9
pequeña [4] 984/8 984/14	1036/21 1037/1 1037/2 1037/4	1102/11 1104/22 1105/1 1106/4
1098/6 1226/21	1038/18 1040/9 1041/14 1043/6	1215/5 1257/2
	1045/1 1045/7 1046/4 1046/16	perspectiva [4] 983/22 1017/21

P	planilla [20] 1241/8 1241/15 1241/17 1241/18 1241/20 1241/21 1248/2 1248/10 1248/14 1248/15 1249/4 1249/4 1249/7 1249/8 1249/20 1250/20 1251/1 1251/10 1251/11 1251/12	1178/16 1180/8 1212/2 1235/6 1239/1 1243/16 1255/7 poder [12] 996/11 1062/17 1082/17 1108/5 1108/10 1151/5 1165/20 1186/6 1191/3 1198/4 1214/2 1214/6
perspectiva... [2] 1042/7 1210/3	planillas [1] 1250/13	poderes [2] 1008/12 1023/10
perspectivas [1] 1186/13	plano [1] 1114/17	poderosa [1] 1022/13
persuadir [1] 1129/20	planos [9] 1004/16 1113/4 1115/17 1115/20 1116/3 1116/11 1116/15 1116/17 1116/21	podido [2] 1063/6 1199/6
pertenecen [1] 1227/10	plantea [2] 1166/15 1175/16	Podremos [1] 1018/13
pertenecieran [1] 1227/18	planteada [2] 975/13 1259/17	podrá [4] 974/1 1025/13 1119/14 1239/12
pertinencia [2] 1071/17 1136/21	planteadas [2] 1240/8 1241/2	podrán [5] 971/6 1034/21 1037/10 1147/10 1196/11
pertinente [16] 1014/7 1015/20 1049/11 1072/22 1088/14 1114/8 1114/10 1121/2 1134/8 1168/20 1187/15 1221/21 1233/21 1238/6 1253/22 1254/11	planteado [13] 988/15 1032/11 1033/8 1082/8 1096/18 1162/2 1188/14 1189/8 1209/9 1212/22 1222/16 1247/17 1250/12	podré [1] 1151/10
pertinentes [8] 1004/17 1027/7 1064/7 1180/2 1220/12 1242/18 1253/19 1255/18	planteamos [6] 1030/8 1152/16 1155/16 1158/1 1188/11 1195/17	podría [60] 972/10 979/9 986/3 986/5 987/1 993/15 1017/21 1017/22 1027/15 1030/10 1031/16 1032/16 1033/20 1035/2 1035/15 1038/10 1039/16 1043/22 1045/9 1050/13 1052/12 1053/18 1055/8 1055/15 1056/20 1057/6 1072/20 1079/1 1079/11 1082/15 1090/5 1090/6 1119/12 1119/15 1143/2 1155/4 1158/9 1158/21 1162/13 1165/14 1167/16 1168/21 1171/3 1184/5 1188/5 1194/7 1200/19 1208/22 1220/3 1220/22 1221/21 1224/5 1224/6 1225/3 1236/16 1247/2 1250/3 1253/3 1253/7 1254/11
período [63] 973/17 977/14 980/22 981/11 990/11 1002/9 1002/10 1002/11 1011/21 1021/7 1025/15 1032/9 1032/13 1032/22 1033/11 1033/16 1033/20 1033/21 1034/1 1034/2 1035/10 1036/19 1037/3 1037/5 1037/21 1037/22 1038/14 1039/4 1039/5 1040/1 1045/10 1048/5 1048/9 1052/8 1052/9 1052/10 1053/20 1055/15 1055/21 1058/10 1058/15 1060/4 1060/20 1061/1 1061/5 1061/19 1061/21 1078/9 1079/18 1084/22 1085/1 1090/21 1094/12 1094/16 1128/18 1131/16 1136/22 1153/6 1167/10 1178/21 1181/14 1221/9 1224/10	planteo [15] 970/14 1018/2 1021/10 1024/5 1027/11 1030/4 1039/1 1079/18 1082/14 1090/9 1095/3 1191/4 1197/5 1202/17 1252/15	podría [60] 972/10 979/9 986/3 986/5 987/1 993/15 1017/21 1017/22 1027/15 1030/10 1031/16 1032/16 1033/20 1035/2 1035/15 1038/10 1039/16 1043/22 1045/9 1050/13 1052/12 1053/18 1055/8 1055/15 1056/20 1057/6 1072/20 1079/1 1079/11 1082/15 1090/5 1090/6 1119/12 1119/15 1143/2 1155/4 1158/9 1158/21 1162/13 1165/14 1167/16 1168/21 1171/3 1184/5 1188/5 1194/7 1200/19 1208/22 1220/3 1220/22 1221/21 1224/5 1224/6 1225/3 1236/16 1247/2 1250/3 1253/3 1253/7 1254/11
períodos [1] 1013/13	planteamos [6] 1030/8 1152/16 1155/16 1158/1 1188/11 1195/17	podríamos [7] 1095/20 1167/14 1171/9 1178/11 1189/15 1245/3 1245/21
pesada [2] 1021/19 1023/15	plantean [2] 1026/6 1116/14	podrían [21] 987/18 990/21 991/19 994/16 1018/6 1047/3 1048/22 1050/14 1059/6 1065/4 1086/9 1104/15 1127/8 1156/13 1162/4 1172/14 1196/18 1203/14 1204/13 1206/20 1215/5
pesar [7] 995/15 1111/5 1161/11 1176/17 1214/12 1216/8 1228/19	plantean [7] 988/21 1023/15 1032/8 1188/16 1199/8 1244/16 1245/15	podía [11] 982/1 982/14 982/16 982/19 982/21 992/10 1047/19 1094/15 1148/17 1173/20 1226/4
peso [1] 1172/5	planteen [1] 1244/14	podían [5] 1109/1 1148/22 1184/18 1212/3 1228/7
pesquerías [1] 990/11	planteo [15] 970/14 1018/2 1021/10 1024/5 1027/11 1030/4 1039/1 1079/18 1082/14 1090/9 1095/3 1191/4 1197/5 1202/17 1252/15	política [8] 980/19 981/9 982/8 1103/2 1103/3 1103/10 1103/15 1106/6
petición [1] 1244/4	planteos [4] 1028/16 1029/12 1030/3 1095/10	pone [1] 1146/8
pico [2] 1084/4 1084/11	planteó [1] 1204/22	ponen [1] 1246/11
pide [3] 1006/8 1137/20 1196/20	plataformas [1] 1021/5	poner [5] 1035/2 1056/4 1112/20 1132/22 1180/8
piden [3] 1094/21 1228/16 1232/8	plaza [15] 985/18 994/8 996/22 1068/12 1070/17 1070/18 1085/5 1115/21 1116/1 1116/22 1117/2 1225/4 1225/8 1226/5 1226/6	ponerle [1] 1149/8
pidiendo [3] 1120/10 1231/4 1245/2	playas [4] 985/16 987/4 991/3 991/6	ponerse [2] 1246/5 1246/18
pidió [1] 1084/3	plazo [10] 1040/19 1043/17 1045/5 1048/8 1053/11 1054/6 1057/1 1112/4 1147/6 1162/9	pongan [1] 1089/16
pido [21] 969/21 984/21 996/10 1007/16 1028/12 1058/2 1070/22 1076/7 1096/15 1111/10 1146/18 1146/22 1151/4 1179/6 1195/5 1203/10 1205/20 1206/7 1216/19 1232/20 1234/8	plazos [3] 1002/14 1043/3 1060/19	poquitito [1] 1096/5
pie [6] 1009/3 1040/17 1075/20 1086/15 1139/9 1257/18	pleamar [5] 994/20 994/21 996/22 1121/4 1121/16	porcentaje [2] 1079/22 1218/13
Piedra [6] 965/18 990/6 993/3 993/15 1193/5 1226/7	plena [3] 1082/8 1086/13 1135/1	porciones [1] 1086/19
piensa [5] 1072/12 1088/14 1095/19 1170/19 1251/6	plenamente [4] 1086/14 1112/12 1112/14 1118/21	porción [2] 1208/6 1208/8
piensan [2] 1210/14 1247/18	pleno [8] 1025/3 1074/8 1124/14 1125/5 1149/22 1197/3 1216/1 1217/10	porque [107] 979/19 980/7 987/19 989/13 992/13 993/18 994/19 998/6 1004/7 1006/10 1006/13 1013/8 1014/13 1014/14 1015/6 1035/7 1036/3 1036/4 1037/7 1038/11 1040/6 1042/18 1051/17 1052/11 1059/17 1068/12 1068/12 1072/21 1075/6 1079/6 1089/15 1098/9 1098/14 1102/15 1104/5 1104/12 1106/9 1106/16 1113/12 1116/1 1116/3 1117/2 1119/7 1119/13 1131/12 1133/8 1135/15 1142/16 1148/4 1152/11 1154/4 1157/3 1157/8
pienso [4] 986/8 1083/9 1083/16 1141/16	población [4] 990/1 990/4 1048/22 1140/2	
pies [1] 1228/8	poca [2] 1090/14 1090/21	
pieza [2] 1143/22 1147/3	poco [35] 974/15 974/21 978/19 980/15 980/17 981/18 999/21 1003/6 1009/20 1014/10 1020/15 1021/7 1022/3 1024/20 1034/10 1037/9 1055/9 1057/6 1100/17 1107/21 1111/15 1124/18 1131/20 1135/10 1151/12 1160/20 1164/7 1165/15 1167/18 1184/10 1189/5 1189/6 1247/9 1250/19 1256/5	
pisos [1] 992/4	pocas [2] 1039/8 1226/9	
plan [6] 992/5 1104/9 1104/12 1104/18 1106/11 1140/1	poda [1] 1121/13	
planear [1] 1065/4	podamos [3] 1079/9 1096/17 1257/9	
planes [2] 1116/8 1117/12	podemos [13] 992/17 995/4 1057/11 1147/16 1172/10 1175/6	

P			
porque... [54]	1159/2 1159/12 1160/6 1161/18 1162/1 1163/2 1163/14 1164/18 1166/22 1167/9 1169/7 1170/1 1170/7 1174/17 1174/19 1174/21 1176/12 1176/21 1177/15 1180/1 1181/10 1184/1 1184/3 1184/7 1185/5 1185/12 1187/14 1188/10 1193/11 1195/12 1198/20 1199/5 1211/20 1212/3 1213/7 1216/20 1219/20 1222/9 1222/12 1225/3 1225/5 1225/15 1227/3 1227/21 1231/11 1232/8 1234/9 1236/2 1243/5 1246/16 1247/11 1249/19 1253/13 1253/18	predicado [1] 1035/1 predicados [3] 1035/12 1036/11 1036/13 preferencia [3] 1073/12 1074/1 1136/11 preferida [1] 1219/9 pregunta [91] 993/10 1013/14 1013/15 1013/16 1015/20 1025/18 1028/12 1030/13 1031/5 1035/7 1035/10 1039/15 1040/14 1042/7 1047/6 1047/7 1047/7 1047/12 1048/3 1048/12 1049/8 1050/1 1053/1 1054/3 1055/3 1058/4 1058/22 1059/9 1067/13 1089/4 1089/20 1091/20 1110/6 1113/21 1115/3 1115/8 1115/9 1117/21 1118/12 1121/9 1123/9 1130/16 1131/17 1131/22 1138/9 1138/10 1142/14 1143/15 1151/14 1155/5 1155/12 1156/21 1157/14 1159/22 1160/6 1176/1 1177/7 1177/13 1177/16 1177/17 1178/1 1178/15 1179/5 1179/12 1179/14 1179/16 1180/7 1181/3 1183/3 1183/14 1184/1 1184/9 1184/11 1191/6 1191/15 1191/15 1191/22 1192/16 1201/1 1203/13 1208/2 1220/20 1221/2 1223/5 1223/10 1223/15 1225/18 1225/20 1231/15 1234/10 1245/14	prescriptivos [1] 1013/13 presenta [3] 1052/12 1247/1 1247/2 presentaba [1] 1108/22 presentaciones [27] 979/17 1009/22 1011/2 1045/17 1063/8 1127/5 1129/6 1129/8 1173/5 1189/18 1190/1 1238/13 1240/6 1241/3 1242/15 1242/22 1243/1 1243/13 1244/9 1246/4 1247/10 1247/12 1249/9 1251/7 1254/21 1257/11 1257/16 presentación [25] 970/11 983/6 1011/1 1019/3 1045/13 1049/1 1052/16 1052/20 1069/20 1070/4 1071/6 1073/7 1133/6 1138/22 1230/4 1240/14 1240/20 1242/18 1248/3 1248/11 1249/15 1250/4 1250/7 1250/21 1257/12 presentada [2] 1110/4 1147/11 presentadas [4] 983/4 988/22 1002/20 1143/21 presentado [14] 975/6 1049/18 1068/16 1070/3 1081/6 1099/1 1102/6 1129/15 1138/17 1166/22 1198/14 1203/8 1207/5 1218/21 presentamos [2] 1199/15 1213/1 presentan [3] 972/14 1060/2 1251/14 presentando [2] 1068/6 1256/11 presentar [13] 1060/11 1066/8 1111/2 1239/10 1239/13 1239/14 1240/1 1246/16 1251/1 1251/20 1253/18 1255/13 1255/17 presentarle [2] 1056/21 1202/10 presentaron [7] 1107/19 1110/17 1111/7 1113/8 1133/8 1141/10 1247/12 presentarse [1] 1255/4 presentará [1] 1031/19 presentarán [1] 1240/19 presente [7] 998/1 1074/14 1088/21 1100/19 1144/21 1256/10 1259/5 presentemos [1] 1249/16 presenten [1] 1214/5 presentes [1] 1003/7 presenté [1] 1017/1 presentó [4] 978/7 1109/4 1138/17 1168/16 preservación [2] 990/19 992/2 presidente [126] 962/2 969/2 969/14 970/9 1006/20 1007/8 1012/18 1018/12 1018/17 1018/22 1022/12 1025/10 1025/19 1028/11 1031/3 1033/13 1036/15 1039/10 1055/1 1058/1 1059/11 1061/15 1061/20 1064/13 1065/11 1065/19 1066/5 1075/15 1075/21 1076/3 1078/21 1079/10 1080/17 1081/7 1085/10 1087/15 1091/19 1093/10 1095/13 1095/16 1096/2 1096/8 1096/20 1097/8 1098/2 1098/20 1099/8 1099/9 1099/14 1099/18 1101/2 1110/11 1122/6 1124/7 1132/7 1134/4 1137/2 1140/21 1153/12 1156/3 1160/19 1161/18 1161/22 1162/17 1163/13 1164/8 1164/16 1167/12 1168/15 1170/13 1171/2 1171/8 1171/17 1171/18 1174/12 1175/22
porqué [1]	1079/21		
posesión [5]	1154/20 1187/8 1187/11 1199/19 1202/15		
posibilidad [5]	1012/8 1051/15 1082/21 1166/5 1236/10		
posibilidades [1]	1062/18		
posible [19]	970/19 972/16 975/1 975/3 1004/1 1004/2 1020/17 1031/15 1050/1 1071/4 1079/3 1079/11 1169/20 1178/22 1179/11 1234/10 1234/13 1254/14 1254/15		
posiblemente [1]	1051/14		
posiciones [1]	1256/12		
posición [19]	988/20 991/17 1004/13 1010/17 1052/13 1053/14 1063/10 1085/12 1085/13 1086/4 1088/12 1114/19 1115/5 1121/20 1137/8 1169/10 1172/13 1176/2 1210/15	preguntaba [1] 1219/3 preguntado [3] 1061/20 1064/16 1249/15 preguntamos [1] 1079/7 preguntando [1] 1250/21 preguntar [3] 1098/3 1177/21 1203/6 preguntarle [2] 1058/4 1170/18 preguntaron [2] 1110/9 1114/16 preguntarse [2] 1050/3 1160/13 preguntas [40] 969/9 972/12 972/15 973/22 974/4 986/9 1012/17 1019/4 1022/12 1025/9 1034/6 1041/5 1063/1 1063/18 1065/16 1087/12 1087/16 1091/17 1094/6 1096/11 1096/14 1099/5 1100/18 1100/20 1148/4 1151/5 1151/8 1151/11 1153/12 1178/5 1178/5 1178/8 1180/11 1186/5 1194/11 1203/7 1203/11 1212/11 1225/12 1226/8	
positiva [2]	981/22 1050/11		
positivas [1]	1050/7		
positivo [2]	1217/21 1225/21		
postergado [1]	1005/17		
postergar [2]	970/19 1057/8		
postergó [1]	979/6		
posterior [4]	990/11 1058/16 1059/4 1251/7		
posteriores [4]	1239/11 1240/1 1240/3 1242/16		
posteriormente [5]	1001/9 1007/18 1043/11 1050/22 1073/11		
potencial [3]	1019/9 1028/19 1204/1		
potenciales [1]	1056/21		
potencialmente [1]	1194/17		
precaución [1]	1064/4		
precedente [1]	1259/10		
precedentes [1]	1259/6		
precio [37]	972/10 972/17 972/19 972/21 973/16 977/14 977/16 1040/5 1040/8 1040/12 1072/14 1072/20 1074/10 1077/9 1077/12 1077/22 1078/14 1080/11 1080/14 1083/2 1084/11 1084/11 1125/2 1199/7 1199/17 1200/10 1200/20 1201/3 1201/6 1202/13 1202/16 1219/9 1221/8 1221/19 1222/13 1230/15 1238/5	preliminar [1] 1243/9 preocupación [1] 990/14 preocuparse [1] 975/10 preparación [1] 1092/22 preparado [1] 1101/8 preparó [1] 1069/16 prescribir [2] 1240/12 1241/20 prescribió [1] 1168/6 prescripción [23] 1002/11 1039/18 1048/10 1058/11 1112/5 1126/21 1128/18 1133/19 1134/9 1160/8 1161/10 1162/9 1168/2 1168/10 1168/12 1169/12 1169/13 1183/17 1184/2 1185/1 1207/3 1207/7 1210/3	
precios [15]	1067/10 1067/15 1068/4 1078/18 1089/1 1092/2 1199/10 1200/2 1219/13 1220/1 1220/22 1222/4 1222/10 1222/11 1222/19	prescriptivo [3] 1017/11 1134/5 1136/22	
precisos [1]	998/7		

P		
presidente... [50] 1176/10	privada [8] 980/14 981/6	2062/2
1177/20 1178/3 1178/8 1179/8	995/11 1119/9 1122/12 1191/17	procuradora [1] 1143/3
1183/3 1184/13 1185/15 1185/20	1193/10 1217/10	Procuraduría [15] 965/15
1186/2 1186/8 1186/14 1186/17	privadas [15] 982/11 982/17	988/13 1005/9 1101/21 1109/8
1198/6 1201/7 1203/2 1203/5	995/15 1102/4 1122/4 1122/9	1109/15 1109/16 1117/14 1118/1
1212/11 1212/12 1212/15	1122/10 1122/17 1123/3 1123/5	1135/6 1142/22 1148/21 1149/7
1216/21 1228/18 1231/14	1123/9 1123/13 1125/17 1131/5	1206/2 1206/19
1232/13 1232/15 1233/15 1237/6	1217/8	produce [5] 983/15 1161/20
1238/12 1238/21 1239/6 1245/11	privado [3] 976/7 980/10	1166/4 1166/6 1168/2
1245/16 1246/10 1247/7 1248/6	985/17	producido [5] 1010/12 1011/21
1248/12 1249/5 1249/14 1249/21	privados [6] 980/3 981/1 981/4	1159/8 1188/1 1188/19
1250/10 1250/18 1251/4 1252/16	981/13 1010/20 1123/3	producirse [1] 1042/11
1252/21 1253/10 1255/9 1256/3	privar [2] 1051/1 1103/3	producto [3] 1024/11 1024/12
1256/15 1256/19 1256/21	privó [1] 1154/15	1103/10
presionaba [1] 1104/19	probabilidades [1] 1012/5	produjera [1] 1133/18
presiones [1] 994/5	probable [2] 1243/12 1246/12	produjeron [6] 1041/20 1071/9
presta [1] 1221/5	probablemente [2] 1040/10	1112/3 1167/10 1170/4 1180/2
prestado [1] 985/21	1094/5	produjo [5] 1040/18 1042/8
prestar [2] 1060/8 1202/7	probado [1] 1238/4	1043/16 1048/9 1233/12
Preston [1] 965/20	probar [3] 1102/10 1222/10	produzca [1] 1017/12
presuntamente [3] 1017/2	1237/18	profesional [3] 973/12 1072/19
1121/22 1122/1	probatoria [1] 972/10	1221/12
presuntos [1] 1134/7	problema [6] 1016/10 1190/17	profesionales [5] 991/9 1092/8
presupone [1] 1027/10	1190/21 1192/9 1193/7 1217/12	1092/14 1102/13 1215/8
pretratado [2] 1033/16 1034/1	problemas [7] 1032/18 1047/3	prohibición [2] 1037/17
prevalece [1] 1237/10	1065/4 1101/7 1168/4 1188/11	1037/18
prevalecer [1] 1095/5	1190/17	prohibido [1] 1014/2
prevalecerá [1] 1064/19	problemático [1] 1225/10	prohibía [1] 1173/19
previo [1] 1244/5	procedan [1] 1241/22	prohíben [2] 1161/8 1175/11
prevista [2] 1047/10 1048/2	procede [1] 1197/8	prolongada [1] 972/4
previsto [1] 1218/3	proceder [7] 1004/14 1041/4	prolongado [2] 980/22 1056/11
prima [1] 1012/15	1050/18 1118/6 1120/7 1177/14	prolongar [6] 1050/11 1051/14
primavera [4] 983/6 1000/16	1177/15	1053/7 1054/20 1054/21 1055/22
1001/19 1001/21	procedido [1] 1056/10	promedio [1] 1221/10
primer [24] 982/2 986/15	procedimiento [48] 968/3 968/5	promesa [5] 1003/17 1015/8
1025/18 1030/5 1054/3 1069/10	1010/18 1043/17 1044/11	1025/4 1060/4 1178/3
1075/17 1126/4 1134/3 1147/8	1044/17 1063/12 1064/6 1085/4	promesas [3] 1016/2 1032/22
1159/12 1159/15 1159/21	1093/8 1095/15 1124/20 1126/5	1036/5
1169/14 1198/22 1198/22	1126/11 1127/3 1128/8 1131/4	prometemos [2] 1167/22 1168/4
1199/18 1211/3 1213/13 1219/7	1131/7 1141/2 1147/10 1148/10	prometer [1] 1003/16
1219/15 1223/6 1246/2 1253/11	1148/16 1148/18 1149/1 1149/8	prometió [1] 1107/5
primera [17] 1010/7 1013/15	1149/10 1149/16 1149/17	pronta [11] 1153/15 1155/7
1013/16 1039/17 1041/10 1044/2	1150/12 1180/22 1181/4 1199/8	1156/12 1156/22 1158/20 1160/4
1057/13 1138/17 1140/11	1203/22 1204/8 1204/16 1207/1	1162/11 1166/13 1174/10 1182/2
1156/21 1157/3 1160/6 1177/7	1209/15 1210/4 1213/15 1214/8	1183/7
1177/13 1207/6 1225/21 1238/9	1230/17 1230/20 1239/5 1241/1	prontamente [4] 1019/14 1024/8
primero [36] 971/22 975/11	1242/5 1252/15 1256/2 1259/15	1039/2 1039/3
979/1 1008/7 1010/3 1032/6	procedimientos [19] 1042/1	prontitud [4] 1015/8 1160/11
1037/7 1059/9 1071/7 1096/4	1045/14 1045/15 1045/18	1178/17 1209/16
1113/10 1121/5 1134/10 1137/12	1045/20 1046/1 1137/20 1138/3	pronto [15] 1157/12 1157/18
1137/14 1137/19 1138/15 1141/2	1143/12 1146/17 1148/19	1157/21 1158/3 1160/16 1163/15
1162/17 1166/20 1179/12	1149/11 1150/8 1197/13 1204/2	1167/6 1169/22 1170/10 1170/11
1188/13 1192/7 1198/19 1199/4	1206/20 1213/5 1218/18 1231/2	1174/5 1174/16 1175/13 1177/11
1203/6 1203/21 1207/2 1207/3	procesal [5] 1174/22 1239/8	1234/16
1230/15 1239/7 1239/21 1240/10	1243/21 1251/18 1252/3	pronunciar [1] 1061/9
1241/6 1244/13 1257/2	procesales [1] 1065/5	pronuncio [1] 1137/7
primeros [2] 1010/16 1078/13	procesar [1] 1024/8	propia [3] 1058/4 1217/14
principal [5] 990/8 992/13	proceso [42] 996/2 1003/12	1244/4
1037/19 1038/4 1068/11	1004/8 1005/21 1006/14 1010/15	propiamente [4] 984/16 1025/8
principales [1] 990/3	1012/13 1017/3 1019/22 1020/1	1154/6 1205/18
principalmente [3] 973/19	1032/20 1036/3 1047/21 1047/22	propias [2] 1069/21 1126/4
1047/11 1100/13	1049/7 1057/7 1072/3 1072/6	propiedad [89] 976/5 979/10
principio [11] 973/3 996/12	1118/10 1118/16 1120/9 1140/7	980/14 981/6 982/2 982/4 983/1
1012/18 1013/2 1013/3 1038/8	1140/12 1140/14 1140/17 1145/6	995/11 995/13 996/1 1001/14
1051/19 1055/19 1060/9 1075/13	1145/8 1145/9 1145/11 1145/12	1008/11 1008/13 1024/18 1035/3
1086/13	1145/14 1146/2 1147/19 1148/6	1051/1 1075/1 1078/6 1078/7
principios [2] 1018/2 1117/18	1178/13 1179/18 1194/19	1078/8 1079/16 1082/4 1085/3
prioridades [1] 1196/19	1205/16 1213/12 1213/22	1103/4 1112/9 1112/13 1112/15
prisión [1] 1108/12	1214/10 1255/19	1113/6 1113/16 1114/1 1114/18
priva [1] 1211/11	procesos [5] 992/15 1033/4	1114/20 1115/2 1115/6 1115/10
privación [1] 1159/14	1033/6 1145/19 1181/17	1116/16 1119/3 1119/7 1119/8
	procuraba [1] 999/18	1119/21 1120/12 1123/19 1128/5
	procurador [3] 988/7 1105/18	1128/10 1135/13 1136/5 1141/5

P	propiedades... [42] 1141/18 1142/8 1142/20 1149/22 1154/16 1154/20 1161/2 1164/21 1191/17 1193/10 1199/4 1202/8 1202/16 1213/17 1216/14 1216/18 1217/2 1217/8 1217/10 1218/2 1221/5 1221/22 1222/7 1223/15 1224/15 1225/13 1225/16 1225/19 1226/5 1226/15 1227/22 1228/11 1229/7 1229/9 1235/2 1235/9 1235/14 1236/6 1236/8 1236/15 1236/16 1236/18	protecciones [2] 1197/19 1198/1 protección [9] 987/3 991/2 991/4 991/6 991/7 994/5 994/8 999/18 1195/14 protege [2] 1191/18 1192/12 proteger [13] 987/2 996/15 999/15 1102/3 1107/11 1129/17 1145/10 1190/8 1190/8 1192/19 1193/8 1193/21 1194/3 proveniente [1] 1231/15 provoca [1] 1013/8 provocado [2] 1065/16 1186/10 provocan [1] 1064/2 provocó [1] 1189/14 proyecto [4] 999/9 999/16 1002/17 1133/11 proyectos [5] 992/2 1134/18 1134/21 1135/3 1194/16 prueba [38] 976/8 978/4 981/20 983/4 985/1 990/20 994/16 1003/6 1003/20 1004/20 1020/8 1022/13 1044/7 1044/13 1045/19 1045/22 1047/9 1048/1 1049/11 1051/12 1070/11 1075/6 1077/16 1077/16 1081/1 1090/14 1102/7 1110/18 1110/19 1117/3 1119/4 1119/5 1151/17 1197/12 1200/7 1205/22 1219/12 1228/1 pruebas [17] 978/19 983/10 984/7 988/22 1002/20 1003/6 1015/14 1017/6 1050/10 1057/15 1081/1 1112/18 1117/8 1120/22 1214/3 1220/10 1239/14 práctica [3] 993/16 1050/8 1187/6 prácticas [1] 1023/4 práctico [6] 985/14 988/16 999/3 1020/8 1023/12 1026/9 prácticos [2] 988/18 989/19 préstamo [1] 1202/7 próxima [6] 1016/8 1068/8 1113/20 1114/15 1115/2 1120/1 publica [1] 1146/8 publicación [1] 1242/7 publicada [2] 1151/2 1231/17 publicado [4] 984/15 984/17 1002/19 1141/12 publicados [1] 1256/7 pude [1] 1203/18 pudiera [6] 1006/3 1012/8 1042/7 1176/14 1179/1 1236/10 pudieran [2] 1216/16 1228/4 pudieron [4] 1072/13 1123/6 1127/7 1228/15 pudimos [1] 1257/18 pudo [6] 979/6 1045/7 1063/8 1072/19 1184/17 1194/1 pueda [9] 983/20 1027/4 1040/11 1051/8 1077/5 1087/12 1089/6 1163/1 1197/22 puedan [5] 1049/16 1143/13 1152/9 1221/11 1222/10 puede [75] 976/8 976/16 980/5 980/21 982/7 1003/15 1010/6 1012/2 1012/6 1016/4 1017/12 1017/13 1024/22 1026/17 1026/21 1027/9 1027/14 1028/10 1029/3 1032/18 1032/19 1035/21 1042/11 1046/4 1049/15 1056/21 1059/15 1061/11 1062/10 1063/14 1069/5 1074/20 1096/9 1124/8 1130/12 1139/4 1141/21	1153/14 1155/21 1156/16 1160/18 1161/16 1163/5 1163/11 1164/3 1165/4 1165/5 1172/22 1173/9 1173/11 1173/12 1177/14 1182/10 1182/11 1185/6 1185/7 1187/18 1191/7 1193/12 1201/6 1202/6 1204/18 1205/5 1206/15 1207/17 1207/19 1210/15 1222/6 1226/19 1230/1 1230/10 1237/13 1243/18 1244/22 1250/14 pueden [41] 997/19 1016/7 1023/3 1023/11 1026/20 1046/12 1070/20 1110/16 1126/14 1146/7 1149/9 1149/22 1150/1 1150/13 1154/12 1167/5 1167/7 1169/12 1170/5 1172/15 1175/4 1177/12 1184/11 1189/19 1198/19 1198/19 1199/10 1201/18 1211/20 1214/18 1220/15 1222/19 1234/2 1236/20 1241/10 1241/16 1241/19 1243/14 1246/5 1251/1 1257/21 puedo [14] 974/10 974/19 974/20 983/16 1041/8 1047/6 1063/17 1079/20 1097/3 1116/6 1153/19 1164/7 1200/7 1245/14 pues [7] 971/18 976/4 1075/3 1077/12 1137/7 1138/16 1190/2 puesta [1] 1204/12 puesto [1] 1181/8 punto [91] 976/13 977/8 980/12 980/17 982/2 986/21 987/9 988/15 992/12 992/19 994/9 994/15 994/15 994/19 995/8 997/12 997/20 999/2 1000/14 1006/16 1006/16 1009/18 1011/6 1012/11 1016/7 1016/17 1020/6 1021/9 1021/16 1022/20 1027/3 1027/16 1028/7 1028/10 1028/15 1033/5 1033/7 1037/8 1043/15 1051/17 1052/9 1054/4 1059/1 1059/8 1059/13 1059/20 1068/20 1072/21 1074/16 1093/15 1094/7 1099/21 1104/1 1119/16 1124/19 1126/19 1127/13 1134/9 1135/9 1144/18 1153/10 1155/19 1157/4 1160/15 1160/18 1167/19 1176/22 1186/5 1187/2 1187/10 1190/3 1194/14 1195/16 1210/20 1211/4 1212/6 1214/1 1221/21 1230/12 1233/21 1235/22 1236/22 1243/2 1243/8 1243/19 1244/11 1244/12 1244/19 1244/19 1246/2 1250/2 puntos [6] 989/21 994/17 1096/4 1157/8 1240/2 1245/15 puntual [1] 993/10 pura [1] 1037/13 puramente [1] 992/19 puso [1] 1146/15 puñado [1] 1039/20 Pág [4] 968/2 968/3 968/4 968/5 página [19] 1074/16 1075/17 1076/2 1078/15 1078/19 1086/15 1139/9 1139/9 1139/10 1192/6 1192/7 1201/17 1201/20 1201/20 1218/9 1222/1 1223/18 1226/1 1246/15 páginas [20] 1002/13 1108/9 1111/11 1139/1 1139/2 1139/5 1139/12 1226/12 1237/21 1240/11 1240/17 1245/6 1246/3
----------	--	--	---

P	986/11 988/21 1003/4 1009/20 1019/10 1020/15 1020/16 1028/15 1028/22 1029/13 1032/6 1033/14 1033/17 1035/6 1035/19 1037/7 1059/9 1075/16 1080/7 1085/20 1086/21 1087/1 1093/15 1096/4 1134/16 1137/13 1146/14 1148/8 1151/4 1151/12 1153/10 1156/3 1157/9 1162/7 1169/19 1186/18 1187/2 1191/2 1196/5 1196/6 1198/7 1198/11 1198/18 1198/20 1199/3 1199/8 1205/14 1209/2 1209/4 1244/13 1245/22 1249/16 1251/16 1251/17 1253/11 quince [2] 1039/5 1039/7 quinta [2] 1039/15 1049/8 quinto [1] 969/6 Quirce [1] 965/12 quisiera [35] 989/22 997/18 1006/21 1009/8 1012/17 1013/2 1043/6 1058/3 1062/1 1094/3 1101/13 1107/21 1111/14 1137/3 1138/9 1159/9 1162/17 1164/9 1167/18 1170/18 1177/21 1180/6 1203/3 1204/3 1208/20 1217/2 1235/15 1239/7 1242/2 1245/2 1247/9 1257/2 1257/10 1257/14 1257/21 quisiéramos [8] 1015/2 1196/1 1239/22 1240/3 1241/6 1242/9 1247/16 1256/9 quizás [33] 974/20 977/13 978/19 985/13 1019/6 1025/7 1026/8 1027/7 1027/7 1034/3 1034/9 1037/1 1037/2 1059/12 1060/8 1060/11 1063/19 1064/22 1122/19 1124/22 1142/19 1183/22 1192/3 1192/10 1192/11 1193/10 1195/21 1196/1 1199/5 1201/10 1205/14 1247/4 1253/3 quién [4] 1003/13 1142/19 1189/14 1206/17 qué [48] 970/15 979/14 994/7 995/10 1007/1 1015/20 1037/19 1039/18 1042/15 1044/1 1049/10 1056/17 1059/1 1063/1 1063/6 1069/5 1069/7 1122/7 1122/8 1126/22 1128/7 1128/21 1133/4 1134/19 1146/12 1147/16 1148/2 1157/14 1158/4 1164/17 1166/11 1172/5 1174/7 1186/4 1189/20 1194/14 1196/11 1211/17 1225/15 1229/1 1230/10 1231/10 1247/9 1248/19 1249/17 1255/12 1255/21 1258/6	1211/14 razón [6] 976/1 1053/11 1104/11 1120/14 1145/18 1211/13 raíces [9] 978/13 1027/1 1067/19 1067/21 1068/1 1092/3 1214/15 1215/17 1216/1 raíz [1] 1013/21 RAÚL [1] 962/4 reabran [1] 1244/4 reafirmo [1] 1009/14 real [3] 1017/5 1166/3 1215/16 realice [2] 1141/4 1143/9 realidad [7] 998/17 1006/14 1028/1 1044/3 1167/2 1171/3 1213/22 realiza [2] 1077/17 1152/8 realizada [2] 1144/10 1172/19 realizado [10] 1010/11 1022/6 1066/9 1088/18 1089/18 1109/7 1144/10 1193/4 1236/19 1251/2 realizando [3] 1020/11 1047/16 1206/15 realizar [11] 1067/16 1069/11 1080/11 1081/3 1144/15 1173/20 1174/4 1196/22 1206/14 1242/20 1245/7 realizaron [1] 1071/14 realizarse [1] 982/17 realizó [7] 977/6 978/9 1117/21 1125/5 1126/16 1144/19 1247/14 realmente [9] 1021/12 1022/21 1037/8 1079/20 1084/6 1090/21 1202/11 1203/2 1210/12 recabar [1] 1194/19 recalca [1] 1110/2 recalcar [4] 971/22 994/10 1006/3 1148/8 recalco [1] 1110/17 recaudación [1] 1104/14 recepción [1] 1044/22 receso [16] 1018/10 1018/13 1018/14 1019/8 1079/8 1079/12 1085/18 1095/18 1097/9 1099/1 1151/10 1156/5 1178/1 1178/4 1185/17 1185/18 rechazara [1] 1106/12 rechazo [2] 985/5 1017/19 rechazó [1] 1040/5 reciban [1] 1024/17 reciben [2] 1082/13 1232/9 recibidas [1] 1063/8 recibido [9] 970/11 1003/2 1024/1 1047/17 1060/3 1127/8 1140/11 1218/15 1230/20 recibiendo [1] 1147/18 recibieron [2] 1061/13 1109/19 recibir [11] 1020/3 1038/4 1040/11 1082/22 1094/21 1166/5 1218/20 1232/9 1242/13 1242/18 1252/12 recibirlo [1] 1240/17 recibirse [1] 1180/21 recibirá [1] 1003/2 recibirán [2] 970/7 1096/22 recibiría [2] 1047/20 1217/14 recibió [4] 1121/6 1121/22 1122/1 1206/10 recibo [1] 1042/10 reciente [1] 1003/19 recientemente [1] 1054/18 recientes [1] 1041/1
Q	queda [3] 1006/18 1019/5 1077/7 quedaban [1] 1227/7 quedan [1] 1186/7 quede [1] 1053/14 queden [1] 1238/8 queja [1] 1027/17 quejado [1] 1141/15 quejaron [2] 1127/21 1129/16 quejas [1] 1127/21 queremos [14] 983/1 992/5 1036/3 1056/4 1080/20 1101/16 1240/17 1241/11 1241/13 1243/18 1253/12 1254/3 1254/8 1254/17 querer [2] 1059/8 1064/22 querido [1] 1255/15 quería [16] 982/15 994/22 1000/1 1007/9 1053/2 1055/14 1081/16 1093/11 1098/3 1098/5 1120/14 1170/15 1171/19 1203/1 1232/16 1252/4 quien [6] 1025/13 1106/22 1193/1 1198/8 1231/21 1259/3 quienes [2] 1129/15 1217/2 quiera [2] 991/13 1079/4 quiere [18] 991/16 991/17 1007/2 1013/9 1034/3 1036/22 1041/4 1062/5 1076/19 1114/7 1177/22 1196/22 1202/7 1253/4 1253/5 1253/5 1253/7 1253/18 quieren [10] 1005/22 1103/22 1200/21 1201/16 1202/17 1215/12 1244/16 1246/15 1246/16 1246/18 quiero [61] 970/5 979/11 980/17 981/20 983/17 986/7	R radica [1] 998/2 rapidez [1] 1215/18 rasgos [1] 983/10 Raspler [1] 965/9 ratione [1] 1048/6 Ratón [2] 992/3 992/4 razonable [13] 975/16 978/16 983/19 991/18 1015/21 1036/1 1054/6 1087/5 1087/11 1136/20 1196/14 1197/3 1200/15 razonablemente [1] 976/17 razonables [2] 1067/3 1071/12 razonamiento [5] 987/1 988/3 1029/18 1055/18 1170/15 razones [3] 1049/18 1103/1

R		
recién [1] 1009/20	recorrido [1] 1234/4	refiriéndome [2] 1070/8
reclama [1] 1073/8	rectificar [1] 999/20	1086/12
reclaman [1] 1141/16	recuerda [2] 994/7 1171/12	refirió [2] 1006/22 1212/16
reclamando [5] 1032/7 1035/9	recuerde [1] 1039/22	refleja [6] 1077/13 1081/18
1036/16 1036/18 1037/3	recuerden [2] 980/13 984/22	1087/4 1124/1 1128/15 1196/14
reclamantes [1] 1233/18	recuerdo [4] 984/21 1010/17	reflejan [4] 1067/5 1068/4
reclamar [1] 1027/14	1014/22 1128/14	1072/2 1222/4
reclamaron [1] 1129/16	recurrible [1] 1174/1	reflejar [2] 1227/14 1232/21
reclamo [32] 973/6 976/3	recurrir [4] 999/10 1054/11	reflejará [1] 1249/20
1020/13 1027/8 1027/17 1028/9	1054/14 1127/10	reflejarían [1] 1067/11
1031/19 1032/8 1063/21 1064/3	recurrió [1] 1119/10	refleje [2] 1227/20 1232/22
1064/3 1085/22 1095/3 1095/7	recurso [3] 977/3 1006/6	reflejó [2] 1159/2 1237/2
1123/18 1124/2 1133/8 1137/16	1006/8	reflexionadas [1] 1257/16
1142/3 1150/4 1159/6 1182/20	recursos [3] 1196/16 1197/2	reflexionado [1] 1099/3
1182/21 1189/3 1189/4 1189/6	1197/10	reflexionar [1] 1239/18
1189/8 1205/11 1208/8 1210/7	red [1] 1103/17	refuerza [1] 1100/6
1210/11 1210/16	Reddy [19] 964/12 978/6 978/9	refugio [6] 986/17 986/18
reclamos [27] 971/1 971/6	1113/2 1113/3 1113/7 1114/16	987/6 994/6 994/8 999/19
976/21 988/21 1001/13 1001/15	1114/22 1117/13 1117/17 1118/9	regida [1] 1161/14
1022/21 1048/13 1048/14 1095/5	1118/21 1130/10 1130/13	regido [1] 1168/11
1095/6 1100/8 1100/22 1101/16	1191/14 1215/20 1215/21	registradas [1] 1259/6
1128/20 1128/21 1129/6 1137/9	1216/19 1219/21	registrado [1] 1201/3
1154/7 1154/8 1158/22 1188/7	reduciendo [1] 1197/19	registro [3] 977/9 978/2
1188/13 1188/16 1208/3 1208/4	reducir [1] 1198/1	1259/10
1237/19	reemplazo [1] 972/17	reglamentación [3] 991/13
reclute [1] 1245/7	referencia [47] 977/7 980/16	991/20 1149/6
recolectar [1] 1193/19	991/22 994/20 995/11 995/13	reglamentar [1] 991/14
recomendaba [2] 1141/2 1141/3	1001/8 1001/14 1005/1 1005/8	reglamentarias [1] 1195/11
recomendaciones [1] 1045/4	1007/5 1007/16 1009/8 1020/2	reglamento [3] 1237/8 1238/9
recomendación [8] 1011/10	1038/9 1043/5 1047/2 1075/17	1244/1
1046/13 1141/19 1142/4 1143/9	1084/14 1085/15 1098/15	reglas [4] 961/1 1000/3 1064/7
1145/17 1206/14 1211/15	1113/12 1114/4 1115/11 1118/6	1175/10
recomendar [3] 1145/5 1145/8	1118/18 1120/13 1121/18 1122/3	regulados [1] 981/14
1146/7	1122/11 1122/13 1122/19	regular [1] 1075/14
recomendará [1] 1003/11	1122/20 1123/3 1124/5 1130/18	regularse [1] 991/19
recomendaría [2] 1050/2	1132/5 1138/22 1139/6 1147/1	regulatoria [2] 1076/15
1086/20	1150/13 1178/12 1189/5 1191/19	1159/18
recomendó [2] 1001/4 1002/3	1192/20 1201/21 1220/6	regímenes [1] 1007/20
recomienda [2] 1056/14 1145/22	referencias [19] 977/10 1004/4	reiniciado [1] 1140/17
recomiendo [1] 1029/18	1042/2 1042/4 1068/17 1068/18	reiniciar [1] 1096/3
recomienzo [1] 1012/13	1078/10 1078/11 1079/3 1079/9	reiterar [1] 1051/6
reconcilia [1] 983/3	1081/10 1096/16 1097/1 1116/7	reivindicar [1] 1127/11
reconciliar [1] 1020/7	1123/5 1123/6 1139/16 1198/21	reivindicarse [1] 1127/20
reconoce [5] 1005/19 1006/6	1199/1	relacionada [8] 1047/13
1006/13 1008/2 1008/14	referentes [1] 1123/5	1081/17 1091/3 1155/6 1164/2
reconocemos [4] 989/20 1030/19	referido [3] 1027/15 1047/10	1164/6 1196/16 1206/11
1032/9 1035/22	1098/12	relacionadas [3] 1032/3 1056/1
reconocen [1] 1197/17	referir [9] 972/13 973/20	1240/22
reconocer [2] 970/1 1006/5	1036/20 1083/12 1087/13 1157/8	relacionado [6] 989/14 1033/1
reconocido [3] 974/14 986/19	1198/8 1198/20 1201/12	1075/4 1089/5 1132/11 1251/12
1049/6	referirme [9] 986/11 1052/21	relacionados [2] 1144/22
reconociendo [1] 970/2	1096/18 1100/17 1151/12	1175/19
reconocimiento [3] 991/5	1153/18 1156/4 1198/11 1212/19	relacionan [1] 1026/10
1104/14 1258/1	referirnos [1] 1196/1	relacionarse [2] 1017/11
reconoció [3] 986/20 1005/16	referirse [1] 1005/22	1163/1
1070/18	referirá [1] 974/3	relacionó [1] 982/4
reconozco [2] 988/15 1021/17	referiré [1] 1155/9	relación [71] 969/17 973/13
reconsiderado [1] 1168/7	refería [3] 993/16 1000/3	975/11 984/3 985/10 996/17
recordaba [1] 1199/20	1224/9	1010/1 1011/10 1012/22 1016/18
recordamos [1] 999/16	refiera [4] 1153/12 1153/22	1019/9 1022/10 1023/10 1027/12
recordar [1] 985/13	1163/8 1203/4	1033/16 1035/4 1038/17 1047/1
recordarles [4] 995/21 1000/1	refiere [25] 976/20 993/14	1053/2 1055/15 1061/4 1062/19
1019/10 1239/7	1003/5 1007/2 1007/13 1019/11	1065/5 1074/6 1077/1 1077/7
recordará [4] 1131/10 1199/12	1027/3 1039/16 1045/13 1084/15	1080/7 1083/22 1093/15 1116/18
1200/9 1230/4	1085/19 1092/18 1098/16 1111/8	1116/22 1124/20 1126/3 1126/9
recordarán [11] 977/12 986/2	1111/16 1149/2 1149/12 1163/10	1126/10 1126/12 1127/2 1127/20
987/10 1000/10 1005/16 1016/21	1166/3 1177/4 1180/14 1196/17	1128/9 1135/9 1144/16 1150/7
1072/11 1111/21 1113/5 1122/16	1199/7 1208/7 1214/16	1150/11 1150/21 1152/2 1153/11
1222/14	refieren [2] 1007/11 1083/9	1170/21 1171/21 1172/6 1179/9
recordatorio [3] 994/4 996/5	refiero [2] 1007/15 1040/4	1183/11 1187/22 1191/5 1193/3
998/14	refiriendo [4] 1085/11 1091/4	1195/10 1196/3 1201/2 1207/2
	1092/13 1093/4	1210/4 1220/6 1221/3 1221/13
	refirieron [1] 1202/19	1235/10 1240/8 1242/4 1243/6

R	1074/3 1075/2	1225/12 1226/8 1245/14
relación... [5] 1251/2 1252/6	requería [1] 1005/10	respondido [3] 1062/15 1206/12
1252/18 1254/10 1255/14	requiere [8] 991/12 1064/9	1218/19
relativa [5] 1164/14 1165/11	1089/15 1166/17 1180/16 1196/7	respondiendo [2] 1121/10
1165/13 1165/22 1178/14	1232/18 1232/20	1220/20
relativos [1] 1048/15	requieren [3] 998/5 1142/6	respondió [2] 1130/1 1220/21
relevancia [1] 975/4	1175/12	responsabilidad [25] 971/12
relevante [4] 988/5 1088/8	requiriera [1] 1064/9	971/17 973/20 982/15 989/2
1088/12 1151/17	requisito [10] 1011/12 1036/5	998/16 1004/10 1007/10 1009/5
relevantes [2] 1200/3 1200/4	1076/12 1077/1 1156/21 1164/1	1014/17 1015/13 1021/19
relieve [1] 1112/20	1181/17 1182/13 1183/9 1184/17	1023/21 1050/9 1053/6 1108/5
remanente [4] 1073/14 1074/4	requisitos [5] 996/15 1154/21	1142/19 1142/21 1143/5 1151/22
1224/19 1224/20	1177/10 1181/22 1187/9	1206/17 1206/18 1235/19 1243/7
remanentes [2] 1010/20 1136/12	resarcir [1] 1014/14	1243/12
remite [2] 1178/13 1252/4	reservada [1] 1195/1	responsabilidades [2] 1037/15
remiten [1] 1187/12	reservaré [1] 1178/5	1102/12
remitirlos [1] 1254/6	residencias [2] 981/14 981/15	responsable [8] 982/9 1001/6
remitirme [3] 1043/22 1046/7	resistir [1] 1136/15	1002/5 1002/22 1021/18 1022/17
1125/22	resistía [1] 1224/4	1029/9 1036/12
remitirse [1] 971/7	resolución [6] 971/2 975/9	responsablemente [1] 983/1
remitiría [1] 1065/7	1121/6 1121/12 1121/12 1121/17	responsables [5] 1002/16
remitió [2] 1170/16 1231/21	resolver [4] 987/10 1036/3	1022/5 1022/7 1022/9 1023/11
remito [7] 1065/6 1068/15	1047/3 1209/18	respuesta [72] 972/12 973/22
1074/14 1074/15 1130/6 1144/1	respaldadas [1] 1109/17	995/14 1008/18 1013/15 1015/17
1190/1	respaldado [2] 997/13 1067/18	1022/12 1025/20 1029/8 1030/13
remonta [1] 1183/21	respaldan [2] 1070/14 1100/11	1032/11 1036/22 1037/7 1041/14
remontan [1] 1036/19	respaldar [2] 1110/18 1219/13	1042/19 1047/11 1049/13 1052/6
remontándonos [1] 1176/6	respalde [3] 1045/2 1102/7	1052/19 1052/20 1052/22
remontándose [1] 1061/8	1110/20	1053/22 1059/22 1062/8 1094/19
rendición [1] 1023/7	respaldo [2] 994/2 1002/7	1108/20 1114/1 1114/21 1115/7
rendimiento [3] 1221/10 1222/7	respaldó [1] 1108/15	1115/9 1115/10 1118/3 1118/17
1222/20	respecto [121] 990/1 990/3	1120/4 1121/17 1122/11 1124/4
rendir [2] 1029/10 1037/13	993/3 993/10 993/14 994/9	1130/16 1130/17 1131/19 1132/3
renglón [5] 1134/3 1134/3	994/21 995/4 995/6 996/4 996/6	1144/10 1157/1 1157/2 1160/14
1192/7 1240/15 1240/16	1000/19 1001/7 1001/11 1001/15	1175/17 1175/20 1179/7 1179/9
renovación [1] 1003/17	1001/17 1002/20 1003/9 1004/16	1179/14 1183/22 1185/14
renovar [1] 1054/21	1004/20 1004/22 1005/7 1006/3	1191/14 1191/19 1192/4 1192/19
renueva [1] 1050/4	1008/4 1008/9 1012/4 1039/20	1195/22 1206/10 1209/4 1214/22
renunció [1] 1123/18	1040/15 1041/9 1041/10 1041/20	1215/7 1217/5 1220/17 1221/13
reparación [1] 1086/13	1042/4 1045/18 1047/7 1047/17	1222/1 1223/10 1223/13 1223/17
reparar [1] 1219/9	1047/20 1048/3 1048/12 1049/2	1226/1 1227/22 1234/13 1245/19
repartido [2] 1077/15 1078/12	1049/5 1052/13 1053/12 1054/3	respuestas [7] 969/8 1025/1
repente [2] 1031/14 1200/4	1055/3 1058/11 1058/13 1058/20	1025/14 1025/16 1063/19 1070/4
repeticiones [1] 1111/17	1061/6 1065/20 1070/16 1071/9	1094/6
repetido [1] 1026/7	1071/17 1071/20 1072/13 1073/1	resta [1] 1224/18
repetimos [1] 973/6	1074/16 1078/3 1078/4 1099/1	restante [2] 1225/2 1226/21
repetir [7] 1029/17 1037/7	1099/3 1102/16 1112/19 1117/15	restarlo [1] 1230/21
1041/7 1135/12 1137/6 1144/8	1117/22 1118/14 1119/4 1123/12	restaurar [1] 1061/11
1179/6	1125/21 1128/4 1132/21 1140/4	restitución [7] 972/2 1007/12
repita [1] 1096/15	1143/18 1169/5 1174/15 1176/1	1061/12 1074/6 1076/16 1078/1
repito [2] 1116/21 1149/10	1177/2 1177/3 1177/13 1178/16	1082/9
REPORTER [1] 963/1	1179/2 1179/8 1180/13 1181/4	resto [3] 985/19 1215/14
repreguntas [12] 1109/5 1110/1	1181/5 1182/22 1210/22 1213/3	1225/19
1110/8 1120/2 1213/10 1214/17	1215/6 1215/10 1218/17 1218/18	restricciones [4] 1150/3
1215/22 1218/6 1220/12 1223/3	1221/20 1221/22 1222/16	1196/5 1226/13 1240/10
1224/2 1231/9	1223/16 1224/3 1224/8 1227/3	restricción [4] 1162/21 1164/1
representa [5] 988/14 1053/17	1230/3 1231/2 1231/4 1231/8	1165/2 1165/15
1055/21 1056/1 1081/4	1232/11 1233/12 1233/19	restringe [1] 1166/4
representaciones [1] 994/14	1239/14 1241/17 1241/19	restringido [1] 1237/5
representación [5] 964/1 965/1	1241/22 1246/9 1247/16 1247/20	restringidos [1] 1046/3
966/1 967/1 982/21	1248/10 1248/13 1249/9 1250/20	resuelta [2] 1034/13 1100/8
representado [1] 1217/13	1251/9 1253/13 1253/21 1254/21	resuelto [2] 984/7 1142/2
representan [2] 1054/19 1162/4	1255/6	resuelvan [1] 1018/5
representantes [2] 1022/1	respetuosa [1] 1020/17	resulta [6] 990/5 1057/10
1258/3	respetuosamente [1] 1237/10	1057/21 1074/10 1161/13
representar [1] 1168/21	respetuoso [1] 1021/10	1196/15
representaría [1] 1165/8	responda [1] 1252/18	resultaba [2] 999/1 1217/7
represente [2] 1165/10 1165/12	responde [2] 1067/13 1183/3	resultado [13] 999/10 1008/15
representen [1] 1162/9	responden [1] 1177/16	1024/13 1024/14 1024/16 1047/8
repudio [1] 1016/2	responder [17] 1041/5 1062/16	1070/20 1071/5 1072/5 1135/22
REPÚBLICA [8] 961/3 961/15	1063/18 1110/6 1159/21 1160/6	1210/22 1214/14 1259/16
963/5 965/16 966/1 1067/13	1160/12 1177/8 1177/12 1179/5	resultados [1] 992/2
	1179/12 1181/2 1184/20 1186/6	resultan [1] 1026/12

R		
resultar [3] 1082/15 1154/3 1206/20	riesgos [1] 980/9	salieron [2] 1021/7 1107/16
resultaron [2] 1000/9 1072/7	rige [1] 1061/2	salir [1] 1021/8
resultaría [1] 1082/13	rigurosas [1] 1109/5	salió [4] 987/20 1020/22 1051/9 1141/11
resulte [1] 1171/10	Rinaldi [1] 963/3	Salvador [3] 966/1 1247/14 1257/12
resultó [6] 1129/11 1129/14 1145/15 1220/9 1223/2 1225/11	rindió [1] 1125/4	salvo [8] 970/1 988/13 1022/7 1027/22 1081/22 1085/21 1206/1 1222/10
resume [1] 1077/16	ritmo [1] 1216/3	salía [1] 1020/20
resumen [6] 974/17 1000/20 1005/13 1019/6 1142/3 1155/1	RLA [1] 1009/6	Samantha [1] 965/10
resumida [1] 973/21	RLA-5 [1] 1009/6	Sampler [1] 967/8
resumidas [1] 1004/5	robar [1] 1035/19	sancionado [1] 1108/11
resumido [1] 1078/12	Robert [1] 964/12	Santa [1] 1075/2
resumiendo [1] 1234/8	Rodríguez [11] 991/9 1102/1 1105/10 1105/14 1105/16 1106/9 1106/18 1106/22 1121/21 1122/2 1194/4	saqueo [2] 990/10 1190/17
resumir [4] 985/8 985/19 1041/14 1146/5	RONALD [2] 961/8 964/15	satisface [1] 1154/20
retener [1] 1238/4	Rotney [1] 965/18	satisfacer [1] 1189/21
retirar [1] 1161/8	Ruiz [2] 979/17 1108/8	satisfaciendo [1] 1187/9
retiraran [1] 1110/22	rumbo [1] 1243/5	satisfaría [1] 1181/21
retiraron [1] 1255/16	Rusenko [9] 964/19 990/6 991/22 1191/22 1192/8 1192/17 1193/15 1194/6 1194/10	satisfechos [2] 1096/2 1097/6
retiró [1] 1110/21	RWD003 [1] 1143/22	Sauma [1] 965/13
reto [3] 1153/7 1214/22 1215/3	rápida [1] 1153/15	Schwebel [3] 965/21 1007/18 1009/4
retorna [1] 971/1	rápidamente [4] 1087/18 1096/22 1140/8 1197/9	se [602]
retorno [5] 1078/3 1078/4 1079/17 1079/22 1222/6	rápido [2] 977/14 1063/18	sea [64] 976/5 980/15 985/13 989/12 998/18 1001/21 1002/9 1010/20 1013/7 1013/9 1014/16 1014/17 1023/4 1026/1 1026/11 1028/14 1037/16 1039/3 1044/13 1046/9 1052/8 1065/2 1068/10 1076/14 1076/19 1078/3 1098/17 1115/6 1121/19 1126/1 1135/3 1136/6 1160/21 1162/1 1162/3 1164/13 1164/13 1167/21 1174/20 1182/1 1182/20 1183/13 1187/16 1192/10 1193/10 1197/2 1197/11 1205/6 1211/22 1236/9 1238/10 1240/7 1240/16 1240/21 1241/8 1242/15 1243/19 1244/19 1247/17 1250/7 1254/2 1254/20 1256/5 1256/10
retornos [1] 1079/19	régimen [4] 1022/7 1133/13 1136/4 1194/17	sean [8] 1004/5 1036/5 1172/9 1212/18 1240/4 1240/11 1253/1 1255/1
retraso [1] 1050/12	réplica [4] 1083/6 1086/22 1129/22 1140/10	sección [6] 961/1 1019/2 1031/20 1043/4 1108/20 1223/5
retrasos [1] 1001/1	S	secretaria [1] 1240/19
retroactiva [2] 1060/10 1170/8	sabe [5] 1066/21 1087/19 1142/18 1194/1 1207/4	secretario [1] 1242/10
retrospectiva [1] 1057/11	sabemos [21] 976/8 1003/13 1023/3 1041/21 1041/22 1043/9 1043/9 1043/11 1043/13 1056/17 1057/16 1141/9 1142/16 1189/9 1194/14 1194/15 1211/18 1212/4 1243/5 1250/8 1254/12	SECRETARÍA [2] 962/6 1258/1
reuniones [7] 1144/20 1144/21 1145/2 1145/4 1145/16 1146/6 1194/5	saben [2] 1063/19 1211/20	sector [3] 1046/14 1046/14 1098/17
reunirse [1] 1194/1	saber [11] 1017/12 1063/6 1063/8 1147/16 1178/16 1184/12 1195/6 1211/20 1245/3 1247/16 1254/18	secuencia [1] 1126/18
reunió [2] 978/12 1194/11	sabido [7] 1040/2 1063/4 1089/10 1094/8 1094/14 1147/20 1184/19	secundaria [1] 1013/18
reunión [3] 1121/21 1122/1 1122/2	sabiendo [1] 1117/5	SEDCO [2] 1074/18 1076/4
revelados [1] 1230/7	Saborío [1] 964/9	seguido [3] 1010/5 1066/16 1240/16
revender [1] 1216/11	Sabrina [1] 1143/22	seguimiento [1] 1058/3
revisar [5] 1009/21 1036/2 1070/12 1083/8 1237/19	sabría [1] 1186/4	seguimos [3] 1009/3 1021/1 1247/5
revisión [3] 1004/21 1147/6 1205/7	sabía [13] 996/19 1089/10 1114/13 1115/4 1119/2 1120/13 1121/19 1121/20 1124/9 1124/11 1130/17 1131/12 1219/4	seguir [7] 1061/18 1135/21 1146/3 1229/9 1229/13 1255/19 1256/11
revisó [1] 1131/18	sabíamos [1] 1019/17	segunda [12] 1014/20 1027/3 1047/6 1157/2 1179/16 1180/6 1181/9 1187/16 1200/2 1206/10 1208/2 1241/5
RICA [95] 961/15 970/18 976/15 981/17 1002/5 1010/17 1012/11 1015/15 1016/2 1016/12 1049/4 1067/20 1068/1 1070/17 1074/3 1075/2 1075/4 1089/7 1090/20 1092/3 1099/22 1100/3 1103/1 1103/6 1103/15 1104/1 1104/4 1104/19 1104/20 1106/18 1107/4 1108/12 1109/18 1111/2 1111/13 1124/17 1124/19 1125/16 1127/1 1127/11 1127/18 1127/20 1128/4 1128/8 1128/12 1129/12 1130/1 1132/20 1133/9 1134/12 1134/13 1134/20 1138/21 1141/16 1141/17 1167/5 1173/20 1174/3 1174/8 1174/13 1175/1 1190/7 1190/13 1190/18 1190/20 1192/17 1193/7 1193/9 1193/16 1194/12 1195/8 1196/20 1197/3 1197/8 1197/15 1204/17 1204/18 1205/8 1205/10 1206/5 1208/5 1208/9 1213/12 1213/14 1214/15 1215/13 1216/17 1231/18 1231/19 1231/22 1235/16 1235/20 1237/18 1237/22 1256/8	sabían [26] 994/1 1043/14 1063/2 1087/20 1100/4 1112/7 1113/15 1117/9 1125/8 1125/13 1126/1 1126/11 1126/22 1127/13 1128/7 1128/7 1128/10 1132/9 1133/3 1134/6 1140/22 1146/16 1147/19 1210/5 1212/2 1212/2	segundo [23] 1000/22 1010/8 1023/1 1064/14 1072/9 1078/15 1078/19 1083/5 1096/15 1113/14 1121/22 1135/9 1137/18 1141/3 1148/14 1160/1 1175/18 1177/8 1177/14 1203/22 1211/6 1214/12 1230/18
riesgo [13] 1087/22 1088/6 1088/20 1089/11 1093/19 1100/3	sacar [5] 1109/1 1163/6 1163/11 1164/4 1165/5	
	sacarla [1] 1165/20	
	sacarlo [2] 1165/4 1201/17	
	sala [6] 961/21 969/4 1011/1 1011/6 1011/11 1070/1	
	sale [1] 1021/3	

S		
<p>segundos [1] 1064/12 segura [1] 1087/1 seguramente [2] 1017/13 1240/13 seguridad [1] 1012/6 seguro [9] 973/11 982/13 1007/9 1026/2 1035/5 1045/1 1131/12 1165/6 1222/8 seguros [2] 1253/8 1256/10 según [16] 996/9 1016/3 1017/6 1024/2 1030/2 1037/15 1081/6 1133/10 1135/2 1147/2 1154/9 1179/18 1187/20 1188/19 1223/6 1226/14 seis [14] 1084/10 1084/22 1085/1 1123/16 1139/1 1140/14 1147/6 1147/12 1147/20 1149/14 1168/5 1168/6 1168/10 1210/8 seleccionando [1] 1232/5 sello [7] 1113/5 1113/21 1114/2 1115/21 1116/3 1116/5 1116/11 sellos [11] 977/9 978/1 1004/18 1004/18 1004/19 1004/20 1005/1 1005/7 1113/9 1113/11 1115/1 semana [10] 969/18 970/15 972/13 977/19 978/18 978/22 1002/21 1239/19 1255/16 1256/20 semillas [1] 993/20 semántica [1] 1119/11 sencilla [1] 1144/14 sencillamente [1] 1037/14 sencillo [1] 1236/4 sentado [1] 1025/11 sentencia [1] 1131/11 sentido [33] 996/14 997/12 998/20 1014/5 1020/8 1023/12 1026/2 1026/9 1031/4 1046/3 1050/4 1057/4 1062/7 1075/7 1132/4 1140/5 1169/16 1169/17 1170/6 1170/9 1173/10 1173/12 1177/6 1177/18 1178/19 1179/14 1179/21 1180/1 1180/20 1182/9 1182/12 1190/12 1249/12 sentimos [1] 1118/5 sentirse [1] 1022/4 sentiría [1] 1034/17 sepa [2] 1059/14 1091/15 separada [6] 1025/21 1029/3 1029/14 1029/22 1030/10 1078/12 separadamente [1] 1028/21 separadas [6] 1030/8 1030/11 1034/6 1058/10 1058/16 1158/9 separado [2] 1094/10 1157/1 separados [1] 1228/3 septiembre [1] 1130/11 ser [99] 972/10 972/19 974/14 976/4 980/21 987/15 988/1 996/16 998/8 1000/9 1000/15 1014/19 1017/13 1023/11 1026/20 1027/6 1027/15 1029/3 1029/13 1029/22 1030/6 1031/8 1032/6 1034/22 1037/10 1039/1 1039/6 1046/14 1047/2 1054/13 1063/16 1073/19 1074/11 1077/6 1079/4 1088/14 1090/11 1092/5 1094/5 1094/15 1094/15 1094/18 1099/4 1108/10 1111/5 1117/3</p>	<p>1118/15 1119/12 1119/14 1119/15 1124/15 1130/5 1137/4 1139/21 1144/5 1145/16 1147/5 1152/17 1162/4 1163/18 1165/14 1169/12 1171/3 1178/4 1182/10 1182/11 1185/6 1185/8 1191/7 1193/12 1194/7 1196/5 1197/7 1197/10 1199/7 1200/20 1201/6 1205/14 1206/16 1207/17 1209/17 1212/3 1220/22 1221/21 1226/19 1236/8 1236/16 1236/21 1237/4 1242/2 1242/9 1242/21 1243/2 1245/6 1248/20 1249/6 1250/14 1254/11 1255/18 seria [1] 1021/21 serias [1] 1110/14 serie [6] 1024/13 1024/16 1026/16 1041/19 1051/12 1058/9 serio [2] 1021/20 1192/9 serle [1] 1051/17 Servicio [1] 983/13 servirles [1] 1050/14 será [9] 969/9 1027/19 1083/9 1097/9 1142/19 1238/16 1249/6 1249/15 1250/15 serán [2] 971/10 1003/8 seré [2] 973/18 1094/20 sería [46] 973/4 978/11 982/3 984/1 991/17 1020/6 1031/16 1036/1 1037/5 1038/1 1038/5 1047/21 1047/22 1051/2 1051/4 1055/10 1058/18 1060/1 1060/21 1073/16 1077/3 1079/8 1085/5 1090/4 1090/15 1101/5 1112/15 1160/1 1160/3 1164/10 1164/12 1164/17 1165/22 1174/1 1179/17 1185/14 1208/21 1209/7 1219/10 1221/7 1221/14 1229/1 1230/9 1234/13 1248/13 1253/8 serían [4] 1107/7 1227/7 1228/4 1241/9 sesgado [1] 1069/19 SESIÓN [1] 1098/1 SETENA [4] 1106/12 1106/16 1106/19 1129/2 señalamos [1] 1079/16 señalar [5] 997/19 1134/16 1199/3 1203/14 1243/2 señalaron [1] 1098/13 señales [1] 1120/6 señalé [4] 997/3 1025/19 1082/3 1087/5 señaló [1] 1020/5 señor [343] señora [40] 972/13 1005/14 1019/5 1036/19 1037/10 1063/16 1065/9 1065/22 1066/7 1075/19 1076/1 1076/6 1079/14 1080/21 1081/12 1085/17 1087/18 1088/11 1088/16 1089/14 1090/8 1091/7 1091/14 1091/19 1092/16 1093/6 1093/17 1096/21 1097/2 1143/22 1150/10 1150/14 1198/7 1203/3 1203/10 1212/13 1212/14 1232/16 1244/21 1252/10 señoras [1] 1238/22 señores [7] 1113/2 1113/3 1130/9 1143/7 1209/9 1237/6 1238/22 señorita [1] 974/5 Sharpe [1] 967/2 si [373] Sidley [8] 965/2 965/3 965/4</p>	<p>965/5 965/6 965/8 965/9 965/10 sido [59] 969/18 975/5 975/12 975/13 977/15 980/4 980/8 984/6 984/11 985/9 993/15 1010/18 1011/1 1014/15 1016/12 1019/13 1019/14 1024/2 1032/12 1032/19 1033/2 1034/11 1034/13 1037/20 1038/6 1038/10 1038/18 1038/21 1049/3 1061/10 1064/5 1082/4 1083/16 1109/17 1119/10 1123/6 1148/4 1148/5 1149/15 1150/12 1150/18 1151/1 1152/5 1152/13 1154/18 1158/11 1163/9 1174/18 1189/2 1197/7 1203/19 1208/9 1208/18 1209/17 1210/8 1225/6 1230/7 1250/8 1254/13 siempre [6] 994/1 1147/17 1153/5 1216/16 1238/1 1238/2 siendo [3] 1057/21 1119/14 1148/7 sienten [1] 986/8 siento [1] 1022/20 siete [3] 1139/14 1252/18 1253/17 siga [1] 1256/1 significa [9] 989/7 1027/13 1032/14 1039/9 1056/7 1060/7 1158/5 1161/12 1203/2 significado [3] 977/12 988/10 1062/7 significar [1] 1184/9 significativa [1] 1061/8 significativamente [1] 1085/7 significativo [1] 1188/21 significativos [3] 1069/2 1203/14 1203/18 sigue [12] 984/13 985/7 1032/21 1034/11 1034/12 1119/13 1139/10 1152/10 1168/5 1182/19 1185/10 1213/22 siguen [7] 989/16 1021/4 1021/14 1040/16 1102/19 1136/12 1229/14 siguiendo [1] 1149/10 siguiente [32] 980/12 988/21 1001/13 1009/17 1013/19 1016/7 1021/16 1060/2 1066/20 1069/18 1073/3 1081/14 1082/11 1083/11 1085/19 1086/8 1106/11 1118/8 1121/8 1126/15 1130/12 1130/21 1139/9 1139/10 1154/11 1167/4 1168/3 1170/16 1191/6 1192/7 1237/12 1239/20 siguientes [5] 1025/6 1139/20 1159/11 1171/4 1230/14 siguiera [1] 1180/10 siguió [3] 1068/21 1186/21 1204/16 silvestre [2] 986/17 987/6 similar [2] 1179/7 1228/5 simpatía [1] 1022/20 simple [2] 1231/11 1232/3 simplemente [33] 970/10 985/12 988/4 1001/20 1006/5 1029/4 1029/14 1034/2 1036/5 1036/21 1038/19 1043/8 1052/2 1079/2 1079/15 1080/22 1091/20 1113/18 1119/4 1152/11 1180/4 1201/12 1203/1 1206/8 1206/22 1212/5 1226/15 1246/14 1247/8 1247/10 1248/21 1249/18 1254/15 simplificación [1] 1157/7</p>

S		
su... [99] 1123/19 1130/4	sujeta [2] 1119/21 1125/11	1113/10 1115/14 1117/4 1117/9
1130/13 1130/20 1133/4 1133/5	sujetas [3] 1100/5 1117/11	1118/14 1120/15 1120/17
1133/6 1135/18 1138/18 1138/20	sujeto [2] 1087/12 1150/2	1124/21 1126/4 1126/10 1127/11
1140/1 1140/9 1141/10 1145/6	sujetos [10] 1004/21 1048/19	1127/20 1128/20 1129/6 1129/6
1145/21 1149/22 1154/16	1048/22 1068/10 1085/4 1124/10	1137/9 1146/21 1147/18 1152/9
1161/18 1161/20 1162/2 1162/18	1124/12 1125/4 1154/19 1254/13	1152/11 1152/15 1152/15 1154/6
1162/20 1163/2 1163/11 1164/7	suma [5] 1161/4 1163/6 1164/19	1171/13 1180/11 1188/7 1188/11
1164/17 1164/22 1165/14	1218/14 1232/8	1189/5 1196/9 1198/4 1198/15
1165/18 1166/3 1166/10 1167/16	suministrada [1] 1083/17	1200/1 1200/3 1200/12 1213/8
1172/9 1176/19 1177/8 1178/22	suministrado [1] 1198/21	1215/14 1216/13 1217/17 1224/2
1179/2 1179/10 1179/16 1183/22	suministrar [1] 1200/22	1228/22 1229/17 1230/3 1236/20
1184/9 1184/11 1186/22 1186/22	suministren [1] 1199/9	1241/18 1247/12 1253/17
1187/1 1187/4 1188/5 1188/19	supe [1] 1131/17	1256/11 1257/11 1257/15
1189/2 1191/15 1193/1 1194/2	superior [1] 1149/3	suscita [1] 1180/5
1195/21 1196/4 1199/19 1202/6	supervisión [1] 1259/9	suscitaron [1] 1212/20
1202/13 1202/15 1203/1 1206/7	supiera [1] 1227/16	suscitó [1] 1099/4
1207/11 1208/20 1209/3 1210/8	suplementario [1] 1046/8	suscribe [1] 1259/3
1210/21 1212/10 1214/1 1215/10	supone [1] 1060/13	suspende [1] 1066/1
1215/14 1215/16 1216/10	suponemos [2] 1184/3 1233/4	suspender [11] 989/12 1042/10
1216/22 1217/4 1217/14 1219/7	Supongamos [2] 1038/15 1063/3	1044/11 1045/3 1045/19 1132/18
1219/15 1220/1 1221/12 1222/15	supongo [4] 1065/12 1168/18	1140/13 1145/12 1145/19
1223/5 1223/7 1224/11 1224/12	1248/3 1248/9	1148/22 1155/17
1224/16 1229/6 1229/8 1229/15	suponiendo [10] 1029/1 1043/20	suspendido [4] 1140/13 1146/16
1233/9 1237/5 1244/22 1247/14	1062/1 1167/20 1170/3 1183/4	1149/17 1150/12
1252/13 1252/18 1253/20	1183/5 1183/6 1184/6 1222/14	suspendió [6] 1041/22 1044/16
1253/21 1256/19 1257/12	suposición [1] 1233/11	1106/16 1129/2 1145/14 1147/9
1257/13 1258/10	Suprema [10] 1106/17 1109/18	suspensiones [4] 1043/11
sub [1] 1086/16	1129/12 1130/3 1131/1 1131/11	1043/12 1043/15 1043/21
subacápite [1] 1196/10	1132/1 1132/19 1155/18 1233/9	suspensión [52] 985/6 1001/5
subir [1] 1069/1	suprimiéndola [1] 1105/21	1001/22 1002/3 1002/7 1011/16
subpárrafo [1] 1196/13	supuesta [4] 1140/13 1179/19	1041/16 1041/18 1043/10
subpárrafos [1] 1157/16	1206/11 1225/13	1044/21 1047/9 1047/13 1049/6
subsiguiente [2] 1026/14	supuestamente [7] 1019/15	1053/9 1053/16 1053/18 1056/14
1053/17	1103/9 1107/1 1107/4 1164/10	1056/16 1056/19 1106/19
subte [1] 1021/3	1174/13 1178/20	1129/10 1130/11 1132/2 1132/9
subyace [1] 979/18	supuestas [1] 1158/15	1137/14 1143/12 1144/8 1145/8
suceda [1] 1020/22	supuesto [25] 973/5 977/8	1146/7 1148/10 1148/16 1149/2
sucede [3] 1028/7 1152/14	977/18 980/9 986/14 988/17	1149/11 1155/12 1155/15
1187/21	991/8 1000/10 1005/16 1010/3	1203/21 1207/1 1207/14 1207/15
sucedido [1] 1158/16	1039/19 1049/19 1062/22	1210/4 1210/6 1210/19 1211/1
sucediendo [1] 1190/6	1106/14 1110/11 1112/22 1117/1	1211/4 1211/7 1211/8 1211/10
sucedieron [1] 1203/15	1147/16 1150/2 1155/3 1163/3	1211/12 1211/15 1211/17
sucedió [9] 1031/12 1063/7	1180/11 1212/22 1230/11 1252/5	1211/22 1212/5
1069/4 1069/5 1146/13 1147/15	supuestos [2] 1158/13 1230/6	sustancial [4] 1072/5 1159/15
1148/1 1153/16 1158/10	supuso [2] 985/3 1040/7	1174/21 1254/19
sucedáneo [3] 972/18 972/21	sur [4] 987/12 987/18 994/15	sustanciales [1] 1255/1
1093/20	995/2	sustancialmente [1] 1154/15
sucesiones [1] 1060/19	surge [13] 978/21 1033/16	sustanciarlos [1] 1188/17
sucesos [5] 1112/1 1112/2	1037/21 1058/11 1058/12	sustanciarse [1] 1189/9
1112/8 1160/7 1178/19	1152/20 1157/14 1169/18	sustantivos [1] 1081/19
suelen [1] 1215/8	1179/20 1184/16 1192/21	sustraer [1] 1164/21
sueños [1] 1215/14	1193/14 1205/2	sutileza [1] 978/18
suficiencia [1] 1178/17	surgen [2] 989/7 1016/18	suya [1] 1183/3
suficiente [7] 975/19 1061/3	surgido [4] 1027/18 1027/18	sé [17] 1020/2 1029/8 1036/19
1117/4 1117/7 1157/1 1193/12	1031/16 1062/13	1044/6 1059/22 1063/16 1084/1
1247/15	surgir [3] 1018/6 1104/15	1085/15 1093/7 1120/16 1131/14
suficientemente [3] 1135/16	1255/11	1164/12 1167/17 1172/11 1174/7
1143/5 1227/8	surgió [7] 1064/6 1182/21	1175/6 1209/3
suficientes [2] 1028/4 1213/16	1183/15 1183/16 1185/13	séptima [1] 1187/13
sufridas [1] 1015/4	1204/11 1209/11	sí [74] 973/8 977/19 1021/5
sufrido [2] 1015/22 1016/10	sus [94] 971/8 973/22 977/5	1025/20 1030/8 1032/6 1032/21
sufriendo [1] 1129/5	977/19 981/1 981/12 982/22	1035/7 1035/8 1036/18 1037/4
sufrir [1] 1236/10	984/1 985/10 999/4 999/11	1046/21 1075/20 1076/7 1081/13
sugerencia [4] 1122/18 1251/18	1003/8 1006/13 1008/20 1019/4	1087/16 1088/5 1091/8 1093/14
1252/3 1252/18	1021/18 1022/12 1023/21	1099/17 1106/5 1107/2 1109/3
sugerido [1] 1028/18	1028/16 1028/17 1034/14	1114/21 1116/10 1121/3 1121/17
sugerir [2] 1052/8 1122/10	1034/18 1037/15 1053/6 1060/1	1124/19 1131/9 1131/20 1154/2
sugiere [4] 1059/15 1082/12	1069/21 1070/4 1070/5 1070/14	1160/14 1162/9 1162/10 1162/12
1090/9 1254/4	1070/18 1070/20 1071/7 1071/7	1163/21 1171/7 1172/13 1175/8
sugiriendo [1] 1122/16	1071/10 1072/9 1087/21 1094/6	1175/14 1176/9 1176/21 1184/14
sugirió [1] 1149/5	1095/2 1095/17 1096/15 1102/12	1184/16 1190/4 1191/11 1191/12
	1102/15 1107/6 1111/9 1113/5	1192/4 1194/15 1198/18 1200/4
		1201/15 1202/22 1206/15 1209/3

S	tarde [8] 969/9 1004/1 1071/7 1094/11 1096/18 1097/10 1098/1 1215/3 tardes [1] 1099/19 tarea [1] 1144/14 tasa [8] 1078/2 1087/4 1087/10 1221/9 1231/11 1231/12 1231/16 1232/2 tasación [5] 973/7 973/14 1084/17 1092/19 1229/20 tasador [2] 1066/16 1069/15 tasadores [3] 1071/14 1071/18 1215/8 tasar [2] 1214/17 1214/21 Taylor [1] 965/10 telón [1] 998/3 tema [10] 972/9 985/20 1066/18 1099/4 1111/10 1138/1 1142/13 1151/3 1155/4 1190/10 temas [1] 1100/15 temporal [1] 1235/18 temporalidad [1] 1018/5 temporalis [1] 1048/7 temprana [1] 1069/5 temprano [1] 1216/4 tendencia [1] 1222/9 tendencias [1] 1229/21 Tendremos [1] 1065/20 tendrá [3] 1096/9 1159/11 1206/19 tendrán [6] 971/7 976/22 1009/18 1060/8 1082/2 1195/16 tendría [10] 1076/15 1077/10 1124/2 1158/13 1171/17 1206/16 1209/7 1210/8 1225/20 1227/22 tendrían [3] 1202/19 1210/5 1229/1 tenemos [32] 984/17 993/17 993/20 995/6 1002/12 1004/18 1018/10 1025/3 1046/14 1056/12 1080/17 1111/4 1143/20 1144/17 1176/5 1183/18 1186/12 1196/4 1200/5 1206/13 1212/7 1227/14 1237/18 1239/4 1240/10 1243/6 1243/8 1244/9 1244/20 1245/19 1246/21 1252/14 tener [26] 974/9 993/6 999/19 1012/7 1079/4 1079/8 1087/13 1095/18 1101/6 1108/5 1112/5 1130/10 1136/20 1155/21 1158/9 1172/8 1172/10 1172/15 1196/18 1210/15 1215/8 1240/3 1245/3 1250/15 1251/7 1257/4 tenga [5] 1049/16 1054/11 1081/11 1214/6 1251/21 tengamos [2] 1075/16 1240/13 tengan [8] 1029/9 1043/21 1060/9 1082/16 1096/13 1111/10 1166/18 1255/2 tengo [27] 984/8 988/13 1009/5 1029/7 1037/2 1053/22 1074/14 1076/7 1081/21 1091/17 1091/20 1098/9 1144/4 1176/12 1180/9 1186/3 1190/2 1203/11 1208/2 1208/10 1212/10 1232/10 1234/9 1251/18 1253/16 1256/22 1259/15 tenido [12] 987/2 1012/12 1072/13 1086/5 1090/20 1148/10 1148/11 1148/12 1217/3 1218/1 1239/18 1247/15 teniendo [1] 994/14 tenía [19] 979/2 988/16 988/18	1019/8 1072/16 1113/22 1119/1 1120/5 1120/7 1138/3 1151/11 1174/3 1174/7 1174/13 1194/4 1217/4 1220/2 1225/10 1228/12 teníamos [1] 1217/12 tenían [24] 970/6 976/1 977/20 985/22 998/8 1044/7 1044/8 1046/3 1071/16 1113/5 1113/11 1116/3 1116/4 1116/4 1127/9 1134/1 1138/5 1138/15 1141/9 1174/21 1200/1 1204/14 1211/9 1236/14 teoría [12] 1014/17 1015/5 1015/13 1049/14 1098/19 1101/18 1101/19 1102/7 1109/22 1110/3 1110/9 1224/14 teorías [7] 1110/12 1110/18 1110/20 1111/2 1111/4 1111/12 1237/20 tercer [12] 977/8 988/9 1012/11 1016/8 1019/21 1028/12 1030/12 1105/12 1160/3 1177/9 1177/15 1192/15 tercera [5] 1105/8 1142/11 1146/20 1154/13 1187/15 tercero [5] 1010/9 1047/15 1204/2 1230/22 1242/2 terminación [1] 1005/17 terminado [2] 1002/19 1142/13 terminar [1] 985/19 terminarse [1] 1231/3 termine [1] 1019/6 terminología [1] 1031/18 terminó [1] 992/21 terratendientes [1] 1107/11 terreno [12] 976/7 979/9 981/8 982/19 1009/19 1059/2 1208/11 1224/22 1225/3 1225/5 1226/21 1226/22 terrenos [14] 980/3 980/10 981/4 998/4 1080/4 1080/10 1087/21 1088/7 1123/3 1136/10 1195/2 1217/22 1223/8 1227/10 terrestre [3] 995/13 995/14 996/14 terrestres [1] 1122/19 territorial [1] 987/12 territoriales [1] 997/15 territorio [1] 993/20 tesis [1] 1167/13 Tesoro [1] 967/8 testigo [7] 964/19 993/22 1107/17 1107/19 1109/3 1146/11 1192/22 testigos [8] 1020/16 1100/10 1111/19 1112/21 1122/15 1190/11 1190/22 1211/14 testimonial [6] 977/7 1078/16 1144/2 1146/4 1193/2 1220/2 testimoniales [3] 977/20 1143/21 1149/20 testimonio [31] 978/18 978/21 990/5 990/6 1002/13 1005/14 1024/5 1025/1 1100/10 1107/8 1107/12 1107/17 1108/19 1109/4 1109/21 1111/19 1112/6 1113/2 1123/11 1123/21 1127/4 1130/13 1131/8 1142/18 1146/12 1151/2 1193/3 1193/15 1193/22 1214/16 1219/21 testimonios [2] 979/20 1112/16 texto [5] 1001/14 1169/19 1171/20 1173/3 1180/14
T		
tal [50] 970/3 972/14 994/10 1019/18 1041/5 1046/7 1051/1 1059/8 1060/12 1065/20 1077/5 1087/8 1092/6 1098/17 1101/17 1119/19 1120/14 1134/21 1135/13 1136/7 1159/12 1160/21 1162/1 1162/3 1162/13 1162/19 1164/12 1164/13 1165/10 1166/14 1166/17 1167/15 1171/10 1174/18 1174/20 1176/11 1180/7 1182/2 1182/13 1196/15 1213/15 1213/18 1218/15 1225/13 1232/19 1236/12 1250/2 1250/14 1251/8 1255/11 tala [1] 1121/13 tales [3] 981/15 1178/17 1253/9 Tamarindo [2] 994/6 994/8 tamaño [1] 1240/12 también [82] 972/15 973/21 975/14 976/10 976/12 977/10 978/17 986/4 987/5 988/18 990/9 990/12 990/13 1000/5 1013/6 1019/12 1021/22 1025/12 1026/13 1028/17 1028/20 1033/9 1035/4 1036/6 1041/13 1043/13 1045/15 1046/13 1048/20 1055/3 1057/5 1069/22 1070/4 1083/5 1085/22 1086/20 1091/11 1092/18 1096/13 1100/9 1109/16 1114/22 1118/9 1119/2 1121/13 1125/13 1125/19 1130/20 1131/22 1132/2 1133/6 1143/18 1146/14 1148/8 1150/9 1151/13 1175/21 1190/22 1191/14 1192/14 1193/1 1195/9 1195/21 1200/9 1208/4 1217/17 1220/20 1221/18 1224/1 1224/9 1226/17 1227/12 1229/21 1230/2 1230/9 1239/13 1239/19 1248/3 1248/9 1251/9 1255/5 1257/12 tampoco [5] 976/1 976/2 1071/19 1072/7 1259/15 tan [4] 977/14 1015/6 1024/20 1258/6 tanto [31] 978/10 1052/10 1068/5 1081/10 1111/3 1113/7 1120/18 1123/2 1124/8 1136/1 1141/13 1141/18 1156/9 1159/5 1167/5 1169/14 1185/13 1187/8 1196/12 1197/20 1212/2 1226/13 1227/13 1231/5 1232/5 1233/10 1236/7 1236/14 1237/4 1256/14 1258/2 tantos [1] 1038/3 Taquígrafa [2] 1259/4 1259/20 tardar [3] 1112/8 1240/18 1241/15		

T	985/6 995/17 1041/22 1046/5 1106/12 1108/20 1165/2 1174/15 1228/10 1235/8 1256/6	tomemos [3] 1031/10 1079/12 1128/6
textual [1] 997/11	todas [17] 1010/13 1010/20 1018/5 1019/11 1020/3 1020/17 1025/15 1081/9 1095/5 1123/4 1135/17 1151/8 1158/15 1187/19 1193/19 1229/15 1233/6	tomen [2] 979/3 1094/1
teóricos [1] 1110/12	todavía [27] 984/10 984/13 993/18 1002/1 1002/8 1002/18 1002/19 1003/1 1003/10 1010/4 1019/15 1020/14 1021/8 1040/16 1047/16 1048/16 1070/8 1077/8 1102/6 1119/13 1141/13 1165/7 1184/22 1216/5 1230/7 1243/7 1243/16	tomó [4] 1033/19 1039/20 1043/9 1094/11
Thornton [1] 967/4	Todd [1] 964/2	torno [1] 991/10
tiempo [37] 976/9 978/20 981/11 986/7 1016/19 1017/17 1019/5 1019/13 1021/1 1021/12 1027/19 1027/19 1028/10 1046/8 1069/3 1069/7 1077/7 1078/11 1079/13 1088/15 1096/5 1099/17 1126/18 1136/15 1152/12 1152/21 1153/2 1159/2 1182/4 1189/12 1190/2 1196/5 1201/13 1209/5 1245/2 1245/10 1247/15	todos [32] 972/4 984/4 989/19 992/17 994/1 996/1 1000/21 1001/13 1010/20 1016/10 1023/3 1048/16 1052/10 1067/9 1078/22 1080/12 1081/15 1102/1 1106/15 1112/2 1124/16 1144/3 1170/3 1191/8 1218/17 1231/1 1237/20 1238/7 1238/15 1252/9 1257/22 1258/15	tornó [1] 1148/9
tiempos [1] 1068/16	tolera [1] 981/11	tortugas [18] 990/1 990/4 990/13 990/19 991/4 991/6 991/10 992/3 993/5 999/19 1191/8 1191/18 1192/12 1192/19 1193/8 1193/21 1194/3 1217/22
tiene [63] 976/5 976/9 977/2 981/4 988/10 998/16 1008/20 1012/6 1014/11 1015/14 1017/11 1028/3 1035/19 1037/12 1039/18 1045/6 1054/11 1055/2 1056/16 1058/8 1062/7 1064/14 1065/22 1067/20 1072/9 1074/11 1078/6 1083/20 1087/16 1094/16 1101/5 1118/13 1130/3 1132/13 1137/16 1137/19 1144/11 1150/5 1150/15 1152/10 1153/8 1157/16 1159/5 1161/10 1164/22 1165/7 1169/11 1170/20 1173/12 1175/18 1182/4 1183/15 1190/13 1191/19 1193/7 1195/1 1209/5 1211/16 1226/9 1232/12 1241/5 1245/1 1248/9	tomado [17] 993/18 1003/10 1039/16 1040/21 1044/2 1044/10 1045/10 1050/4 1056/9 1057/4 1115/5 1136/15 1140/14 1189/15 1201/5 1204/14 1213/17	total [3] 1082/4 1082/6 1218/9
tienen [76] 973/7 975/5 976/21 977/19 980/10 985/17 989/15 995/22 996/4 1001/12 1001/18 1004/20 1008/12 1010/2 1010/3 1016/17 1018/3 1021/12 1024/18 1036/8 1038/13 1041/11 1048/1 1048/6 1050/10 1054/13 1054/13 1054/15 1057/15 1060/17 1060/18 1071/20 1087/19 1091/11 1093/7 1101/7 1105/10 1114/4 1115/11 1116/11 1118/18 1125/18 1125/19 1136/13 1150/13 1151/9 1156/10 1160/5 1160/12 1166/8 1166/21 1167/1 1167/3 1167/7 1170/1 1177/7 1179/15 1189/21 1190/19 1191/21 1192/15 1198/11 1200/21 1201/15 1202/14 1203/7 1208/11 1226/14 1227/4 1227/12 1228/20 1229/3 1229/14 1233/18 1235/7 1255/5	tomados [2] 1073/21 1223/8	totalidad [9] 994/15 1010/1 1055/17 1059/18 1073/13 1074/3 1218/11 1224/16 1228/12
tierra [13] 993/2 993/18 996/19 998/21 1118/2 1120/21 1120/21 1121/3 1121/4 1121/7 1121/15 1187/8 1233/10	tomados [3] 1016/22 1169/10 1254/12	totalmente [7] 991/17 998/18 1014/3 1060/22 1080/19 1109/21 1110/3
tierras [10] 980/6 982/10 982/17 982/22 991/7 991/18 1000/6 1005/3 1022/14 1216/13	toman [2] 1021/21 1189/12	TP [2] 963/2 963/3
Tina [1] 964/5	tomando [4] 1012/5 1034/9 1197/1 1237/14	trabados [1] 1167/14
tipo [12] 997/7 1005/4 1013/22 1053/4 1054/19 1108/13 1136/4 1218/2 1235/10 1254/2 1256/9 1259/16	tomar [25] 970/18 972/1 973/9 977/1 983/1 990/21 992/8 992/14 1003/21 1018/13 1018/14 1019/2 1022/18 1044/8 1063/17 1063/22 1078/2 1079/8 1082/5 1086/6 1185/17 1185/17 1198/19 1202/7 1250/11	trabajando [1] 1104/22
tipográfico [6] 997/10 1046/11 1046/16 1098/10 1098/14 1105/22	tomara [2] 1041/16 1216/18	trabajo [10] 989/6 989/6 998/10 998/11 1069/9 1091/21 1193/4 1240/18 1245/8 1251/2
tipos [3] 1203/19 1220/10 1221/16	tomarlo [1] 1088/15	Tracey [1] 964/7
titulada [1] 1108/20	tomaron [3] 1044/3 1057/17 1062/20	traducción [2] 996/10 1144/6
TLCAN [2] 1180/14 1195/8	tomarse [2] 1075/12 1110/16	trae [1] 1027/1
toda [14] 971/11 972/16 975/1	tomaría [1] 1217/14	tramitado [1] 1148/7
	tome [3] 978/19 1028/13 1073/12	tranquilamente [1] 1215/15
		transacciones [1] 1221/4
		transacción [1] 1081/17
		transcripción [29] 1002/12 1042/3 1113/1 1114/5 1115/12 1118/7 1118/18 1120/12 1121/18 1124/6 1130/18 1132/5 1150/14 1191/12 1191/20 1192/20 1215/2 1215/11 1216/7 1218/4 1218/10 1220/19 1221/17 1223/19 1226/2 1226/12 1234/9 1259/8 1259/9
		transcriptas [1] 1259/7
		transcurrido [1] 1054/6
		transcurriendo [1] 1137/1
		transcurrió [1] 1085/2
		transferencia [18] 970/3 1005/21 1006/2 1006/11 1006/18 1007/7 1007/22 1008/5 1008/8 1009/1 1010/13 1026/17 1028/1 1135/22 1164/15 1165/3 1165/11 1188/8
		transferencias [1] 1165/16
		transferible [1] 1163/19
		transferido [2] 1032/16 1049/3
		transferir [2] 1027/6 1231/1
		transfiere [2] 1008/3 1008/6
		transformar [1] 1133/12
		transición [1] 1190/5
		transmitiendo [1] 1206/8
		transmitió [1] 1252/21
		transparencia [2] 1056/17 1230/3
		transparente [3] 1193/18 1194/8 1194/21
		transparentes [1] 1243/3
		tras [4] 1003/1 1162/9 1180/17 1234/3
		trascricción [1] 1217/16
		trasladar [1] 996/6
		trasladaría [1] 1248/4
		trata [8] 1023/1 1027/1 1058/16 1098/14 1101/14 1110/14 1128/19 1222/9
		trataba [1] 1008/22

<p>T</p> <p>tratadas [2] 1240/6 1242/4 tratado [81] 961/2 970/21 971/9 971/13 972/1 972/21 973/10 975/6 1002/10 1004/3 1011/21 1012/21 1013/10 1015/16 1016/1 1016/3 1016/16 1016/20 1018/3 1022/11 1023/8 1025/21 1026/15 1026/19 1030/9 1030/14 1031/2 1032/9 1032/13 1032/22 1033/1 1033/3 1033/10 1034/14 1034/16 1034/19 1035/10 1035/20 1037/15 1037/22 1037/22 1038/11 1038/13 1038/14 1038/21 1040/18 1045/11 1048/6 1048/11 1056/13 1060/4 1060/5 1060/10 1060/19 1060/20 1061/5 1063/20 1074/6 1083/14 1083/18 1093/21 1132/14 1161/21 1168/19 1168/22 1169/1 1169/4 1169/7 1169/9 1169/10 1169/13 1172/1 1172/20 1173/2 1173/3 1173/8 1184/14 1207/8 1207/11 1217/6 1235/12 tratados [3] 1008/20 1030/20 1228/4 tratamiento [1] 1177/2 tratando [11] 994/10 1051/16 1053/6 1058/7 1058/14 1059/19 1067/14 1077/6 1173/15 1197/12 1258/7 tratar [16] 975/2 1025/16 1031/5 1032/10 1041/7 1066/10 1079/1 1091/21 1144/7 1203/16 1221/8 1222/3 1239/4 1243/6 1251/5 1255/20 trataron [2] 1100/14 1149/8 tratarse [1] 1016/1 trataré [1] 975/7 traten [1] 1241/1 trato [15] 1007/21 1014/2 1014/6 1089/8 1089/8 1090/2 1090/2 1091/12 1091/13 1106/3 1138/12 1178/14 1208/5 1208/6 1223/12 trató [8] 997/5 998/19 1046/5 1054/16 1110/1 1115/14 1120/19 1220/7 través [6] 978/9 979/19 984/1 1145/16 1193/16 1202/20 treinta [11] 1131/16 1240/11 1240/17 1245/6 1246/3 1246/6 1246/13 1246/14 1246/22 1247/2 1247/6 tren [7] 1020/19 1020/22 1021/2 1021/2 1021/3 1021/4 1051/9 trenes [1] 1021/5 tres [26] 1009/22 1011/13 1031/20 1033/11 1040/1 1040/19 1043/18 1045/11 1048/8 1048/9 1052/10 1052/16 1053/20 1061/19 1061/21 1094/13 1094/16 1106/4 1157/8 1161/7 1188/17 1203/19 1204/4 1212/1 1212/3 1218/7 TREVOR [1] 961/9 TRIBUNAL [130] 962/1 969/9 969/14 972/12 973/12 988/2 1018/22 1023/16 1023/17 1047/19 1059/18 1065/16</p>	<p>1066/15 1066/21 1068/18 1070/7 1070/15 1070/19 1073/1 1074/2 1074/19 1074/20 1075/4 1083/10 1084/2 1084/7 1086/19 1087/13 1087/16 1088/4 1089/6 1096/11 1099/2 1099/4 1099/18 1100/18 1100/20 1110/12 1119/17 1124/7 1129/20 1132/8 1132/12 1134/4 1137/2 1137/13 1138/12 1140/22 1143/8 1151/15 1156/7 1158/12 1158/21 1159/5 1159/10 1159/16 1159/17 1161/16 1163/22 1165/17 1166/15 1167/11 1175/18 1176/5 1177/5 1179/12 1180/15 1181/6 1181/19 1186/6 1186/17 1195/22 1198/6 1199/15 1207/14 1207/16 1208/3 1209/9 1211/11 1215/12 1220/21 1224/11 1225/12 1226/8 1228/18 1230/8 1230/12 1230/19 1231/14 1234/14 1234/21 1237/7 1237/13 1238/16 1239/9 1239/12 1239/16 1239/21 1240/19 1240/21 1242/2 1242/10 1242/12 1242/20 1242/22 1243/4 1243/21 1244/2 1246/7 1246/12 1247/3 1250/3 1250/3 1250/12 1251/6 1251/10 1252/2 1252/12 1252/22 1254/6 1254/9 1254/16 1254/22 1255/13 1257/22 1258/1 1258/5 1258/8 1259/1 1259/4 tribunales [4] 1159/14 1177/1 1189/11 1205/17 tuve [1] 1078/11 tuviera [4] 1000/13 1050/15 1186/4 1216/12 tuvieran [2] 1057/22 1228/19 tuvieron [8] 1112/17 1127/15 1128/11 1172/16 1172/18 1173/1 1173/7 1237/1 tuvimos [1] 1168/3 tuvo [13] 978/12 979/4 1048/8 1062/9 1120/2 1120/22 1134/17 1135/1 1141/19 1160/7 1171/22 1172/7 1236/17 técnico [3] 1119/16 1131/20 1131/21 término [2] 1027/10 1088/22 términos [10] 980/5 989/4 1023/13 1027/6 1030/13 1058/5 1088/1 1090/19 1139/20 1162/8 típicamente [1] 1090/12 título [29] 1005/22 1006/3 1006/11 1006/19 1007/7 1007/22 1008/3 1008/6 1008/8 1008/10 1009/1 1010/13 1012/9 1017/20 1026/17 1032/16 1034/13 1049/3 1136/1 1143/4 1204/1 1206/11 1206/13 1206/21 1217/8 1227/4 1227/21 1228/2 1231/1 títulos [8] 970/3 1138/4 1141/5 1141/20 1141/22 1142/7 1188/8 1227/12</p> <p>U</p> <p>ubicación [7] 1112/13 1123/20 1215/10 1216/6 1217/16 1218/4 1221/17 ubicadas [1] 1129/3 ubicado [1] 985/17 ubicados [1] 1067/8 ubicar [1] 1151/19 ulterior [3] 998/10 998/11</p>	<p>1091/4 un [510] una [582] unan [1] 1018/18 unanidad [1] 997/1 unas [3] 1087/16 1191/2 1203/11 UNCITRAL [4] 1064/7 1237/8 1238/10 1244/1 UNCT [1] 961/18 UNCT/13/2 [1] 961/18 Unglaube [9] 1080/13 1083/14 1083/15 1083/16 1084/15 1085/3 1085/12 1199/2 1224/9 unidad [8] 1227/4 1227/4 1227/12 1227/12 1227/21 1227/22 1228/2 1228/2 UNIDOS [12] 961/3 961/22 967/1 967/3 967/5 967/7 967/9 1067/22 1092/6 1092/6 1163/4 1163/12 unieron [1] 1102/2 unifamiliares [1] 991/21 unirse [1] 1228/4 uno [46] 977/2 981/3 983/10 991/1 992/3 995/9 1011/7 1011/19 1014/11 1015/13 1016/13 1017/22 1024/22 1034/16 1038/2 1057/2 1058/15 1060/13 1061/3 1061/4 1062/7 1067/16 1068/5 1069/10 1073/14 1076/20 1077/21 1094/3 1101/7 1122/14 1122/15 1139/7 1152/5 1153/13 1154/8 1161/1 1167/2 1169/10 1183/2 1205/12 1211/6 1212/3 1218/8 1230/16 1230/17 1237/15 unos [4] 983/14 1039/8 1168/3 1201/4 unánime [1] 996/6 urbanizada [1] 992/5 urbano [5] 1190/16 1190/21 1191/5 1191/7 1193/6 usando [2] 1060/1 1142/3 usar [4] 1002/6 1031/7 1099/10 1169/19 usaron [1] 1100/2 usarse [1] 1222/19 usaría [2] 1105/17 1106/5 uso [12] 987/21 999/19 1078/6 1078/7 1149/22 1154/16 1217/10 1220/21 1227/4 1227/13 1228/2 1237/5 usted [111] 1006/22 1007/2 1025/15 1030/1 1030/3 1031/8 1032/1 1033/15 1033/20 1034/3 1036/16 1039/15 1043/22 1046/18 1052/6 1054/2 1055/6 1055/7 1055/9 1055/17 1058/4 1058/14 1058/17 1062/8 1085/11 1085/15 1087/19 1088/14 1089/21 1090/5 1091/4 1092/1 1092/9 1092/11 1092/13 1093/11 1095/19 1096/9 1097/3 1098/5 1101/5 1113/21 1114/17 1114/19 1115/4 1115/10 1117/21 1118/13 1118/16 1122/9 1122/9 1123/21 1124/2 1130/16 1131/8 1131/10 1161/11 1162/7 1162/13 1163/15 1164/21 1165/9 1165/19 1165/21 1168/9 1168/15 1168/16 1169/3 1169/11 1170/16 1170/19 1171/10 1171/12 1173/9 1175/9</p>
---	--	---

U	valor [110] 970/20 972/2 972/3 972/5 972/7 972/11 972/18 972/22 973/1 973/4 973/10 973/13 1013/5 1016/14 1016/15 1017/4 1017/7 1024/17 1026/14 1030/7 1034/15 1035/11 1038/6 1038/7 1038/8 1038/19 1039/6 1039/22 1040/3 1050/22 1051/2 1057/4 1060/15 1060/16 1061/10 1066/21 1067/2 1068/2 1068/4 1068/22 1069/2 1069/2 1069/3 1071/20 1072/2 1072/7 1072/10 1073/17 1073/20 1074/6 1074/8 1074/9 1074/12 1074/21 1074/22 1075/7 1076/12 1077/11 1077/13 1078/3 1078/4 1078/8 1082/10 1082/12 1082/18 1083/3 1084/20 1084/22 1090/13 1090/15 1090/17 1090/20 1092/3 1093/20 1094/22 1113/12 1128/5 1136/13 1159/3 1161/5 1182/21 1183/13 1183/20 1200/13 1200/20 1213/17 1213/18 1213/18 1214/8 1214/9 1215/9 1216/2 1221/1 1221/6 1221/20 1222/5 1222/15 1223/7 1223/14 1224/19 1224/20 1225/2 1225/21 1226/4 1226/19 1227/19 1228/6 1235/2 1236/8 1236/18	1156/20 vean [8] 979/16 1079/15 1083/5 1086/20 1089/16 1146/18 1195/6 1196/6 veces [13] 977/15 1019/19 1022/2 1022/3 1022/8 1026/22 1120/20 1121/1 1125/22 1134/18 1139/14 1187/13 1219/7 vecinos [1] 1129/15 veinte [3] 1103/17 1185/9 1185/11 veinticuatro [1] 1123/16 vemos [6] 987/13 987/13 990/16 1058/10 1069/1 1219/17 ven [15] 981/9 1105/22 1108/6 1113/20 1115/2 1117/19 1118/8 1120/1 1122/13 1126/7 1146/19 1149/13 1181/8 1195/15 1239/10 vendedor [2] 1124/3 1124/9 vender [3] 1150/1 1217/2 1218/7 venderlas [1] 1216/16 vendiendo [1] 1215/19 venia [1] 1238/15 venta [8] 977/14 1067/15 1125/3 1220/1 1220/17 1220/22 1221/8 1222/19 ventaja [1] 1217/20 Ventanas [6] 977/6 1070/18 1115/21 1116/1 1116/22 1117/2 ventas [1] 1067/11 veo [8] 978/21 983/8 986/12 991/2 1075/22 1096/21 1243/20 1257/18 ver [69] 974/10 975/3 980/10 984/18 988/6 995/4 996/8 1015/14 1016/18 1016/21 1019/8 1024/20 1024/22 1065/1 1072/9 1076/21 1077/12 1079/9 1091/11 1093/7 1126/14 1130/12 1134/17 1137/6 1137/17 1138/4 1139/5 1141/19 1142/7 1144/11 1146/7 1147/10 1149/9 1150/6 1150/13 1151/4 1151/5 1151/9 1151/10 1153/10 1153/12 1159/17 1159/18 1167/14 1169/19 1171/1 1171/1 1171/19 1177/22 1178/12 1180/8 1182/4 1183/15 1184/10 1187/18 1190/14 1194/2 1195/9 1195/9 1196/11 1198/12 1201/18 1208/8 1209/5 1214/18 1241/5 1244/22 1248/10 1255/21 verde [4] 995/17 995/18 1122/21 1123/7 verifica [2] 1072/3 1131/8 verificación [1] 1070/12 verificar [4] 1071/13 1071/19 1238/19 1248/18 verificarlo [3] 1086/22 1171/9 1171/17 verificaré [1] 1085/18 verificó [1] 1130/20 verlo [2] 1096/17 1198/19 versión [2] 1097/3 1125/20 versus [1] 1076/4 verán [7] 1094/1 1101/12 1139/6 1146/20 1181/3 1182/4 1187/13 vez [58] 971/18 994/10 999/10 1001/1 1015/15 1023/4 1041/5 1044/2 1046/7 1053/15 1059/8 1060/12 1077/5 1078/22 1083/2 1098/17 1100/18 1119/14
usted... [36] 1176/2 1176/18 1191/6 1191/16 1191/19 1192/16 1193/22 1199/12 1199/13 1200/9 1203/3 1203/7 1203/8 1204/3 1204/7 1206/7 1206/10 1207/4 1209/2 1209/4 1214/20 1215/4 1215/4 1216/22 1217/1 1217/2 1217/4 1223/5 1223/10 1227/16 1227/16 1227/20 1250/3 1253/5 1253/22 1256/5	valoración [2] 1027/20 1037/18 valorado [1] 1128/10 valoran [1] 1021/22 valorarse [1] 1235/14 valores [11] 973/9 1066/17 1067/5 1068/5 1068/6 1075/12 1081/19 1084/16 1085/7 1213/8 1213/22 valuaciones [1] 1213/6 valuación [8] 1069/12 1071/18 1075/6 1106/13 1189/19 1253/13 1253/19 1254/1 valuatoria [1] 1076/10 vamos [36] 973/5 996/8 1018/14 1019/2 1036/2 1053/5 1060/12 1066/3 1081/8 1085/14 1099/9 1099/10 1112/20 1124/18 1125/1 1160/20 1165/18 1168/8 1178/1 1178/4 1182/14 1185/17 1186/6 1238/18 1240/11 1241/17 1241/20 1242/13 1245/6 1247/4 1248/14 1249/7 1250/6 1250/11 1250/14 1250/20 van [14] 993/9 1001/12 1001/18 1012/3 1021/8 1038/4 1064/22 1065/12 1070/6 1139/5 1146/6 1198/16 1250/22 1255/6 variaciones [2] 1008/4 1081/19 varias [18] 1011/15 1016/21 1019/19 1065/16 1094/6 1113/8 1119/6 1120/19 1124/20 1125/22 1144/19 1187/13 1188/12 1189/16 1213/5 1219/7 1239/3 1243/5 varios [8] 990/10 1017/4 1070/3 1072/4 1212/19 1231/6 1254/12 1256/7 varían [1] 1187/18 vaya [1] 1137/1 ve [11] 990/17 1022/2 1055/9 1068/5 1121/8 1123/21 1124/5 1126/6 1130/21 1139/7 1142/2 vea [1] 1086/19 veamos [3] 978/22 1063/5	
ustedes [66] 969/17 970/6 973/7 973/8 973/11 974/7 974/18 975/3 975/5 975/5 975/9 975/15 977/12 977/12 977/17 978/7 982/20 984/21 986/2 986/12 987/10 987/22 993/13 999/12 1001/12 1002/2 1004/9 1010/2 1016/7 1022/18 1024/4 1028/22 1047/3 1048/1 1048/6 1095/3 1096/22 1142/6 1147/8 1149/9 1149/19 1156/10 1156/13 1156/19 1166/7 1166/17 1167/1 1170/1 1170/5 1179/11 1179/15 1181/8 1191/1 1191/3 1191/21 1198/16 1201/15 1201/18 1220/13 1228/19 1229/3 1235/19 1236/13 1236/20 1240/15 1241/22	usual [2] 980/15 1024/20 usufructo [1] 1217/10 usó [1] 1043/2 utilice [2] 1084/6 1086/7 utilicé [1] 1201/22 utilidad [1] 1022/15 utiliza [2] 1077/11 1088/19 utilizada [1] 1071/13 utilizadas [1] 973/14 utilizado [3] 1080/14 1092/19 1135/17 utilizados [2] 1067/8 1071/16 utilizando [5] 972/17 972/21 972/22 1071/4 1201/10 utilizar [4] 1027/9 1035/15 1088/21 1151/15 utilizarlo [1] 987/18 utilizaron [1] 1067/1 utilizó [1] 1142/15	
V		
V38 [1] 977/22 V39 [1] 977/22 V43 [1] 977/22 V46 [1] 978/1 V47 [1] 978/1 V61 [1] 1081/18 V61C [1] 1078/18 va [26] 972/13 974/14 1010/19 1036/20 1040/11 1064/11 1064/21 1076/20 1079/2 1079/12 1087/13 1089/21 1107/13 1118/15 1133/15 1142/10 1144/5 1147/5 1154/3 1165/19 1192/12 1206/19 1245/6 1249/6 1251/10 1251/12 vacaciones [1] 1131/14 vale [4] 971/22 974/22 1026/8 1246/17 valedero [1] 1010/4 validez [3] 1000/10 1150/16 1150/16 valiosa [1] 1225/14		

V	vez... [40] 1120/14 1122/21 1123/7 1127/8 1138/18 1146/17 1156/2 1159/12 1160/21 1162/1 1162/3 1162/13 1162/19 1164/13 1164/13 1165/10 1166/14 1166/17 1167/15 1170/2 1171/9 1171/10 1174/18 1174/20 1176/11 1180/7 1184/6 1189/7 1195/5 1207/6 1215/9 1218/15 1221/13 1223/21 1225/13 1243/4 1245/14 1250/2 1250/14 1254/6	1236/22 1243/8 vistas [1] 1178/3 visto [16] 971/5 985/2 993/22 999/13 1061/22 1089/1 1089/20 1115/1 1117/18 1127/4 1131/18 1146/10 1205/22 1206/4 1221/2 1257/7 vivienda [3] 982/2 985/4 1215/14 viviendas [1] 991/20 viñeta [5] 985/12 1020/7 1154/11 1154/14 1154/17 voluntad [2] 1134/15 1195/3 volvamos [1] 1095/21 volvemos [2] 977/11 1000/17 volver [11] 983/15 1013/14 1059/8 1072/21 1095/20 1125/1 1126/19 1171/19 1186/18 1239/1 1255/22 volveré [4] 972/8 978/3 1052/21 1111/9 volviendo [1] 1137/6 volvió [1] 1158/7 volví [2] 984/7 987/21 volvía [1] 1131/15 voy [70] 972/1 973/19 973/21 974/8 974/16 983/15 985/19 990/4 999/21 1001/8 1007/5 1007/15 1007/18 1013/14 1013/18 1019/2 1019/3 1025/9 1025/16 1029/17 1032/10 1037/8 1038/1 1038/14 1041/7 1041/14 1042/1 1044/6 1051/5 1053/22 1059/8 1060/11 1062/15 1065/9 1065/14 1066/9 1072/21 1083/8 1083/12 1100/15 1100/17 1100/19 1102/21 1106/21 1111/18 1125/21 1126/19 1134/22 1136/14 1144/7 1146/2 1152/18 1153/17 1156/5 1156/6 1157/7 1174/2 1178/4 1178/7 1179/5 1196/11 1198/17 1201/12 1203/6 1212/19 1233/16 1238/15 1244/12 1251/5 1252/17 voz [1] 1160/21 vuelta [1] 1034/10 vuelva [2] 1019/6 1046/7 vuelvan [1] 1086/4 vuelve [2] 1135/12 1250/12 vuelven [1] 1040/17 vuelvo [2] 1090/20 1166/6 vía [2] 1083/17 1174/21 vías [3] 1051/11 1135/17 1135/21 víspera [1] 1057/8	1038/5 1039/3 1039/8 1041/14 1047/10 1047/21 1048/7 1049/3 1049/5 1049/18 1061/13 1061/21 1062/15 1063/19 1064/5 1066/8 1066/9 1066/21 1069/1 1080/9 1081/15 1082/7 1083/11 1085/5 1085/7 1085/20 1087/4 1088/21 1088/22 1094/5 1096/9 1107/14 1112/10 1129/1 1133/14 1133/17 1133/18 1146/16 1148/13 1148/19 1149/17 1152/5 1152/21 1155/15 1158/14 1163/9 1168/6 1179/6 1181/5 1181/16 1190/4 1197/5 1198/16 1204/19 1206/12 1209/17 1210/10 1212/21 1216/10 1218/1 1230/20 1243/14 1245/8 1249/4 1250/8 1251/16 1252/14 1253/13 yendo [2] 992/21 1193/13 yo [126] 973/18 974/2 975/14 976/1 978/20 981/20 983/8 984/3 984/9 986/2 988/1 996/9 1002/16 1009/13 1010/13 1013/19 1014/4 1018/2 1018/8 1018/10 1019/2 1019/6 1024/5 1027/15 1028/22 1036/19 1037/2 1039/12 1041/10 1044/14 1044/17 1045/21 1047/10 1050/2 1051/19 1052/4 1052/18 1054/2 1054/17 1055/13 1055/14 1056/3 1059/14 1061/22 1061/22 1062/17 1063/16 1063/18 1064/22 1065/6 1065/14 1066/8 1066/14 1066/20 1067/20 1068/15 1070/5 1070/14 1071/1 1072/6 1072/14 1074/7 1074/14 1075/22 1076/9 1078/4 1078/10 1079/18 1082/14 1083/8 1085/3 1085/9 1089/14 1090/9 1091/15 1094/4 1095/21 1098/11 1107/12 1114/3 1120/10 1120/11 1131/12 1131/13 1131/17 1131/20 1137/3 1137/9 1137/12 1139/11 1144/5 1144/20 1151/7 1153/10 1155/3 1157/16 1160/5 1165/11 1165/14 1178/8 1182/3 1186/3 1186/3 1186/6 1189/1 1190/4 1198/17 1201/10 1201/14 1203/12 1203/18 1204/3 1205/14 1205/20 1206/12 1209/8 1211/7 1245/7 1249/3 1249/14 1250/19 1250/21 1252/15 1253/16 1254/3 1258/4
veía [1] 1104/15 viaje [1] 1258/15 Vianney [1] 964/9 viciada [1] 1103/10 vida [3] 986/17 987/6 1029/21 Viena [2] 1029/20 1065/2 viendo [4] 987/14 1019/7 1031/18 1059/2 viene [6] 1001/10 1021/3 1078/15 1085/13 1155/18 1168/1 vienen [1] 1079/7 viernes [2] 961/20 1247/11 vieron [2] 1046/2 1081/20 vigencia [3] 1002/10 1016/20 1048/5 vigor [37] 1015/16 1016/1 1031/6 1031/14 1032/3 1033/1 1033/10 1033/22 1034/13 1038/20 1058/22 1077/4 1112/3 1126/20 1128/17 1158/17 1159/4 1160/9 1160/10 1161/21 1172/1 1172/7 1172/17 1173/2 1173/8 1173/18 1173/22 1174/3 1174/11 1174/20 1180/3 1183/17 1184/6 1184/14 1185/12 1207/8 1207/11 vinculada [1] 1259/13 vinculado [1] 1061/13 vinculante [2] 988/6 1105/19 vinculares [1] 1172/9 viniendo [1] 1021/4 vinieran [1] 1217/1 vinieron [1] 1215/13 VINUESA [6] 962/4 1055/2 1055/4 1056/4 1091/18 1093/2 vio [3] 978/13 1113/21 1114/17 violaciones [5] 971/19 1020/12 1026/18 1032/20 1235/12 violación [18] 971/13 1026/11 1026/14 1027/4 1028/9 1028/19 1030/15 1030/17 1031/9 1031/15 1031/22 1032/2 1034/18 1037/17 1129/17 1152/5 1173/3 1175/14 violada [1] 1029/3 violado [1] 1039/2 virtud [39] 970/20 971/9 973/10 980/1 980/20 1009/15 1009/16 1012/16 1012/21 1013/10 1016/2 1017/5 1018/2 1018/3 1023/18 1025/21 1028/20 1029/20 1030/5 1030/9 1030/16 1034/18 1035/20 1037/14 1086/15 1088/9 1121/14 1122/4 1147/12 1152/7 1153/13 1156/6 1156/11 1156/13 1156/14 1195/8 1197/15 1204/17 1205/11 visión [2] 1066/11 1200/15 vista [17] 976/13 986/22 987/9 992/19 997/20 999/3 1043/15 1052/9 1119/16 1186/5 1210/21 1211/4 1212/7 1214/14 1215/3	Washington [1] 961/22 web [3] 1141/12 1231/21 1232/2 Weiler [8] 964/2 974/1 1025/11 1028/17 1046/22 1064/11 1064/15 1133/16 www.dresteno.com.ar [1] 963/6	zona [30] 985/16 986/20 990/8 991/7 991/11 991/11 991/12 992/4 994/14 995/10 995/17 995/19 995/19 1067/9 1067/10 1068/14 1098/15 1104/10 1122/12 1122/20 1123/1 1123/10 1124/10 1124/12 1125/10 1195/1 1214/18 1214/21 1215/7 1224/3 zonas [1] 1123/9 zonificación [3] 1000/4 1000/6 1000/9 Zumbado [1] 965/14	
Y	y/o [2] 993/20 1012/16 ya [95] 970/6 970/10 975/10 976/5 979/4 982/15 983/17 985/2 986/18 987/5 989/5 990/14 995/5 997/18 1004/17 1009/2 1023/4 1025/12 1025/14 1026/1 1026/3 1026/11 1030/3 1031/8 1032/16 1037/16 1037/22	Z Zumbado [1] 965/14	á ámbito [2] 1070/7 1212/17 árbitro [2] 1041/5 1046/10 árbitros [1] 1166/7 árboles [1] 1121/13 área [6] 987/12 1068/11

á
área... [4] 1122/21 1141/5
1141/6 1141/20
áreas [13] 980/13 993/8
1070/17 1122/9 1122/10 1122/11
1122/17 1122/19 1123/3 1123/5
1123/7 1123/10 1123/13

é

él [67] 974/3 978/10 978/14
979/2 979/4 979/5 979/6 979/8
979/9 982/1 982/18 984/22
985/1 985/3 991/2 992/1 993/6
993/8 993/19 996/19 996/22
1020/5 1025/13 1033/18 1067/19
1069/20 1070/9 1071/11 1072/12
1072/15 1072/18 1092/17
1092/20 1092/22 1093/3 1106/10
1107/9 1109/6 1109/12 1109/13
1115/1 1119/10 1120/13 1120/17
1121/19 1121/19 1121/22
1121/22 1123/9 1123/12 1123/17
1124/13 1133/19 1148/21 1191/1
1191/5 1192/10 1192/12 1192/14
1193/6 1194/1 1200/11 1202/6
1202/12 1219/21 1226/14 1233/7
época [3] 1126/10 1131/13
1131/16
ésta [1] 1023/16
éste [3] 1022/5 1023/16
1210/11
éxito [1] 1054/11

í

ÍNDICE [1] 968/1

í

índole [9] 1040/17 1053/9
1053/10 1054/13 1058/8 1110/3
1170/20 1214/14 1242/9

ó

órgano [2] 999/4 1163/22
órganos [1] 984/2

ú

última [16] 985/12 989/8
992/20 998/16 999/3 1000/6
1014/13 1020/7 1023/22 1089/20
1138/9 1176/1 1187/3 1194/18
1201/17 1201/20
últimas [2] 1018/1 1070/6
último [14] 969/6 977/10 989/8
990/15 997/12 1005/20 1094/3
1133/6 1187/2 1197/16 1213/18
1231/1 1250/2 1250/8
últimos [3] 1013/21 1103/17
1238/17
única [12] 973/7 1024/14
1031/15 1058/8 1058/15 1058/17
1092/1 1104/11 1155/1 1155/5
1157/13 1166/13
únicamente [4] 987/11 1092/13
1149/12 1157/9
únicas [2] 1049/2 1092/11
único [15] 995/6 1039/4
1054/15 1066/14 1153/16 1155/4
1155/16 1156/1 1157/22 1158/10
1182/18 1207/5 1207/18 1211/18
1244/11
útil [15] 1004/9 1017/13
1017/14 1051/17 1058/5 1058/18
1059/10 1059/10 1101/6 1180/12

1192/11 1192/11 1220/16 1230/9
1250/15
útiles [2] 1004/5 1191/2